

台美人休士頓的腳印

Taiwanese American's Footprints in Houston (1970 – 2018)



莊承業

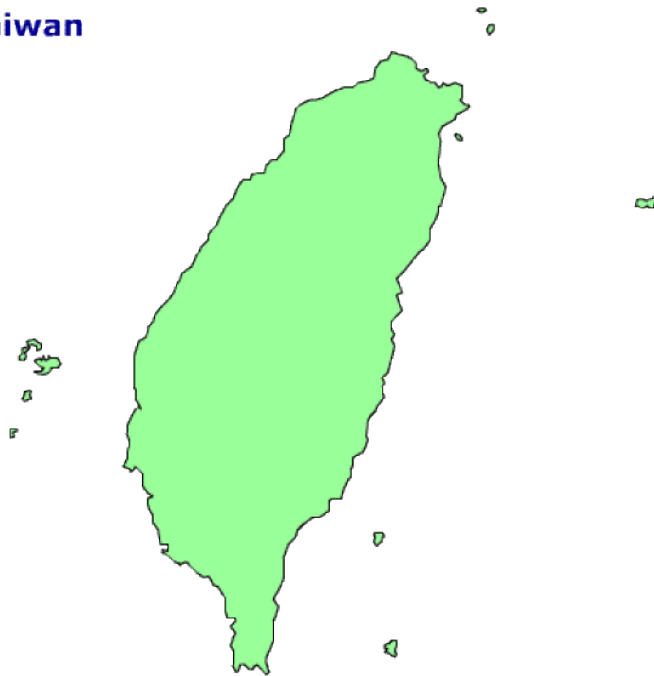
二零一八年十一月十一月

台美人休士頓的腳印

Taiwanese American's Footprints in Houston
(1970– 2018)

謹以此書奉獻給敬愛的休士頓台灣鄉親

Taiwan



(Eddie) Cheng Yeh Chuang

November 11, 2018

Austin, Texas

目 錄 (Contents)

2018/8	前言 (Introduction)	
1 . 1975/8	「德州台灣信用合作社」簡介	1
2 . 1976/5	談同鄉會	5
3 . 1976/7	一九七五年同鄉會的回顧	8
4 . 1977/2	休士頓第一次「二二八紀念會」(1977)	9
5 . 1977/2	休士頓第一次示威(1977)	10
6 . 1978/12	第四屆全美台灣同鄉會的重要會務	11
7 . 1984/7	漫談美南台灣人夏令會的濫觴	13
8 . 1986/7	休士頓人權會的回顧	14
9 . 1987/12	介紹《寒夜三部曲》	16
10 . 1988/3	《台灣連翹》讀後感想	18
11 . 1988/5	作家賴和醫師	21
12 . 1991/2	《被出賣的台灣》讀後感想	23
13 . 1991/4	「二二八紀念會」的感想(1991)	27
14 . 1991/6	訪問關文榮醫師，談起「休士頓台灣同鄉會」	29
15 . 1991/6	《無花果》讀後感想	31
16 . 1991/8	不倒翁的《台灣文藝》	34
17 . 1991/12	訪問紀元德牧師	38
18 . 1993/3	以歷史觀點看「二二八事件」- 陳芳明博士的演講	40
19 . 1993/6	紅包來了	42
20 . 1993/6	媒體暴力	43
21 . 1993/7	《解構黨國資本主義》讀後感	44
22 . 1993/11	台灣人的問題	45
23 . 1994/4	\$38,500,000,000 比照 \$1,447,648,000	48
24 . 1994/4	介紹非營利機構的管理	49
25 . 1994/6	台灣人何時才能清醒？	54
26 . 1995/2	李登輝先生的童言	56
27 . 1995/6	三年回顧「台灣人活動中心」的運作	57
28 . 1997/6	什麼是基金會的目標和工作計劃？	61
29 . 1997/9	《台灣鄉訊》名稱的演變	63
30 . 1997/9	《休士頓紀事報》的筆戰	64
31 . 1998/1	追悼李雅彥醫師	65
32 . 1998/1	FAPA 突襲成功	67
33 . 1998/1	穩定中求發展	68
34 . 1999/4	鄭南榕烈士自焚十週年紀念演講全文	70
35 . 1999/10	痛失良機、抨擊唐樹備	72
36 . 2000/10	1+1=0 或 1+1=-2	73
37 . 2000/10	人人可以推動的草根外交	74

目 錄 (Contents)

38 .	2001/7	陳水扁總統初穿馬靴	77
39 .	2001/10	「舊金山和平條約」的現階段意義	79
40 .	2002/1	FAPA 六年的工作重點 (1995-2000)	80
41 .	2002/7	「台灣人活動中心」開幕十週年紀念	82
42 .	2002/10	台灣為什麼需要正名	89
43 .	2002/11	一次難忘的示威	91
44 .	2002/12	乾杯十年、回味無窮 (TACL Toastmaster Club)	92
45 .	2003/3	2003 休士頓同鄉會年會報導	95
46 .	2003/4	開拓第二戰場	97
47 .	2003/5	強烈抗議「港澳僑生」的獎學金	98
48 .	2003/6	休士頓台美人向中國示威	99
49 .	2003/7	讀書會報告	100
50 .	2003/7	訪問「美國國家科學院」院士李文雄博士	107
51 .	2003/11	鮑爾重申台灣的重要性	109
52 .	2004/2	從台灣願景看 2004 年總統大選	111
53 .	2004/6	休士頓阿扁連任慶祝酒會	114
54 .	2005/7	連宋颱風吹垮了中國黨	115
55 .	2005/9	給台灣老師和親友的一張批 (2005)]	117
56 .	2006/3	推動一中一台政策的時機到了 - 陳隆志教授的演講	118
57 .	2006/5	《Rethinking 「One China」》讀後感	119
58 .	2006/10	台灣需要的是國家尊嚴 - 記陳隆志教授休士頓演講	121
59 .	2006/11	值得懷念的 Tosi, 紀念梁敏雄先生	123
60 .	2007/9	休士頓同鄉聲援台灣入聯	124
61 .	2008/12	給台灣老師和親友的一張批 (2008)	125
62 .	2009/2	民主是什麼? 什麼是民主?	126
63 .	2009/3	台美人「為『台灣國』行」新聞稿	127
64 .	2009/6	討伐馬英九示威	128
65 .	2009/7	「捍衛台灣、國際發聲」休士頓演講會報導	130
66 .	2009/8	箱子外的想法 (Think out of Box) - 談金恆煒教授演講會	131
67 .	2009/11	對會議的認識 - 撤消議案、外人進入會場、棄權	132
68 .	2010/2	吳國棟休城演講點滴	133
69 .	2010/7	台灣! 有希望了!	135
70 .	2011/3	三女俠轟動休城演講報導	136
71 .	2011/6	台灣獨立運動與國家建構 - 張炎憲博士的演講	138
72 .	2011/6	危機就是轉機	142

目 錄 (Contents)

73 .	2011/9	《撲火飛蛾》《Fireproof Moth》 by Rev. Milo Thomberry	143
74 .	2011/11	給台灣老師和親友的一張批 (2011)	145
75 .	2012/2	給台灣老師和親友的一張批 (2012)	146
76 .	2012/5	《賽德克巴萊》影片觀後感	149
77 .	2012/7	《建國舵手黃昭堂》讀後感	152
78 .	2012/10	《牽阮的手》- 台獨的愛情史詩	154
79 .	2012/12	誰會贏最後一哩路?	156
80 .	2013/1	荒蕪沃土的耕耘者 - 台灣公投護台灣聯盟促進會	160
81 .	2013/2	你的人生有幾度?	162
82 .	2013/4	合作社劃下圓滿的句點	164
83 .	2013/12	路走對了、就不嫌遠	167
84 .	2014/5	鄭南榕烈士殉道 25 週年紀念活動的報導	169
85 .	2014/5	蔡丁貴教授演講的內容	172
86 .	2015/3	不自由、勿寧死 (Give Me Liberty or Give Me Death)	174
87 .	2015/10	China Hand Off Taiwan Demonstration 示威記	176
88 .	2017/1	《從對話到共識》- 張燦鎔博士的演講	177
89 .	2017/12	來! 來! 來! 來寫你自己的故事	179
90 .	2018/1	台南一中台灣文學系獎學金的故事	180
91 .	2018/3	蔡丁貴教授巡迴演講的報導	182
Viewpoints to Houston Chronicle (《休士頓記事報》刊登的讀者投書)			
92 .	1990/2	Political prisoners still held in other countries	184
	1993/5	Taiwan separate from China	
93 .	1993/7	Taiwan is applying UN membership	185
	1996/2	Taiwan free from China	
94 .	1999/7	Taiwan' s sovereignty facts	186
	1999/10	Taiwan is not a renegade	
95 .	2000/3	Taiwan is a reborn country	187
96 .	2001/6	Taiwan is not a part of China	188
	2001/9	UN injustice to Taiwan	
97 .	2001/9	Taiwan transformation	189
	2002/8	Taiwan is on the right track	
98 .	2003/11	Taiwan is a nation	190
	2003/12	Bush embraces a devil	
99 .	2005/5	A really bad neighbor	191
	2006/3	Cheer to Taiwan President Chen	
100 .	2007/2	Anne' s Diary version in Taiwan	192
101 .	2018/7	芳名錄	193

前 言 (Introduction)

一九六零年代，隨著留美的風潮，加上工作前途渺茫，就「櫟香對人拜」，一九六八年八月三十日來美國留學。佇 University of Missouri - Rolla 拿到土木碩士學位後，去芝加哥找頭路。因為芝加哥冬天非常冷，加上頭路無穩定性，三冬後決定搬厝。

一九七二年，感恩節前後，搬去休士頓。當時休士頓是一個以石油為主，帶動能源相關的新興城市，吸引真多各種工程人員。沒賴久就開始參與台灣人社區大大小小的代誌，從台灣同鄉會開始，馬不停蹄，走過四十五冬的歲月。家己有寫文章的習慣，一步一腳印。

二零一七年初，退休時，用半冬的時間，完成編輯《休士頓台獨運動的故事》。八月搬來奧斯汀後，生活比較清閒。今年經過八、九個月的尋稿、打字、校對，總共收集一百篇文章。每一篇文章攏反映出彼個時陣，關心故鄉或社區的心情、佢部份讀書心得的報告。大部份文章攏佇休士頓台灣同鄉會發行的《台灣鄉訊》刊登過。

筆者服務過下列的社團，照文章分類，加上其他關心事物，歸納如下：

全美台灣同鄉會：	1	休士頓台南一中校友會：	1
休士頓台灣同鄉會：	6	讀書報告：	14
德州台灣信用合作社：	2	關懷故鄉台灣：	37
休士頓台灣人傳統基金會：	5	《Houston Chronicle》讀者投書：	9
全美台灣人權協會休士頓分會：	1	其他：	21
台灣人公共事務會南德州分會：	3		

本人要特別感謝，休士頓鄉親的疼痛佢支持，提供一個舞台，卡有機會，替鄉親服務，同時長期做伙關心台灣的事務，這是個人的腳印。這本書內出現 170 位鄉親的名（請參考『芳名錄』），希望讀者有機會回憶家己的故事，算是休士頓台美人社區的部分見證。為了處理文章內空白的所在，最近一、二個月，用心去找相片來填滿。有十幾位同鄉提供恁的相片；尤其是琇莉和俊人在修辭上的建議，受益真多，做伙在此感謝。

同時承蒙加州的「台美史料中心」（Taiwanese American Archives）的誠意提供一個網站平台（www.taiwaneseamericanhistory.org），登載這本書，內心有十二萬分的感激。

今年是來美國滿五十冬。每一篇文章擱讀一蓋，親像重新轉頭看過去的歲月，給家己擱少年一蓋，本人深深感受到「第二春」的珍貴。

1. 「德州台灣信用合作社」簡介

Texas Formosan Federal Credit Union 1975年8月

為了讓德州境內的同鄉，瞭解二個月前，在休士頓成立的德州台灣信用合作社（簡稱 TFFCU）的一般概況，以問答方式做一個簡單的介紹，期待同鄉踴躍參加。

一、成立 TFFCU 的動機何在？

答：1. 自己的人賺自己的錢

大家都很熟悉台灣民間的「搖仔會」，利息雖高，可惜糾紛多。在美國大都市，有寡同鄉為了要儲蓄、要買車、要投資、或籌足買厝的首次付款，經常邀請一、二十位同鄉，成立一個「儲蓄會」。這是一種肥水不外流的方式。何不把這種觀念擴充到社區？成立一間合作社，提供廣泛的個人經濟服務。

2. 經濟上的結合

大家知影，一般的猶太人都很有錢，為什麼？除了天賦能力外，他們在經濟上的合作，使他們存錢、借錢與猶太人開的銀行來往。這是值得學習的好榜樣。

3. 在經濟上有效地協助同鄉

我們都是旅居國外，生活尚稱安定，可是無人擔保「千日之好」。病痛、失業、手頭拮据，都是難免的。有時朋友是幫不上忙的，有一間屬於自己的信用合作社就方便多了。

二、成立信用合作社的條件是什麼？

答：1. 任何一個公司或社團，有三百戶以上的員工或會員。

2. 公司的員工或社團的會員，有一個共同的結合性（Common Bond）。

3. 大部分的員工或會員同意成立。

三、成立 TFFCU 的經過如何？

答：年初，有幾位熱心的同鄉，就信用合作社的成立交換意見，並於二月八月，同鄉會舉辦的春節晚會時，由同鄉表決，結果是：108 票贊成、

7 票反對、55 票無意見，表決通過。開始物色 德州台灣信用合作社的社徽
第一任願意服務社區的十一位理事。完成後，於三月十一日，十一位理事與 Texas Credit Union League 休士頓代表 Mr. Heusman 討論基本的業務，送申請表格去 Austin。四月三十日，National Credit Union Administration(NCUA) 批准。先後開三次會議，討論章程。選擇同鄉會舉辦端午節 (6/14) 活動時，正式營業。

四、在首次會議中，Mr. John Heusman 有何建議？

答：他提到一個成功的信用合作社必備條件：1. 選出熱心公益的理事，積極推動業務。

2. 社員對合作社所持的態度是關心或冷淡；是充分利用或視如壁花，關係重大。



五、德州境內的各地同鄉會與合作社有何關係？

答：TFFCU 是根據德州境內三百戶同鄉申請而成立的，所以凡是德州境內同鄉會會員才有資格申請。台灣同鄉是 Common Bond。

六、信用合作社貸款的項目，主要的有什麼？

答：根據統計：買車 33.5%、還清債務 18%、修理厝 14%、買傢俱 8.5%、旅行 8%。



1997 莊承業與合作社職員合照左起陳慧屏、陳雲霞、陳智英、羅秋琴

七、在財務上、人事上、業務上，同鄉會和 TFFCU 有何關係？

答：同鄉會和 TFFCU 是完全獨立的二個機構，在這三方面沒有任何關係。

八、為什麼講，信用合作社是非營利機構？

答：信用合作社的顧客和股東都是社員，每年淨得的紅利按股份分發給社員。

九、如何申請加入信用合作社？

答：向各地同鄉會索取一份申請表，填好後，附\$5.00 以上的存款，寄到合作社信箱。

十、如果加入為社員後，將來離開德州，是否失去社員的資格？

答：除非自己願意退出，一旦加入為社員，就是永久的社員。

十一、存款在信用合作社的安全性如何？

答：存款保險到 \$40,000，與一般銀行相像。



1996/1/17 歷屆理監事和眷屬合照

十二、一般信用合作社的存款利息多少？

答：開業初期，一年大概在 5% - 5.5%之間

十三、TFFCU 的貸款利息多少？

答：根據貸款的性質而分。目前的規定如下：

1. 抵押貸款 unpaid balance 年息 9%。2. 不抵押貸款 unpaid balance 年息 12%。

十四、信用合作社如何與銀行競爭？

答：信用合作社有五項優點：

1. 存款利息比銀行或儲蓄合會高 1%。
2. 貸款利息比銀行或儲蓄合會低 3%。
3. 信用合作社的辦公費用低。
4. 因對象都是社員，彼此認識，呆帳較少。
5. 信用合作社理監事都是義務的，沒拿薪水；而銀行的都是高薪的。

十五、AAA 的新車貸款是 6%，比合作社 9% 的還更宜嗎？

答：利息的計算有二種：一種以年終需付的利息為準，如前者；另一種是根據 unpaid balance 計算，如後者。現在舉例如下，同樣貸款 \$100：

前者 6%，年終共付 \$106.00，每月付 \$8.83，相當於後者 10.5%。

後者 9%，年終共付 \$105.00，每月付 \$8.75，後者比前者便宜。

十六、信用合作社的人事如何安排？任期多久？如何選出？

答：初期的信用合作社的組織架構安排如下：

- 常務理事會 (Board of Directors)：五位理事，負責推動一般業務。
- 徵信會 (Credit Committee)：三位理事，負責貸款業務。
- 監察會 (Supervisory Committee)：三位監事，監督常務理事會、徵信會、辦公室。

理監事任期都是二年，每年社員大會時，改選部分理監事，使新舊交接融洽，便於業務的推動。TFFCU 初期人事安排如下：

- 常務理事會；莊勝義，余文貴、謝慶輝、林振榮、莊承業。
- 徵信會；江滋榮、楊明耕、許富淵。
- 監察會；廖明徵、傅憲亮、蕭昇文。

十七、信用合作社的財務如何管理？

答：常務理事會中設有財務 (Treasurer) 一位，負責一切會計帳務，監察會每月審核，NCUA 每年派人審查全部會計資料

十八、信用合作社的紅利如何分發？

答：TFFCU 目前的紅利是每半年計算一次。年終結算時，扣除辦公費用、保險費、10% 儲備金 (Reserved Fund) 外，按股份分發給社員，紅利過剩，年會多買模彩獎品。

十九、TFFCU 目前業務如何推動？

答：存款、提款：休士頓「東方酒舖」(5525 Bissonnet) 設有辦公室，禮拜日 2:00 -4:00pm
貸款：本地社員到辦公室辦理。外地社員向當地同鄉會索取表格，郵寄信箱。

二十、發生存款多，貸款少時，如何處理？

答：National Credit Union Administration 下設一個機構 ICU Corp. 讓各地信用合作社存款，今年的存款的利息 6% 以上。存款多沒關係。

二十一、如果貸款多，信用合作社的現金不夠，如何處理？

答：向 ICU Corp 週轉。

二十二、如何估計 TFFCU 每年有紅利？

答：目前休士頓同鄉有 220 戶，假定 150 戶加入，每戶有一部車，平均每六年換新車，一年 25 部，有 60% 的新車向 TFFCU 貸款 2 仟，一年貸款三萬，自然有紅利。

二十三、借錢不還時，如何處理？

答：合作社本身可以催帳，或透過 Texas Credit Union League 催債。

二十四、如果提早還錢時，是否有罰款？

答：沒。但是銀行或儲蓄合會有 Prepay penalty. 這是信用合作社的優點。

二十五、TFFCU 如何向社員報告每個戶頭的流水帳？

答：TFFCU 每三個月會發給社員一份報表，年底的會包括紅利。

二十六、目前或將來對台灣人的社團，可能會提供些什麼服務？

答：1. 讓社員設立子女教育基金，減輕將來的負擔。

2. 協助社員推行「家庭經濟計劃」。

3. 使愛好投資的同鄉，借到利息較低的資金。

4. 若大多數社員同意，每年可以撥款贊助台灣人社團的活動。(1975/8)



1997/6 改名 Taiwanese American FCU 新名牌裝上時，義工拍照留念
左起葉相岳、莊承業、黃和義、林美慈、曾昆聯、邱忠男、莊勝義

2. 談同鄉會

「談同鄉會」這個話題的範圍很廣，筆者只是將過去十個月來，負責鄉務所得的經驗、感想、及其待改進的地方，提供出來讓同鄉參考。本文將分下面五項來討論：

- 一、同鄉會會務
- 二、同鄉會幹事會
- 三、會期及會費
- 四、《休士頓鄉訊》
- 五、同鄉會對家鄉的關懷

一、同鄉會會務

去年七月份，會長上任時，提出會務的重點：

- 1. 報導全美各地台灣同鄉會的活動。
- 2. 設立圖書室。
- 3. 成立長輩會。
- 4. 舉辦兒童活動。
- 5. 每個月出版「休士頓鄉訊」。



全美台灣同鄉會的會徽

TAA Logo

十個月來，本會還強調「服務同鄉」，其間舉辦四次「專題演講」、一次免費遊休士頓港口、聖誕節、學生聚餐。現在大概檢討一下，本會沒辦好的地方。

首先談兒童活動。去年秋天曾教導小孩打網球，歷時二個月而已，其他就沒有任何活動。我們的第二代所面臨的問題，一定比我們還多，希望大家能正視這個問題。

根據各地鄉訊的報導，各地都有婦女會的活動，本地三年前還有個婦女會的影子，現在已消失無踪。婦女同鄉也應該組織起來，舉辦些自己的活動。

今年春節晚會，由於參加人數超過登記人數，至使遲來者無法享受晚餐，自己因這件事深感內疚。事後曾向同鄉徵求改進的意見，得到的結論如下：每年總有一些同鄉無法確定是否參加，時間一到，匆匆忙忙就到會場。在這種情況下，負責登記的人，不忍心叫他們回去，他們是有誠意來參加的，可是他們不買票又無法進會場。如果分二種票：聚餐票和觀賞票，如此臨時決定的人，可以用完晚餐後，再來觀賞，工作人員不致於手忙腳亂。尚有一件沒進行的是：一九七六年六月二十六日的義賣會，除了自己因忙碌無法推動外，還有其他因素。對於康樂活動，有人建議多舉辦類似這次退修會的活動，

許多同鄉認為多化一點錢，讓大人和小孩輕輕鬆鬆玩二天多好。加強小規模活動，這是一個好意見。

二、同鄉會幹事會

過去一年，由於各地同鄉會的活動與連繫較多，往來的書信也增多，本地也維持每月一次的活動，幹事會為了應付現階段的需要，有改進的空間。全體幹事由會員在每年春節晚會中選出。根據工作項目，可分下列職務：

會長：負責對外的聯絡，執行會務的推動。

副會長：代理會長、協助會長、招呼新同鄉、保管會籍資料等等。

財務：負責同鄉會的收入與開支。

編輯：最好二人，負責鄉訊與圖書室。

康樂：二位幹事負責。

NASA 區：一位連絡人。

學生代表：Rice Univ. & Univ. of Houston。

婦女活動：一位負責。

對於幹事的任期次數的看法，見仁見智。除會長及副會長至多一次外，其他理事以不超過二次為宜。當選的幹事應該多少用點心思及時間替同鄉會服務。然而幹事以「忙碌」為辭，而無法參加會務的推動時，會長也無可奈何。

三、會期及會費

同鄉會是一個組織，要這個組織上軌道，必需有充裕的經費，每年要編預算。當筆者看到其他的同鄉會常有五、六百元的存款，休士頓却常常青黃不接，而感到頭痛。本屆進入第二個月（去年八月），就出現紅字。原因是：繳會費的人很少；圖書室用掉七、八十元；申請郵局 Bulk Rate；申請公證人的手續費等等。一直到今年三月，同鄉會的財務才慢慢轉好。除了收到捐款外，繳會費的人也多些。為了避免將來再發生財務恐慌，筆者有下列的建議：

1. 會期改為每年三月到次年二月(舊曆春節)。由於目前的會期跨過二個年度，許多人搞不清楚是否繳會費、新會員可能一年中繳二次而發怨言。會期改變的好處：

- 1) . 參加春節晚會的人最多，利用這個機會收該年度的會費。
- 2) . 書面通知沒繳或沒參加的人，二月底前繳清，會員就沒藉口說忘了繳。
- 3) . 舊的幹事會利用二月份整理財務，月底移交給下一屆。
- 4) . 沒繳會費的人，失去享受同鄉會的福利。
- 5) . 幹事會化太多時間，整年在收費上，是一個笑話。

2. 提高會費：下半年加入的會員，只繳一半會費。
3. 編預算：本屆由於沒編預算，等發現透支太多時，只好想法開闢財源。譬如：拉廣告、出售標準遺書、公證一次收五角等。開支不得多於收入。
4. 下期幹事會任期到明年二月為止。為了彌補少了四個月任期，盼望他們花時間，修改舊的同鄉會章程，這件事需要在年會時，經大多數會員同意才行。

今年春節晚會，買餐票而不繳會費的人還許多，負責收錢的王照光只好嘆氣，讓他們入場，這種現象令人百思不解。同鄉們能按時繳 \$50，會帶給幹事們多大的鼓舞，更樂意為同鄉會服務。

四、《休士頓鄉訊》

由於經費不足，幹事會議曾討論改二月出一期鄉訊。可是本會認為每月一期，有其必要性。許多同鄉平常各忙各的，生活圈子不廣，許多人慢慢與外界脫節，只生活在很小的天地。鄉訊好像一位友善的同鄉，每月一次把鄉友的音信帶給他們。目前的鄉訊已上軌道了，需要改進有二點：

1. 多登載與日常生活有關的文章，以及一些經驗談，讓同鄉分享。
2. 對於共同關心的事，透過鄉訊來討論：如小孩的教育、如何找工作等等。

五、同鄉會對家鄉的關懷

聽說本地同鄉會籌備成立之際，曾遭受到領事館的阻止。成立之後又把同鄉會看着法外之民的團體，置之不理。更令人憤慨的是不得以台灣同鄉會之名返台省親；同鄉會想在台設立獎學金也遭受到貽死腹中的命運。想不通政府把同鄉會看成眼中釘的原因何在？台灣是養我育我至少二十五年的故鄉，難道不值得我們去關懷嗎？或不應該去關心嗎？難道政府和領事館要迫我們樂不思蜀嗎？他們也瞭解在海外一群華人之中，最關心台灣的是生於斯長於斯的台灣同鄉。或者政府認為參加同鄉會的人，都是為與台獨有關，這未免太武斷。更可怕的是迫使更多的人同情台獨，希望政府和領事館正視這個問題，否則彼此的鴻溝越來越深。更希望開方便之門，讓同鄉會有更多的機會替家鄉服務。

說來慚愧，成立快六年的同鄉會對家鄉的關懷，還停留在紙上談兵的階段，並未有具體的行動表現。希望同鄉能想出可行的辦法，以實際的行動來關懷我們自己的家鄉。

除了上述的檢討外，目前的同鄉會最迫切的一項任務，就是設立一個同鄉活動中心。有了這個中心，合作社及圖書室有固定場所，社團活動會增多，生活會更有樂趣。

(1976/5)

3. 一九七五年同鄉會的回顧

休士頓臺灣同鄉會於一九七零年七月成立，會員 30 餘戶。一九七五年七月，筆者擔任休士頓台灣同鄉會 (Formosan Club of America - Houston Chapter) 會長時，增加到 150 戶。今年重要的會務有下列四項：

- 一、創辦德州臺灣信用合作社 - 六月十四日開業。
- 二、修改同鄉會章程 - 年度是由舊曆新年開始。
- 三、成立長輩會 - 七月十二日成立，有十幾位長輩參加。
- 四、每月編輯、發行一本《休士頓鄉訊》。

每個月擁有活動，重要的記載如下：

- 一九七五年
 - 05/17 - 協助前一屆同鄉會舉辦第一次「美國南區民眾大會」。
 - 08/10 - 呂秀蓮談「新女性運動」。
 - 08/29 - 沈彥偉律師談遺書。
 - 11/14 - 江滋榮會計師談綜合所得稅。
 - 12/02 - 洪哲勝演講「臺灣的政治和政治前途」。
- 一九七六年
 - 01/31 - 年會於 Memorial Drive Presbyterian Church 舉行。
 - 02/27 - 房地產投資座談會。
 - 03/20 - 李麗貞演講「在異鄉教養子女所遭遇的困難」。
 - 04/11 - 免費坐船遊休士頓港口。
 - 05/02 - 母親節的音樂會。
 - 06/02 - 端午節。
 - 06/26 - 義賣會由同鄉會、合作社、臺語教會合辦，全美會會長吳木盛和
小說家黃春明做伙來參加。（因故取消）

本屆的副會長是余文貴、秘書王照光、幹事郭嘉明、洪恭儀、曾國昭、楊明耕、林美慈、陳林福。最後再一次感謝各幹事的協助俾推動各項會務。(1976/7, 2010/1/28)

4. 休士頓第一次「二二八紀念會」(1977)

踏出第一步常常是最困難的。

初期一九七零年代，休士頓台灣同鄉會的幹事包括萊斯大學和休士頓大學的二位學生代表，有的學生代表會打小報告給國民黨，造成一些困擾。一九七七年，正好是「二二八事件」的三十週年紀念，就選在二月二十六日，舉辦第一次「二二八紀念會」和「第一次示威活動」，紀念會選擇在西南區的 Linkwood Park。

「二二八紀念會」在早上九點半開始，已經有二、三十位同鄉到達現場。因為這個活動是公開的，為了防止有人來操亂，特別準備幾支棍子，以防萬一。當時會場氣氛非常緊張，主辦人員心裡都有一點點恐懼感。首先全體同鄉站起來唱「咱台灣」，然後默禱一分鐘，接著筆者做個簡短的致辭，勉勵大家不要忘記台灣的悲慘歷史，尤其是二二八屠殺的慘案。紀念會的主軸是放映陳錦芳博士寫的「台灣音樂史詩」的幻燈片（Slide Show）。「台灣音樂史詩」描寫四百年來台灣悲慘的歷史，看完後在座的同鄉都有一陣悲痛的感覺。紀念會在一點鐘後結束，休士頓同鄉終於踏出「恐懼的第一步」，更重要的是打了一針興奮劑。散會後，參加者馬上趕到市區，當時國民黨的領事館是在市區內 Texas Ave. 街上的世界貿易大樓，繼續十一點的示威活動。(1977/2, 2017/6)



莊承業

5. 休士頓第一次示威（1977）

今年(1997)的二月二十八是「二二八事件」五十週年紀念日。下文是介紹二十年前(1977)，休士頓的台灣人向中華民國的領事館，發動第一次示威的經過。

一九七零年，住在芝加哥的台灣人，已經真勇敢地向當地領事館示威，《Chicago Tribune》當時有報導。一九七二年底搬來休士頓，一九七四年擔任同鄉會的秘書時，向熱心人士遊說，向國民黨的領事館示威。得到的回答是，示威需要向警察局申請和登記，國民黨事先會得到通知，失去示威的效果。

一九七五年初，林振榮擔任同鄉會會長時，在幹事會議上，提出討論和表決通過示威。當時幹事會包括萊斯大學和休士頓大學的二位當然學生代表。彼一年休士頓大學的學生代表是孫 x 華，他向領事館打小報告，幾位幹事收到領事館的電話，結果示威取消。

一九七七年元月理事會上，示威議題再度被提出。那一年是「二二八事件」三十週年紀念日，這是最適當的機會，並決定二月二十六日(禮拜六)上午十一點，在領事館前「蒙面示威」。彼時陣領事館的辦公室是在市區世界貿易大樓，位於 Texas 和 Crawford 的交接處。



台灣獨立聯盟的盟旗

首先向警察局打聽示威是否需要登記，得到的答覆是如果在人行道上示威，不必登記，第一道難關通過了。接着是寫標語和招兵買馬。初步估計有二、三十人會參加，並通知集合地點是在 Jackson 和 Capitol 的交叉口。

二月二十六日上午，參加示威的同鄉，陸續在約定地點聚集。這一次是戴面具示威，大部份的人是用超級市場的紙袋，挖二個洞，往頭一套就完了、有人戴斗笠、有人用圍巾，記得廖明徵、梁敏雄、謝慶輝和筆者等人是露臉。筆者負責維持秩序。十一點不到，二十多位同鄉沿着 Jackson 走到 Texas 路口。警衛人員客氣解釋，只要不進大樓，可以在門口外走動。就這樣參與者一面繞着圈子走，一面喊口號。領事館派人下來，大概是在點人數吧！這次結束後，大家一直認為，此後示威不戴面具。果然這是獨一無二的「蒙面示威」。這次示威最大的收穫是打破同鄉的「膽怯」心態，鼓舞士氣。

路是人行出來的。(1977/2, 1997/6)

6. 第四屆全美台灣同鄉會的重要會務

第四屆會長：葉國勢/莊承業 (由莊代筆)

任期：自一九七六年九月一日至一九七八年十二月三十一日。

葉國勢於一九七六年九月一日上任，一九七七年五月底，長期出差韓國，會務由莊承業代理，一直到一九七八年十二月底。

一、葉國勢任內之重要會務

1. 修改名稱和章程

當時全美會的英文名稱是「The Formosan Club of American」。葉國勢認為 Club 有娛樂性與社交性的含意，因之積極致力於修改此名稱。他參照日美公民聯盟 (Japanese American Citizens League) 的章程，修改全美會的 Bylaws。草案刊登於一九七七年七月的《望春風》月刊，廣泛徵求各分會意見。至於名稱，他建議改為「Taiwan League of America」。一九七九年陳唐山擔任第五屆會長時，正式將「The Formosan Club of America」改為「Taiwanese Association of America」，此新名稱一直使用至今天。

2. 加強分會的連繫

當時全美會有五十八個分會，透過《望春風》月刊，傳達全美會消息，其次是把全國的分會劃成六個區域：(1) 東北區、(2) 東南區、(3) 中西區、(4) 西北區、(5) 西南區、與 (6) 西區。



葉國勢博士、李麗貞夫婦

二、莊承業任內之重要會務

1. 繼續發行《望春風》月刊

《望春風》月刊是當時全美會的會刊，主要內容是啟發台灣人意識；揭露國民黨的暴政；支援島內的民主運動；以及各分會的消息報導。

許多熱心同鄉都經過《望春風》月刊的啟蒙，奠定堅強的台灣人意識。休士頓地區同鄉負責編輯和出版，由第八十五期(1976年9月)至第一一二期(1978年12月)。《望春風》月刊是免費贈送，靠樂捐支撐。一期的發行人量是八百份，除了分會以外，也寄給一百間美國大學的圖書館，可以想像《望春風》月刊的影響面之大。

一九七八年十二月六日，加州 Berkeley 大學的「東亞圖書館」來信索取《望春風》月刊。筆者特別寄第一期到第一零一期給學校，以便拷貝。由此可以瞭解《望春風》月刊的影響面多麼深遠。

2. 為一九七八年台灣立委、國代之募款活動

全美會一直支持台灣的黨外人士，這次全國募款額達三萬五千美元。

3. 推廣台灣信用合作社的設立

筆者於一九七五年六月，佇休士頓，創辦「德州台灣信用合作社」，這是台灣人在美國設立的第一間信用合作社。筆者上任後(指全美會)，積極推廣至美國各地，雖然「台灣信用合作社」並非全美會的組織。下面是一九七九年的資料：

九間台灣信用合作社(*1)

<u>成立日期</u>	<u>名稱</u>
一九七五年六月	德州台灣信用合作社 Texas Formosan FCU(*2)
一九七六年十月	紐澤西台灣信用合作社 Formosan Club FCU
一九七七年三月	紐英蘭台灣信用合作社 New England Formosan FCU
一九七七年四月	華府台灣信用合作社 Capital Area Taiwanese FCU
一九七七年五月	芝加哥台灣信用合作社 Chicago Formosan FCU
一九七八年三月	紐約台灣信用合作社 Taiwan FCU
一九七八年七月	南加州台灣信用合作社 Southern California Taiwanese FCU
一九七九年九月	密西根台灣信用合作社 Michigan Taiwanese FCU
一九七九年十月	北加州台灣信用合作社 Northern California Taiwanese FCU



*1. 一九八零年代初期，美國經濟蕭條，大部份台灣人信用合作社無法生存，只剩下德州、紐澤西、華府等三間信用合作社經營至今（1995）。

*2. FCU: Federal Credit Union 之簡稱。（1978/12）

7. 漫談美南台灣人夏令會的濫觴

一九七零年夏天，聚居休士頓的台灣人，正式成立休士頓台灣同鄉會（Houston Formosan Club），以聯絡鄉情的活動為主。慢慢地會員人數逐漸增加，開始有人關心故鄉的事務。

一九七五年五月舉辦大型的「美國南區民眾大會」，三年後台美斷交前夕，一九七八年年底又舉辦「美南台灣獨立民眾大會」，場面相當踴躍，此後同鄉會就經常舉辦小型的政治活動。

第一次鄒型美南台灣人夏令營是由葉國勢主辦，時間是一九七六年四月十六日到十八日，地點是 Hilltop Reservoir，離休士頓三點鐘的路程，參加人數接近一百人。第二年也在原地舉行，議題是以生活關注為主。此後年年舉辦，只是慢慢地轉變為基督教活動。

一九八零年，世界台灣同鄉會聯合會郭榮桔會長來休士頓召開世台會年會，接着一九八二年世台會陳唐山會長也決定在休士頓再辦一次年會，參加人數三百人左右。上面二場活動都在 Huntsville 的 Sam Houston State University 舉行的，離休士頓一點半鐘的路程。

一九八零年以後，美國各地區經常舉辦夏令會，美南地區起步較慢，逐漸累積經驗和加強各地同鄉會的連絡網，一直等到一九八四年，謝英敏擔任會長時，認為休士頓地區有足夠的人力、財力和熱心同鄉的參與，就正式舉辦第一屆美南台灣人夏令會。日期是六月八日到十日，主題是「台灣人應有的信仰與使命」，主講者是黃彰輝、廖述宗、陳南天，參加人數有三、四百人，地點是 Sam Houston State University。一九八六年後，每年都輪流舉辦一次，由休士頓和達拉斯挑重擔，夏令會的活動是經各地同鄉會協調安排的，最精彩的是晚會「台灣之夜」。夏令會的舉辦對於凝聚台灣人意識，貢獻很大。(1984/7, 2017/10/17)

8. 休士頓人權會的回顧

(Formosan Association for Human Rights – Houston Chapter)

每年十二月十日是人權紀念日，世界各國的人權團體都選擇這個時間，來舉辦有關人權的紀念活動。二零零八，全美台灣人權協會的會長王明珠，選擇十二月六日在休士頓舉辦今年度的年會，前一次是一九九零年，這是休士頓的同鄉感覺真光榮的一件事。

二十二年前 (1986) 休士頓地區的同鄉對人權的關懷有相當突出的表現，現在利用這個機會，來回顧過去大大小小的活動。當時是為了響應前立法委員周清玉女士的呼籲，請求海外同鄉伸出溫暖的手，來協助台灣政治受難者的子女教育經費。休士頓地區的同鄉高文吉、吳真惠、楊朝諭、羅滿蘭、李雅彥、李文雄、謝貴分等人於一九八六年七月二十日成立休士頓人權會，重要的工作是募款設立「政治受難者清寒子女獎學金」。頒發獎學金前後有四年，受益的同學由國小到大學總共有五十二位；最後一次大學生的獎學金是一千五百元，全部發放的獎學金超過美金二萬元。一九九零年才加入全美台灣人權協會，成為休士頓分會。可惜一九九二年因無人申請，所以結束業務。下面是這段時間的重要活動：

- 吳真惠主持的每年春季和秋季白象義賣 (White Elephant Sale)，得到真多熱心同鄉的支持。雖然收入無多，但是同鄉得到很多的快樂。
- 得到休士頓人權會關懷的政治受難者有林樹枝、吳鍾靈、吳文就、楊碧川、蔡有全、許曹德、施明德、羅益世、黃華、白雅燦、林宏宣、鄭自才等等。團體的有勞支會、台灣公報 (Taiwan Communique) 以及台灣人權促進會。
- 經常捐款的同鄉有一百位左右，蘇宏彥及李雅彥最多，李醫師超過一萬元。
- 1989/05：募得鄭南榕烈士的團兒鄭竹梅教育基金五千元，葉菊蘭女士一千七百五十元。
- 1990/02：舉辦「二二八紀念會」。
- 1990/03：莊峻華公佈休士頓 42 位黑名單的資料。
- 1990/04：連淑琴女士策劃的義賣畫展，得八千。
- 1990/12：舉辦全美台灣人權協會的年會，「台灣人權獎」得獎人是陳菊女士，「鄭南榕紀念獎」是施明德先生，兩人有事無法出席。
- 1991/02：休士頓人權會舉辦餐會歡迎陳菊女士和施明德先生來領獎。
- 1991/03：舉辦「二二八紀念會」。
- 1991/12：今年度「台灣人權獎」得獎人田媽媽孟淑女士來本地演講。



設計者：黃根深教授

二零零五年十二月十五日，「鄭南榕紀念獎」的得獎人林樹枝先生來本地演講時，筆者編印《美國台灣人權協會休士頓分會 1986-1992 活動記錄》，免費贈送。最後想要

提醒的是咱需要做的人權工作真多，但是最重要的挑戰是台灣人的公民權 - 建立一個正常的台灣國。 打拼才會贏，大家逗陣來打拼。（1986/7, 2008/11）

相片的說明：一九九一年二月十日，休士頓人權會設宴歡迎陳菊女士來領「台灣人權獎」，以及施明德先生的「鄭南榕紀念獎」。上面相片：同鄉在李榮達開的餐館聚餐歡迎施明德和陳菊。下面相片：贈送紀念品，左起施明德、陳菊、莊承業



9. 介紹《寒夜三部曲》

作者介紹：李喬，本名李能棋，苗栗縣大湖人。一九三四生，一九六二年開始寫作，以小說為主。《寒夜三部曲》是他生平最重要的一部書，曾獲得第四屆吳三連文藝獎。這部書一九八零年出版，六年後再版。他於三年前（1984）來休士頓演講，他談話幽默，態度中肯，是一位不求名利而默默耕耘的忠實作家。

《寒夜三部曲》分成三本小說《寒夜》、《荒村》和《孤燈》，一氣呵成。這是一部台灣近代史的縮影。作者為了寫這部書，遍覽日據時代留下的官方檔案和民間藏書，同時拜訪六、七十位經歷那時代的前輩。他用心良苦，歷時四年完成。每本小說五百頁，五、六十小時可以看完一本。

《寒夜》是描寫日本佔領台灣（1895）前後一、二十年的一段墾荒故事。主角彭阿強攜眷從苗栗穿過大湖庄到蕃仔林，從事開墾的生涯。除了經年累月的開墾山坡外，要應付天災；先住民不定時的出草襲擊；加上地方土坤的壓榨。作者刻劃阿強剛毅不屈、不向惡勢力低頭的硬漢性格，可是最後在日本人和土坤的壓迫下，吊樹自殺。阿強婆是位刻苦耐勞、忍氣吞聲、內外兼顧的婦女，扮演一位宿命者的韌性角色。其中穿插彭家的保鏢阿漢，充當隘勇，防禦先住民的出襲，以及加入義民軍，在苗栗、新竹一帶對抗日軍的侵略。最後和彭家童養媳燈妹成家，也留在蕃仔林開墾山地。

《荒村》的故事發生在台灣文化協會成立後四年（1925）後，描寫二十歲的劉明鼎從事啟蒙蔗農、組織蔗農，在各地協助文化協會，舉辦的民眾演講會，對抗日本的製糖會社壓榨蔗農的經過。劉明鼎是劉阿漢的第三兒子，受過高等科教育。起初在苗栗糖廠當「勤業員」，負責勤導蔗農稻蔗，指導防蟲施肥。由於經常接觸苗栗地區文化協會的積極人士，逐漸認識到蔗農被壓迫的嚴重性。隨後轉入苗栗郡役所警察課擔任工役，竊取情報，同時認識幾位三腳仔。後來其父劉阿漢因抗議租佃契約被抓及被關，他辭掉工役，毅然走上從事農民組合運動的艱鉅工作，南北奔走，同時參加幾次大規模的民眾演講會，被列入黑名單，不幸被日人逮捕，死於拘留所。劉阿漢曾當過農民組合大湖支部負責人，因案被日警毒死。故事中穿插三腳仔鍾益紅和李勝丁陷害自己人的毒辣手段。

《孤燈》描寫日據末期二、三年間的事（1943 - 1945）。故事的發展分蕃仔林和菲律賓馬尼拉交錯進行。在蕃仔林部份，敘述居民在戰時物質缺乏下如何過日子，以及去領取日本人送回的親人白木箱（台灣人被征召者戰死的骨灰）的悲慘情景。還有為了多領取戰時配給制度的米鹽，而響應皇民運動改名改姓的一些民眾的心態。劉阿漢婆燈妹等不到兒子明基的歸來，很安祥地撒手西歸。在馬尼拉部份描寫劉阿漢的第五兒子劉明

基，廿五歲就參加「台灣勞務青年團」，被派到馬尼拉。因為他是工業學校出身，負責修護飛機的工作，同行的有表姪彭永輝。他一個人時常對抗日本軍人的欺負。二個人經歷了美軍轟炸馬尼拉機場，目睹附近軍事要地的慘狀。隨後二人跟一群難民逃生，其中情節，令人感到恐怖和淒慘。永輝死在途中。明基以一定要回蕃仔林的意志，支持他的肉體向北前進。燈妹過逝後的某一天，他突然發現阿媽給他的銀戒指失落了，他驚慌失措，意會到阿媽不在人世。可是他的神智依然認為阿媽是一種聲音、一盞燈光指引他早日回到台灣。

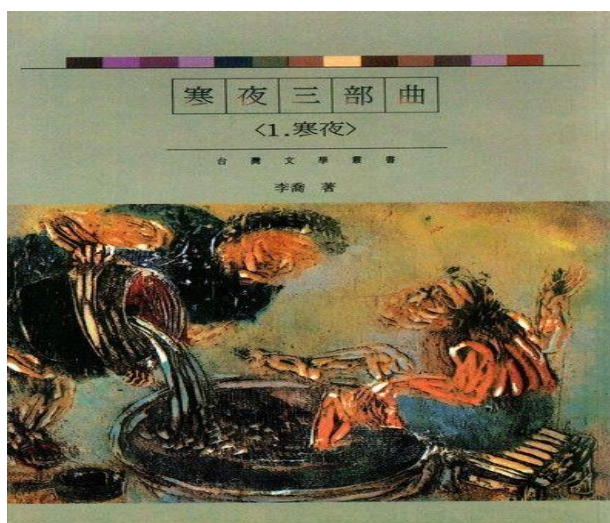
這本小說有下列四個特點：

一．作者刻劃出台灣人，不管是客家人或福佬人的性格：宿命信仰者、克勤克儉的勞碌命者、誠實的憨直、為了下一代，什麼苦頭都可以忍受。還有祖先遺留下來的部分遺產 - 反抗精神。

二．忠實地寫出日據時代，先輩們的生活狀況和對抗日本人的壓迫。書裡面有許多珍貴的史料。

三．辭句豐富。作者用迂迴方式，重複描述一個人受到嚴重打擊時的心情，令人寒慄。辭句憂傷感人，讓讀者眼邊濕濕地。描述人性的倔強時，給予讀者人應該振作的感受。

四．以《孤燈》來結束這部書。以《孤燈》二個字來暗示台灣是我們的原鄉、我們的大地、我們的母親，是我們人生航海中的燈塔。（1987/12）



10. 《台灣連翹》讀後感想

作者介紹：本書是台灣著名文學家吳濁流先生最後一部著作。他是一九零零年，生於新竹新埔。曾經當過教員、訓導主任、新聞記者和公務員。退休後，專心從事文藝工作。一九六四年四月重新發行《台灣文藝》。獨撐十二年，當時是唯一代表本土意識的一份雜誌。吳濁流文學獎設立後，栽培了一些鄉土文學作家。吳老先生享年七十六歲左右。他留給台灣人的文學遺產有《亞細亞的孤兒》、《南京雜感》、《黎明前的台灣》、《無花果》、《波茨坦課長》和這本書。本書是用日文寫的。原稿存放於小說家鍾肇政先生處。一九七一年九月動筆，三年完成。一九八五年，由鍾先生譯為中文。因無法在台灣出版，一九八七年六月，由洛杉磯台灣出版社發行，列為台灣文庫叢書之一。全書二百二十頁。

本書主要分成二部分。前半部是描述自己的身世和經歷。後半部是記載一些「二二八事件」發生先後幾年的事（1945 - 1950）。書中牽涉到台灣政壇的一些秘事，吳老先生交代鍾先生，要他死後十年才能出版。他寫此書的主要目的是基於正義感，要讓台灣人知道「二二八事件」的一些真相。

吳老先生的祖父是漢學家，父親是中醫，小學畢業後，進入台北的國語學校師範部，四年畢業。畢業後到日本參觀十二日。首次接觸到台灣留學生，就台灣的政治和社會問題激烈批評日本總督府。一九二零年，被分發到偏僻的故鄉任教。廿四歲成家，婚後專心於教育工作，先後在苗栗、新竹的鄉下執教。這段時間，台灣的文化協會和農民組合相繼成立，展開對日本的文鬥。可是身受祖父和父親的教訓，以逆來順受、明哲保身的態度，觀望台灣社會的變遷，他一直沒參與活動，可是他心中的咬牙切齒是難免的。書中一副對聯是他祖父的行為準繩 - 「退一步自然幽雅，讓三分何等清閒」。在二十年的教員生涯，生活平淡，與世無爭。因他不善阿諛奉承，一直在偏僻的鄉下教書。卅五歲時，經由一位在台灣出生的日本二世女教員的鼓勵，才開始認真寫文章。早期的一篇文章〈髒水溝的金鯉〉入選得獎，這時吳老先生已經三十七歲，入獎給他莫大的鼓舞。

一九四一年一月，因在學校受氣，毅然獨身投奔中國大陸，另謀出路。一九三、四十年代，一些文化協會的積極份子，因為無法在台灣擴展他們的雄志，紛紛投靠中國大陸。一部分的人到重慶加入國民黨；一部分的人加入汪精衛政權。吳老先生是屬於後者。當時過海的台灣人都自稱是來自廣東或福建，擔心被人懷疑是日本間諜，暗中以「蕃薯仔」互相表白身份。由於目睹汪精衛政權的腐敗，中國大陸民不聊生，認為非久居之地。一九四二年三月，回到台灣，曾被日警跟蹤一段日子，後來經朋友介紹，到政府機關「米穀納入協會」苗栗出張所當職員。此時二次世界大戰很緊急，台灣的米被日軍徵收，一切糧食採用配給制度，物質貧乏。也是這段時間，日本的愚民政策 - 皇民化運動

，如火如荼的進行。他利用業餘時間，完成《南京雜感》，在雜誌上發表。然後在新竹待幾個月，由於美軍大量空襲新竹，一九四四年初，轉到台北的官報《台灣日日新報》當記者。沒上任前，就著手默默筆耕他的第一部長篇小說《亞細亞的孤兒》。他回到台北後，繼續他的著作，為了怕日本人知道，常常寫完一、二十張後，就拿回故鄉藏起來，可見他的一片苦心。在這樣艱困的環境下，他花了十四個月完成這部代表作。首冊是在一九四六年九月印行，斷斷續續印發，因逢「二二八事件」，停了一段時間。於一九四八年，才完整問世。

一九四五年，台灣光復，陳儀出任台灣省行政長官，派重慶歸客的黃朝琴擔任台北市長、謝東閔高雄市長、劉啟光桃園縣長，安插其他重慶歸客到其餘要職。但不用本省人，並大肆宣傳台灣人非接受再教育不能採用。此時吳老先生轉入由重慶歸來李萬居先生創辦的官報《台灣新生報》負責日文版。由於不滿陳儀的私心作法，報紙、雜誌大大攻擊。陳儀打出地方自治，緩和情勢。一九四六年三月十五日，成立第一屆台灣省參議會，林獻堂被選上議長。數個月後，因壓力過大，讓給黃朝琴。林獻堂走上不歸路，定居日本，悶悶不樂死於他鄉。游彌堅接任台北市長。黃朝琴等人利用這個機會大發國難財。光復後，陳儀處理不當，通貨膨脹很厲害，糧食配給制度取消，米價跟著波動。當時流行一首民謠：

台灣光復真吃虧，餓死同胞一大堆
物價一日一日貴，阿山一日一日肥

此時民眾怨聲載道，把大陸逃難來的外省人稱為「阿山」，那批重慶歸客位居高位欺負老百姓的本省人稱為「半山」。

一年後，日文報紙全面遭禁，吳老先生轉到王白淵的《民報》（林茂生博士掛名社長）。這是民間報紙，資金不夠，發行人只有四、五千份而已。一九四七年元月底，米價暴漲又暴漲，全省各地，本省人與外省人的衝突日益惡化，終於爆發了震天動地的「二二八事件」。這次事件後，同心對抗外省的本省人之間的團結開始分裂：超越派抽腳不管世事、妥協派淪為御用、理想派欲動無力、抵抗派遠走國外。國民黨利用這個機會殺害二、三萬台灣的菁英份子，造成本省人對國民黨的恐怖感，四十年後的今天，陰魂猶在。吳老先生安然無恙，留下來執筆作為時代的見證人。四月廿二日，國民黨撤銷台灣省行政長官公署，派留美的魏道明為省主席，開始用本省人，但是以二等公民對待，本省人不再信任半山。

《民報》王白淵被抓而關門，吳老先生失業，躲在家裡，一個月完成《黎明前的台灣》，鼓勵青年人工業救國。一九四九年，到省政府社會處當科員，又完成《波茨坦課長》。此後他在大同工業職校任訓導主任一年多、轉到台灣區機器公會當專員。一九六四年，為了台灣文學的香火延續，把它當作重要使命，從新發行《台灣文藝》達十二年之久。

一九七三年，為了瞭解國民黨何能殺害那麼多精英之士，拜訪一位熟悉內情的人。才知道劉啟光、林頂立、游彌堅、連震東、黃朝琴等半山編寫黑名單，請求丘念台，黃中將簽名，因茲事體大，兩個人拒絕簽名。但是名單仍然送到國民黨手中，造成台灣史上最大的慘劇。

什麼是「台灣連翹」？下面是《亞細亞的孤兒》中的一段話：「他一面玩賞無花果，一面漫步踱到籬邊，那兒的「台灣連翹」修剪得非常整齊，初生的嫩葉築成一道青蔥的花牆，他向樹根邊看看，粗壯的樹枝正穿過籬笆的縫隙，舒暢地伸展到外面。他不禁用驚奇的目光，呆呆地望著那樹枝，心想：那些向上或向旁邊伸展的樹枝都已被剪去，唯獨這一枝能避免剪去的厄運，而依然她自己的意志發展她的生命，吳老先生以「台灣連翹」這樣的黃藤植物來比喻台灣人的命運，求生的慾望不僅旺盛、不屈的意志也特別強烈。(1988/3)

吳濁流相關相片



11. 作家賴和先生

本文是根據李南衡先生主編的《賴和先生全集》扼要節錄的，本書內容分為賴和先生的小說創作集、詩詞創作集、隨筆雜文集、遺稿集、舊詩詞集及友人懷念的文章等。收集資料齊全，全書五百頁，一九七九年，在台灣出版。

一、生平

賴和先生原名賴河。日本佔領台灣的前一年（1894）生於彰化。十歲時入漢學堂，學習漢文，同時進公學校，接受日本教育。十六歲進入台北醫學校，五年後畢業。先到嘉義實習。二十三歲時，搬回彰化開設賴和醫院。次年到廈門的博愛醫院服務，並沒順利。二年後返台，繼續在彰化行醫。廿八歲時（1921）台灣文化協會在台北成立，加入該會，並被選為理事。這時他開始練習創作，以白話文寫小說和新詩。二十九歲時因治警事件第一次入獄，被關一個月。卅三歲擔任在台發行的《台灣民報》漢文版的學藝欄負責人。（《台灣民報》是一九二一年由台灣留日學生在東京創刊的半月刊，以鼓吹新文化運動為宗旨）賴和先生利用學藝欄推動白話文運動，這就是所謂新文學，試圖改進以文言文為體，知識份子吟風詠月的舊文學。同一年，他發表第一篇白話文小說〈鬥鬧熱〉登於《台灣民報》。當時這一篇小說是轟動一時。四年後，《台灣民報》改為《台灣新民報》，他繼續發表小說和新詩。再過二年，《台灣新民報》改週刊為日報。四十一歲（1934）全台文藝青年聚集台中，成立「台灣文藝聯盟」被公推為委員長，因本人推辭，由張深切先生擔任。同時十一月發行《台灣文藝》兼收漢、日文作品，只出十五期就停刊。一九三七年，台灣總督府強制廢止任何日報的漢文欄，以抑制台灣人關於民族精神的言論。四十八歲時（1941）無故第二次被捕，入獄達五十日之久。後來因病重被釋放，一年後就與世辭別。

二、作品

賴和先生的作品包括小說、新詩、舊詩和雜文。最出色的是小說，一共有二十篇左右，每篇字數在二萬字以內。代表作有〈鬥鬧熱〉、〈一根秤仔〉、〈惹事〉和〈豐作〉。他的小說題材主要取自民間痛苦；台灣的日本警察橫霸欺負小生意人和老百姓；日本糖業會社欺詐農民。他可以說是當時被壓迫人民的發言人，他確確實實做到文學作品是人生的一面鏡子。他的小說文筆常以強烈的差距對比，使事件的演變尖銳化，讓人留下深刻的印象。

他的新詩著名的有〈覺悟下的犧牲〉歌頌二林事件的戰友；〈南國哀歌〉哀悼霧社事件死亡的原住民。其他的新詩都是描寫人生的哀怨。也許這就是當時台灣人生活的比照。下面是〈新樂府〉的二節：

街頭有小販，賺吃真可憐，
一見警察官，奔走各紛然，
行商如做賊，拿著便要罰，
小可講情理，手銬再腳鐐。

百姓雖艱苦，做官顛倒好，
物價皆下落，給俸又昇高，
日日多罰金，年末多慰勞，
民間有欠賬，不敢對伊討。



三、台灣新文學的開拓者

賴和先生不是一位多產的作家，也沒驚天動地的著作，他受人尊敬，最主要的原因是推廣台灣白話文運動最出力的一位實踐者。所以被稱為台灣新文學的開拓者。

一九一九年以前，台灣的一般著作是以文言文為主。

賴和醫師

同一年，中國發生五四運動，展開白話文運動。這個時期賴和先生正在廈門，深受影響。此後數年，經由張我軍、黃呈聰、黃朝琴以及《台灣民報》積極鼓吹使用白話文運動。賴和先生時逢良機，以身作則，不但以白話文發表小說和新詩，同時他利用主持《台灣民報》漢學欄時，鼓勵後進使用白話文寫文章。他的小說常常先用文言文下筆，然後用白話文修改，實在是一片苦心。有時為了修改稿件，幾乎重新用白話文寫一遍。十年的默默耕耘，造就一些新文學作家。楊逵就是其中的一位。楊先生寫了一篇「憶賴和先生」。文中描寫賴和先生如何在經濟上扶助，又常批改他的文章，鼓勵他用白話文表達。更有趣的，楊逵這個名字是賴和先生幫他起的。楊老先生的著名小說〈送報伙〉就是經賴和先生之手，登載在《台灣民報》上。

他的文章時常用台灣話。下面一些例子：厝邊（鄰居）、無法度、下半晡（下午）、所費（日常費用）、散人（窮人）、戶碇（門檻）、拍拼（拼命）、巧乖咧（正經些）、茶古、滾水（開水）、稱仔（秤子）、時行（流行）、白賊等，讀起來有一份親切感。

四、良醫和良師

賴和先生是一位醫生，平常每天有一百名左右的病人看病。由於他的悲天憫人的性格；常常不向貧困的人收錢；加上暗中支援抗日運動。他過世時，他的醫院是負債。他出葬的那一天，在彰化街路排滿了許多居民，出於感激心意的路祭。死後葬於八卦山。一般迷信的病人常到他的墳墓周圍，採雜草當良藥服用。可見他的醫德以及受人尊敬的程度。賴和先生都是在晚上十點過後，才動筆寫文章、或批改稿件。在他診所裡撥出一間讀書室，供友人享受讀書之樂。楊逵先生就是其中常客之一。

他一生沒用過日文寫文章，常常穿一套「台灣服」，引起日本人不悅。賴和先生沒留下重要的著作，可是由於他身體力行推廣白話文，對社會貢獻很大。（1988/5）

12. 《被出賣的台灣》讀後感想

一、作者介紹：柯喬治（George H. Kerr）

1935 - 1937：到日本做研究工作

1937 - 1940：在台北居住，講授英文，與台灣人來往

1942 - 1943：文官身份在軍隊服務，收集和整理台灣資料

1944 - 1946：以海軍副武官身份服務海軍，日本投降後到台灣，協助遣返日本人

1946 - 1949：在台北的美國領事館服務，目擊「二二八事件」的經過

1950 - 1960 年代：在柏克利加州大學和史坦福大學講授有關台灣的課程

1965 - 出版《Formosa Betrayed》（被出賣的台灣）

1985 - 著作《Taiwan Confrontation Crises》台灣人公共事務會/全美台灣人權協會出版

二、譯者介紹：陳榮成博士

出生：嘉義縣朴子鎮

學歷：1960 年台大法律系畢業，University of Oklahoma 政治博士

經歷：Kansas State University - Pittsburg 教書。目前退休，居住路州北部。

1973：中文版出版

三、1945 到 1961 的台灣島內外局勢

• 島內局勢：

1. 1945. 8. 15~1945. 10. 24：自由自在的無政府狀態。日本投降後，台灣居民歡天喜地，希望早日回歸祖國。

2. 1945. 10. 25~1947. 3. 31：陳儀的奸商政府。蔣介石派親信浙江老同鄉陳儀接收台灣。光復六個禮拜後，台北街頭到處張貼「狗去豬來」的標語，諷刺陳儀的無能與貪污的奸商政府。台灣的資產包括工廠設備與農產品大量被運輸到大陸，物價日日漲，加上差別很大的文化背景，終於在 1947 年 2 月 28 日暴發了驚天動地的二二八血案。台灣的菁英大部分被殺害，估計有二萬人喪生。3 月 31 日陳儀被撤職下台。

3. 1947. 5. 14~1948. 12. 29：魏道明主政過渡時期。蔣介石因中國大陸內戰失利，需要依賴美國的援助，故派當時的駐美大使魏道明博士返台主持省政府，因為台灣人民對國民政府的失望，造成部份的人向美國求援，尋求託管。

4. 1949. 1. 1~1949. 12. 20：陳誠為蔣家撤退鋪路。由於內戰節節失敗，蔣介石於 1 月 21 日宣布退位，跑到台灣草山避難十三個月，李宗仁為代總統。蔣介石把爛攤子交給李宗仁，他變成歷史上的罪人，因為他失去了中國大陸。陳誠上台之時，就是台灣白色恐怖時代的開始。先後二年，任何批評政府的罪名就是「匪諜」，估計有一萬人左右被捕。當時台灣有五百多萬人，大陸來的移民多增加了二百萬人。

5. 1949. 12. 21~1953. 4. 10：吳國禎時代。吳博士是美國普林斯頓大學畢業的自由主義者。戰時擔任重慶市長、外交部次長、上海市長。他上任時，省政府委員廿三位裡有十七位委員是由名望高的台灣人擔任。由於他的執政清廉，得罪了御用的黃朝琴和在軍隊中擴張勢力的蔣經國。可是由於蔣介石必須擺出改革的姿態，以獲得美國人的信任。所以吳國禎勉強支撐三年。1950年3月1日，蔣介石復職，他變成了中華民族的救星。該年6月25日，北韓入侵南韓，美國派第七艦隊協防台灣，救了蔣介石。吳國禎最後搞不過蔣經國，只好下台。1954年，他在美國致函國民大會代表，揭發國民黨的一黨專政、特務橫行、控制思想、無人權的保障等等控訴。

6. 1953. 5~1961. 12：零星的反抗運動。書中提到美國大使館被襲擊（1957）、雷震事件（1960）、以及蘇東啟事件（1961）。

- 島外局勢：

1. 1947~1960：廖文毅致力鼓吹台灣共和國。二二八事變後，廖文奎、廖文毅兄弟偷渡到香港轉到日本，進行聯合國託管的請願。於1956年，在東京成立「台灣共和國臨時政府」，被選為「臨時總統」，可惜他無法發揮整體運動。1960年約有五、六百人的留學生在美國費城成立了早期的獨立聯盟。接著東京的台灣青年也發行《台灣青年》雜誌。廖文毅慢慢失去號召力。

2. 1960~1965：廖文毅是留美博士。在國際上頗有盛名。他以為只要向列強遊說，就可以達到獨立。經過數年的努力，成績不彰。他的支持者慢慢離他而去。1965年，在蔣經國刻意安排的陷阱下返台，書中有一段這樣寫：「政府刻意發表破獲1965年2月廖文毅的弟媳謀叛，被判十五年徒刑；一個姪子謀反，被判死刑。廖氏在東京獲悉，只要他回台公開支持蔣家，姪子死刑可免，而弟媳徒刑可以獲減。而且他的鉅額財產也將歸還予他。有人斷定可能被聘為中國駐聯大代表的特別顧問。或蔣經國可能要他在下屆總統選舉時為副總統候選人」廖文毅於5月14日飛抵台北，結束「台灣共和國」的美夢。

四、1959年美國康隆報告

第二次世界大戰結束後十五年，美國政府一直無法重估台灣地位。加上宋美齡的遊說，蔣介石信仰基督教等因素，使美國政府聽不到台灣人民的心聲。一直到共和黨執政已近尾聲，華府參議院外交委員會決定探尋美國在亞洲地位的實際情形，專家們受邀，著手研究與分析。終於在1959年11月，參議院發表康隆報告。與台灣有關的重點如下：

1. 中共完全控制中國大陸。不能聽信蔣介石之辭，稱共產黨為一群土匪的暫時竊權。
2. 提出國民黨的掌權者和台灣本地人存有一大鴻溝。
3. 揭露台灣是「自由中國」的假面具。
4. 建議美國政府同意台灣共和國的成立。其軍事防衛和遣送難民返回大陸或他地

，可由美國保證行之；也提到或將台灣交給中共，以求亞洲問題的解決方案。但強調不經台灣人同意，是一項「不道德的行為」。

五、光復初期的議會路線

日本投降後，在台灣的一般老百姓對中國大陸是很陌生的。一般仕紳已覺醒要求高度自治。陳儀上台後，准許成立省市議會，但是中央民意代表是指派的。這包括林獻堂、杜聰明、陳逸松等等。

1. 第一次台灣省參議會—1946年5月1日召開十天。陳儀安排親信黃朝琴為參議會議長，引起反彈。多數人認為應由地方自治運動的領袖林獻堂擔任。陳儀的官員無法滿足省議員的質詢，十天是在吵鬧、發洩不滿的氣氛中完成。最後把不滿事項列表呈報。

2. 第二次台灣省參議會—1946年12月12日召開十天。由於陳儀完全不理會第一次參議會的建議，會議一開始，會場氣氛很火爆。與會人士開始覺悟省參議會無法代表民意，本身只不過是櫥窗粉飾而已。當時有人建議取消大陸來的駐守軍隊，改由家鄉自衛隊來維持治安，保護台灣人的利益。這些建議被陳儀解釋台灣青年「不忠」，有打倒政府的傾向。當時的反對人士也分二派：一為改革派，以王添燈為首。他認為中國新憲法將成立，1947年就生效。如果新憲法無法滿足台灣人的要求時，再採取強硬手段。很不幸，溫和派的王添燈是「二二八事件」後不久就被槍殺的一位；另一派革命派以郭國基為代表。他曾說：「這一省有一個獨立自主的意念。台灣人有革命的觀念及精神。鄭成功來到台灣的動機就是愛國推翻滿清，恢復明朝統治意念的驅使，被指為獨立的行動不過是民族的拯救，台灣人擁有這個革命的民族觀念。當時台灣被割讓日本的目的，是為了保全整個中國大陸」。郭先生避開「二二八事件」的災難，繼續為台灣人民的喉舌。

六、「二二八事件」的遠因

陳儀於1945年10月25日被指派為台灣省行政長官到1947年2月27日事變發生，前後不過一年四個月。這短短的期間造成台灣歷史上最悲慘的案件，死亡人數估計有二萬人之多。到底是什麼因素造成的？

1. 陳儀及其部下以「統治者」姿態，控制台灣。
2. 不同的文化背景；大陸的落後與貧窮，加上沒有法治觀念，無法與當時台灣的現代化與法治相比。
3. 語言不通，造成誤會與猜疑。
4. 陳儀、宋子文等人把台灣的資源偷運到大陸，造成台灣經濟破產，物價上漲。

七、「二二八事件」的近因

陳儀上台後，把台灣的菸酒收歸國有，所謂專賣制度。既然菸酒是專賣，為何民間可以出售？私菸主要來源是專賣局走私出來和不合格的香菸。

2月27日傍晚一位賣香菸的婦人林江邁帶著二個小孩在圓環附近（南京西路天馬茶房）擺攤子，被專賣局的巡邏員發現，控告她買賣漏稅的香菸，沒收了幾條香菸和一些現款。她大聲呼救，圍觀的人越來越多，官員用手槍柄打傷她的頭部外，又開槍殺死一位觀眾，然後逃到附近的警察局。次日，二千多人的群眾示威遊行，警察又開槍殺人。這一聲槍警醒了台灣各地的民眾，年輕人紛紛武裝自衛。

八、3月屠殺—台灣歷史上最黑暗的一個月

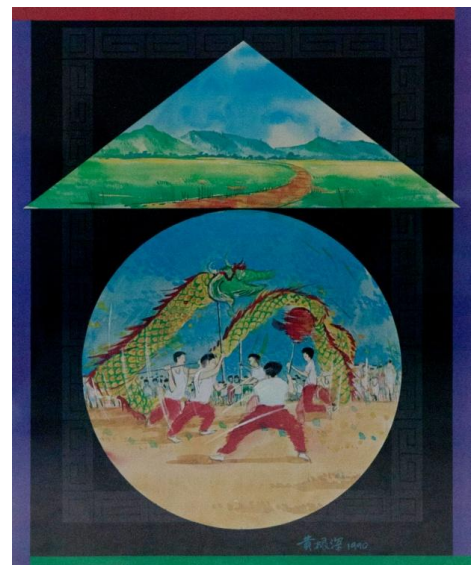
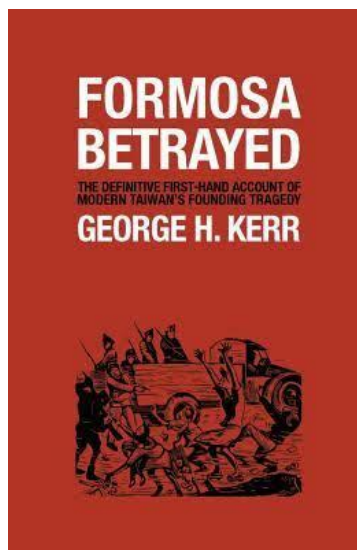
「二二八事件處理委員會」在陳儀的屬意下成立，連續開了幾天的會議，3月7日公佈「三十二條要求」。陳儀一方面安撫憤怒的台灣人，一方面要求蔣介石派兵鎮壓。3月8日國軍分別在基隆和高雄登陸，展開了慘無人道的大屠殺。

九、《被出賣的台灣》

作者柯喬治戰前在台教書三年，與台灣人有來往。他再次到台灣後，看到中國軍隊的野蠻、陳儀的腐敗，覺得台灣人民被騙。雖然作者幾度向美國國務院反映蔣介石的不正當行為，以及台灣人要求自治或託管的心聲。國務院無動於衷，結果台灣人被出賣。

作者引用許多他的學生的信件；聯合國台灣救濟總會工作人員身邊的資料；以及當時在美國新聞界對台灣的評論。作者以第三者的立場和見聞，將「二二八事件」前後發生的社會混亂及人民的心聲，忠實記載在這本書內，這是關心台灣近代史的人必讀的一本書。讀後，「『二二八事件』的歷史會在台灣重演嗎？」台灣會不會再被出賣一次？這些問題一直在腦海中盤旋。（1991/2）

說明：1991年代，台灣獨立聯盟遷台運動，盟員黃根深教授繪畫「台」字美術化，供募款之用



13. 「二二八紀念會」的感想（1991）

三月初二（1991），休士頓人權會舉辦「二二八紀念會」，大約有四十位同鄉參加，會中二位「二二八事件」的見證人是紐約來的高善雄先生和本地的陳逸松先生。

高先生今年六十八歲。四十四年前，他參加二月廿八日的抗議示威活動，在行政長官公署前，險遭子彈的襲擊，撿到一條命。他談話的重點如下：

1. 他是總統李登輝的高中同學，畢業於淡水中學。一九八八年二月期間，李登輝曾對「二二八事件」公開談話，內容是說目前參加「二二八事件」活動的年輕人，都不是目擊者，對於事件經過可能有曲解，這件事是歸於學術研究。於是高先生寫信給李登輝，提醒他，淡水中學校長等四位主管被國民黨槍殺的事。李總統說的話是不負責的態度。「二二八事件」受害者的家屬都健在，我們要的是公佈「二二八事件」的真相而不是學術研究。

2. 一九五一年，台灣省民政廳公佈，當時全省戶口之中有十萬五千人，被列為「行蹤不明」。以最保守的估計，四分之一的人在「二二八事件」中被槍殺，換句話說就有二萬五千人喪生。我們有權利要求國民黨，解釋二萬五千人失蹤的真相。

3. 楊亮功「二二八事件」的調查報告，不實的多。陳儀的腐敗輕描淡寫，反而歸罪台灣人民受殖民教育之毒化，對祖國認識不深。我們應該抗議楊亮功的不實報告。



左起莊承業、高善雄、陳逸松 (1991)

接著簡忠松上台表示對「二二八事件」的看法。他認為這是四百年來，台灣人反抗殖民統治一環中，最壯烈的一次；日據時代的西來庵事件，死亡不到一千人。二二八就損失了二萬五千人，何況包括光復後台灣最優秀的一代菁英。「二二八事件」最大的教訓就是：台灣人要覺醒、要建立咱的國家。

現年八十多歲的陳逸松老先生是當時「二二八事件」處理委員會的委員之一，又是台灣省參議會選出的最高民意代表七位參政員之一。他說事件後，有四位參政員到南京見蔣介石，他以不熟悉的國語反駁蔣介石所得，十萬日軍埋伏台灣山中伺機造反的情報。最後有幾位同鄉陸續表示意見。一位新生代認為要站整個歷史的角度來看，陳儀只是「二二八事件」中一個卒而已。背後發令殺害我們上一輩的是誰？才是我們研討的重點。

幾個禮拜的籌備和收集資料，加上這次的紀念會，筆者對「二二八事件」有深一層的認識。

1. 軍人為何任意殺人：「二二八事件」發生後的一個禮拜內，全省各地發生暴動，民眾所訴求的是政治、經濟和社會各方面的改善而已，而非取代政權。陳儀的報告變成十萬日軍與台灣人合作造反，怪不得蔣家政權派了五萬軍隊，分別在高雄和基隆登陸。一個獨裁政權把暴動看成造反，是不值得驚訝的。

2. 二二八的第二戰場：四十四年前，我們的上一輩在第一戰場喪生了二萬五千人。這段歷史如何記載下來，就是我們面對的第二戰場。歷史的記載可能是中國共產黨自己所號稱的二二八起義對抗腐敗的國民黨；或且是國民黨所說的台灣人受日本教育的毒化，認識祖國不深而造成的；可是受害最深的台灣人的心聲在哪裡？自己非常擔心，一百年後的台灣人，閱讀這段歷史時，讀不到事件的真相。中國和國民黨有龐大的宣傳機構和御用學者（《世界日報》的二二八解謎就是其中一例）。有些古意的台灣人可能被洗腦而不瞭解真相。這是多麼可怕的一件事。我們在第一戰場已經被打敗，難道在第二戰場也要輸掉嗎？盼望關心台灣的同鄉嚴肅去思考史實的重要性。

3. 台灣四十四年來民主指標：四十四年前，「二二八事件」處理委員會最後提出的三十二條要求今天的國民黨兌現了多少？下面是一份清單。（1）制定省自治法。（5）警務處長及各縣市警察局長，應由本省人擔任。（7）除警察機關之外，不得逮捕人犯。（8）憲兵除軍隊之犯人外，不得逮捕人犯。（9）禁止帶有政治性之逮捕拘禁。（10）非武裝之集合結社，絕對自由。（11）言論、出版、罷工，絕對自由。（13）廢止民意機關候選人檢覈辦法。（16）一切公營事業之主管人，由本省人擔任。（21）各地方法院院長、各地方法院首席檢查官，全部以本省人充任之。（22）各法院推事、檢察官以下司法人員，各半數以上省民充任。（28）警備司令部應撤銷，以免軍權濫用。（29）高山同胞之政治經濟地位，及應享之利益，應切實保障。（32）送與中央食糖十五萬噸，要求中央依時估價，撥歸台省。

從上面這份清單的內容，可以看出上一輩菁英對民主政治的認識與素養，我們痛惜這個民主的斷層在台灣發生。

敬佩高善雄長輩的台灣人骨氣，一位視力很差，走路需要扶持的高先生，毅然從紐約搭火車來休士頓，來回跋涉五天，為的是要做一個二二八的見證人。這代表台灣人擇善固執的勇氣，值得感激與敬佩。陳逸松老先生撥駕參加紀念會，並提供第一手的寶貴資料，是難能可貴，再次表示感謝。

紀念會結束了，為了應付第二戰場的挑戰，盼望在美的長輩們提供他們的親身經驗，做一位苦難台灣的見證人，充實二二八的寶貴資料。也盼望同鄉把有關資料寄給本會。大家合作，使二二八真相早日公佈於世。（1991/4）

14．訪問關文榮醫師，談起「休士頓台灣同鄉會」

莊：關醫師，久見！真歡喜有這個機會給你見面。休士頓台灣同鄉會理事會通過舉辦慶祝同鄉會成立二十週年（1990）紀念。關醫師是第一任會長，一定有寶貴的資料，來給大家分享。請問關醫師的故鄉是什麼所在？

關：雲林縣斗六鎮。

莊：什麼時陣來美國留學？

關：1952年12月。

莊：三十九年前就來美國，什麼動機？

關：進修美國現代醫學，特別是外科麻醉。第二次世界大戰以來有驚人的進步和發展。

莊：介紹你在休士頓求學的經過，你一直住在休士頓嗎？

關：起初我去波士頓的醫院「Peter Bent Brigham Hospital」、「Boston Children Hospital」、「Boston Lying-in Hospital」（產科醫院）。一冬半後，1954年7月，我搬來休士頓，住「Univ. of Texas M.D. Anderson Hospital」繼續研究和進修麻醉，以後就職於：

1957 - 1961 : Tyler, TX

1961 - 1963 : Montreal, Canada

1963 - 1965 : Tyler, TX

1965起：住「M. D. Anderson Hospital」麻醉科任教，擔任副主任

莊：1965年左右，休士頓有幾戶台灣人？

關文榮醫師

關：大約二十幾戶。

莊：同鄉會未成立以前，有什麼小型的聚會？

關：有家庭的同鄉時常招待留學生，教修車技術，日常生活注意事項等等。

莊：同鄉會什麼時候成立？有幾人參加？借什麼場所？

關：1970年6月的野餐，在 Clear Lake Park 舉行，大約有七十人參加。

莊：你有什麼特別的印象？

關：大家真熱心，互相幫助。

莊：當時國民黨的領事館有什麼反應？

關：1971年舊曆新年聚會時，朱領事送 Fortune Cookie 來，領事館無干涉同鄉會的活動。

莊：住你任期內，有什麼特別的活動？提供出來給同鄉分享。



關：休士頓台灣同鄉會會刊準備發行。1971年，任第二任會長郭鐘樑任期內，發行第一期會刊。休士頓大學的學生吳維煌於1971年6月發行第一期《台風吹》，提醒對台灣社會、政治的關心。郭會長找出幾本會刊給大家分享。

莊：1971年4月24日，鄭自才和黃文雄在紐約刺殺蔣經國沒成功，休士頓地區的同鄉對這件事的反應如何？

關：同情、關心、同時為鄭黃募款。

莊：如果你有機會再當會長，你認為你會去做什麼代誌？

關：同鄉會不但互相幫忙台灣人社區，同時要進入美國社區活動，避免孤立。對於老人也要設法解決生活問題。

莊：你任期內，你認為最值得回憶的是什麼？

關：大家協力，熱心幫助設立同鄉會。

莊：你下台以前，是不是事先物色下一任的會長？

關：會長是民選的，不是物色的。

莊：休士頓的同鄉公認關醫師是一位虔誠的基督教徒，是不是介紹你的宗教觀？

關：基督教的信仰可以幫助，給咱世上日常生活的氣力、平安。在世益人榮耀上帝；來世得到永遠活命。

莊：在過去的日子中，你認為最得意的一件代誌是什麼？

關：Beside organizing Formosan Club with helps and supports of people, and founding of Formosan Presbyterian Church which joined Presbyterian Church U.S.A. in 1976 are the most memorable events,

莊：你認為最不得意的是什麼？

關：It is sorry to see that Taiwanese community fragmented into groups, because of difference in opinion, thinking and understanding, and quick judgment of others. We should strive in inclusiveness.

莊：最後，請關醫師介紹你的家庭。

關：My wife is So-Khim Tan (陳素琴), married in December 1953. She is a practicing Obstetric-Gynecology Physician (婦產科醫師), she delivered many Taiwanese babies. I have 3 sons: The old son - Mark (德昌) is an ophthalmologist (眼科醫師), he practices in Albuquerque, New Mexico, and has 4 years old son, Jason. The second son - Peter (永昌) was a chemical engineer, business administration and now is an accountant. The third son - James (伯昌) is a mechanical engineer, and lives in San Antonio, TX.

莊：多謝關醫師寶貴的時間和資料。(1991/6)

15. 《無花果》讀後感想

作者吳濁流先生的生平：

- 一八九九年生於新竹縣新埔鎮
- 一九二零年師範學校畢業，回故鄉開始教員生涯
- 一九四零年不滿日本督學公然侮辱本島人，毅然辭職，結束廿一年的教職
- 一九四一年赴大陸，暫居南京，當報社的日本記者
- 一九四二年發現大陸的落後，返台續任記者
- 一九四七年目睹二二八慘案，辭去記者
- 一九四八年公賣局，大同工業學校以及台灣區機器工業同業工會等任職
- 一九六四年獨自創辦《台灣文藝》
- 一九七六年過世，獨撐《台灣文藝》十二年

著作：三十八歲開始寫作

- 亞細亞的孤兒（一九四五）
- 黎明前的台灣（一九四八）
- 波茨坦課長（一九五零）
- 無花果（一九六八）台灣禁書
- 台灣連翹（一九七四）台灣禁書

一、前言

三年前，曾在《聯合鄉訊》介紹吳濁流先生的最後遺作《台灣連翹》。這本書主要是敘述一九四七年「二二八事件」發生的經過，及事後對台灣的負面影響。吳先生於一九四一年一月到中國訪問，居住一年二個月，發現中國文化的低落，失望從中國返回台灣後，就一直當記者。所以對「二二八事件」的印象比別人深，感觸亦多。本書強烈指責「半山」出賣台灣人。吳先生在知識份子良知的催促下，完成一部珍貴的台灣史實。在當時，就想到應該欣賞他的另一部傑作《無花果》。雖然此書已經出版二十三年，說來也慚愧，太晚過目。不過宿願總算完成。

《無花果》的內容是從小孩寫到「二二八事件」。《台灣連翹》是由一九四一年寫到一九六零年左右，這一本書是吳先生的自傳。一九六四年創辦《台灣文藝》雜誌後，經常在雜誌上發表晚年生活的文章。

二、平淡的求學時代

吳先生是在新竹懸鄉下長大的客家人。從小就跟他的祖父同住。他的祖父是豪爽的讀書人，家中客人川流不息。從大人的交談中，他知道義民廟的崇拜背景，以及初期抗日的壯烈犧牲。十一歲時結束他的漢文教育（私塾），進入日本教育的公學校。這是本島人的國民小學。日本人子弟讀的是小學校。在公學校六年的求學中，他的成績一直是名列前茅。由於他的身體高大，性格羞怯，被打不還手，而被人取個綽號「獅子狗」。獅子比喻他的頭髮經常蓬亂。畢業時，新埔有廿四人去台北考師範學校。只有吳先生被錄取。

入師範學校後，他開始體會到日本人的歧視，時常被挨罵「清國奴」和「馬該野鹿」。在第四年，曾到日本畢業旅行十八天。在東京時，受到台灣留學生的熱烈歡迎。留學生不願失去「機會教育」，向他們灌輸民主思想，同時揭發台灣的社會與政治問題。吳先生第一次受到新思潮的影響。

三、暗潮起伏的教育生涯

師範畢業後，被分發到故鄉的一所分校執教。由於他是第一位接受中等教育的年輕人，受到鄉人的器重。那個時候，島內外發生了兩件大事，

1. 一九二零年留日學生在東京創辦《台灣青年》。
2. 一九二一年台灣文化協會在台北創立，在各地設分會。

由於個性的關係，這二件大事，沒帶給吳先生多大的影響。他不善阿諛，只是忠於職責，一直是兩袖清風。由於制度上的不平等，使他悶悶不樂。曾經與日本校長發生幾次不愉快的事。一九四零年，郡主辦的運動會在新埔舉行。在運動場上，因一句開玩笑的話，他並沒有還手。可是返家之後，覺得這是很嚴重的侮辱。於是辭掉二十一年的教鞭生活。

四、短暫的大陸之行

在吳先生走投無路時，想到大陸試試運氣。經由同學的幫忙，先到上海，參觀英法租界，戰後的淒慘景象，兩地天壤之別。到南京後，經由同學的忠告，隱秘台灣人的身份，對外人說是廣東梅縣人。

在偶然的機會裡，他找到一份日本記者的工作。住了八個月後，攜眷返台。由於風俗，語言和環境的差別，他的太太非常不適應。吳先生親眼看到，大陸人馬馬虎虎的性格；和今朝有酒今朝醉的風氣，覺得非久居之地。於是結束十四個月的大陸之行，返回故鄉。

五、記者生涯

回台灣一年後，就順利進入《台灣日日新報》（日文）。這個時候，他認識了一位日本文學者工藤教授，兩人來往甚密，《亞細亞的孤兒》就在工藤教授的鼓勵下完成。

台灣光復後，吳先生繼續當日本記者，可是待遇是中文記者的一半。在日據時代，嚐過那種比日本人要低六成的可憐的差別待遇的記者；光復後又同樣要接受這種命運，那當然要比日據時代感到更痛苦了。在這種不公平的抱怨中，報社有十多個本省人被捕，沒多久就被釋放，這可能是陳儀的「新官上任、三把火」的作風。

光復後不到一年半的時間，台灣經濟的惡化，中國官僚的腐敗，終於爆發了「二二八事件」。不到半年，政府下令停止日文版，吳先生經過社長的介紹轉到公賣局服務。

「二二八事件」後，一般人的心情都很消沈，為了鼓舞民心，吳先生以誠懇的心情，呼籲本省人和外省人合作，建設新台灣，這就是《黎明前的台灣》的寫作動機。這個時候，吳先生的台灣人意識充分表現出來。

六、書名的由來

在這本書內，吳先生沒直接說明「無花果」的意義。可是他自大陸回台之後的心情，曾這樣說過「我開始在檢討已逾不惑之年，自己的人生觀，經常在迷惑中。我覺得不應該再好高騖遠，寧可採取老子所說的泥龜。或者就像無花果一般，在人家看不見的地方開花吧」。可見《無花果》是象徵他那時期的人生觀；以此花命名，正說明作者希望這篇作品「在人家看不見的地方開花吧。」他知道這篇作品若在惹眼的地方開花，必然被人摘掉。（錄自張良澤先生的《無花果》解析）（1991/6）



16 . 不倒翁的《台灣文藝》

《台灣文藝》是一本文學性的雜誌。所刊登的文章包括小說、詩、散文、美術、歷史、作家與作品評論，以及一些學術專論等等。今年（1991）起多增加一項「台語文學」，也就是台語文字的作品。

手上最舊的《台灣文藝》是一九七七年六月出版的五十五期，封面上寫著「七等生專輯」。自己忘了如何與《台灣文藝》結緣，當初被這一本「台灣味」很濃的雜誌所吸引。就這樣變成《台灣文藝》的基本訂戶之一。現在談談自己所瞭解的《台灣文藝》。

一、日據時代的《台灣文藝》

第一屆台灣全島文藝大會於一九三四年五月六日，在台中市舉行，有八十二位文藝界人士參加，彼日成立了《台灣文藝》聯盟。十一月機關誌《台灣文藝》（漢、日文）創刊。《台灣文藝》一共發行十五期，二年不到，就因日本壓迫和財力不繼而停刊。

一九三五年五月出版的《台灣文藝》二卷五號刊登了張深切的一篇文章〈《台灣文藝》的使命〉。有一段話抄錄如下：

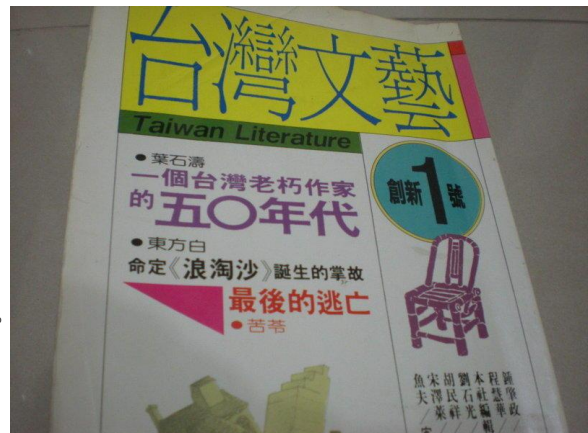
『台灣的文化標準雖然還低，而統計全島讀報階級約有十餘萬人（當時台灣人口有五百萬人）。審諸事實，咱們應該還剩有充分發展餘地，可是現在的《台灣文藝》，發行數只有一千，每月仍要剩餘數十餘部，言之痛心！為什麼咱們的藝術這樣不能長進呢？

究竟還是咱們的宣傳努力不夠，所以一般大眾未能知道新藝術的價值，新藝術和大眾之間，猶有一條很廣闊的溝壑，咱們苟非趕快築一個鞏固壯麗的大橋，給予一般大眾當作途徑，一般大眾是絕不敢向前問津的。……深望同志們倍加努力，不要只為滿足自己的意象而執筆，最緊要的還是把大眾為對象，來完成咱們的啟蒙工作，這樣做去，所謂文藝大眾化才能達到目的』。

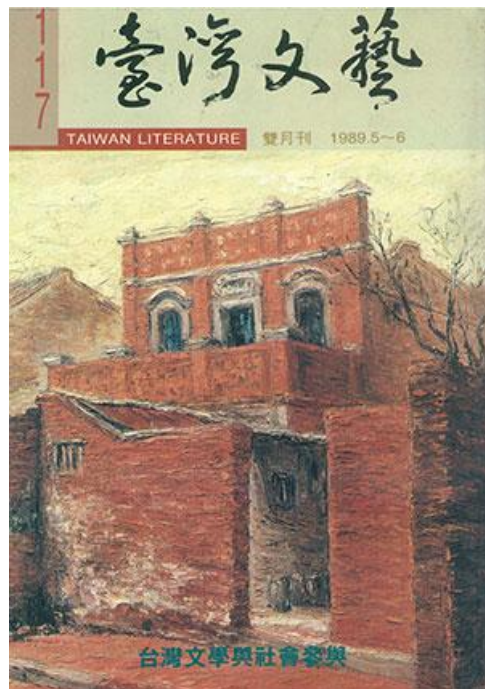
二、重新出發的《台灣文藝》接力賽跑

《台灣文藝》被冷凍將近三十年。吳濁流先生於一九六四年四月，解凍再出版。下面是《台灣文藝》的接力賽跑名單（阿拉伯數字表示出版的期數）：

- 01~53 吳濁流主持，獨力出版。



- 54~65 鍾肇政主持，願景出版社支持出版。
- 80~100 陳永興主持，獨力出版。
- 101~104 李敏勇主持，獨力出版。
- 105~120 台灣筆會主持兼出版。
- 121 起 林文欽主持，前衛出版社支持出版。



吳老先生主持《台灣文藝》時是以季刊發行，他自己包辦拉稿、編輯、排印、募款到出版，由於他的毅力和苦行僧精神，支持了十二個年頭（開始發行到一九七六年十月）。接著鍾肇政先生苦撐六年。一九八三年初，陳永興醫師接手時，《台灣文藝》發行只有五百份。可以說奄奄一息。此後的三年半期間，透過陳醫師夫婦親自到台北的鐵路車站推銷的苦幹精神，終於發行數量增加到二千份。一九八七年五月，台灣筆會接辦後，雖然稿源增多，可是發行量無法突破，因長期虧損無法出版。這一次《台灣文藝》休息八個月之久，一九九零年，新生代的林文欽先生接棒，以前衛出版社為骨幹來支持。

目前每期虧損十萬元。一個號稱經濟起飛的國家，連一本純文學的雜誌都無法生存。可見文化的落後程度。

三、《台灣文藝》的流水帳

《台灣文藝》既然已「台灣」掛名，應該是道道地地的本土雜誌，其實不然。陳若曦和陳映真都在《台灣文藝》上發表文章。台灣的鄉土文學論戰一年多的期間裡（一九七七和七八），《台灣文藝》也是戰場。陳映真以中國意識的觀點，來批評鄉土文學的盲點。葉石濤先生認為，作品應該以台灣為中心的台灣意識迎戰。從此不再見到陳映真的作品了。

- 一九七九年中美斷交，整個台灣陷入惡夢之中。次年，侯德健的〈龍的傳人〉風靡一時。《台灣文藝》也受到影響。
- 一九八三年起，政治小說開始在《台灣文藝》登場。作家林雙不的〈老村長的最後決戰〉、〈大學女生莊南安〉、〈番鴨仔群〉以及〈小喇叭手〉等之揭露國民黨的政治迫害。宋澤萊也發表一些作品。
- 一九八七年戒嚴令解除。一九八八年起，有關雙語教育的文章開始出籠。有些文章讀起來很吃力，可見台語文字化，還有一段艱難的道路要走。

- 一九九零年九月，林文欽先生接辦後又有一項新突破，每期固定發表幾篇「台語文學」的文章。新生代有理想、有衝力。相信《台灣文藝》會在有驚險的狀況下繼續發行。

四、《台灣文藝》的成績單

既然辦一份本土文化的雜誌又費精神又虧本，竟然能維持二十七年之久，不算奇蹟，也可以說「台灣精神」的可貴。

《台灣文藝》是新作家的舞台，近代的小說家楊青矗、黃春明、宋澤萊、吳錦發、施明正、東方白、李喬、李雙澤（已逝）、林雙不等等都是《台灣文藝》的常客。一九八四年林雙不開始發表政治小說時，如果沒有《台灣文藝》。誰敢刊登他的文章。

為了提拔台灣作家，《台灣文藝》每年主持三個學術獎，來鼓勵後進之秀。

- 一九七零年開始的吳濁流文學獎。
- 一九七三年開始的吳濁流新詩獎。
- 一九八零年開始的巫永福文學評論獎。

文學作品是現實生活的反映鏡子。一九五零年代的白色恐怖、一九七零年代的鄉土文學爭論、一九八零年代台灣文學、一九八四年代政治小說盛行、一九八八年雙語教育、一九九零年台語文學、以及即將要來的「監獄文學」，《台灣文藝》是時代的見證人。後代的人要研究台灣近代史，《台灣文藝》是不可缺少的資料之一。

五、《台灣文藝》尋回二位台灣名作家

雖然沒有仔細去閱讀每一期的《台灣文藝》。有時因為文章不合胃口而造成對某些作家的偏見。為了撰寫這一篇文章，我把手上有的《台灣文藝》全部翻閱一次。對二位台灣作家葉石濤先生和鍾肇政先生，有深一層的認識。

在台灣文藝界，葉前輩是大名鼎鼎。從日據時代寫到三民主義的文學時代，從鄉土文學寫到一九五零年代的白色恐怖。他以小說和文學評論為主。一九七七、一九七八年的鄉土文學熱戰中，他認為以台灣為作品的中心是正確的。他寫了一篇台灣鄉土文學史導論。一九七七年三月（62期），葉石濤作品研究專輯中，彭瑞金訪問他時，他說了一句話「照說台灣文學沒有理由不走三民主義文學的方向。」這句話學問太深了，無法領會，自己有點墜入五里霧中。加上他的小說中常有欲言無吐的情節，慢慢地，疏遠了他的作品。順便一提的，他的對談「從鄉土文學到三民主義文學」和「台灣鄉土作家論集」得到第一屆巫永福評論獎。一直到一九九零年冬天，收到《台灣文藝》創新一號（總號121期）時，自己嚇了一跳，葉前輩一口氣發表了八篇文章，描述台灣在一九五零年的

白色恐怖下知識份子的下場……坐牢或被殺。讀完後，自己才恍然大悟，他也是受害者之一，把隱藏三、四十年的心結，終於大膽放開，讓年輕一代瞭解什麼是匪諜，什麼是白色恐怖。他贏回了，筆者對他的尊敬。這一件事彷彿和王玉雲先生在今年三月裡，發表對「二二八事件」的親身經驗是說，看到高雄市警察局地下室有二吋染的鮮血，有異曲同工之可敬。

鍾肇政先生參加了去年（一九九零）美南夏令會。我記得在他的演講中，他提到在台灣的客家人定居台灣已經三、四百年了，客家人的原鄉就是台灣。今年五月二十日，學術界走上街頭，他代表台灣筆會，首次走上街頭，他的精神是可佩，至少他的言行一致。但三十年以前，他的思想又如何？一九五七年四月二十三日，在「交友通訊」第一期，鍾前輩在編者的話中，有下面一段話「我們是台灣新文學的開拓者，將來台灣文學之能否在中國文壇上，乃至世界文壇上，佔一席之地，關乎我們的努力耕耘，可謂至深且大。」至於十年前又是如何？一九八零年十二月（70期）出版的《台灣文藝》上有一篇廣告（這是鍾前輩所著的《中國名著精華》）是這樣寫的「本書介紹了中國歷代經典名精萃，在洋洋四十餘萬字的篇幅中，您將見到中國文化的全貌，更從而瞭解作為中國人的光榮，這本書不僅將告訴您什麼是中國，更能使您成為真正的龍的傳人。」

《台灣文藝》繼續的發行，讓葉、鍾兩位作家最後找到正確的航線。他們摸索了三、四十年，勇敢的站出來，講出他們的心聲。《台灣文藝》的孤軍奮鬥，默默耕耘，使年輕一代作家，不必摸索，很快地走上正路。這是《台灣文藝》的潛移默化的功能。

六、《台灣文藝》能夠生存下去嗎？

現在抄錄一段話：

《台灣文藝》是台灣文學和藝術的傳統，也是台灣文化和人民情感的依託。《台灣文藝》在日據時代最困苦的情況下誕生，代表著台灣人在異族統治下的精神力量。國民黨佔領台灣後，這份刊物曾經中斷一段時間，到一九六四年，吳濁流先生重新創刊，使這脆弱的生命延續下來。在吳老先生的慘淡經營下，《台灣文藝》維持了十二年之久。

陳永興醫師在《台灣文藝》100期上寫著：

- 是台灣歷史上一盞永不熄滅的文化燈火。
- 是台灣的文學、藝術、歷史、語言、詩歌人物等有關本土文化綜合性雜誌。
- 是青年作家的溫床。
- 是歷史的記載—台灣近代史的縮影記載。

同鄉們！《台灣文藝》是台灣精神的寄託。沒有台灣精神，我們的努力與期待都是空白的。讓我們一起來支持與關心《台灣文藝》，使它變成名符其實的不倒翁。(1991/8)

17．訪問紀元德牧師

紀元德牧師將於十二月一月（1991）就職「恩惠教會」第二任牧師，利用這個時間訪問紀牧師，介紹給本地同鄉。下面是十一月九月晚，佇教會訪問的記錄：

莊：十一月份《聯合鄉訊》刊登紀牧師就任「恩惠教會」的消息，恭喜！我是《聯合鄉訊》的編輯員，先後訪問王順吉牧師和關文榮醫師。請問牧師啥咪時陣來休士頓？

紀：今年二月二十六日，已經八、九個月了。

莊：一切攏會適應嗎？

紀：我要感謝恩惠教會的會友替我做真好的安排，日常生活和工作攏順利。唯一掛念是佇台灣的二個囡仔。大漢的，明年三月退伍；細漢高三，畢業後，需要做二冬兵。

莊：佇美國牧會和台灣牧會有啥咪區別？

紀：佇美國的會友生活單純，有規律化，視人俗人的關係。佇台灣，因為社會複雜、生活繁忙、會友聚集的時間卡少。佇美國台灣人教會面臨三方面的問題：語言問題、意識問題、教會的將來性。



莊：請問你對教會的將來性的看法？

紀：咱要保持台灣人的特色，除了教育第二代學習咱的母語外，需要培養第二代對台的認同俗關心。

紀元德牧師、林菊惠夫婦（加拿大）

教會舉辦青少年活動時，也需要考慮這方面的需要。

莊：美國牧師和台灣牧師在教會所扮演的角色有啥咪不同？

紀：美國教會有二百冬久的歷史，教會的組織健全，牧師的職責是傳道和牧養。教會真多事工由各團契和各部門負責，以信心與民主精神來做代誌，值得咱學習。在國的台灣教會歷史短，需要多方面的努力。

莊：在平時牧師的進修狀況如何？

紀：長老教會聘請牧師的時陣，佇聘書上，註明牧師有一個月假期和二禮拜進修。美長老教會系統中有中會、大會和總會，三單位時常舉辦傳教師研習會，牧師可以選擇。

莊：台灣教會在美國社區中如何扮演自己的角色？

紀：恩惠教會是美國長老教會的一份子。在休士頓地區是屬於新契約中會，中會有 11 間教會。台灣人應該積極參加中會的活動，貢獻自己的力量，和美國教會打成一片。

莊：你是啥咪動機下，立志做牧師？

紀：我的阿公十七歲就信基督教，是一位虔誠的信徒。我細漢時，受真多生活信仰的教養。入高中後，他鼓勵我去考神學院，準備將來為主做工，服務人羣。

莊：請簡單介紹你的學歷和經歷？

紀：我是彰化二林鎮出生，一九七零年台北的「台灣神學院」畢業。受派到屏東佳冬擔任傳道師二冬；又仔新園教會牧會三冬；以及屏東大專學生中心主任三冬；然轉來母校擔任院長助理四冬；圖書館主任四冬。一九八七年義光教會第一任牧師許天賢去英國深造，我受聘仔義光教會牧會三冬。

莊：仔林義雄律師母女被殺的厝設立的義光教會。牧會三冬中，有啥咪感想？

紀：義光教會的會友大概有五、六十人，大部分攏是關心人權佻民主；也有政活受難者及其家眷。義光教會因本身特殊的環境，所以特別強調公義和愛心，進一步關心人佻關心台灣的前途。鄭南榕烈士自焚後，上帝奇妙的安排，阮每禮拜去他的「時代雜誌社」做家庭禮拜。整個事件有上帝的帶領，鄭烈士出葬前二日，攏落大雨，五月十九日，突然變成黑暗天。如果彼日是出日頭或落大雨，參加出葬的人一定真辛苦。有一首聖歌「出日落雨是主所定」這是有道理的。阮有機會去龜山，探望蔡有全佻許曹德；探訪台北看守所的羅益世；關懷「五二零運動」受難者。這三冬來的境遇，我體驗到只要有信心，上帝一定會幫助你，渡過難關。

莊：過去的工作經驗中，你認為最有意義的一件代誌是啥咪？

紀：一九八零年初，高俊明牧師被抓後，北部熱心的牧師佻會友成立了「北部聯合祈禱會」，每週聚會一次，一直維持四冬久，高牧師出獄後，這個祈禱會繼續存在。聚會時，政治受難者的眷屬報告受刑人的近況、獄中受難的情形。會後我整理筆記，提供新聞稿，仔《台灣教會公報》發表。當時黨外雜誌不是被禁；就是財政困難停刊；《台灣教會公報》成為傳達政治受難者心聲的刊物，我感覺真正有意義的代誌。

莊：講你介紹牧師娘。

紀：她的名叫做林菊惠。是宜蘭羅東人，「台灣神學院」基督教教育系畢業後，仔「馬偕醫院」擔任員工和患者的協調工作八年。她對教會的工作真熱心事奉。

莊：多謝你寶貴的時間，我十二月初一會來參加慶典。（1991/12）

18 . 以歷史觀點看「二二八事件」— 陳芳明博士的演講

一、前言

去年（1992）二月二十九日休士頓人權會在台灣人活動中心舉辦一場「二二八紀念會」，邀請主修歷史的海外政論家陳芳明先生來演講。他以歷史的觀點來分析「二二八事件」的善後處理。這篇演講稿應該在去年發表。此稿未經陳芳明先生過目，文責自負。

一、「二二八事件」研究報告」的批判

行政院已公佈「二二八事件研究報告」（下稱報告）。這份報告是耗資新台幣一千萬元，編輯一年完成的四十萬字大作，是國民黨第一次有關「二二八事件」的官方報告，我看完後很失望，不但內容避重就輕，同時沒提到「二二八事件」發生的前因和真相。

「二二八事件」是台灣有史以來最大的浩劫。死亡人數二萬人以上。當時台灣的人口是六百萬人，也就是說每三百人就有一人被殺。這份報告至少應該提到下列四點：

1. 事件發生前，外省人和本地人之間文化差異的衝擊。當時「台灣省」的行政長官陳儀曾標榜三不政策治理台灣。三不政策是不懶惰，不說謊和不揩油。許多民眾不瞭解什麼是「不揩油」。從這件小小的三不政策，可以看出文化上的差異多大。

2. 台灣人的法治精神：在日據時代下台灣人已經普遍有法治精神，可是陳儀這一批人是以土匪的心態進駐台灣，沒有紀律而受到台灣人的厭惡。

3. 一九四七年二月二十七日，公賣局緝私人員在取締賣菸過程中，打死一位民眾，二月二十八日，許多台北市民到公賣局前示威，要求處罰兇手，並保證不再發生。這場暴動，陳儀呈報上去的是叛亂，怪不得蔣介石派數萬大軍。開槍射殺的兇手該有個交代。

4. 殺人的殘忍程度也要照樣記載，強行割下男性睪丸，再將之塞進嘴裡。

二、我對於這份報告的看法：

1. 警備總部和軍事單位的檔案一直沒公佈，美國官方已公佈台北—南京來往的電報內容。國民黨照理也要公佈。

2. 責任不明。一九四七年，中國大陸內戰方熾，蔣介石為了爭取美國援助，如果被美國知道，國民黨連台灣都管不好，還得了？所以二月二十八日得到暴動的報告，可能就決定派兵鎮壓。陳儀是蔣介石的浙江同鄉、也是親信的人。事件發生後，陳儀繼續當官。美國領事館曾警告蔣介石，類似的事情還會發生，只好高昇陳儀做浙江省主席。為了討好美國，派留美的魏道明來接替。後來中共逐漸取得優勢，陳儀思變，被蔣逮捕，抓到台灣槍斃，陳儀的投共與二二八是無關。國民黨以槍殺陳儀來欺瞞台灣人，繼續掩蓋事件的真相。

3. 這份報告應該詳細記載二月二十七日到四月三十日之間被殺害人數。

三、莫泊桑的小說故事

每一次講到「二二八事件」，我就想起法國名作家莫泊桑（Guy De Maupassant）的一篇小說，反映台灣人的悲哀身世。故事是發生在第二次世界大戰，德軍佔領法國的一個城市，民眾紛紛逃亡，有一部車子載了一位漂亮的姑娘，德軍要求那位姑娘下車，否則要射殺車子內全部的人。這些人拼命要求那位姑娘救他們的性命，捨己為人。在無可奈何之下，那位姑娘被留下來，其他的人平安逃亡。沒多久，那些人得知那位姑娘被強暴的消息，開始指責那位姑娘的作為，侮辱法國人的尊嚴，應該受處罰。你知道，台灣人的命運和那位姑娘的命運一樣嗎？

一八九五年中日戰爭失敗，滿清政府沒顧慮台灣人的意願，把台灣割讓給日本人，當中國人的替死鬼。台灣人在異族統治下渡過坎坷的五十年，「二二八事件」發生後，中國人所寫的「二二八事件」常歸罪於台灣人的日本人奴化教育的結果，台灣人為中國人付出五十年的代價，到頭來又要被中國人咬一口，台灣人的身世為什麼這樣悲慘。

四、雷震的小故事

下面這個小故事是雷震講給一位黨外人士聽的。一九四九年，中國大陸的內戰告急，國民黨節節失敗。有一天他收到蔣介石的一封公函，是要求各部門堅守崗位，不得逃離。但當天晚上又接到一通電話，通知準備逃亡到台灣。當時雷震無法瞭解這種矛盾作法的隱因。事後他才瞭解，蔣介石發的公函是留給以後的歷史學家看的，蔣介石是要求戰到一兵一卒，絕不逃亡。沒想到，公函發後蔣介石逃之夭夭。這個小故事，如果沒人講出來，蔣介石一直被認為是一位民族救星。我們要真實的歷史資料，才能判斷一件事或一個人。



陳芳明博士

五、四七社的成立

一九四七年在台灣發生的二二八大慘案是驚天地、動鬼神。被殺害的冤魂不散，投身轉世。我是那一年出生的，我們感覺到這一年在台灣出生的人，有責任追查「二二八事件」的真相，我們同年出生的好友組成「四七社」。把調查真相作為我們終身的責任。

六、「二二八事件」的結案

以歷史的觀點來看，國民黨至少要做到下列三件事：

1. 公佈「二二八事件」的主謀是誰？公佈官方檔案讓民間學者研究，並作報告。
2. 「二二八事件」調解委員會提出的三十二條件，已經四十五年，照理應該實施。
3. 讓一般老百姓毫無恐懼地討論「二二八事件」。

多謝各位。(1993/3)

19．紅包來了！

最近幾個月來，台灣人社區最熱的爭議 (Hot Issue) 是：台灣人社團是否需要向國民黨爭取金錢補助？三月底陳師孟教授的演講中，提醒同鄉要防備國民黨的高招「買人」策略，筆者在四月份《台灣鄉訊》發表「有話大家談」，針對這個爭議提出個人的看法。

五月十四日下午，僑務委員會委員長章孝嚴參觀台灣人活動中心時，送了一個紅包，本地報紙大肆宣傳。這個紅包其實是一枚包裝精美的炸彈。這枚炸彈隨時會爆炸，其殺傷力相當強。以台灣人社區的一份子，以冷靜和理性的態度來觀察和分析其嚴重性。

章孝嚴的紅包來得太早，社區內的不同意見還沒有充份溝通，名灣人傳統基金會的理事會要有明智的決定，很清楚表明理事會的立場，讓大部份同鄉有個充分的瞭解。本人再一次提供個人的看法給基金會的理事會以及一般的同鄉做參考：

一、如果我們沒繳台灣政府的稅，就沒有權利去享就受台灣政府的金錢補助，這是一項原則性的立場。如果有一天民進黨執政，民進黨人士要送紅包來，我們照樣要拒絕。

二、我們都知道，美國的法律規定，任何人不得以公司的支票贊助任何競選公職的候選人，這條法律的用意非常明顯。基金會是非營利的團體，對於政治團體以及政治人物的樂捐要明文規定不可以接受。表明基金會的清白及超然立場，不受政治團體的影響，才能做為台灣人社團的楷模。

三、如果基金會不慎接受這次的紅包，不久的將來，中共的領事館為了統戰如法泡製送來一個紅包，基金會用什麼理由去拒絕，問題是越來越多。

四、活動中心是基金會買的，但是大力支持基金會是來自同鄉會和台灣語文學校的熱心同鄉，理事會要相當重視這些熱心同鄉的意見，維護台灣人的尊嚴、培養台灣人的骨氣，以及服務社區的精神是這批人凝聚的原動力。隨便向有爭議性的人士拿錢，會損害這批人的自尊，造成嚴重離心力。錯一步，全盤皆輸，大家要好好思考其嚴重性。

章孝嚴的紅包是否會產生大爆炸？不但是考驗基金會理事會的智慧，同時也考驗休士頓台灣人社區對是非觀念的認識程度。金錢雖重要，自尊更可貴。(1993/6)

20．媒體暴力

三月底陳師孟教授在活動中心演講時，提到國民黨在台灣從事媒體暴力的陰謀，舉出二個實例，說明媒體的歪曲報導比暴力更可怕。最近本地也發生了四件歪曲報導案件。

一、《休士頓記事郵報》（Houston Chronicle）自四月二十八日起三天，引用《洛杉磯時報》新聞稿，報導有關國民黨和共產黨的辜洪會談，新聞記者多次使用「回歸統一」（Reunification）的字眼，讓讀者誤會這是為統一鋪路的會談。五月一日寫一篇讀者投書，抗議新聞的誤導，自己很有信心，這篇讀者投書會登出來，三天過去了，報紙沒登，自己很失望。五月六日郵報以社論「Unlikely Marriage」分析台灣回歸中國的可能性非常微小。筆者的目的已經達到了，也相信部份同鄉的投稿，引起報社的興趣寫了這篇社論。

二、五月四日同鄉會發動「反郝示威」。參加人數的報導如下：《華聲》二十餘人，《世界日報》三、四十餘人，《國際日報》八十餘人，到底那一家報紙是正確的？示威時，筆者負責警衛，在示威的外線往返走動。忽然看到《國際日報》的記者宋惠雯小姐站在路邊，口中唸唸有詞，筆者才發覺，她在點示威的人數，心中敬佩她的「敬業精神」，油然而生。那一天自紐約來的中視、台視的記者訪問趙紀諭會長，他們的新聞稿也只說三、四十人。怪不得五月十四日的《自立周報》，刊登這份新聞時，只報導數十位同鄉示威。四家報紙對同一新聞，就有四種不同的報導。新聞的真實性是要維護的。

三、五月十五日禮拜六晚上，有人打電話問筆者，是否知道僑務委員會委員長章孝嚴參觀台灣人活動中心的事？第二天在好奇心的驅使下，買了《世界日報》和《國際日報》。《世界日報》的標題「台灣人活動中心熱烈歡迎 章孝嚴贈紅包當見面禮」，相當吸引人的標題。禮拜一向活動中心經理黃燦琴打聽，到底有多少同鄉去活動中心，她說不到十人。筆者馬上寫一封信給發稿的記者林佩章，表示抗議，他做不實的報導。他後來回電話說新聞的標題，是由洛杉磯的編輯人員编排的。這種現象已經發生幾次了，筆者要求他把筆者的信件寄給編輯人員，表示抗議。

四、對於《國際日報》的標題更令人噴飯，標題是「是過去與台僑關係不得其門而入，將來應保持多一點往來，彼此包容」。二、三十年來，國民黨一直把同鄉會抹黑成為叛亂團體，一直抵制、恐嚇和迫害同鄉會的熱心會員。章孝嚴的外交辭令，顛倒是非是高人一等。筆者向發稿的宋惠雯小姐表示抗議，宋小姐回電，交換意見。

新聞扭曲報導常發生在華文的報紙上，我們只有繼續抗議和反擊，同時讓同鄉知道新聞真實性的重要，在這一方面《台灣鄉訊》扮演一個制衡的角色。（1993/6）

21. 《解構黨國資本主義》讀後感

本書作者：陳師孟、林忠正、朱敬一、張清溪、施俊吉、劉錦添

出版日期：一九九一年九月初版，一九九二年七月四版。全書二百八十頁

今年三月二十七日（1993），最受台灣學術界和社運人士尊敬的陳師孟教授在台灣人活動中心演講，講題是「共產黨、國民黨與民進黨」。當天下午陪他參觀 Rice Univ. 的校園，他很欣賞美國大學的校園：遍地綠色、環境幽雅、令人心曠神怡。學者到底是喜歡參觀大學。那天晚上演講結束後，他送了一本《解構黨國資本主義》給台灣同鄉會。

記得一九八五年前後，立法委員康寧祥大聲喊出「台灣經濟繁榮的最大贏家是國民黨」，台灣商界才開始注意國民黨的隱藏性公營和黨營的事業。根據商界人士的估計，國民黨的黨營事業總資產五仟億以上，怪不得陳教授在演講中，提到國民黨每年預算四十三億（不算選舉費用），黨工五千人。除了共產黨外，國民黨是世界上最富有的政黨。

本書先從公營事業的演變，如：台電、中油、台糖、台肥等，政府如何介入民間事業，加上官商勾結的陋習，使台灣經濟的發展遭遇到瓶頸。國民黨利用特權發展「黨國資本主義」，嚴重影響經濟的正常發展，書中提到公營事業的嚴重浪費；不改善效率和不計成本等不符合濟原則的毛病，已經直接影響老百姓的日常生活。

把公營的毛病列出後，接着是如何下藥方。公營事業民營化是目前國際的趨勢，書中列出：英國、日本、韓國的實例，來說明公營事業民營化的益處。如何民營化，下面是藥方的一部份：一．產業自由化，應先於民營化；二．謹防假自由與假民營；三．彌補公營事業員工的權益；四．訂定相關法規：譬如實施「公平交易法」；制定「消費者保護法」；訂定相關的「行政程序法」與「遊說法」，更重要是嚴禁政黨涉入經濟活動。

接着是優先民營化的官營事業的探討：一．公營之特定目的已消失的產業；二．轉投資事業；三．大眾傳播媒體；四．經濟效率乏善的公營事業。最後一章是結論與建議。要求國民黨加速民營化的腳步，提供一些大原則，做到經濟自由化、經濟效率化、和經濟公平化的境界。

值得一提的是本書目錄前的一頁，印了傅正先生在一九六零年六月出版的《自由中國》雜誌上說過的一句話「國庫不是國民黨的黨庫」。傅正先生參與台灣的民主運動，也參與民進黨創黨工作，上面的註明是表達對一位民主耕耘者的敬意。（1993/7）

22．台灣人的問題

十月份（1993）台灣同鄉會的《台灣鄉訊》，刊登四篇有關所謂「台灣問題」的文件：

- 一、中國國務院政策白皮書「台灣問題與中國的統一」。
- 二、台灣行政院大陸委員會回應中國白皮書。
- 三、北美協調處楊進添處長回函同鄉會，有關九月二十一日在中國領事館前示威事項。
- 四、休士頓台灣同鄉會的聲明文件。

下面是對這四篇文件的批判和意見：

一、中國國務院政策白皮書

- 1．台灣是中國不可分割的一部分，在中國白皮書內提到三份文件；
 - (1)．「中國對日宣戰佈告」（1937）
 - (2)．「開羅宣言」（1943）
 - (3)．「波茨坦公告」（1945）

從這三項文件，中共武斷地把台灣看成中國的一部份。中共外交人員的無知，造成這種錯誤的認知。「中國對日宣戰佈告」是單方面的佈告，在國際法上沒有約束力。至於「開羅宣言」和「波茨坦公告」兩個文件是宣言而已，都不是國際條約，當然比不上日本和同盟國一九五一年所簽署的「舊金山和平條約」（1951 San Francisco Peace Treaty），此條約的簽定較晚，更有公信力和約束力。根據此條約中有關台灣的條文，台灣的地位在國際法上是未定的：台灣是不屬於任何國家。中國瞎眼說白話是不可理喻的。

2．台灣問題的由來

台灣人民經過二二八大浩劫，對所謂中國人的國民黨失去信賴。從艱難的環境中，建立了以台灣為主體的台灣人意識。看看海峽對岸的中共大搞三反五反、清算鬥爭、人民大革命，幾千萬人民的生命因而損失，台灣人看到眼裡，心驚膽跳。台灣人的獨立運動已經有四、五十年了。文件說美國的「台灣關係法」是造成台灣問題的由來，即使沒有「台灣關係法」，台灣人民仍然走向獨立的道路上。這條路雖然坎坷不平，但是我們奮勇邁進。反過來說如果中共實施民主政治，台灣人說不定爭先恐後投靠中國。可惜中共的政策背道而施。所以說「台灣問題」的由來，一半是國民黨造成的，另一半是中共造成。

3．中國政府解決台灣問題的基本方針

文件中扼要提到「一個中國」、「兩岸並存」、「高度自由」和「和平談判」

，多麼動聽的口號。在國際社會裡，中共是被認為反人權、反民主、和反自由的國家。筆者不相信在這種環境下，當中國人有什麼神氣的，可能是被人瞧不起。台灣人民既然要建立自己的國家，中共再友善的基本方針一點沒用。記得中英談判有關香港的將來時，中共也答應香港高度自治化，絕不派兵。二、三禮拜前，消息透露中共接收香港後，要派兵一萬名。中共是沒有什麼基本方針的，一切以利益為前提。鄧小平說中共可以等一百年再收回台灣。我們要觀察中共如何治理香港。到時候中共的尾巴就可以看清楚了。

4. 台灣海峽兩岸關係的發展及其阻力

聰明的中國領導階層可以看得出來，國民黨在國際上大搞「二個中國」，這是台灣人民絕對反對的。白皮書上提到「極少數台獨份子鼓吹台獨」，是真的極少數嗎？台灣居民都知道民進黨是走台獨的路線，竟然有百分之三十八的民眾支持。白皮書的辭句有意混亂國際視聽。坦白地說，台灣獨立後，兩岸關係的發展自然會正常化了。中共領導階層完全瞭解，台灣獨立已經成為氣候了，國際社會承認只是時間而已。台灣的獨立是對中國有利，可是對中共造成二點不利：

- (1) . 台灣的獨立將促進中國的民主化，中共統治大陸越來越困難。
- (2) . 中共所以反對台灣獨立，只是想鞏固自己的政權而已。中共併吞台灣的陰謀失敗了，面子全失。

二、陸委會回應中共白皮書

這是一份軟骨頭的文件，國民黨好像被中共踩在腳下，要求饒命似的口氣下寫出來的文件。下面這句話比休士頓台灣同鄉會的聲明還軟弱：「時值兩岸關係猶待開展之際，對中共此項作法，我們深表遺憾」。中共把台灣看成地方政府，國民黨竟然以「深表遺憾」來回應。「三民主義統一中國」的精神跑到那兒去了？

文件中提到只有「中國問題」、沒有「台灣問題」、「中共不等於中國」、「中共一國兩制的立場是中國統一的最大障礙」、「唯有民主、自由、均富制度才能徹底解決中國問題」等等都是自己講給自己聽的。筆者覺得國民黨的「夢遊症」越來越嚴重，已經到無可救藥的地步。更多的人相信國民黨在一九四九年就亡國了，將來的歷史也會這樣記載。國民黨身在台灣，魂在中國，自以為是中國的主人。這不是「夢遊症」是什麼？

文件中「我們的期待」有一段話是這樣寫的「台灣地區在中華民國政府和人民共同的努力下，以奠定政治民主化、經濟自由化、社會多元化和文化中國化的基礎」。現在來檢驗這段話：選舉時，選票可以用錢買，選中後，黨意超過國家，為黨服務，不為選民着想，這怎麼是政治民主化的基礎；國民黨的黨營事業，總資產至少數千億，操縱盈利高的企業，加上國庫通黨庫的公營事業一大堆，台灣離經濟自由化還很遠；社會多元化是被台灣人迫出來的；只有文化中國化是真的。說穿了，文化中國化的目的是在鞏

固國民黨的政權。可惜有不少台灣人以中國人為榮。可見國民黨在台灣推動文化中國化是很成功的。

三、楊進添處長的回函

這份回函中，最精彩的一句話「我政府所主張之一個中國是指中華民國」。楊進添的「夢遊症」是最嚴重的。他的這句話絕對不敢對本地同鄉說的，因為沒有人相信，他是寫給國民黨的領導階層看的，表示他是絕對忠貞的黨員。說不定因為這句話，他的官位會高昇。很遺憾的，楊進添的消息不靈通，因為以錢復主持的外交部，早已放棄台灣是中國唯一合法政府的看法。退一步來說，除非楊進添是無知，否則「中華民國在台灣」的國名是如何解釋？白天說夢話是國民黨高官的專利。

四、休士頓台灣同鄉會的聲明文件

同鄉會的聲明中，一一反駁中國白皮書內的歪曲論點，表現出台灣人的尊嚴。關於台灣不是中國的一部份，願意補充筆者的看法。我們的祖先冒生命的危險，渡海到台灣謀生，是在遠避中國民不聊生的痛苦。明朝以前，台灣是化外之地。滿清佔領中國大陸後，進一步打敗鄭成功，才開始管理台灣。大家都很清楚，在中國的歷史上有二次亡國：那是元朝和滿清。當年孫中山先生從事革命時，他的口號是「驅逐韃虜、復興中華」，他把滿清當做異族，當做外國人。既然滿清是外國人，中國和台灣都是殖民地，在滿清手裡割讓台灣給日本人，這件事與中國人無關，中國人當然沒有權利說話。何況中共沒有一天佔領台灣過，中共有何權利說台灣是中國的一部份？自棄棄人的宣傳口號。

五、台灣的歸屬是台灣人的問題

中國的對台白皮書和國民黨的回應都是文字遊戲而已。台灣歸屬的權利是在台灣人的手中。十九年前開始關心台灣的前途時，就瞭解到，不管中共如何威脅；國民黨如何腐敗；台灣無法獨立是台灣人本身努力不夠的結果。現在想起台灣獨立聯盟主席張燦塗博士，在十五年前常常用下列的話來鼓勵關心故鄉的同鄉：

1. 建立台灣人的主體性：以台灣人的立場來思考任何台灣議題。
2. 要有信心：不要怕困難而不敢去做。
3. 積極參與：包括精神、時間和金錢。

這三句話中以「積極參與」最重要，不去耕耘，而想豐收是絕對不可能的。「積極參與」是通往獨立建國的唯一途徑。

六、結語

台灣的國際地位完全是台灣人本身的問題。親愛的同鄉，你同意這種看法嗎？唯有「腳踏實地」和「積極參與」，台灣才有獨立的一天。（1993/11）

23 . \$38,500,000,000 比照 \$1,447,648,000

有百年老店自稱的國民黨，一向是以幫派伎倆來經營黑店。透過「國庫通黨庫」、「特權階級」、「官商勾結」、加上發揚中國五千年精華的「紅包文化」，在短短統治台灣四十九年期間，中共除外，國民黨變成全世界最富有的政治團體。國民黨於今年（1994）三月四日第一次向台北地方法院登記為財團法人，海外黨產不計，國民黨在帳面上的財產是 385 億元。這是一個天文數字。

一個政黨不是以服務人民為重心，反而以賺錢為目的。這跟一位地方議員以謀利為主，置民意不顧有何不同？385 億元控制幾百萬人的生計，怪不得，大部份的老百姓都知道國民黨是一個腐敗的政治團體。可是每次選舉，國民黨用「紅包攻勢」，國民黨照樣優勢取得選票，可見台灣老百姓的價值觀隨時在改變。奴役性不改，沒辦法翻身。

由於看到 385 億元的消息，加上三月份郭健二的「僑委會是否應該裁撤？」內提到「每年為台灣納稅人省下十多億元的新台幣」。自己驚奇郭先生對於僑委會每年的預算瞭如指掌。去年五月，休士頓台灣同鄉會舉辦一次「僑務檢討會」，筆者曾向本地僑教中心主任梁柏堅請教，本地僑教文化中心一年的經費多少？他支吾其辭，沒做正面答覆。現在將一九九四年度僑委會的預算公佈如下，讓同鄉開開眼界。經費的單位是新台幣一仟元。

一．一般行政	33, 224
二．僑民及僑團聯繫與服務	221, 958
三．僑民文教業務	723, 442
四．回國升學僑生服務	71, 584
五．華僑通訊業務	28, 111
六．僑民經費業務	30, 791
七．華僑證照業務	2, 869
八．僑民函授教育及空中教學	16, 576
九．一般建築及設備	71, 950
十．人事費及第一預備金	247, 143
總共	1, 447, 648

最近北美協調處以一百五十萬元在 Memorial Area 買下一棟豪宅，協調處終於踏出第一步－公佈協調處的開銷。台灣人傳統基金會，北美協調處和僑教中心都是公家機關。台灣人傳統基金會每年公佈台灣人活動中心的財務報表，北美協調處和僑教中心應該向台灣人傳統基金會學習，每年公佈其收支，否則北美協調處和僑教中心都是「黑店」作業。（1994/4）

24 . 介紹免稅非營利機構的管理

一九九二年四月休士頓的台灣人活動中心正式開放使用後，對社區的服務踏出一大步。為了瞭解免稅非營利機構（簡稱【機構】）的經營，參加「聯合公益基金會」（The United Way）舉辦的「【機構】管理的講習會」。講習會自一九九三年十月初起七個禮拜。參加的對象是【機構】的義工、職員和理事。每次講習會是二小時。講員都是經驗豐富的專業人員。講習會的內容有七個主題，簡單介紹給熱心的同鄉分享：

一、社區服務的計劃（Program Planning）

任何一個【機構】需要擬定社區最迫切的服務項目。下面是制定服務項目的一般程序：

1. 分析社區的需要。
2. 瞭解社區服務的項目。
3. 確定長期性服務的目標。
4. 列出短期性服務的項目。
5. 編寫服務項目的計劃書。
6. 募集經費。
7. 服務項目完成後的評價和檢討。

如何瞭解社區最需要的服務項目，主要有下列六種方法：

1. 由熱心人士提供資料。
2. 舉辦社區聽證會。
3. 個案研究。
4. 現有資料的分析。
5. 設計調查表，舉辦民意調查。
6. 熱心人士的集体思考。

這堂課讓我瞭解長期目標（Goal）

和短期目標（Objective）的區別。長期目標是長期性的發展方向。短期目標（平時是一冬）是短期的工作計劃。短期目標完成後，可以用數字來評定成果的好壞。

二、法律規定（Legal Requirement）

（一）. 有關【機構】的法律規定的四項討論內容：

1. 如何組織一個【機構】。
2. 編寫章程和施行細則。
3. 經營要領。
4. 募集經費。

（二）. 【機構】的經營

1. 【機構】的經營需要遵守國稅局（IRS）的規定，不可從事本身標準外的營利事業。譬如不用麻將方式募款，麻將募款是違法的。

2. 損失免稅資格的原因：

- 1) 任意變更本來核准的業務
- 2) 付給理事的報酬過多。
- 3) 以違法的方式募款。
- 4) 每年募款額少於 1/3 總收入。
- 5) 公開支持某一候選人。

3. 職員方面的規定

- 1) 聘請職員不可種族歧視
- 2) 扣除薪水的應繳稅金給國稅局。
- 3) 制定職員聘請的程序和政策。

三、理事聘請和職責 (Board Member)

一個經營成功的【機構】絕對要依靠健全的理事會。一般情況下，物色新的理事時常由理事聘請委員會負責。選擇一位理事候選人時，事先得瞭解他的動機。下面是動機的歸類：

1. 支持這個【機構】的宗旨。
2. 願意奉獻【機構】，報答社區。
3. 參加義工是一項好代誌。
4. 受到現任理事的鼓勵。
5. 希望認識事業成功的人士。
6. 參於理事，有利於自己的專業。
7. 學習新技能，擴大生活範圍。
8. 自認當理事是一種自我滿足，對社會有貢獻。

聘請理事是一項循環的動作：

- 邀請 — 講習 — 擔任理事 —
— 自我評價 — 受肯定 — 領導訓練 —

譬如說我被邀請參加一個【機構】，擔任理事。趁初參加講習會，瞭解這個社團的宗旨，自己認為可以擔當理事的任務，接受邀請為正式理事。透過實際的參與，以及各種領導能力的訓練。自己的表現自然受到這個社團的肯定。經過自我評價，認為參與這個社團得到自我滿足。然後將自己的心得傳受給新的理事。這種循環的效應促成這個社團的成長。

選擇新理事時的注意事項：

1. 是否有時間替這個社團服務。
2. 新理事的背景包括各行各業。
3. 理事會是一個「團隊」，要瞭解新理事的性格，肯合作

的人比自認清高的人較合適。
4. 肯接受新的變化和新的挑戰。

理事會的主要職責有下列九點：

1. 決定【機構】的使命和方針。
2. 職員的聘請和管理。
3. 制定各項計劃 (Planning) 和推動服務項目 (Programs)。
4. 募集經費。
5. 編訂預算和控制經費。
6. 監督各項的服務活動。
7. 提高公眾對【機構】的好印象。
8. 評價和檢討理事會的表現。
9. 推銷【機構】給社區並得支持

其他有關理事的自我訓練、促進工作效率、保持【機構】運作的連續性以及提供新的服務項目給社區等等。

四、有效率的會議 (Effective Meeting)

1. 會議的認識

讓參加會議的人認識會議的重要性。會議的功能有下列六項：

- 1) 交換資訊。
- 2) 解決已經發生的問題。
- 3) 討論某一項的計劃。
- 4) 決定某一項的事務。
- 5) 提供訓練。
- 6) 評價社區服務項目。

每一次的會議需要有重點，事先通知參加的人，瞭解這次會議的重點，對會議的進行和決議有幫助。

2. 有效率的會議

一般人不重視會議的效率，造成時間的浪費，無法達成協議。這是咱的通病。既然會議是民主政治中，最重要的一項工具，學習開會是必要的。下面介紹開會的要領。

開會前：

- 1) 籌備細節包括人選、地點、會議的目的等等。
- 2) 一週前，預先寄出議程表。
- 3) 提前到現場，安排桌椅。

會議開始時：

- 4) 法定人數到了，準時開會。
- 5) 參加會議的人自我介紹。
- 6) 指定記錄和記時的人選。
- 7) 討論和修改議程表。
- 8) 限制討論的時間。
- 9) 通過上次會議的記錄。

會議進行中：

- 10) 集中精力，逐項討論議案，準時結束。

會議結束時：

- 11) 歸納待辦事項。
- 12) 重新審查記錄的內容。
- 13) 決定下次開會時間、地點。
- 14) 檢討這次會議的成果。
- 15) 以肯定的態度來結束。
- 16) 清理會場。

會議結束後：

- 17) 整理會議記錄。
- 18) 推動會議上決定的事務。

3. 如何處理爭論的議案。

開會時最困難處理的就是爭論性高的議案。解決的原則說明如下：

- 1) 接受議案爭論的事實。
- 2) 客觀討論議案。
- 3) 記錄爭論重點，下次討論
- 4) 聘請調解人 (Facilitator) ，來主持下次會議。

4. 調解人的角色

- 1) 調解人的立場要中立。
 - 2) 不批評他人的意見調解人的功能傳達和歸納意見
 - 3) 提供可能解決的方案。
 - 4) 防止任何人或任何人的意見受到攻擊。
 - 5) 鼓勵開會的人提出意見
 - 6) 以雙贏的態度解決紛爭
 - 7) 開會前、開會後的協調
- 調解人在紛爭的會議中如何表現智慧和技巧，將議案修改並得到雙方的支持，完成任務。

五、會計 (Accounting)

會計是一項專業知識，由會計師來負責最適當，各種會計的表格是幫助理事會去瞭解社團運作的財務狀況。每個會計年度開始時，理事會需要審查年度的預算、財源和平衡開銷。會計人員每年需要向國稅局報稅。同時每年至少一次向會員公佈資產負債表 (Balance Sheet) 和財務報表 (Financial Statement)。年度結束時，計算下列的資料，對財務的管理有進一步的瞭解。

1. 現金週轉的分析
(Cash Flow Analysis)。
2. 薪水與總收入的比例。
3. 比較預算與實際支出的差別。
4. 分類收入與總收入的比例。
5. 今年度與舊年度相關資料的比較。

收入部份需要詳細分類。每一項贈款 (Grant) 須要一份完整的財務報表。這方面的收入是屬於限制性的 (Restricted Income)。其他由樂捐和服務的收入是非限制性的 (Unrestricted)。

對於樂捐的收入。需要開出手據，方便樂捐的人報稅。一九九四年開始，國稅局有一項新規定，收據是以「淨樂捐」為準。譬如說；一位樂捐的人付一百元參加募款餐會，餐費值十元，收據應該只有九十元。音樂會也如此計算。

收支項目的登記要清清楚楚，按時整理表格和報稅，不但對國稅局有交代，同時得到樂捐人士的信任和信心。各社團對財務長 (Treasurer) 的聘請要特別慎重。

六、職員和義工 (Staff and Volunteer)

任何一間【機構】需要一份人事規則表 (Personnel Policy)。內容如下：

1. 職位分類。
2. 聘用期限。
3. 技術性和非技術性職員，非技術性職員加班時，須要付一倍半的工資。
4. 停職的程序。

5. 請假規定。
6. 考績制度。
7. 性騷擾的定義。
8. 使用毒品的處罰。

口試時注意事項：

1. 準備口試的試題。
2. 向申請人問同樣的問題。
3. 瞭解申請人的經驗和特長。
4. 禁止種族歧視的偏見。
5. 鼓勵申請人提出問題。
6. 記錄口試的結果。

一個【機構】的日常運作中，時常需要義工的幫助。這個社團需要編定一套完整的制度；包括如何聘請義工、訓練義工、如何向義工表示感謝、以及職員和義工的關係需要有明文規定。有個好的制度，義工自然愛護這個社團，發揮最高的功能。

七、募款和公關

(Fundraising & Public Relation)

基金會和各大公司是募款的好對象。參考各州出版的基金會名錄 (Foundation Directory)。物色適當的基金會，最好有人介紹。向基金會募款時，需要準備下列資料：

1. 國稅局批准 501 C3 的文件。
2. 最近的稽查表
(Audit Report)。
3. 財務報表。
4. 資產負債表。
5. 服務的詳細計劃文件引起捐款
基金會的興趣。

【機構】需要有一套完整的募款計劃。同時由專人負責推動。隨時向捐款機關報告新的服務項目和成長，保持連絡，增加捐款機關的信任。

募款是一門專業的學問，需要學習和實際的經驗。這方面咱的經驗少，可以向各地的猶太人機構（Jewish Federation）要資料。

【機構】為了應付社區的需要，提出新的服務項目時，透過媒体和文宣，向社區宣傳，同時向基金會和政府機構爭取經費。這個整體的推動，需要依靠公關（Public Relation）、市場調查（Marketing）

和沟通能力（Communication Skill）等三項專業人才的合作。有時委託其他專業公司來協助。

八、結論

經過七禮拜的訓練，對於【機構】的全盤運作有初步的心得，同時視界比以前廣闊，對於工作的推動增加信心。咱社區需要這方面的專業人員，提供高品質的社區服務項目。各地的聯合基金會隨時有各種各類的講習會，值得熱心的同鄉去參加，學習管理的知識，造福咱的社區。（1994/4）

Second Week of May 2015 Taiwanese American Heritage Week



休士頓台灣人傳統基金會的會徽
設計者 藝術家陳德通先生



25．台灣人何時才能清醒？

五月份（1994），國際上發生兩項大新聞：第一項是黑人領袖曼德拉（Nelson Mandela）當選南非共和國的新總統、第二項是以色列允許巴勒斯坦人在 GAZA 地區自治。這兩個地區的人民為了爭取自由、平等和尊嚴，他們奮鬥不懈，至少三十年以上，現在是他們豐收的時候。反觀台灣人，從廖文毅到現在，台灣人民反抗國民黨的暴政也有四十年以上，可是我們的成果在哪裡？屈指可數。三月底，發生在中國的千湖島慘案之後，台灣的「一中一台聯盟」發起的「台灣人覺醒運動」的反應，可見大多數台灣居民的「台灣人意識」還在睡覺中。海外的資訊比較發達，海外的台灣人會比較清醒嗎？

為了提醒本地的同鄉，認清國民黨的本來面目，報告最近一年來的陽謀（陰謀是暗中進行，陽謀是公開推動）：

一、「中華民國在台灣」（Republic of China on Taiwan）

現任總統李登輝一再強調，他在位時絕對不變更國號，你相信嗎？除了使用《台灣、澎湖、金門、馬祖地區》的名稱，想敲開國際關稅協定的門外，至少一年以前，國民黨就悄悄地使用「中華民國在台灣」，這是高招。國民黨可以對台灣人解釋，國民黨已經認同台灣了，所以國名加上兩個字「台灣」。一些親國民黨人士也喜形於容，國民黨終於踏出一步。四月中旬，休士頓北美協調處的文化組長以「Republic of China on Taiwan」在《Houston Chronicle》上投稿，相信國民黨想以「Republic of China on Taiwan」爭取國際的承認，但是在台灣島內仍舊用「中華民國」欺騙台灣的老百姓。國民黨政權是世界上第一個同時使用兩個國號的國家，台灣人民見怪不怪，讓國民黨公開推動陽謀。李登輝的話可以相信嗎？

二、〈華僑參政〉

今年四月二十四日，國民黨的中全會通過〈僑居海外中華民國公民得參與選舉總統的原則，納入國民黨第三階段修憲內容〉。一個具有現代國家常識的人都知道，公民需要納稅才有選舉權。可是國民黨一貫作風是橫柴拿入灶，台灣的居民反對這種鴨霸的作法時，國民黨出面說「海外華僑具有雙重國籍的只有二、三十萬人而言，不致於左右選舉的結果。」可是僑委會在編年度預算時，是以海外三千萬人作為根據。總之，國民黨是吃定台灣人。

如果深一層研究〈華僑參政〉的陽謀時，可以發現這是國民黨在玩〈分裂中國〉的理論上找據點。台灣的選民都同意〈華僑參政〉，這表明世界各地的僑民認同台灣，那麼〈分裂中國〉就容易被國際認定。

三、國民大會擴充職權

八、九十年前的中國大陸，由於地廣人多，孫文先生提出國民大會選舉總統和副總統的主張，是無可厚非的。在中華民國的憲法上，也特別註明，國民大會是每六年開一次會議，現在為了推動修憲，經常在台開會。國民黨在幕後策動，設立永久性的職位：議長和副議長，進一步要求審查立法院、司法院、監察院和考試院的預算。本來國民大會只是開會的機關而已，現在變成行政機關（政權）。可是對總統提名的監察院和考試院院長都有同意權，這又是國會的職責（治權）。怪不得有人說，國民黨的國民大會是〈四不像〉的動物。在黨庫通國庫的觀念作祟下，國民大會不變成〈四不像〉才怪。

四、〈一四八法案〉

為了想申請進入聯合國，國民黨遊說美國眾議院議員，於一九九三年九月二十一日提出〈一四八法案〉，爭取美國眾議員的簽署。這一議案的內容有三點：台灣居民每人每年的平均所得是美金一萬元，外匯存款是美金八百億元，表示

1. 台灣的財富。
2. 中國目前是處於分裂狀況，這是事實，
3. 「中華民國在台灣」積極加入國際組織，既使加入聯合國後，也不損害中共在聯合國的權利，一個國家兩個代表權。

國民黨本土化政策，包括提拔台灣人，只是統戰的技倆而已。不少台滲人以為國民黨繼續本土化，就會走向獨立的路途上。在這一條〈一四八法案〉的內容來看看，國民黨的中國統一論才是最終的目標。〈分裂中國〉被國際認定後，台灣隨時都要受到中共的侵略、威脅。同鄉！你願意看到這個結果嗎？

五、結論

國民黨有三百八十億的財產（不包括海外的黨產），有受用不盡的政府權利，和花言巧語的詭才，多少台灣人不被灌得醉茫茫？只有清清楚楚認識國民黨的本質，才能繼續保持台灣人的尊嚴。再一次提醒各位同鄉，陳師孟教授兩年前，來休士頓演講的一句話「國民黨的三人政策」是殺人、騙人和買人。

台灣人該不該清醒了！（1994/6）

26．李登輝先生的童言

返老還童、童言無忌。這二句話是目前李登輝先生最好的寫照。

一月十月（1995）傍晚，美南華語電視台的新聞報導中，提到李先生到花蓮巡視東部交通開發工程的進展情況；以及參觀學校時，李先生講了幾句話「目前社會上一般人頭腦所想，嘴巴所講和身體力行完全不一致，我們應該從教育和司法來根治」。「言行不一致」是國民黨的本質或是傳統文化。李先生突然冒出這些話來，是不是被台灣省議會副議長當選人楊文欣擺了一道？找機會吐口水。

我們的長輩都受日本和國民黨統治過，他們的生活體驗是最真實和最寶貴的，我常常問他們同樣的問題「日本人和國民黨統治台灣有什麼不同？」。一般人都是這樣回答「日本人是重視法律，不同待遇都公佈出來，其他的都按照法律施行。可是國民黨剛剛相反，公佈出來的法律都公平，可是施行起來，常常因人而異，造成很大的不公平」

國民黨統治台灣五十年是靠「言行不一致」的法寶。在這種環境長大，「言行一致」的人變成神經不正常。五十年過去了，現在檢驗李登輝是否「言行一致」的正常人。

過去幾年，李先生所提倡的是「中國統一綱領」、「主權在民」、「務實外交」，這些都是高智慧的政治名詞。

國民黨的中國統一綱領是要通過互往、互利、互信，然後和平統一中國。這很清楚地表明，李先生是主張中國統一。可是他接見台灣人，尤其是海外的台灣人，他不敢表明自己的立場，反而以「呷緊弄破碗」和「要耐心等待」來遊說聽眾。如果李先生親自說他是主張中國統一時，相信「李登輝情結」會減少，可惜他玩「言行不一致」的把戲。

他提倡「主權在民」。這個主張是和「中國統一綱領」相抵觸。立委蔡同榮為了要落實「主權在民」，讓人民有管道表達對國家政策的意見，他極力推動「公民投票法」成為法案。可惜國民黨要封殺，這是不是很明顯地看出國民黨的「言行不一致」的心態。

「務實外交」是包裝華麗的產品。如果國民黨的路線是要和中共統一的話，「務實外交」是一個空口號而已。假定和「中華民國在台灣」建交，有一天台灣和大陸合併，又要斷交，何苦來哉！「主權在民」和「務實外交」是有意講給台灣人聽聽而已，完完全全是假幌子的玩意兒。我們要肯定李先生有勇氣向國民黨挑戰，最重要的是要有勇氣向自己挑戰。這樣他講的那幾句話，才有實質的意義。否則只是「童言無忌」而已。

（1995/2）

27 . 三年回顧「台灣人活動中心」的運作

一、前言

三年前的這個時候（1992/4），休士頓台灣人社區充滿了歡歡喜喜，因為台灣人傳統基金會（Taiwanese Heritage Society of Houston，下簡稱基金會）買到一棟價格低廉的建築物作為活動中心，募款順利進行；整修工程如期完成；整修費用也在預算範圍內。整個社區積極準備七月十一日的開幕典禮。這是休士頓地區的台灣人值得驕傲的一件大事。

二、籌備經過

休士頓台灣同鄉會（下簡稱同鄉會）由於會員人數的增加，活動頻繁，為了活動場所，理事為此操心。一九八七年起，會長郭正光大聲發起購買台灣會館的創意。一九八八年，會長李雅彥醫師設立建館基金，同年年會前後募到二萬元，同鄉的精神振作起來。其次台灣語文學校於一九八五年創校後，一直租用別人的教室，每二年換一個校址。為了配合台灣語文學校的需要，擁有自己的會館越來越迫切。一九八九年，以台灣語文學校為主體所設立的基金會，經過一年半的努力，一九九一年一月中，得到國稅局批准為非營利免稅的社團（IRC Sec . 501（C）（3））。東風一到，基金會負責尋找適當的建築物，同年十月廿八日台灣人活動中心完成過戶手續。



· 休士頓台灣人活動中心開幕，李雅彥是幕後最大功臣。

過年一月十一日，在整修完成的大廳，舉辦一次非常盛況的募款餐會，有三百同鄉出席。整修工程在四月底完成。合作社和台語學校二月和四月分

別搬入。

三、資金來源

活動中心的成交額是十九萬五千，整修費用十萬，雜費一萬。除了建館基金四萬，同鄉會無息貸款三萬元，李雅彥醫師和蘇宏彥提供十三萬五仟元的短期週轉金，會館順利過戶，又多了二位幕後功臣。基金會在四個月內



台灣人活動中心一九九二年七月十一日剪彩
張顯道、李席舟、李雅彥、楊朝敦、理事長莊勝義

募得二十四萬，一共有三十一萬。慷慨解囊的有260位同鄉，其中15位共捐十二萬元。

四、活動中心的設施

活動中心位於休士頓的西南區華埠附近，地點適中，一般同鄉開車二十分鐘就可到達。地坪1.1英畝，建坪12,000平方呎，設施如下：

- 250人的三千平方呎的大廳。
- 840平方呎舞蹈室，舉辦五十人的聚會。
- 8間400平方呎的教室和二間小教室。圖書室、會議室、辦公室、廚房、一間租給德州台灣信用合作社一千平方呎。
- 後庭院是兒童遊樂場所。
- 停車場可以停車四十部。



1987年同鄉會會長郭正光博士

五、基金會的宗旨

基金會主要的宗旨如下：

1. 舉辦慈善活動，幫助貧苦不幸人士。
2. 提供社區服務給休士頓台灣人和亞裔人士。
3. 保存並發揚台灣的傳統和文化。

基金會主要的工作如下：

1. 校務委員會獨立運作台灣語文學校，
2. 管理台灣人活動中心，提供社區服務。
3. 提供大型的文化活動，宣揚台灣文化。
4. 每年舉辦募款活動。



募款委員會召集人楊朝論博士

六、活動中心第一年的運作（1992. 2. 15~1993. 4. 30）

基金會指派一位理事擔任活動中心主任，授權主任組織活動中心管理委員會（下稱委員會）。委員會的成員有七位：活動中心主任、同鄉會、台美公民協會、台灣語文學校、台灣商會、長春會等社團的代表一位，加上一位義工。委員會首先完成委員會的章程和組織。第一年的重要業務有下列六項：

1. 制定管理規則：台灣人社團每月免費使用大廳一次。設計出租申請表及租金的分類，登記各種活動，動產的清單整理。一切業務照規則辦理。
2. 增購傢俱和音響設備：單單音響設備用到六千元。
3. 建立義工制度：中心每天開放，四月份起聘請一位辦事員，每週工作三天。其他時間由義工擔任。每位義工每週值班四小時，八位義工輪流。
4. 完成圖書目錄的整理，規定借書的手續。

5. 收集完整的管理手冊和有關法律文件。

6. 收支力求平衡。

為了應付龐大的開銷，基金會向各超級市場購買禮券，轉售給同鄉，從中獲取 5% 的利潤，一個月出售一萬元禮券，就有\$500 收入。對外做廣告，歡迎外界人士使用，目前最大的收入是合作社、台灣語文學校、同鄉會和二家私人公司等租金，一共\$2,200。

七、活動中心第二年的運作（1993. 5. 1~1994. 4. 30）

活動中心的業務已經上軌道，委員會就解散，基金會派一位理事擔任活動中心的主任。第二年的業務重點先向外爭取財源以及加強慈善服務。一九九四年爭取二筆經費：第一：Gulf Coast Legal Foundation 一年補助二萬五千元，提供貧民免費法律服務。第二：市政府的 Houston Crackdown Program 爭取六千元，舉辦活動向青少年介紹毒品的害處。

其他重要的業務如下：

1. 增添器材設備：增購中型和演奏型鋼琴各一架、電影投影器和大銀幕、傳真機、影印機、電腦及電話熱線設備一套。
2. 推廣慈善活動：支持二號電視台的「食物濟貧活動」，每年聖誕節那一天，有 50 位義工幫忙分配食物給窮苦市民；參與亞裔節活動，提供台灣傳統文化節目；電話熱線免費提供「養兒育女」之音的服務。
3. 舉辦募款餐會：於十二月初，舉辦募款餐會，今年收到 \$54, 000
4. 聘請活動中心的經理：一九九四年元月起，聘請一位專任的經理和半工的副理。
5. 舉辦胡乃元的小提琴演奏會。

八、活動中心第三年的運作（1994. 5. 1~1995. 4. 30）

這一年的主要業務有下列六項：

1. 開設社教課程：初級、中級和高級日文班、烹飪班、高級英語會話、桌球訓練班，兒童繪畫班和油畫班、青少年暑期工服務（醫院）、美國公民入籍的講習班（已有二十四位長輩得到公民證）、人人健美系列、柔道班、生活的藝術。
2. 台灣文化講座：邀請到李喬，楊青矗，東方白，楊碧川，陳明仁和鄭邦鎮等人，向同鄉介紹台灣文化和歷史。
3. 募款餐會：在募款餐會中放映十二分鐘的基金會錄影帶，介紹基金會的活動和業務。今年募到 \$43, 000。
4. 爭取經費：爭取到二萬七千元的經費，從事貧民法律服務和台灣籍畫家的畫展。
5. 舉辦蕭泰然的作品演奏會：這是人人稱讚，欣賞的高水準演奏會，530 人參加
6. 開辦長輩活動：每週一天，由基金會出錢僱司機，載長輩到活動中心，提供有關教育，健身和娛樂活動，目前有三十多人參加。

九、活動中心的收支狀況（單位：千元）

第一年：收入 \$43, 6，支出 \$47, 6

第二年：收入 \$57, 6，支出 \$55, 3

第三年：收入 \$86, 0，支出 \$54, 0



十、我們的困境和挑戰

一個非營利的活動中心要保持收支平衡是很不容易。可是一個活動中心帶給社區的

方便：社區的活力和凝聚力是無法形容的。

目前的最大困境是每年要繳房地產稅

八千元，算是負擔很重，基金會努力爭取免繳房地產稅。

左起莊承業、顏琇莉（全方位義工）

林美慈（長期社區攝影義工）（2017/11/11）

休士頓「台灣人活動中心」算是幸運的，在人力財力有限的環境下已經渡過三年。四月二十八日的會員大會中，購買隔壁 0.9 英畝空地的議案得到通過。基金會積極尋求發展，提供給社區更廣闊的服務。

十一、活動中心的展望

一九七〇年代，台灣同鄉會在全美各地紛紛設立。經過二十五年的慘淡經營，各地同鄉會都有紮實的基礎。一九九〇年代將是向前邁進，籌建「台灣人活動中心」。我們有意仿照 Jewish Community Center 成立一個全國性的 Taiwanese Community Center Association，造福各地台灣的社區。有關活動中心的資料，請來電索取：713-271-5885。

後記：本文得到理事長莊勝義、林秋成和郭正光提供寶貴的意見，多謝（1995/6）



幕後英雄蘇宏彥博士攝於 2017/11/11



幕後最大功臣李雅彥醫師
1988 同鄉會會長、建館基金發起人

28．什麼是基金會的目標和工作計劃

台灣人傳統基金會（下稱基金會）於今年（1997）四月十九日，舉辦年會時，林美慈提出議案，要求基金會擬訂「Mission」，現任基金會理事鄭耀洲認為基金會的「Mission」已經很清楚記載在章程上。因為在場的會員對於「Mission」有不同的見解，無法取得共識。不過這是一項有建設性的議案，基金會需要慎重處理。

四月二十一日起，基金會派筆者去參加「聯合公益基金會」（The United Way）所舉辦的講習會「Project Blueprint」，為期一個月，上課 35 小時。這個講習會主要目的是培養和儲備「理事人才」（Board Member）。結業後，透過「聯合公益基金會」的推薦，到各非營利社團擔任理事。這也是一種領導能力訓練班。

課程注重二大項目：

- 第一．如何解決社團本身的紛爭，有技巧地化解分歧，建立共識。
- 第二．講解理事的職責、理事的眼光、理事的團隊精神、和理事會的重大決定

這個講習會讓筆者學習一些新的知識，將有助於基金會理事會的運作。基金會應該派更多的義工去參加這種講習會，協助社區的正常發展。



林美慈

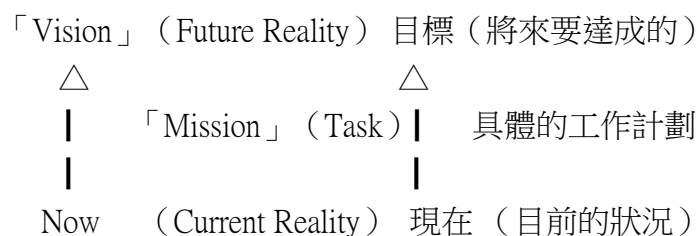
本文將提出二項觀念性的爭議，協助同鄉瞭解爭議的癥結。對爭議有一個共同認識後，就容易解決爭議。

一、什麼是 Mission？什麼是 Vision？

林美慈在基金會年會時，提出議案，要求基金會擬訂「Mission」，當時筆者的瞭解「Mission」是指工作計劃，原則上同意這一項議案。等鄭耀洲發言「Mission」已經在章程上寫得很清楚，筆者一時糊塗，無法瞭解「Mission」的本意，很顯然地在場的會員對這個字「Mission」有不同的解釋。接着理事長李雅彥很坦白地說出「我對基金會沒有「Vision」」，使更多的同鄉墜入五里霧中。到底「Mission」和「Vision」之間有什麼關連？其真正的意義什麼？根據英文字典的解釋：

- 「Mission」 - A special task。
 - Any charitable or religious organization for helping people in need。
- 「Vision」 - The act of power of seeing with the eye sense or sight。
 - The ability of perceiving something not actual visible。

同一個英文字有幾種不同的解釋，林美慈大概是指「Mission」的第一個解釋。鄭耀洲是指第二個。可是站在同一社團的運作上，「Mission」和「Vision」是否有任何關連？在 Project Blueprint 講習上，一位講員很扼要說明這二個字：



目標是比較抽象或概念，工作計劃是具體的，可以衡量的。一般而言是有目標再有工作計劃。李雅彥認為基金會目前沒有目標，無法擬訂工作計劃，這是合理的解釋。

二、目標 (vision) 是怎樣訂出來的？

如果基金會要決定一個遠大的目標時，是如何做決定？其手續或過程又如何？我們要先瞭解基金會成立的目的是服務社區、服務同鄉。所以任何目標需要依據大多數同鄉所同意的來做決定。

一般同鄉認為選出理事會，就是要理事會去負責這些事。可是現階段的理事會不敢去訂重要的目標，主要原因是目前社區內沒有一個強有力的共識存在，以何種方式去取得同鄉的共識是理事會迫切的任務。理事會不可閉門造車，只有透過與同鄉溝通才能取得共識。然後擬訂目標。總而言之，不是理事會，而是同鄉才能決定目標。

從購買活動中心的經驗：一九八八年，我們的社區只有購買一棟會館的共識後，一九九一年順利完成願望，我們看出我們的潛力是無窮的；我們對社區的疼心是珍貴的，這是休士頓同鄉值得自驕的。更重要的是我們發覺共識是達成目標的原動力。

從上面的說明，可以瞭解「Mission」和「Vision」之間的關連，以及「Vision」是根據共識來建立的。目前社區還沒有一個共識，基金會面臨很大的挑戰來處理下列的課題：

- 如何和同鄉溝通以便取得目標？
- 如何擬定一套完整的工作計劃？
- 如何評估社區的潛力？
- 基金會有能力帶動社區達成另一個高境界的目標嗎？

林美慈的一個小小議案，引起部份同鄉關心基金會的走向。什麼是基金會的目標？什麼是基金會的工作計劃？這是需要你的參與，這是需要整個社區來共同思考、共同行動、共同完成。(1997/6)

29. 《台灣鄉訊》名稱的演變

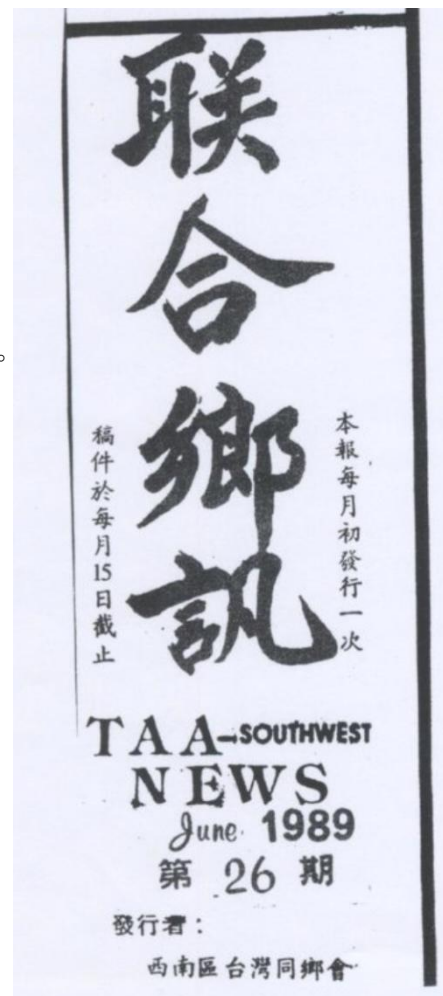
一九九七年八月十七日下午，參加報紙型《聯合鄉訊》發行十年的交誼會，有三、四十位同鄉參加，大部份是作者和參與剪貼的義工。交誼會由創辦人郭正光主持。他是休士頓的奇才，文武齊全，有資格被稱呼「十項全能」。十年（1987）前，郭正光很有眼光，將本來每個月雜誌型的刊物，轉變成大型報紙的形式發行。內容除本地的資訊外，包括台灣的新聞動態與論述文章，提高可讀性。一九九二年七月「台灣人活動中心」開幕後，增加了許多資訊的資料，充實了不少這份報紙的內容。

休士頓台灣同鄉會自一九七零年成立後，就不定期發行刊物，初期的名稱是用雜誌型的「會刊」，十年、二十年繼續成長。《台灣鄉訊》的發行是一項重大的突破，這是本地同鄉集體創作的園地；也是一項重要的精神食糧。過去二、三十冬，至少有 120 位同鄉參與剪貼工作，利用這個機會向這陣「可愛的台灣人」、每年的主編表示萬分感謝。

一九七五年七月，筆者擔任會長時，開始使用「休士頓鄉訊」這個名稱，以雜誌型方式發行，每月一本。一九八零年代只用「鄉訊」。一九八七年改為大型報紙《聯合鄉訊》。五年後，黃燦琴寫四個字《台灣鄉訊》送給同鄉會。

《台灣鄉訊》是休士頓地區台灣人最值得驕傲的一項社區服務工作，也是一根高高在上的「標竿」。歡迎同鄉多多來參與：投稿、剪貼等等。大家做伙來經營這個「社區報紙」，繼續成長，繼續服務社區。名稱的演變如下：

- 《會刊》：1970 - 1974 雜誌型年刊或月刊
- 《休士頓鄉訊》：1975 - 1976 雜誌型月刊
- 《鄉訊》：1977 - 1987/3 不定期雜誌型月刊
- 《聯合鄉訊》：1987/4 - 1992/9 大張報紙型，美南地區，按月出版 12 頁
- 《台灣鄉訊》：1992/10 - 1998/8 大張報紙型 休士頓地區，按月出版 12 頁
- 《台灣鄉訊》：1998-9 開始 小張報紙型，按月出版 16 頁
- 《台灣鄉訊》：2002-1 增加電子版（1997/9）



30. 《休士頓紀事報》的筆戰

《休士頓紀事報》(Houston Chronicle)最近二個月發生一次，時間最長的筆戰。由於中國收回香港，中國所創造的「一國兩制」(One China, two systems)變成國際上的一個嶄新的新聞名詞。

台北經濟文化辦事處一位姓羅 (Lo) 的職員，於七月二日發表一篇文章「China's 『Two Systems』 Contradictory, Incompatible」，從這篇文章，多少瞭解在論述「中華民國是有主權的國家」。一九四九年以前是「中華民國在中國」，一九四九年以後是「中華民國在台灣」。說不定，有一天變成「中華民國在金門」。

中國領事館的一位領事於七月二十八日以讀者的名義投稿，投書的名稱是「Only one China, but two systems」，看完這篇投書後，認為是動筆的時機了。同事鄭乃榮上班時，起草稿，中午傳真給簡忠松修改，晚上，我用台灣人公共事務會南德州分會負責人的名義傳真給《休士頓紀事報》，希望被登出來，結果落空。

下面是這段時間內，五篇讀者投書的日期和名稱：

- 8/3 One Taiwan Part of Two Chinas
- 8/4 Taiwan, A Separate China
- 8/5 Taiwan, Not Hong Kong
- 8/7 Annihilate Free Capitalism
- 8/8 Communists not Popular

這段時間鼓勵葉世亮、鄭乃榮、彭兩泉、和莊峻華投稿，都沒被採用，非常失望。《休士頓紀事報》拒絕台灣人的心聲是有偏見的，咱需要繼續爭取發言的機會。
(1997/9)



31．追悼李雅彥醫師

一月二十五日暗時六點半（1998），這個時陣是李雅彥醫師佇台北出葬的時間，一群同鄉聚集佇台灣人活動中心，大家帶著沈重的心情，做伙來追悼李醫師。活動中心外面的旗桿上掛著三面旗：美國國旗、台灣共和國新國旗、台灣人傳統基金會會旗。降半旗表示對李醫師的尊敬和哀悼。

活動中心大廳的講台上放一個桌，桌頂有四項水果和二盆花、以及一幅李醫師的全身相片。這個隆重的追悼會有三、四十位同鄉參加，由現任台灣同鄉會會長詹文耀主持。他請大家站起來默禱一分鐘。然後每人走到前面，向李醫師的相片行三鞠躬，最後由同鄉輪流來講起，伊本人對李醫師的認識卡懷念。

石朝棟：十冬前，我的胃開刀。李醫師知影後，安排我去安德森病院照電光，徹底檢查一回。入院登記時，吩咐我寫「我是伊的親戚」。因為這個關係，我得到免費的檢查。李醫師是一位非常有疼心的台灣人。

蔡丁財：七、八冬前，和李醫師時常討論台灣的前途，最近一、二冬來，他時常講起，他會轉去台灣，為原住民服務。伊對台灣的關心恰疼心是值得敬佩的。

陳准崇：二冬前，參加台灣人傳統基金會設攤仔佇 Rodeo 的義工時，有機會甲李醫師私人談話。他是一位言行一致的人。他做真多好代誌，好人攏先死，因為伊已經完成做好人的善事，咱留落來的人，需要繼續打拚做好事。

郭正光：十幾冬來和李醫師做伙做社區工作，和他的關係是比親兄弟攏卡親。他的一生攏是為別人。今仔晚咱應該大哭來表示咱的悲傷。

謝慶輝：李醫師一生為台灣的前途、為台灣人社區打拚，我相信他佇暈迷時，伊的心一定真平安，咱沒需要過分的傷心。

王英惠：舊年起，做基金會的理事後，有機會和李醫師做伙開會、做伙做代誌，瞭解他是一位對台灣、台灣人有疼心的人。有這樣的台灣人，咱感覺真驕傲。

林秋成：我參加台灣語文學校的校務後，有機會和李醫師做伙工作，他出錢出力、他無私專心為台灣打拚，伊是值得咱尊敬的人。真可惜咱的社區失去一位優秀的領導者。

張多喜：李醫師的疼心比一般基督徒卡有疼心。舊年第一台灣基督教會的教友發

生車禍受重傷，他撥時間去探望受傷的人。伊已經完成做好人的使命。

蔡淑媛：我來講三個小故事：

1. 十幾冬前，有一日，我接得休士頓校區辦公室來的電話，介紹一位義工來百利高中，伊就是葉錦如。伊自動來學校幫忙我，當時伊有三個囡仔要照顧，伊有時間來學校做義工，伊的疼心實在真感動。

2. 有一回仔小美冰果店，第一次和李雅彥見面，他對我講起咱需要設立一間台灣學校來教育咱的第二代。這是第一次見面講話的內容。我介紹有創業能力的郭珠貞給他。

3. 一位名叫傅寬偉的同鄉，他有強烈的台灣獨立思想的人，他是以前「大來錄影店」的老板。李醫師知影伊得癌症時，介紹伊去安德森病院治療，費用真少。李醫師對台灣人的照顧和疼心，是咱要尊敬和學習的。

曾素雲：台灣人傳統基金會的關懷小組是李醫師創立的。伊轉去台灣以前，打電話給我，去照顧一位巴西來的胃癌患者。四冬前，伊本人知影伊的三·脂肪酸 (Triglyceride) 真高，伊沒照顧家己，一生為別人，失去伊是社區的損失。

潘瑞梅：我是幾冬前搬來休士頓，一九九五年參與同鄉會理事，一九九六年擔任會長時，伊推薦李鎮源博士來演講，為建國黨募款，這是休士頓台灣人的光彩。台灣人活動中心是伊的厝，伊是真正疼台灣的人。

余惠順：二冬前休士頓舉辦 Rodeo 時，知影有一個攤位被退掉，我馬上通知李醫師，認為這是替基金會賺錢的機會，李醫師一口氣答應好。我出訂金和春捲，伊負責義工。雖然這一回的義賣是沒成功，但是伊一點怨言也沒，免費招待同鄉去參觀 Rodeo，伊本人是真勤儉、為別人、為台灣，伊是真慷慨。

這場悲傷，令人懷念的聚會於七點四十五分結束。(1998/1)



李雅彥醫師、葉錦如全家福
左起 Angie、Jennifer、Fredy

32 . FAPA 突襲成功

由於中國黷武好戰成性，隨時用武力威脅台灣。台灣人公共事務會（Formosan Association for Public Affairs, 簡稱 FAPA）為了台灣的安全，自去年六月起，積極推動「美國應協防台灣抵禦中國侵略」的議案 HR100，向眾議院遊說。議案的內容有三點：

- 1．香港歸還中國後，並沒改變台灣現在和將來的地位。
- 2．台灣的將來需要透過民主程序以和平的方式解決。
- 3．如果中國以武力侵略台灣時，美國需要協助台灣。

這個議案經過四、五個月的努力，並沒顯著的成就。十一月初，眾議院討論一條新議案 HR 2386 「United States - Taiwan Anti-ballistic Missile Defense Cooperation Act」時，FAPA 機巧運用外交手腕將 HR100 的三項條文加入這個議案，最後這項議案得到通過。這是 FAPA 今年度最大的成就；同時是對有關台灣安全做最大的貢獻。

《休士頓公共電視台》去年十一月份，播放六小時的「美國獨立戰爭」歷史文獻，自己對這段歷史有深一層的認識。美國獨立戰爭前後有七冬久，成功的主要因素有二點：

- 1．華盛頓的卓越領導能力和堅毅不拔的意志。
- 2．法國幫助一臂之力。

為了遊說法國政府，美國派出口才最好、財經知識最豐富的佛蘭克林（Benjamin Franklin）長駐巴黎，終於說服法國政府，派軍艦支援獨立軍，美國獨立軍最後獲勝。

台灣的獨立絕對需要國際上的支持，尤其是美國。請同鄉多多支持 FAPA。每年會費只有五十元。（筆者是 FAPA 南德州分會會長）（1998/1）



南德州分會會長郭正光
2016, 2017



FAPA Logo (會徽)



南德州分會會長鄭金蘭
2013, 2018

33. 穩定中求發展

(一九九七年十二月六日「台灣人傳統基金會」募款餐會的演講內容)

各位親愛的同鄉：

大家好！

今年基金會的募款主題是「穩定中求發展」。這是一個符合實際的主題。有人講這個主題和蔣經國的「安定中求進步」真接近。「安定中求進步」是蔣經國為了保護他的政權提出的一項政治口號。但是基金會佇過去幾冬來，一直是佇「穩定中求發展」。

一九九七年，對休士頓台灣人社區來講是一個好年冬。台灣最近發生二項大代誌：第一是李登輝總統佇十一月初向西方的記者講出「台灣是一個主權獨立的國家」；第二是十一月二十九日，台灣縣市長選舉，民進黨第一次大勝利，咱已經等二、三十冬了，這是一個好消息。佇美國本土來講，「台灣人公共事務會」(Formosan Association for Public Affairs, 簡稱 FAPA) 今年六月初，開始遊說眾議院通過「保護台灣」的議案，困難重重。十一月初，利用眾議院討論制裁中國的議案中，將咱的「保護台灣」的文句插入，這項議案順利通過。FAPA 目前計劃向參議院進軍，希望類似的議案得到通過。

今年對休士頓咱的社區來講，有真好的發展。現在舉幾項有成就的例，和大家分享：

1. 十月二十九日，休士頓台灣同鄉會會長詹文耀帶領十位同鄉去華府，向中國主席江澤民示威。這是一項值得驕傲的代誌。
2. 「台美公民協會」十一月開年會時，邀請市長候選人 Bob Bosbacher 來演講，這表示咱社區參與地方選舉得到重視。今仔日是選舉日，請投過票的人舉手。(舉手的人真少)
3. 由「名灣旅館公會」的會員合力集資的美南銀行，最近正式開業，董事長是李昭寬先生。這表示台灣人的經濟能力越來越強，合作社多一位競爭者。
4. 「美麗窗」公司老闆李質女士買得活動中心空地隔壁的建築物，無形中活動中心增加七、八十個停車位。
5. 成立二十二冬的「德州台灣信用合作社」，今年第一次拿到「甲等考績」。
6. 這是比較特殊的成就，張仲庸女兒 Yvette 六月份考 SAT 時，得到滿分 1600 分，真正優秀的台灣人子弟。她目前是 Bellaire 高中十二年級的學生。

最後最大的成就就是「台灣人傳統基金會」，今年申請到聯邦政府補助款十二萬元，做為活動中心擴建的經費，基金會踏出一步，利用公款。這個擴建的計劃包括下列二項：

1. 擴大現有的大廳：拆除二間教室，大廳可以多容納四、五十人。
2. 後壁庭起四個房間；圖書室、電腦室、普通教室和一間現代化的便所，殘障者可以使用。

現在來講基金會本身會務的改進：

1. 會員

一般人誤會樂捐給基金會，自然變成會員。事實上會員要自己來申請，填表、繳會費。今年的餐券多一聯申請表，拜託大家來填，增加基金會的會員數。以後申請 The United Way 的代理機構 (agent) 時，比較容易過關。

2. 建立健全的財務制度

3. 改善理事會的效率

縮短理事會開會的時間，目前一般情形下，二點鐘就結束。訓練理事瞭解會議的規則、加強理事會的運作。相信二冬內，一切會務上軌道，達到 The United Way 要求的標準。

4. 募款方式的改進

今年第一次由基金會理事長曾昆聯發批給三百位同鄉。希望同鄉自動來買票，減輕義工的負擔。今年也是第一次向社區外的商界募款；包括超級市場和銀行界；做生意的同鄉可以向他的 Supplier 募款。

以上簡單報告基金會佇穩定中求發展。活動中心的擴建工程是未來大工程的一個暖身運動。這個擴建工程完成後，基金會需要好好做長、短期的社區發展計劃。

幾日前，問一位同鄉，最近有什麼新發展？他講他昇一級做阿公。我笑笑對他講「要做阿祖，要擱等二十五冬」。如果你來參加義工，相信一、二冬內，就發現新的發展。譬如講，活動中心擴建工程工開工後，基金會需要一個監工人員；同鄉積極的樂捐，會大大提高基金會理事會的士氣；進一步來參與理事或義工，基金會會繼續發展。

多謝各位同鄉。(1998/1) 慶祝 2008 年農曆新年



34．鄭南榕烈士自焚十週年紀念會演講全文

紀念會主持人，各位關心故鄉的同鄉：

這是一個悲傷的日子；嘛是一個值得驕傲的日子，鄭南榕烈士為著疼台灣，自焚犧牲家己。沒親像中國國民黨恰中國共產黨為得維護自己的政權迫害民主鬥士、犧牲別人。

今仔日，咱大家聚集來紀念鄭南榕烈士自焚十週年。利用這個機會，咱再一次來認識和追念鄭烈士的身世、思想恰精神，然後踏著伊的腳步，繼續為他的思想來打拚。

鄭烈士是一九四七年二二八事件發生彼冬，佇台北市出世。老爸是福州人，老母是基隆人。他佇宜蘭大漢的。高中讀台北市的建國中學。畢業後，考到成功大學的工學院。這個時陣，伊讀大量有關文學、歷史恰哲學的冊。伊感覺伊是一流的思想家，不愛做三流的工程師。經過二冬的休學恰對人生的思考，他重考進入輔仁大學哲學系，第二冬轉學到台灣大學哲學系。伊讀真多胡適、殷海光恰李敖的著作、其他有關近代哲學的冊。伊強烈感受台灣社會不公不義的現象，決心做本土化的思想家。

預官退伍後，恰葉菊蘭女士結婚。伊開始做各種頭路，但是攏沒順利。伊一直認為辦雜誌是最理想的路。一九八一年，開始去立法院旁聽，替《深耕》恰《政治家》雜誌寫文章。伊進一步加入黨外活動。因為伊是外省人，加上伊的特殊思想，引起黨外人士對伊的嫌疑。

為著實現伊的政治理想『百分之百的言論自由』，伊佇一九八四年三月，創辦「自由時代」週刊，聘請陳水扁做法律顧問。開始伊長期對蔣家王朝恰中國國民黨的抗爭。佇雜誌上暴露蔣家的祕密；轉載江南的「蔣經國傳」；及其他有關中國國民黨的暴政；要求解除世界記錄的長期戒嚴法；呼籲公佈二二八的真相；明訂二二八做和平日。伊進一步公開主張『獨立是台灣唯一的活路』；介紹台灣的新憲法。伊自稱是一個一流的行動思想家：伊不單單拿筆，宣揚他的思想：伊用伊的二隻腳推動伊的思想。伊參與一九八六年「519 綠色行動」要求解嚴；發動一九八七年「二二八和平日運動」；恰台灣人有權利要求獨立的示威。伊是腳踏實地、百分之百的行動思想家。

一九八八年十二月，伊刊登台灣獨立聯盟主席許世楷博士的「台灣共和國新憲法草案」。過轉冬一月，收到中國國民黨法院的傳票。一月底出庭時，伊公開宣佈「國民黨抓不到我的人，只能抓到我的屍體」，鄭烈士開始自禁雜誌社，進入七十一日的生命抗爭。四月七日佇警察重重包圍下，壯烈自焚犧牲。我家己感覺真慚愧，對鄭烈士的認識真少，一直到自焚以後。我願意提出伊的思想恰大家分享：

1. 伊是正港的台灣人
2. 爭取百分之百的言論自由。
3. 『獨立是台灣唯一的活路』。

值得咱學的是他的精神，什麼是他的精神？

1. 大公無私的精神：自焚是一個真好的例。
2. 堅定不移的精神：只要伊認為是對的，伊堅持到底。
3. 腳踏實地的行動家：伊常常佇第一線對抗中國國民黨。



1987「二二八事件」
四十週年紀念台南市街頭示威

今仔日咱來紀念鄭烈士時，沒駛忘記伊的思想佻精神。目前台灣的政治環境非常混亂。李登輝講「我是台灣人，嘛是中國人」，這是一句高度的「創造性的模糊」。中國國民黨佻共產黨時常講出「如果有人主張台灣獨立，共產黨就會打過來」。這是違反百分之百的言論自由。咱要繼續喊出台灣獨立的信息。有寡人講台灣已經獨立了，沒需要去爭取。台灣真正已經獨立了嗎？真正咱要愛的獨立嗎？

今仔日的紀念會另外有一個意義，從新認識鄭烈士所講的『獨立是台灣唯一的活路』。咱要有一條真長的路要走。咱要好好準備、大家合力打拚、希望明年選出一個咱要的總統。咱要從新出發，舉著大旗『獨立是台灣唯一的活路』前進。按呢今仔日紀念鄭烈士的自焚卡有意義。(1999-4)



鄭南榕烈士的口號
『爭取百分之百的自由』、
『獨立是台灣唯一的活路』



鄭烈士自焚後的辦公室現場

35．痛失良機，抨擊唐樹備

這次中國海協會副會長唐樹備訪問休士頓，於九月十七日（1999），萊斯大學「貝克公共政策研究中心」（下稱貝克）替他安排一場演講會。

九月十六日，收到電話，知影唐樹備明天中午在萊斯大學有一場演講。過日打電話給萊斯大學總機，轉到貝克分機，打聽消息，秘書說這次演講對外不公開，是邀請式的。筆者給她姓名，告訴她筆者會去參加。當時自己的猜測是唐樹備要向支持貝克的美國人士演講。自己準備十份英文的宣傳文件，穿上西裝，提醒自己，如果爭論時要保持風度。

十二點半準時趕到現場，進入會場時，才發現大部分是中國留學生、社會人士和美國人很少，大約有一百二十位聽眾。當時自己非常納悶，對自己的同胞反駁或消毒「兩國論」，這又是國民黨那套交差式的作風。回中國後，唐樹備可以吹噓一番，他的國民外交非常成功，他一定沒勇氣說出一位台獨人士向他質問。

開始時，貝克一位主任開場白，說明這次會議的主題和程序。唐樹備帶了一位翻譯，講了二十分鐘，談話重點是台灣自古是中國的一部分，中國一直處在內戰的狀況下，外國人不得干涉。接著一位女士用英語唸演講稿，我沒注意去聽。聽眾發問的時間到了，筆者第一個發言，先自我介紹，並向主持人徵求同意筆者，陳述意見，被一位聽眾干擾，他說只能提問題。筆者改用問題方式發言「中國政府是根據什麼條約說，台灣是中國的一部份？」唐樹備回答說，是根據「開羅宣言」。他答完後，筆者馬上開口說，他的說法是錯誤的。筆者一直舉手到會議結束，主持人不再給筆者有開口的機會。痛失良機，抨擊唐樹備。

唐的回答遲鈍，常常不得要領。一位聽眾問他：「中國武力打台灣，會傷害台灣人的感情吧!」。他的回答是「中國武力攻打台灣，是對付台獨者，不是對付老百姓。」（評語：中國飛彈是長眼睛，能分辨誰是台獨份子？）一位美國人問「為何不讓台灣人自決？」他的回答很妙：「台灣是中國的一部分，要投票，十二億中國人都有權利投票」

散會後，想靠近唐樹備，被他的部屬阻擋，他口中一直說：「我們知道你是台獨份子」。可是在國際法的層面來講，台灣的地位是未定的，不是中國的一部分。一八九五年，清朝割讓台灣給日本。第二次世界大戰結束前，雖有美、英、中三國的「開羅宣言」，但沒人簽字。何況一九五一年九月八日，有四十九個國家包括日本簽署「舊金山和平條約」，在條約的第二條中提到「日本放棄一切台灣的權利…」但沒提到台灣的主權由誰來接管。條約的法律約束力是高於宣言的。以前國民黨一直在講一個中國原則，現在兩國論出現，我們有很大的空間來發揮。(1999/10)

36 . 1+1= 0 或 1+1= - 2

今年 (2000) 九月十六日，台美學會邀請台灣立委蔡同榮博士來休士頓演講，他演講的內容很踏實，舉了很多例子，很有說服力，這是值得鄉親敬佩和學習。他談得話題很廣，尤其是幽默地強調，他是台獨死黨。筆者只記得下面這件故事，印象非常深刻。有一天，統一派的李慶華和他在立法院碰面，開玩笑地跟他說：「你是台獨派，我是統一派，我們二個人共同組織一個黨叫『新中間黨』」。根據我的數學常識用組合方式表示如下：

	台獨派	新中間派	統一派
蔡同榮	1		0
李慶華	+ 0		1

0			

這是一個小故事，筆者深深體會到民主政治的可貴。李慶華不會因蔡同榮是台獨，一天到晚，怒目相視，碰到面還可以開玩笑。因為這個「新中間黨」永久不會成立，所以 1+1=0。容忍異議是民主社會的真髓，也是民主人應該有的風度和見識。

有些爭議性高的議題，如果發生在我們的社區時，你知道 1 加 1 等於多少嗎？根據筆者的觀察，事態輕微時，兩位當事者就不再熱心社區工作。所以 1+1 = 0，這是社區的損失。更嚴重的是引起當事者周圍的人的共恨，結果 1 加 1 等於負 2 (1+1= <-1> + <-1> = -2)。這是社區無法合作，產生分裂的現象，非常不幸。

十年前，筆者一直相信，批評是社會進步的原動力之一。現在不再相信。並不是反對批評，基本上筆者還是贊成批評，只是把重點放在批評的表達方式上。有一個很簡單的事前檢驗：先想好如何去表達批評，然後靜下來，把自己當做被批評的主角，自己思考是否能忍受自己的表達方式。否則表達方式需要改進。這樣的批評才容易被人接受，同時收到效果。

最後要強調的有二點：第一是能夠跟自己意見不同的人相處和溝通；第二是批評的表達方式要好好思考：『It is not what you say; it is how you say it』 (2000/10)

37. 人人可以推動草根外交

你肯化費一小時的時間替故鄉台灣，做一點點草根外交嗎？如果很多人樂意去做，一定比單單由 FAPA (Formosa Association for Public Affairs - 台灣人公共事務會) 會員去進行，效果會更好。本文詳細說明如何去推動。

今年（2000）五月陳水扁總統上台後，FAPA 的草根外交重點放在二方面：

1. 台灣的安全
2. 台灣加入國際組織

美國是目前唯一有能力牽制中國的國家，美國政府和國會對台灣的態度有舉足輕重的影響力。根據美國憲法的規定，任何一條法律的制定需要美國總統和國會同時簽署才有效。換一句話說，美國總統要尊重國會的意見。本文介紹的是對國會議員的遊說工作。

一、國會如何制定法律

因為客觀條件的需要，國會議員需要隨時提出各種不同的議案。大致有下列四種：

1. ACT：這是有法律約束力的，國會通過和總統簽字後就變成法律。參議院的 ACT NO Sxxx，台灣安全加強法案是 S693。眾議院是 HRxxx。台安法是 HR1838。
2. Bill：跟 ACT 一樣，具有法律約束力，大多數是國內法律。
3. Concurrent Resolution：參眾兩院的共識議案。沒有法律約束力，但會影響聯邦政府的政策。議案號碼是 SCRxxx 以及 HCRxxx。
4. Simple resolution：只有參議院或眾議院本身的共識而已。

二、參議院手中的台灣安全加強法案(S693)

今年二月一日，眾議院以 341 對 70 票通過此法案。目前在參議院被「冰凍」，因為有一位參議員反對。其次簽署的參議員只有二十位。需要六十位簽署才能解凍。同時要有六十七票贊成時，才能推翻總統的否決，這是一項非常艱難的法案。目前德州二位參議員 Gramm 和 Hutchison 維持保留態度，需要同鄉加倍努力。

三、眾議院手中的「台灣加入聯合國」HCR390，以及「准許台灣高層官員訪問美國」HCR401：FAPA 目前積極展開對此二項議案的遊說。

一個議案要獲得通過。需要經過下面四個步驟：

1. 議案提案人 (Sponsor)：一般一個議案提案人都是二、三十位議員共同提案。
2. 議案簽署人 (Co-sponsor)：我們主要的工作集中在這一階段。向國會議員遊說支持某項議案，也就是說要求對方簽署這條議案。

3. 公開辯論 (Debate)：在參眾議院上公開辯論，爭取更多的議員贊成。
4. 投票表決。

四、尋求議案資料

請入 FAPA 網頁地址 www.fapa.org，
按一下 FAPA 標誌，就呈現三大項
目的資料：

- What's new
- Template letter
- Campaigns & Issues

1. 找台灣安全加強法案(S693)

在 Campaign & Issues 下面找到 Taiwan
Security Enhancement ACT (TSEA)按一下。下一個映画
，找到 TSEA (SENATE) 的 Revised text of HR1838。
可以從電腦印下做參考。

2. 台灣進入聯合國 HCR390 (Taiwan's participation in United Nations)

在 What's new 下面可以找到此議案簽署的眾議員名單。九月二十一日截止，有
七十八位 Sponsors 和 Co-sponsors。休士頓地區 Tom Delay(22), Gene Green(28), Kevin
Brady(8)都簽署了。需要這一條議案的人，請送電子郵件給 (chengchuang@yahoo.com)。

3. 准許台灣高層官員訪問美國 HCR401 (Lower restriction on high-level visit)

請在 What's new 下尋找此議案，然後印出來做參考，請願信的樣本可以在
Template letter 下找到。要再尋找其他資料時，記得按 Home，從新再來。



FAPA-南德州分會會長楊明耕
2003, 2004

五、哈理斯郡區內，參眾議員的資料參議員二位，
眾議員七位。參考 FAPA TX- S Chapter 的資料。

六、初步的草根外交

1. 寫信到 D.C.。眾議員的地址如下：

The honorable xxx Congressman
U.S. House of Representatives
Washington, D.C. 20515

2. 打電話或拜訪本地的辦公室

參考下面的資料：

Sample of Grassroots Lobby -- phone call
Dial the congressman's office, and say:



FAPA-南德州分會會長林翠梅
2011, 2012

問：「Hello, my name is Cheng Chuang, I live in the district 7. May I talk to the staff? 」

答：He/she may say 「May I help you? 」

問：「I am Taiwanese American, and I am very concerned with two issues pending in congress, the first one is HCR 390 (Taiwan's Participation in United Nations), the second one is HCR 40 (Lower Restriction of High-Level Visit from Taiwan) 」

答：「What do you have in mind? 」

問：「I would like to ask Congressman Bill Archer to co-sponsor these two issues. May I make 15 minutes appointment with you next week? 」

答：「That is O.K. I will pass your message to him. May I have your name, address and phone number? 」

答：After giving the information to her, ask her name, and then say 「Thank you 」

問：「What time do you like to come? 」

問：「How about 10 a.m. next Tuesday, October 12, where is your office? 」

答：「My office is xxxx. 」

問：May I have your name? Thank you, see you next Tuesday.



FAPA-南德州分會會長何世杰
2014, 2015

You have to prepare the copies of HCR 390 and HCR401, then invite two friends going with you. One week later, call him/her again to follow up the issues.

如果對方容許你的拜訪，請打電話給筆者，筆者可以陪你去，記下對方的姓名，以便下次連絡。

七、結語

草根外交是一點一滴累積起來的，陳水扁總統說過：「我們走出去，讓國際認識台灣的存在。」同樣道理，我們走出我們的社區，跟參眾議員的助理打交道。目前是選舉期間，你可以說你要幫他拉票。只要繼續去做，一、二年的努力就可以建立一個好的關係。大家試試看，需要任何資料或有任何困難，請打電話來。(2000/10)

38．陳水扁總統初穿馬靴

今年(2001)四月中旬，報紙刊出陳水扁總統預定六月初，訪問休士頓，本地的鄉親知道這個消息後，都表現出非常興奮。五月初以休士頓台灣同鄉會為主體，發起社團聯合會議，開始討論有關歡迎事項。最重要的是發動鄉親到現場歡迎。

歡迎陳總統的鄉親除本地外，有遠自洛杉磯的一百多位、達拉斯、奧斯汀、聖安東尼，甚至四百哩外路易斯安那州的巴頓路治等地都租一輛巴士來助陣。

六月二日傍晚七、八點開始，在 Post Oak 大道上，聚集了很多鄉親，大部分的人，手上都拿著綠色台灣小旗，揮動時相當壯觀。同時對面街道上也有三百位中國人，舉起小紅旗抗議。時間越晚，加入行列的鄉親越多，兩方時常對陣搖旗叫喊，客家會運來一個大鼓抬高聲勢。我方有時唱歌、有時喊口號：最精彩的是「天安門事件，羞！羞！！羞！！！」，讓對方招架不及。陳總統的座車大概九點五分到達「雙樹旅館」(Doubletrees Hotel) 這時聚集的鄉親有二千人之多。陳總統伉儷出現時，激動的鄉親沸騰到頂點，大家高喊「阿扁加油！」、「阿扁加油！」鄉親們親自看到陳總統，就心滿意足。在興高彩烈的氣氛中結束歡迎陳總統。

六月三日中午，眾議員戴雷 (Tom Delay) 在「Taste of Texas」餐館，招待陳總統伉儷及隨從人員。這家餐館是以牛排聞名世界。利用這個機會，戴雷贈送陳總統一頂牛仔帽和一雙馬靴。這二項是德州的招牌產品。餐館外的馬路上，拿著綠旗的鄉親繼續跟拿紅旗的中國人對陣叫喊。

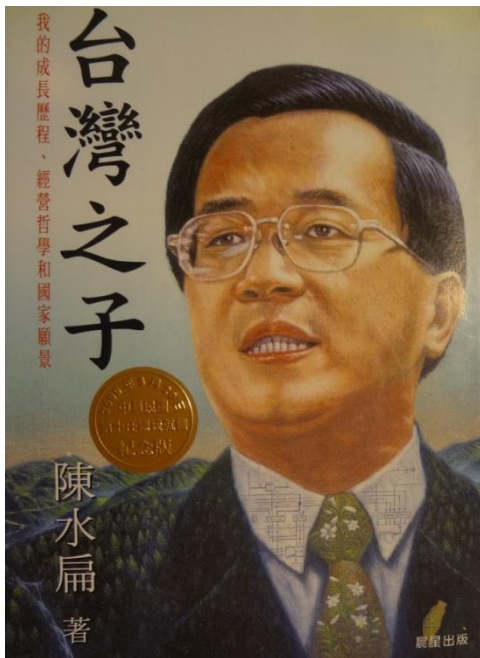
下午二點，戴雷陪陳總統到新建的棒球場 Enron Field，觀看本地的 Astro 隊和洛杉磯的 Dodge 隊的比賽。估計有四百多位鄉親，買票陪陳總統看球賽。鄉親的坐區正好是陳總統坐位的正前方。每次 Astro 隊得分時，三、四百支綠旗在球場上揮舞。幾位同鄉精心傑作，用有色的紙張排出「I Love Taiwan 台獨」(我愛台獨)，傳出強烈的訊息給陳總統；一百多位拿紅旗的也到現場，只是門票是免費的。在鄉親的坐位前面，懸掛二面大綠色布條「Welcome Taiwan President Chen」和「Thank You Tom DeLay」。陳總統是這個棒球場開張後，第一位總統來觀賞球賽。四點一到，陳總統和戴雷就離開球場。球賽一直在進行中，很多鄉親也隨著陳總統離開。

當天晚上七點鐘，陳總統在「雙樹旅館」設宴招待戴雷，政要人士以及一百位僑界人士。宴會開始時，台灣駐美外交代表程建人致詞歡迎陳總統。接著是本地眾議員 Sheila Jackson Lee，戴雷等等。戴雷稱讚台灣的民主化，推崇陳總統的領導能力。他也提

到那些抗議的中國人，應該回中國去抗議。最後陳總統演講，他很感激戴雷的親切招待，他說他很遺憾，去年沒安排到休士頓，否則就不必受到「軟禁」。用完餐後，陳總統起身到每一桌向在座人仕敬酒，充分表現出他的親和力。宴會九點結束。十點半，陳總統離開「雙樹旅館」時，門外有許多鄉親，拿著綠旗向他歡送。對陳總統和鄉親們來說，這是難忘的一刻。

在媒體的宣傳上，鄉親出盡風頭。《休士頓紀事報》（Houston Chronicle）在六月二日的讀者投書中，一起刊登五位鄉親的投稿，佔了一頁的四分之一，這是珍貴的免費廣告。六月三日，報導陳總統的行程，是放在地方消息版上。次日，報紙的第一版刊登陳總統戴牛仔帽，試穿馬靴的彩色照片，讓休士頓的市民知道陳總統的拜訪。有一個小故事，當《休士頓紀事報》的記者（中國籍）訪問戴雷時，問他究竟是歡迎中華民國的總統，還是歡迎台灣的總統？戴雷回答說，他歡迎的是中華民國的總統，也是台灣的總統。美國的媒體都以「Taiwan President」稱呼陳總統。

這次陳水扁總統過境休士頓不到三十小時，卻是台灣外交史上的一大突破和豐收。他先後跟德州州長培利的專使、休士頓市長布朗、以及本地的四位眾議員見面（本地一共有七位眾議員）。值得一提的是受到眾議院共和黨黨鞭戴雷全程的殷切招待。台灣對美國的外交展開新的一頁。（2001/7/12）



39. 「舊金山和平條約」的現階段意義

今年九月八日（2001）是「舊金山和平條約」簽署五十週年紀念日。當日由台灣人公共事務會南德州分會、北美洲台灣人教授協會休士頓分會、台灣獨立建國聯盟休士頓支部共同舉辦二項活動：第一項是上午在購物中心 Galleria Shopping Center 附近的大路頂遊行，主題是「台灣不是中國的一部份」和「支持台灣加入聯合國」。《休士頓紀事報》（Houston Chronicle）第二天刊出照片和報導台灣加入聯合國的活動，達到宣傳的效果。第二項是下午在台灣人活動中心的「舊金山和平條約和台灣主權」的研討會。

第一位講員是 Dr. Hans Stockton，University of St. Thomas 教授，講解「舊金山和平條約」簽訂時的時代背景。當時韓戰籠罩全世界，中國加入韓戰後，局勢更加惡化，美英等國認為台灣的歸屬不一定要馬上解決。所以條約上只註明日本放棄台灣的一切權利而已，沒有交代台灣的歸屬。也就是說台灣不屬於中華民國或中華人民共和國。

第二位講員是筆者，介紹台灣的歷史，大致上台灣史是一部殖民統治的歷史，清朝正式把台灣列入為一省是在一八八七年，可是一八九五年就割讓給日本。所以台灣只有八年的時間隸屬於清朝。滿清是異族，同時統治殖民地中國和台灣，兩地互不關連。滿清割讓台灣給日本，與中國無關。

第三位是 Mike Fonte，台灣人公共事務會資深分析師，講解「誰是台灣的主人？」他的結論當然是住在島上的台灣人。

整天的活動主題，歸納下面三點：

1. 台灣不是中國的一部份
2. 台灣是一個主權獨立的國家
3. 聯合國應該接納台灣為會員

「舊金山和平條約」的現階段意義是台灣的主權是屬於台灣人。筆者將三位演講者的全文寄給《休士頓紀事報》的九位編輯員，讓他們瞭解台灣主權的真相。

筆者利用這個機會特別感謝下列同鄉的協助：陳碧惠、陳龍潭、陳慧屏、王梅子、高景男、郭珠貞、吳明珠、邱忠男、以及參加遊行和演講會的同鄉。（2001/10）

備註：Dr. Hans Stockton 是在本地聖湯瑪士大學執教。他說全校只有他一個人研究的重點是台灣，其他的教授都跑到中國大陸去了，他是獨軍奮鬥、相當艱苦。

40 . FAPA 六年的工作重點 (1995-2000)

台灣人公共事務會南德州分會 (FAPA)

(Formosan Association for Public Affairs - South Texas Chapter)

1995 - 2000 會長

2001 - 2006 理事

1993 年秋天開始，曾昆聯偕親身到休士頓的 FAPA 總會會長陳榮儒，二個人開始一段真長的遊說，希望休士頓分會復會，筆者一直沒答應，因為當時筆者一身兼二職：德州台灣信用合作社和台灣人傳統基金會的常務理事，兼台灣人活動中心主任，實在沒時間去推動 FAPA 的工作。1994 年 5 月，陳會長第二次來休士頓時，向我丟了一句重話「FAPA 的工作，休士頓缺駛缺席」，我只好勉強答應下來。7 月 16 日和 9 月 11 日，前後開二次的籌備會，最後同意加入有十人：楊朝諄、彭兩泉、詹文耀、曾昆聯、吳美惠夫婦、郭正光、邱忠男、梁敏雄、林重光、筆者。會長是筆者，財務是曾昆聯。休士頓分會改名為南德州分會，正式向總會申請復會，佇 1995 年初復會。推動六年的會務後，2001 年由邱坤勝接捧，擔任會長，下面是六冬久的工作重點：

1995/4 國會眾議會議案 HCR166：「台灣加入聯合國決議案」修訂版。新的議案用台灣有十二次，ROC 三次。總會對此議案的內容有異議，最後沒支持。

1995/9 寫信給美國總統柯林頓，要求重視台灣人的意願。

1995/9 寫信給德州第七選區眾議員 Bill Archer，傳達對中國飛彈演習的不滿。

1996/3 推動國會議案 SCR 43，HCR148「台灣安全決議案」

1997/4 寫信給眾議員 Newt Gingrich，抗議他佇北京講的一句話「台灣是中國的一部分」。

1997/6 國會議案 HCR100 (眾議院)：香港回歸中國，跟台灣的將來沒關連。台灣的將來由台灣居民，經過公投來決定。寫信給眾議員 Bill Archer。

1998/3 國會議案 SCR11 4 (參議院)：香港回歸中國，跟台灣的將來沒關連。台灣的將來由台灣居民經過公投來決定。寫信給參議員 Kay Bailey Hutchison。

1998/6 寫信給美國總統柯林頓，提醒他不要出賣台灣。

1998/8 寫信給眾議員 Bill Archer，表達反對美國總統柯林頓在上海發表的「三不」聲明。



曾昆聯博士，吳美惠夫婦

- 1998/8 休士頓的台灣商會吳文馨推薦，邀請 Oregon 州眾議員吳振偉 (David Wu) 到台灣人活動中心演講。
- 1998/10 國會議案 HCR334 (眾議院)：聲援台灣參與 WHO。 418：0 投票通過。
- 1999/2 國會議案 SCR26 (參議院)：聲援台灣參與 WHO。 多數通過。
- 1999/7 邀請 Ohio 眾議員 Sherrod Brown 到台灣人活動中心演講。
- 2000/3 國會議案 HCR1838 (眾議院)：台灣安全加強法案，親自送 300 封信到眾議員 Bill Archer 的辦公室。
- 2000/3 國會議案 SCR693 (參議院)：台灣安全加強法案，親自送 300 封信到參議員 Kay Bailey Hutchison 的休士頓辦公室。
- 2000/6 邀請 Ohio 州眾議員 Sherrod Brown 第二次到台灣人活動中心演講。
- 2000/8 邀請 Oregon 州眾議員吳振偉 (David Wu) 第二次到台灣人活動中心演講
- 2000/10 邀請德州第七選區共和黨眾議員候選人 John Culberson 到台灣人活動中心演講。競選期間，親自到他的辦公室當義工：他當選後，經常保持連繫。
- 2000/1 FAPA 總會募款，大約收到九千元。
- 2000/12 參加洛杉磯舉辦的 FAPA 全國常務委員會年會
- 2001/9 2001 是「舊金山和平條約」(San Francisco Peace Treaty) 五十週年紀念，向會長邱坤勝建議，舉辦活動來慶祝，重申台灣的國際地位未定的法律根據。上午 FAPA 動員五十餘人，佇最豪華的購物中心 Galleria Shopping Center 前示威。主題「U.N. for Taiwan」，《Houston Chronicle》隔日報導。
- 2001/9 下午 FAPA 佇台灣人活動中心，舉辦一場「舊金山和平條約」簽署五十週年紀念的研討會。本人主持，來賓是 FAPA 總會的資深分析員 Mike Fonte 及本地 University of St. Thomas 亞洲研究中心的主任 Dr. Hans Stocktom。超過一百位同鄉參加。(2002/1) 備註：演講後，都到餐館聚餐募款。



郭正光博士 FAPA 總會會長 2018

41. 「台灣人活動中心」開幕十週年紀念

今年(二零零二)七月十一日，是「台灣人活動中心」（下稱活動中心）開幕十週年紀念日。十一年前，台灣人社區以聚沙成塔的草根精神，購買有歷史性的活動中心。這篇文章給大家有機會，共同回憶彼一段美好的日子，算是紀念的另一種形式。

一、建館基金

一九八七年左右，休士頓的房地產不景氣，真多同鄉認為是購買會館的好機會，即使該年同鄉會會長郭正光大聲疾呼，也不見動靜。同年九月李雅彥花很大力氣，把台灣會館籌備會組織起來。下面的資料是從一九八七、一九八八年《聯合鄉訊》摘錄出來的。一九八七年成立籌備會時的成員如下：

章程組：李雅彥、謝貴分、蔡丁財、楊朝諭

文書組：蔡淑媛、沈郁芳、郭正光、李文雄、吳連山

活動組：林秋成、歐清南、李席舟

節目組：周政賢、呂明雪、陳德通

餐會組：楊朝諭、李雅彥

財務組：蘇宏彥、陳燦河

置產組：張顯道、洪恭儀、林英宏、
吳振成

募款組：李席舟、楊朝諄、林明德、
莊峻華、王敦正



這是一個非常堅強的籌備會。籌備會成立後的重要活動如下：

十月九日：開第二次的會議，討論章程、募款、置產和申請非營利免稅社團。

十一月七日：FAPA 民主聖火聯合活動，義賣得 428 元。

十一月二十七日：會館杯網球友誼賽。

一九八八年的活動更多：

一月：李雅彥和蔡丁財完成章程草稿。洪恭儀找到三個房地產，可是沒談成。

二月十三日：同鄉會年會，義賣建館彩券，收入一萬二千元，歐清南大力推銷。

二月二十日：建館舞會，收入一千二百元。

三月五日：同鄉會租用的活動中心開幕，地點 7250 Harwin，二千五百呎的大廳，
七個小房間。租金二百五十元。

四月九日：台灣會館成立大會，同鄉會長新舊交接典禮，李雅彥當新會長。

四月十六日：謝里法油畫義賣，楊朝諄、李席舟、李雅彥購買九千元，一半會館

七月鄉訊：李雅彥寫「台灣人活動中心近況報告及感言」。因為使用人少，有感而發。

八月鄉訊：義賣T恤「我愛台灣」，成績平平。

十月鄉訊：九月份同鄉會理事會議記錄上，提到筆者向理事會介紹，有關建館的溝通，決定十二月三日進一步開會討論。

從上面的資料，發現李雅彥在過去一年，絞盡腦汁、一心一意全力推動建館工作。聽說他甚至於像苦行僧似地，到 Harwin 街上的一些台灣人商店，挨戶募款，精神可嘉。

在外地漂泊四年，筆者九月回來，馬上找李雅彥，他安排筆者到同鄉會理事會議上報告。奇怪的是他一直沒提到他組織好的籌備會，沒要求筆者加入。十二月三日，有三十、四十位熱心同鄉參加建館籌備會的討論，所得的共識是先租借一個場所，運作一、二年再決定是否購買。一九八九年二月要成立籌備會時，只有五位出席，籌備會宣告流產。

三、尋找會館

一年半過去了，一九九零年秋天，送小女到台灣語文學校上課，當時借用的是位於南區的 Forester Elementary School。學校的校務委員常常為了二年搬一次校舍，感到非常頭痛，大家束手無策，聽了不少口水之後，筆者覺得找校舍比找同鄉會的活動場所更迫切。自己認為籌備會行不通，只好獨自行動。跟李雅彥討論了一下，他介紹一位猶太人的房地產經紀人 Michael Richker。下面是當時提供給 Michael 的條件：

1. 地點：Hillcroft 以西，Wilcrest 以東，Richmond 以南，Bissonnet 以北。
2. 價格：二十萬元以下。
3. 建築物：適合於學校使用。
4. 停車場：建築物附近有充分的停車場可以借用。
5. 保養：建築物不可太舊，減輕保養費用。

順便一提，當筆者知道，李雅彥跟二、三十位同鄉合資購買在糖城附近的一塊土地時，曾徵求他的意見。他說找不到場所，學校很難維持，遠水救不了近火，尋找一棟建築物是非常迫切的。經過他的諒解後，筆者放心進行。

因為不熟悉校務，所以請當時校長李石山當顧問，他推薦剛下任的校長林秋成。就這樣從十月起開始尋找。Richker 很賣力介紹，前後看過五間建築物，都不理想。一九九一年三月中旬，找到這間破產的托兒所時，覺得非常適當，同時符合五個條件。下面是決定購買過程中的一些活動：

三月二十三日：陪林秋成視察室內狀況，覺得滿意。

四月六日：邀請同鄉會會長邱忠男、建館基金會負責人李雅彥、台灣學校校長吳連山、合作社理事長曾昆聯等人，做伙視察室外的環境，筆者提供室內佈置圖，四個人都覺得不錯。

五月十八日：邀請台灣學校吳連山、廖明徵；同鄉會鄭耀洲、邱忠男夫婦、吳木盛夫婦、熱心同鄉蘇宏彥、謝貴分視察室內。同時沈盈懷和一位越南電工去瞭解整修的情況。視察後，大家一起到謝貴分辦公室進行評估，大家得到的共識：認為這是一棟理想的建築物。

六月十四日：社團協調會議上，筆者寫一份報告，介紹這一棟建築物。

四月二十六日到七月十一日之間，前後四次參加同鄉會理事會議，介紹這棟建築物，並要求補助三萬元。起初理事關心的是、買這麼大的建築物是否恰當？最後一次理事會議，理事投票的結果是五比一，同意無息貸款三萬元，期限十年。

三、基金會挑起重擔

一九八八年九月，五位先後擔任台灣學校的校長郭珠貞、沈郁芳、謝清實、林秋成、廖明徵透過顧問謝貴分的協助，向國稅局申請「休士頓台灣人傳統基金會」（下稱基金會）為非營利免稅機構。一直到一九九一年一月中旬才收到國稅局批准的文件。這個興奮的消息，提高同鄉對於購買會館的信心。說實在的，沒有基金會的協助，會館不知還要拖多久。所以這五位校長和顧問對台灣會館購買的過程中，擔當火車頭的作用。五月十日這五位理事發通知出去，召開基金會第一次會員大會。六月一日，大會中，大家熱烈討論購買會館的議題，得到大多數會員的贊成通過。選出七位理事楊朝論、莊勝義、吳木盛、廖明徵、謝清實、吳連山和筆者，並授權新的理事會進行購買的交涉工作。

六月二日第一次理事會議的決議如下：

1. 選出會長楊朝論、副會長莊勝義（幾個月後，二人對調）。
2. 以十五萬元開價，不得超過二十三萬元。
3. 全部預算二十五萬元，包括建築物和整修。
4. 籌款方式，設立募款委員會，全力募款。
5. 授權筆者進行交涉和議價。



理事廖明徵博士(加州)

四、交涉過程

這棟托兒所是一九七九年興建，幾年後再擴建一次，就是目前合作社、同鄉會、基金會、台灣學校的辦公室。因為經營失敗而破產，由聯邦政府 RTC 接管。交涉過程中，基金會理事會常常密集開會討論，士氣也很高。下面是一些重要日期：

六月三日：跟兩位房地產經紀人見面，瞭解底價。
六月十四日：正式將 Earnest Money Contract 交給對方，開價十四萬五千元。
六月二十三日：基金會理事會開會，提高到十七萬元。
六月二十七日：對方經紀人建議十九萬三千元。
七月七日：基金會理事會開會，邀請同鄉會鄭耀洲、郭正光；合作社曾昆聯、謝貴分列席。大家同意提高到十九萬三千元。
七月十七日：謝清實協助環保評估工作，沒發現任何嚴重的危害性。
七月十七日：最後成交的金額是十九萬五千元。

化了一個半月，過了第一關，沒想到第二關那麼困難，化費二倍的時間，鬥志都受到磨損。八月初開始交涉 Special Warranty Deed。這個地區是由大財團 Hines Gerald Interest 開發的。一開始就委託石福津律師去交涉有關條文。Hines 的辦事人員故意挑難要求加上下列二項限制：

1. 停車位子不得超過四十五個。
2. 每年不得超過十二次大規模活動（指超過四十五部車）。

Hines Gerald Interest 公司知道，基金會購買這棟建築物是用來做活動中心，擔心我們的活動頻繁，來往車輛很多，影響這個辦公地區的安寧，引起抱怨，處理困難，有可能影響地產的價值。

為了解決停車問題，特別跟對面街的商店 SARA International 印度老闆商量。對方同意月租一百元，使用五十五車位，期限五年。Hines 收到停車協約書後，馬上同意取消第一條限制，可惜不放棄第二條限制。八月十九日石律師放棄交涉。自己陷入無底洞內，看不到一絲光線，心情非常憂鬱。最後委託顧問蔡丁財出面協調，透過人事關係向 Hines 遊說，足足等了五個禮拜後，對方才同意取消第二項限制。蔡丁財功不可沒。十月十七日完成修改 Special Warranty Deed。十月二十八日完成過戶手續。因理事長莊勝義不在，由副理事長楊朝論和筆者去簽約，自己終於放下心來，一勞永逸解決校舍問題和同鄉會的活動場所。事後，李雅彥寄一張感謝卡給筆者。

過戶時，要繳了二十幾萬，除建館基金四萬元、同鄉會三萬元外，李雅彥醫師和蘇宏彥提供十三萬五千元的短期週轉金，勉強湊合這筆經費，又多了二位幕後功臣。

五、整修工程

這是一間規模大，設備齊全的托兒所，主要整修工程是打通三個房間變成大廳和隔四個房間變成八間教室。於一九九一年十一月十一日開始，第二年三月三十一日完成。工程是由沈盈懷包工負責。其他動員大量的義工，照事務的分類，列出參與的義工名單：

繪圖和申請執照：林英宏、曾昆聯、林秋成、郭振源

接通自來水：洪恭儀

地磚的挑選：連淑琴、莊勝義、沈郁芳、郭奕秀

室內設計：郭奕秀（郭明德的女兒）

室內隔間：莊勝義、沈郁芳、鄭耀洲、陳智英、

陳雲霞、莊崇佑、楊朝諭

游泳池填平：簡忠松

大廳音響設備：林秋成、歐清南、葉國勢

室內清潔：台灣學校前後五次總動員幫忙清掃

室外庭園整理：郭振源、李素微、吳連山、吳文山

室外清潔：楊垂欣、李紗英夫婦僱工人清理



顧問蔡丁財博士

還有許多義工參與各種工作，因為沒有記錄，無法一一列出，請多多包涵。如果你有資料，歡迎寫出來供大家分享。整修工程的全部費用是十萬元。

六、募款餐會

活動中心於一九九一年七月十七日成交後，基金會於八月，成立一個募款委員會。委員會的成員名單如下：楊朝諭（召集人）、林英宏、林秋成、林榮生、邱忠男、吳重華、郭正光、郭鐘樑、陳舜哲、許重義、蘇宏彥、蘇秀娥、曾昆聯、莊勝義、闕文榮、戴建民、葉錦如。

委員會討論的結果，大家同意樂捐一萬元者，在接待室、圖書室、每間教室門外掛牌紀念。一千元以上者刻在銅板上紀念。楊朝諭、莊勝義、林秋成和各委員全力募款。

當大廳打通，地磚鋪好，其他整修工程還在進行中時，基金會決定在一九九二年一月十一日舉辦一次大規模的募款餐會。當天晚上天氣寒冷，外面又下雨，但是阻擋不了三百多位熱心的同鄉來捧場。整個室內充滿笑聲，喜氣洋洋，每一個同鄉因為有參與感而感覺驕傲、自滿。到這一天為止，共募得二十五萬七千六百元。

捐款一萬元的名單：蘇宏彥、李雅彥、趙紀諭、張顯道、黃逢春、李席舟、王敦正、林重光、楊朝諄、黃澄清、吳本立、鄭溫溫、鄭順順姐妹，吳東山、連山、文山三兄弟。

台灣學校和合作社各補貼整修費用五仟元和四仟四百元。尚有幾十位捐了一千元，以及其他樂捐者，無法一一列出。到五月底一共募款三十萬元，這包括建館基金四萬元，同鄉會三萬元。活動中心開幕時，只剩幾千元。不過開幕後，陸續有人捐款一萬元以上。

七、活動中心管理委員會

一九九二年一月，基金會理事會通過設立活動中心管理委員會（下稱委員會），理

事會派筆者擔任第一屆活動中心主任。負責組織委員會。因為活動中心是台灣人社區的共同財產，所以委員會需要包括各社團。委員名單如下：

同鄉會趙紀諭、台灣學校蔡炳全、台商會吳文馨、台美公民協會蔡丁財、長春會歐壽昌、基金會莊承業、熱心同鄉李紗英（原屬同鄉會）。

委員會第一次會議是二月八日召開，任期到一九九三年四月三十日。委員會首先擬定委員會規章：內容包括各委員的職責、管理活動中心、控制開支、聘請職員和義工、制定租金、租用申請表、義工的值班、建立檔案制度。合作社和台灣學校分別於二月和四月搬入活動中心，同鄉會也有了自己的辦公室。

委員會五月起聘請黃燦琴女士擔任辦事員，辦公時間是禮拜一、五和禮拜日。當時一個禮拜開放七天，其他值班的義工是葉世亮、李紗英、蕭雅美、蔡淑貞、陳月鶴、高守仁、戴京珠、黃瑤明、吳文山、曾昆聯、李素微、沈盈懷、廖桂汝等等，值班有十一個月之久。活動中心的財務，自四月起到次年三月底止，一共收入 \$43,000，支出 \$40,500。收入部份有六千元是樂捐的。

萬事起頭難，委員會在各委員、辦事員和各義工的合作下，慢慢建立一套管理辦法。一年後，順利移交。

八、活動中心的設施

台灣人活動中心是位於休士頓西南區，離中國城只有一哩多。活動中心的設施如下：

地坪：1.12 英畝 停車：三十六位 建坪：一萬二千平方公呎

一個兒童遊樂場所 一間大廳容納二百五十人

九間教室，圖書室、廚房、二間辦公室、二間儲藏室、三間合作社辦公室。

九、開幕典禮

基金會選擇七月十一日(1992)下午一點舉行剪綵。那一天同鄉們都穿著很漂亮，這是喜氣洋洋的一天、也是慶祝豐收的一天。室外剪綵由理事長莊勝義主持，十二位樂捐一萬元以上的同鄉聯合剪開彩帶。隨後在室內舉行開幕典禮。會中莊勝義表揚募款委員會楊朝諭等十七位，基金會發起人郭珠貞等八位，以及趙紀諭熱心同鄉十多位。其次是林嘉堂，他捐贈室外活動中心的招牌。林飛虎捐獻大廳燈光設備。餘興節目豐富，包括遠地達拉斯蔡靜煌一家人的舞獅，和紐奧良施利雄十餘人表演山地舞。整個活動中心充滿喜樂。

十年過去了，現在有機會回頭看看，活動中心的地點適當嗎？建築物大小足夠使用嗎？筆者非常感激三百位參與的同鄉，大家眾志成城，完成購買活動中心的願望。讀完這篇報導後，如果沒看到自己的名字，請原諒，最重要的是此篇報導，是否喚醒你一段美好日子的回憶？（備註：多謝莊勝義、郭珠貞、葉錦如和林秋成對本文提供寶貴的意見。2002/7）

台灣人活動中心開幕二十五週年紀念
Taiwanese Community Center
25th Anniversary Celebration (2017/11/11)



台灣人活動中心歷屆主任
莊承業、邱忠男、吳連山、郭振源、呂理順、林秋成



鄉親大團圓

42．台灣為什麼需要正名

在國民黨五十多年「中國化」的教育下，大多數的台灣居民無意識中自認為中國人，可是又不同意中國的一國兩制。這種混亂的觀念如何去釐清，的確是要費精神。目前在台灣推動的正名運動，讓自認中國人的台灣人，有一個機會深深思考一下。這篇文章是根據台灣過去歷史的背景，從美國、聯合國、中國和台灣四個角度來分析，希望對台灣正名提供比較正確的認識。二零零二年五月，母親節那一天，有二萬餘人，參加遊行支持台灣正名運動，明年如果有十萬人參與，台灣的民意向前踏出一大步，一定會得到國際的尊重。

一、美國

因為台灣戰略地位的重要，以及台灣的民主化，所以美國一直支持台灣。美國的一中政策是根據一九七二年，美國和中國簽署的上海公報而建立的。該公報說「美國瞭解在台灣海峽兩邊的中國人同意只有一個中國，台灣是中國的一部分」。公報上只有註明美國瞭解而不是承認。這份公報沒經過美國國會的通過，只是中美兩國政府暗中交易而決定的。

三十年後的今天，台灣走向民主化，台灣居民有權自認是台灣人時，只要超過半數，上海公報就變成廢紙一張。台美人全力遊說國會議員們，這是一個重要的關鍵。

目前美國對台灣的政策是根據一九七九年美國國會通過的「台灣關係法」來擬定。「台灣關係法」是一條國內法律，美國政府必須遵守，其法律功效高於上海公報。美國政府是可以隨時取消上海公報。關係法所關注的是台灣安全，而不是中華民國這個招牌。

布希政府對台灣相當友善，台灣和美國的關係非常密切。二零零二年四月，布希不但自己脫口說出「台灣共和國」。八月二十六日，美國副國務卿阿米塔吉在北京親口說出「美國不支持台灣獨立，並不表示反對台灣獨立」。布希政府慢慢體會到，不能忽視一個事實「台灣是一個主權獨立的國家」。一中政策開始鬆動，只是等待時機來改變而已。只要大多數的台灣居民贊成「台灣共和國」為國名時，一定會加速美國對台灣主權的承認。

二、聯合國

一九七一年中華人民共和國取代中華民國的席位後，只要是中華民國的資產，中國有權接管。日本和南韓的領事館被中國接收之後，國民黨政府一聲也沒吭過。

在聯合國官方報告上，有關台灣部分都附加「是中國的一部份」。如果台灣繼續使用「中華民國」，中國會強詞奪理說台灣是中國的一部份。如果改用「台灣共和國」時，中國就無法無理取鬧。更何況聯合國明文規定，人民有自決的權利，行使民族自決是對付中國的最佳武器。

三、中國

除上海公報、聯合國的官方報告之外，中國一直認為國民黨佔領台灣是一九四九年後，國共內戰的延長。有一天大多數台灣居民贊成更改國名為「台灣共和國」時，中國的內戰論就無疾而終。在國際法上，中國無權說台灣是中國的一部份，所以中國只好用武力來威脅台灣。目前中國沒有能力武力侵略台灣，是台灣更正國名的最好時機。

四、台灣

一九四五年第二次世界大戰結束，聯軍統帥麥克阿瑟命令國民黨暫時代理聯軍管理台灣（參考李筱峰著作《台灣史 100 件大事》下冊）。沒想到一九四九年，國民黨撤退到台灣，就非法佔領台灣變成中華民國的領土。一九五一年「舊金山和平條約」簽訂時，明文記載，日本放棄對台灣的權利，並沒註明台灣是屬於那一個國家。五十年後的今天，如果台灣居民繼續使用中華民國，會被國際誤解台灣居民願意和中國統一。台灣居民需要瞭解本身的歷史，台灣居民無緣無故被迫捲入國共內戰的糾紛，永難脫生。根據過去歷史的記載和「舊金山和平條約」的條文，中華民國目前擁有的領土只有金門和馬祖而已。台灣居民有權要求這個島嶼應該歸還給台灣人，最具體的做法就是更正國名為「台灣共和國」。台灣正名運動可以徹底破解五十多年來加在台灣人身上的四個符咒「中華民國」、「我是中國人」、「國共還在內戰」、「台灣是中國的一部份」。解脫後做一個有尊嚴的台灣人。

有一個新的國名「台灣共和國」，不但名正言順，而且會得到美國和國際的支持，進一步順利加入聯合國，變成一個正正當當的主權獨立的國家。

五、結論

台灣的前途是操在台灣居民的手中，也就是你的手中，不是中國的飛彈。只要台灣居民有信心、有毅力、繼續走民主、自由、人權的路。更要緊的是宣傳和支持台灣正名運動。有一天，大家做伙歡歡喜喜來慶祝「台灣共和國」的誕生。(2002/10)

43 . 一次難忘的示威

人生的路途頂上，常常在特殊的環境下，學習「經一事、長一智」的真理。

十月二十三日(2002)下午五點到七點，休士頓台灣同鄉會發動向江澤民示威的抗議，在 610 Loop 一間旅館前抗議，現場有真多法輪功學員，一句話沒講、默默站著、坐著，對四周圍發生的動靜「無動於衷」。這是第一次看到法輪功學員示威的方式。

隔日透早，載全美台灣同鄉會會長邱義昌、郭嘉明、方俊人做伙去大學城(College Station, Texas A & M University)支援台灣同學會的抗議活動。這次邱會長專程來本地參加連續三日的抗議活動，精神可嘉。車開了將近二點鐘，到大學城時，雨變真大。接近布希圖書館的入口時，發現四個警察站佇十字路口，並封鎖路口，只好一直開去，佇附近一間建築物停車，然後打電話給張淑惠（黃界清太太）。半點鐘後，張廣安教授開車來帶路。事後知影，郭正光夫婦、鄧玉庭夫婦和郭錦鳳等五人因為沒人帶路，空跑一趟。

十點左右到抗議的現場時，發現學校將布希圖書館正門前面的大草圍頂，用籬笆隔開抗議的團體和歡迎的隊伍。走入抗議的場所時，已經有三、四百位法輪功的學員，有的人站著、有的人坐著。因為穿著橘仔色，所以非常顯目。張淑惠和筆者向法輪功的負責人交涉，他們同意撥出一個角落給阮，有所在掛布條「One Taiwan, One China」。細陣的雨繼續直直落。場內非常的肅靜，無人講話，只有二、三位安全人員輪流巡邏。台灣同學會也動員二、三十人來參加。我為了好奇起見，走去對面歡迎的隊伍，大概有一、二百人。

十一點快到時，正對面有一陣車隊駛來，可惜車隊是走圖書館的後壁門。相信江澤民沒看到示威的團體。十一點江澤民發表演講，十二點演講會結束。大部份來賓的車和行路的人攏需要經過大門前的大路。每一個人攏真清楚看得抗議的訴求。同學會做了一次真好的宣傳。大部分的來賓攏離開後，同學會決定佇十二點半收場。結束一場有意義的示威活動。但是法輪功學員繼續抗議。走到大路頂時，有一台卡車駛來，旁邊的廣告等寫著「江澤民千古罪人」。這次法輪功的示威，不但動員二千人，同時運用宣傳的技術充分表現出一個有計劃、有組織的團體。

離開現場時，運動鞋、襪子和兩隻腳攏溼溼的。我相信坐著的法輪功學員的腳倉嘛是濕濕濕。這次的示威體會到「動的力量」和「靜的力量」：動的是指一個團體動員的能力。全國各地來德州的法輪功會員估計有二千人；靜的是指三、四百人站著也好、坐著也好、沒人講話、沒人振動，表現出另外一種「靜的力量」的感覺。

這次的活動深深體會出法輪功學員「參與感」的精神。「參與感」是關心的具體表現、嘛是毅力的培養、更加重要的是使命感的動力，這是值得咱學習和加強的。
(2002/11)

44．乾杯十年、回味無窮（TACL Toastmaster Club）

一、腦波震盪

- 『Life is looking forward to』
- 『Just do it』
- 『You should keep up your dreams』
- 『Season-changing gives us a hope』
- 『Plan 5 minutes in the morning』



上面是十一月十一日（2002），社員們演講時說出來的話。聽了，你有什麼感想？社員們就在這種互相鼓勵和互相學習的氣氛下，增進演講的技術，最重要的是在歡樂的環境下，自我成長。乾杯十年，雖然酒量增加有限，但是品嚐的醇酒是津津有味的。

二、「乾杯俱樂部」

筆者把「Toastmasters Club」稱呼為「乾杯俱樂部」，取之 Toast 的定義為乾杯。每一次聚會後，社員都會有意外的感受和收穫，尤其是上台演講的人，所以值得乾杯。

「乾杯俱樂部」（下稱俱樂部）的創辦人是 Dr. Ralph C. Smedley。一九二四年，他在洛杉磯地區設立第一個俱樂部，主要動機是想幫助別人增進演講能力。今天這個俱樂部分佈到七十個國家，全球有八千五百個俱樂部。可見這是一個普遍受歡迎的俱樂部。



11 週年 (2003/9) 紀念社員左起宋明琇、莊承業
曾色惠、葉世亮、柯志佳、蔡定洋

一九九二年，蔡丁財擔任「台美公民協會」（Taiwanese American Citizen League 簡稱 TACL）的會長時，有一次理事會議中，討論領導人才的培養，委託李時洲收集資料。幾個月後，「TACL Toastmaster Club」就在十月正式成立。當時社員超過二十位，是屬於德州南部的 District 56。

二零零二年十月十四日，剛剛慶祝十週年紀念，有六十位朋友參加。驚喜中曾色惠、柯志佳、葉世亮和筆者，各人接受一個十年年資的獎牌。俱樂部的社員流動性很大，照統計資料，一般社員只呆二十個月，十次演講拿到 CTM（Competent Toastmaster）的證書，就離開了。所以長期維持一個二十名社員的俱樂部是非常不容易的。

三、往事如畫

十年是一段長的時間，腦海裡留下一些美好的畫面。起初三、四年，每次聚會社員西裝筆挺，一點不馬虎。夏天至少要戴領帶。有些社員退出，可能受不了這種無理的要求。聚會是每禮拜一晚上七點半到九點半，結束後，回到家常超過十點，對上班族的人來說是一種負擔。一九九七年有一些社員建議縮短到一小時半，部份社員反對。雙方社員經過一場激烈的君子辯論，結果議案通過。理論和實際無法配合時，只好遷就實際。

我們俱樂部有四位才女和二位才子。四位才女是吳真惠、曾色惠、謝貴分和葉芸；二位才子是吳信哲和黃瑞楠。這些社員的演講內容、用詞、台風、發音、以及聽力和機智都是高人一等。聽這些社員的演講是一種享受。吳信哲經過三個階段的激烈競爭，參加 District 56 的決賽，可惜沒得獎。值得一提的是謝貴分擔任過 District 56 的財務長。

一九九四年秋天，林美慈、曾色惠、謝貴分、吳信哲、林恩義和筆者一起到奧斯汀參加 District 56 的年會。我們有幸，聽到那年世界冠軍的演講『A Sticky Bucket』。演講者是描述在冬天的一個深夜裡，替一隻乳牛看病，結果因結冰，一隻手被黏在水桶上，手指動彈不得，最後只好用力甩掉水桶，手指不斷流血。演講的重點是提醒不可墨守成規，要有毅力，衝破困境。演講者本來是獸醫，得到第一名後，轉行變成職業演說家。

1997/10 TACL Toastmaster Club 全体社員合照



四、學以致用

俱樂部有一項訓練如何開會，一般人怕開會，主要原因是怕浪費過多的時間、怕跟人爭論。其實瞭解會議的常識後，會減少麻煩。一九九五年筆者參加 District 56 的會議訓練，五月就編印一份會議講議，開始上課，介紹一些規則，增進開會的效率和成果。

通常每個俱樂部有七位理事：社長、副社長、教育、公關、秘書、財務和招待，任期六個月。理事上任前收到一本手冊和參加二小時的訓練，讓每位理事充分瞭解本身的工作；培養理事的責任感和團隊精神。過去四年，筆者編輯「德州台灣信用合作社」的合作社理事長、常務理事、徵信理事、監察理事、貸款專員等手冊，是從俱樂部學來的。

宋明琇問筆者什麼原因能在俱樂部呆十年。筆者的回答是：『Sharpening my brain』，讓腦波多振動。譬如我演講的題目、如何下筆、如何結束。這些訓練對於日後投稿給《Houston Chronicle》；或擔任「台灣人公共事務會 - 南德州分會」會長時，寫信給參眾議員，都有幫助。經過長期的訓練，會培養出樂觀和進取的精神。

五、活到老、學到老

孔子說得對「活到老、學到老」。參加俱樂部除了讓腦波多振動，緩和腦神經退化外，分享社員的演講，聽了一場好的演講比吃一頓美食更有意思。四年前，宋明琇加入本俱樂部後，她致力改變體質，從嚴肅的學習氣氛中，轉變成歡樂的社交化。所以不但常有點心吃、開派對、跳舞等等。百聞不如一看，歡迎大家光臨，嚐嚐酸甜苦辣、百味俱備的乾杯。在品嚐乾杯滋味時，體會自我成長，不是一舉二得嗎？（2002/12）



1993/3 TACL Toastmaster Club 創社的社員合照

45 . 2003 休士頓台灣同鄉會年會報導

邀請中央研究院院士洪明奇教授演講

休士頓台灣同鄉會已經成立 33 年，是全美最大的同鄉會，會員超過六百戶。二月八日晚上在台灣人活動中心舉行 2003 年度的會員大會，有四百多人參加，整個活動中心擠得滿滿的，算是數年來最盛況的一次，更是老朋友見面談話的好機會。一批高中生分發豐富和健康的食物給每位同鄉。最特殊的是台灣式的紅龜粿，算是恭喜同鄉、平安有福氣。

七點四十五分，年會正式開始，由理事王明珠擔任司儀。她首先感謝同鄉的捧場來參加年會，同時感謝林翠梅負責準備食物、宋明琇安排年會節目、還有青少年的服務。接著會長莊勝義報告一年來的活動，總共舉辦二十項活動。本年度淨收入\$12,000 元，同鄉會的財務非常健全。然後他一介紹，並感謝在場的今年的理事王明珠、宋明琇、林翠梅、王靜宜、胡勝博、楊朝詔及辦公室助理呂理正等人，以及他們服務的工作。還有每月出版一次的《台灣鄉訊》的主編郭珠貞、委員鄭金蘭、宋明琇、顏琇莉、沈郁芳、方俊人、曾昆聯等人、攝影林美慈、以及負擔沈重的電腦排版打字的蔡俊智。今年幫忙編台灣人名錄的是 蔡炳全、林梓秧、方俊人、呂理正及蔡俊智。最後頒發獎牌給下面同鄉：

卸任理事：楊朝詔、陳碧惠

顧問：高景男、郭珠貞

協辦活動：

網球：沈盈懷

高爾夫球：郭鍾樑

歌唱大會：方清玉

社區服務獎：方俊人、顏琇莉夫婦

特殊成就獎：洪明奇教授



會長莊勝義頒獎給
主講者洪明奇教授

莊會長報告完畢，顧問曾昆聯介紹新理事候選人鄭惠蘭、葉相岳、曾恆輝和葉錦如。各候選人做二分鐘的自我介紹和抱負。

年會的壓軸節目是本地鄉親洪明奇教授的主題演講「生物科技的世界觀及台灣觀」。洪教授是一位學術淵博的治癌專家，目前擔任德州大學安德遜癌症中心分子細胞腫瘤學系系主任；也是 2002 年七月新上任的中央研究院院士。他肯定的說出生物科技是二十一世紀的尖端科學。從醫療領域所帶動的經濟效益來說明它的潛在發展勢力。2001 年美國的醫生藥方一共有一千五百五十億元的消耗。為什麼生物科技會帶動更大的經濟活動，

因為目前醫學界所知道的病源，其藥品是可以設計出來的。洪教授以數家股票上市的生物科技公司為例，說明其潛在的發展能力。他特別介紹有關癌症的基因治療，目前已經到臨床第三期，這一期如果順利達成，FDA 就會批准藥品上市。洪教授強調基因治療是下一次的大波浪。買股票的同鄉不要失去機會。有關癌症基因治療的專利美國有 482 件，中國有 28 件，台灣目前掛零。為了幫助台灣生物科技的發展，台灣政府也投下大筆資金。洪教授去年也介紹一家公司 ALCHEMGENE 到台灣投資，除了科技轉移，研究領域往下紮根，還可以在台灣進行臨床實驗，台灣的病人不必到美國來。最後他提到癌症的預防藥物。目前在安德遜癌症中心已經開始設計新的藥物，注射到老鼠身上了解其治療效果，有一天癌症的新預防藥物就可以上市，屆時癌症死亡率會大幅降低。

洪教授三、四十分鐘的精彩演講，讓在座的同鄉增加不少常識。同時鼓勵同鄉投資到生物科技公司上。

晚會有精采的表演：台聲合唱團團員顏琇莉、張文悌、楊朝詔、邱文珍、管光明、林萌萌等人的歌唱、謝慶輝的打鑼賣膏藥、採茶舞、話劇等場、壓軸的節目是十一位男、女士表演夏威夷舞。大會選出三位新理事：葉錦如、鄭惠蘭、曾恆輝。(2003/3)

會長莊勝義介紹現任理事胡勝博、王靜宜、林翠梅、宋明琇、王明珠、楊朝詔



謝慶輝的打鑼賣膏藥 (Dallas 2007 夏令會)



會長莊勝義頒獎給顧問郭珠貞女士

46 . 開拓第二戰場

一位創作力強的作家，會隨時找靈感來發表作品。一位疼台灣的人，隨時想辦法，喚醒台灣人意識，進一步加強認同台灣。

過去三十冬，海外的台灣人有一個共同的願望，就是推翻國民黨政權。大家無暝無日、同心協力來打拚。現在這個願望實現了，國民黨真的下台了，大家心內真爽快、嘛有成就感。以前台北經文處是咱抗爭的第一戰場。民進黨執政後，台灣的政治環境產生變化。二、三冬前，筆者體會到咱主要的戰場應該搬去台灣，咱需要開拓新的第二戰場。

二零零零年五月，陳水扁仔就職演講中，講出不當言論「五不政策」，激怒了主張獨立的團體恰熱心的同鄉。有的人對伊真感冒；有的人認為台灣已經民主化了，可以休息；有的人一直想辦法去影響伊。一時海外的台美人失去共同奮鬥的方向，但是台灣還沒真正獨立，咱要繼續去找第二戰場。

二冬前，一位二十七、八歲的姪女從台灣送來一份伊湄兒中寫著「我們中國人……」突然間發現第二戰場。回覆時簡單一句問話：「妳是中國人嗎？」筆者知影要打破一個長期的觀念是非常困難的，需要給伊有時間去思考這個嚴肅的問題。「我們中國人」已經變成一句口頭禪，需要咱去點破，去喚醒這種無意識的錯誤觀念。

二零零一年年底，台灣有立委選舉，手中有一份高中的同學錄，十月起，開始寫批給五十幾位同學，主要是啟發同學的思考能力。批中介紹一九五一年「舊金山和平條約」內有關台灣國際地位未定的條文，以及陳水扁總統沒承認「九二共識」的內涵。一、二冬來寄了幾次資料給同學做參考，加強同學對台灣的了解恰信心。

舊年的這個時陣（三月）去台灣參加第二屆世界台灣人大會，真歡喜看到大會的主題「台灣正名，國家制憲」。同時走上台北街頭，遊行三小時。獨派團體找出這條正確的大路。三月底，仔台南參加國小畢業五十週年的聚會，順便仔台北買三十本李筱峰的書《台灣史 100 件大事》上冊，去送給小學的同學，並介紹「台灣需要正名」的重要性。

親愛的讀者，你繼續仔第一戰場打拚嗎？或是你有你的第二戰場。不管如何，歡迎你來加入「台灣正名」的草根運動。利用各種方式、各種機會向島內的親戚五十、朋友六十，推銷現階段最要緊的觀念「台灣人」；支持台灣正名運動。明年總統大選時，希望陳水扁總統再一次當選連任，這是咱共同做伙打拚的目標。（2003/4）

47．強烈抗議「港澳僑生」的獎學金

佇台灣，有部份官員是根據「一國兩制」的觀念來推動行政事務，造成真多笑話。

四月初（2003），一位同鄉佇「僑務委員會」的網站看到一個消息：教育部試辦頒發獎學金給港澳僑生。他馬上到教育部的網站去查資料，果然沒錯，四年的大學獎學金可以領到新台幣四十二萬元。多慷慨的教育部！最荒唐的是文宣中，有這樣幾句話「我國加入世界貿易組織之後的國際化趨勢，的確需要吸引海外優秀華裔學生返國升學，提升國家競爭力，僑生學生返回僑居地，盼能宣揚中華文化。」這種不合邏輯的文宣，竟然變成頒發獎學金的堂堂皇皇的理由！

四月十二日「僑務」座談會，我故意去參加。我知道「僑委會」還繼續替「港澳僑生」服務。當我提出抗議時，僑委會委員長張富美答覆，下次行政院部會會議時，她會轉達給教育部長。更妙的是她說台灣的大學常常招不到學生，另外一個堂皇的理由。

當天的「僑務」座談會，相當失望。台灣人活動中心外面有人抗議，要求廢除「僑委會」。張富美並沒有利用這個機會，提出有力的證據或政策來反駁，進一步說明「僑委會」存在的正當性。她只是說外交部的預算是 280 億，僑委會只是小小的 15 億。言下之意好像說僑委會是小兒科，沒值得抗議。

有人建議在「僑教中心」掛一張台灣地圖。民進黨執政三年，台灣地圖還沒掛上去，這是誰的責任？有人建議，服務人員要多講台灣話。看樣子，台灣人傳統基金會可以到僑教中心開課，傳授台灣話。

二小時的座談會，只聽到一句「甲意聽」的話。張富美講佇馬來西亞的僑生對台商的幫忙真大。她也講休士頓的僑教中心是十七間中最大的。站在另外一個角度看，可以看出「僑委會」如何浪費台灣人民的錢。我們應該繼續抗議，要求裁併「僑務委員會」到外交部。

筆者已經把港澳僑生的獎學金的抗議書，寄給教育部僑教會主委高崇雲。並將教育部的文宣傳真給四位立委蕭美琴、王幸男、蔡同榮和陳唐山，請他們注意教育部的胡亂。

抗議書寄給台北市中山南路 5 號，教育部僑教會高崇雲主委。(2003/5)

48．休士頓台美人向中國示威

『WHO for Taiwan』

五月二十日（2003）左右，消息傳出中國鴨霸，阻擋台灣以觀察員的身份加入世界衛生組織（World Health Organization, WHO），所有同鄉非常憤怒。一禮拜後台灣同鄉會，向中國領事館做強烈的示威抗議。

六月六日下午三點半，蔡靜輝、楊金水、張義茂等十幾位達拉斯的同鄉到現場佈置。四點過後，同鄉陸續到齊，中國領事館整修中，暫時租 MONTROSE 3400 號的七樓上班。這條街的二面，站滿抗議的同鄉。休士頓台灣同鄉會長王明珠和六位理事全體出動。王會長在隊伍中走來走去，鼓舞同鄉的士氣。四點四十五分，王明珠、達拉斯同鄉會長張義茂、莊承業、世界日報記者胡宗駒作伙上樓去中國領事館，傳遞抗議書。進入辦公室後，莊承業向前說明來意，這位辦事員馬上仇氣，向記者警告不可照相。他進去請示，出來後用強硬的口氣講「不收抗議書。這是中國領土，你們不走，馬上叫警察來」，野蠻的態度叫人無法忍受。

五點後，路頂的車輛越來越多。「HONK FOR TAIWAN」的標語發揮真大的響應，喇叭的聲音響盡天空。同鄉憤怒的大聲喊「CHINA LIED、PEOPLE DIED」、「WHO FOR TAIWAN」、「ONE CHINA、ONE TAIWAN」、「SARS MADE IN CHINA」。部份同鄉開始唱歌「福爾摩莎頌」、「母親的名叫台灣」等等來助陣。

示威過程中，有二位來賓：國務院外交安全人員的 JACK CLEVE 和本地警察 JOSEPH CRAM。同鄉利用機會說明示威抗議的原因。除世界日報記者外、媒體有一位「新唐人」電視台記者王洋，她訪問王明珠和前會長高景男。有人問她「六四事件」已經十四年了，為何在美國的幾萬留學生都沒聲音？她說有二個原因：第一是留學生目睹中國共產黨的殘忍手段；第二是中國用「愛國心」來麻醉中國人的思想，不敢反抗中國政府。

六點到了，七、八十位同鄉結束一場有意義的抗議活動。只要中國繼續鴨霸，抗議示威一定繼續下去。(2003/6)

49 . 讀書會報告

2003 年 7 月開始，記得有五個人：顏琇莉、方俊人、林三江、曾恒輝、筆者，成立一個讀書會，每月聚會一次，用一冬的時間，讀完下面這本書。每次聚會時，主講者需要準備一份書面報告，這是筆者的六份報告；

《The 7 Habits of Highly Effective People》 by Stephen Covey C.Y. Chuang July 25, 2003
The Seven Habits—An Overview (p46 –p62) Book Club - Report 1

Habits

- 3 elements: desire, knowledge and skill.
- There is one more segment “Character” involved.
- Desire plays a major role in a habit

Maturity Continuum

- A breakdown of maturity : dependence - focus on **You**
independence – focus on **I**
interdependence – focus on **We**
- Privately Victory (habits 1, 2, 3) & Public victory (habits 4, 5, 6)

Effectiveness Defined

- **Balance of P/PC** Production/Production Capacity
- Effectiveness is a process of learning, trial & error, and committing to change and to improve.
- Higher expectation generates the higher effectiveness.

Three Kinds of Assets

- Physical
 - Financial
 - Human
- How to make the assets more effectively

Interchange of Experience to Improve the Effectiveness

Attachments

1. Two American Women’s Story(p61) 方俊人、顏琇莉夫婦 (2017/12)
You define yourself from within, rather than by people’s opinions, by comparison to others. 「Wrong」 and 「Right」 will have little to do with being found out.



2. See what is the result depends on how you do
Second thought is preferable at the different angle, focus on the positive and the effectiveness, when we encounter severe problems.

《The 7 Habits of Highly Effective People》 by Stephen Covey C Y Chuang Aug.22,2003

Habit 1 – Be Proactive (p66 – p94) Book Club – Report 2

Proactive

1. Taking initiative and the responsibility to make things happen (p71)
2. Four senses to have a freedom to choice.
 - a. Self-Awareness (p71)
 - b. Imagination
 - c. Conscience
 - d. Independent Will
3. Don't be mad with other's bad words or attacks 「No one can hurt you without your consent」 by Eleanor Roosevelt (p72) , 「They cannot take away our self respect if we don't give it to them」 by Gandhi (p72)
4. Positive thinking of other people
5. Expand 「circle of influence」



曾恒輝 (Herman, 2018) 在加州
(社區長期攝影義工)

Reactive

1. Negative thinking of other people, but ignore the positive side.
2. Focus results in blaming and accusing attitudes, reactive language, and increased feeling of victimization. (p83)
3. Shrink 「circle of influence」

Trap of Proactive (The other end of the stick) (p90)

1. Proactive doesn't mean every initiative is done right; what happens if it is wrong
2. 「While we are free to choose our actions, we are not free to choose the consequences of those actions. Consequences are governed by natural law」 (p90)
3. 「We pick up one end of the stick, we pick up the other」 (p91)
4. To admit the mistake, and empower ourselves immediately (p91)
5. It could make a sense at the beginning, but it turns out to be negative in the long run.
6. Think about any initiative before being act 5 years from today.
7. 「Lord, give me the courage to change the things which can and ought to be changed, the serenity to accept the things which cannot be changed, and the

wisdom to know the difference」 (p86)

Making and Keeping Commitment (p91)

1. Proactive is the essence of our growth.
2. Be focus on 「matter」 instead of 「person」 .
3. Be responsible to whatever we say or we do.
4. An effective person means a responsible people (p93)

《The 7 Habits of Highly Effective People》 by Stephen Covey C Y Chuang Nov.14, 2003

Habit 2 – Begin with the end in mind (p96 – p144) Book Club – Report 3

Funeral Service: Begin with the end in mind

- What do you want the people to remember you? A role we play in our life.
- Set an ultimate goal; get the direction; then proceed and update simultaneously,
- 「We manage ourselves each day to be and to do what really matters most」 (p98)

All Things are Created Twice (Actually thrice) (p99)

- Planning (mind), executing or implementing (action) and reviewing (mind & action)
- Life could be repeated twice; millionaire too.

Leadership (habit 2) & Management (habit 3) (p101)

- Leadership is doing the right thing (director); management is doing things right.(actor)
- We need a vision or a compass (principle or direction) instead of road map.

Personal Mission Statement: Begin with the end in mind

- What do you want to accomplish at the end of the year; the new assignment of our life .
- With self-awareness, imagination and conscience, my personal experience as a volunteer of the credit union and THSH.
- It would be fun to write the mission statement whenever we start something new.
- Rolfe Kerr’s personal creed 「Hear both sides before judging」 ; 「Listen twice as much as you speak」 (p106).

Center of Our Life (p109 to 111) – Alternative Center and Principle Center

- Source of **Security(worth), Guidance(criteria), Wisdom(capacity), Power (strength)**
- **Alternative center:** Spouse-Centeredness; Family; Money; Work; Possession; Pleasure; Friend/Enemy ; Church; Self

Principle-Center Living (Objective Thinking) (p122 to 128)

- Not affected by other persons, you make decision consciously and knowledgeably.
- The decision is made by the principle; not by pleasing people.
- The decision is made by the best interdependent relationship.
- Feeling comfortably about the decision.

- With principle center in mind, you see the things differently, and act effectively.
- **Principles are deep, fundamental truths, class truths, and generic common denominators.** (p122)
- Read **【Appendix A】** to explore the different profile of centers in a life, and establish the sense of your own principle-center. (p144 & p321 to p329)

Use The Whole Brain – Balancing Right and Left Brain

- Right: intuitive, pictures, put together, simultaneous thinking, time free, listen to others
- Left: logical, words, break apart, sequential thinking, time bound, stick to own mind
- Improving the function of the right brain
 - a. Expand Perspective: image beyond your mind, and visualize in rich detail.
 - b. Visualization and Affirmation:

Identifying Roles and Goals

- The role is just a tool, the goal is the product. Manager is a role, job well done is a goal

Write Your Own Mission Statement – The most challenge phrase in the whole book

- Emerge (apply) the mission statement into the daily life.
- The mission statement is the guidance to act effectively in the daily life.
- Personal mission statement is the engine of the life journey; the tool to work effectively
- Mission statement should be modified all the time to fit the environmental change.

《The 7 Habits of Highly Effective People》 by Stephen Covey C Y Chuang Feb.13, 2004

Habit 3 – Put First Things First (Time Management) (p145 – p182) Book Club – Report 4

Time Management – Action Philosophy

- Right brain: Through the imagination and ideas, establishing the leadership habits.
Habit 1 (Proactive) & Habit 2 (Begin with the end in mind)
- Left brain: How to execute the idea to get the results. i.e. time management

Independent Will

- Leadership means 「**does the right thing**」, and decides what 「first things」 are.
- While management 「**does the thing right**」, and put them first with discipline.
- Discipline in different ways, such as to philosophy, principles, and values.
- **The power of independent will to do something when you don't want to do it; to be a function of your values rather than impulse or desire.**

Four Generations of Time Management

- Time management in a simple sentence 「Organize and execute around priorities」
- 1st G: by notes and checklists
- 2nd G: by calendars and appointments

- 3rd G: by prioritization
- 4th G: by preserve and enhance relationships to get the results.

Time Management Matrix - Four Quadrants

- Two important factors to be considered – **Urgent & Important**
- **Q I** : urgent & important
- **Q II**: not urgent, but important
- **Q III**: Urgent, but not important
- **Q IV**: not urgent & not important

Quadrant II Contents

- Something 「Important」 to your values, mission, and your high priority goals.
- Keep P/PC (Production/Production Capacity) in balance, think preventively .



林三江攝於劍橋大學(2017/3)

Focus on enhancing relationships and results rather than time and methods

Quadrant II Tool

- **Balance** your role to your value
- Focus on **weekly planning**
- **Delegating** the people
- **Flexibility** fits to your need

Quadrant II Manager

- **Roles**: define your roles appropriately
- **Goals**: set reasonable goal to be achieved
- **Plans**: the road to reach the goal
 - Weekly schedule with daily adapting
 - Delegate the people

Highlight of 4th Generation

- Focus on Quadrant II
- Concept of the **efficiency** dealing with **time** and **effectiveness** delegating **people**.
 - Efficiency by the tool of weekly schedule
 - Effectiveness by increasing P/PC (high-leverage) through delegation of the people。

Stewardship Delegation – most effective way

- 1) Desired Results – clearly state the expectation to whom concerned
- 2) Guidelines – show the proper way to do the job and avoid the mistakes
- 3) Resources – provide enough the money, tool and people
- 4) Accountability – evaluate the performance

5) Consequences – reward or punishment depends on the job is done

《The 7 Habits of Highly Effective People》 by Stephen Covey C Y Chuang May 28, 2004

Paradigms of Interdependence (p185 – p203) Book Club – Report 5

1. IQ Intelligence Quotient
2. EQ Emotional Quotient
3. Emotional Bank Account (EBA)
 - Integrity
 - Courtesy, kindness, honesty, respect, trust
 - If EBA is high, the communication channel is widely open; otherwise, it is vice versa.
 - **Six major deposits**
 - a. Understanding the individual
 - b. Attending to the little things
 - c. Keeping the commitments
 - d. Clarifying expectations
 - e. Showing personal integrity
 - f. Apologizing sincerely when you make a withdrawal
4. Interdependence
 - a. Be objective to people and matters.
 - b. Focus on the positive side than negative when interfacing with people...
 - c. Successful working with other people is the key for an effective people.



莊承業 (1998)

5. Tips for Management

a. Face Reality!

- Facing reality meant figuring out what needed to be done, and doing it no matter how painful.
- If you Face Reality, if you choose to look at your business environment as constantly changing, if you search for ways to cope with and compete within that environment, you are facing reality.

b. Managing Less Is Managing Better

- Manager should create a vision (or a goal) for their employees and to make sure the vision is always on the track.
- Make them feel good about what they are doing. Make them feel that they are doing something important for the company. Give them confidence

《The 7 Habits of Highly Effective People》 by Stephen Covey C Y Chuang July 30, 2004

Habit 4 Think Win/Win (Interdependence) (p204 – p234) Book Club – Report 6

Public Victory

Six Cases of Interaction (interdependence)

1. Win/Win 2. Win/Lose 3. Lose/Win 4. Lose/Lose 6. Win/Win or No Deal
5. Win – Secure own needs, pay little attention to other's need

Five Dimensions of Win/Win

1. Character: Integrity – The value we place on ourselves
 Maturity - Balance between courage and consideration
 Abundance Mentality – Share with others the inner sense of personal value
2. Relationship: Focus on mutual goal, not on the differences in personality & interest.
3. Agreement: Performance agreement in the following five elements
 - Agreeable desired result: Openly discussion about the result
 - Basic guidelines: Game rule
 - Share the resources: Access to resource
 - Proved accountability: Measurement of responsibility
 - Specify consequence: Reward and penalty
4. Supportive System: Communication & training
5. 4 Processes to reach win/Win
 - See the problem from point of the other people
 - Identify the key issues
 - Determine what results could be satisfied
 - Third alternative to achieve the result

Remarkable Notes

- Public Victory does not mean victory over other people. It means success in effective interaction that bring mutually beneficial results to everyone involved
- Public Victory means working together, communicating together, making things happen together. (p220 including upper clause)
- Enough deposits of Emotional Bank Account have been made so that you know and I know that we deeply respect each other. We are focused on the issues, not on personalities or positions. (p221)
- Good relationship does eliminate the negative energy normally focused on difference in personality and position and creates a positive, cooperative energy focused on thoroughly understanding the issues and resolving them in a mutually beneficial way. (p221)
- Win/Win puts the responsibility on the individual for accomplishing specified results with clear guidelines and available resource. It makes a person accountable to perform and evaluate the results and provides consequences as a natural result of performance. (p232) (2003/7)

50. 訪問「美國國家科學院」院士李文雄博士

五月 (2003) 初，休士頓的同鄉聽到李文雄博士，榮登最有權威的「美國國家科學院」院士的消息時，大家都非常興奮。

李博士於 1973 年搬來休士頓，擔任德州大學醫學中心遺傳學的助理教授，1998 年底搬去芝加哥，任職芝加哥大學，他前後在休士頓住了二十五年。初期他非常活躍，參加虹聲合唱團、壘球台風隊、並參與社區服務：曾擔任同鄉會理事、1980 年德州台灣信用合作社理事長、台灣人傳統基金會副理事長。他是一位關心故鄉僑台灣人社區的學者。

李博士的簡歷如下：

- 李博士是台灣屏東人
- 1965 年台灣中原理工學院土木系的學士
- 1968 年台灣國立中央大學地球物理系的碩士
- 1972 年美國布朗大學 (Brown University.) 應用數學博士
- 1973 年到 1978 年德州大學醫學中心遺傳學的助教授
- 1978 年到 1984 年遺傳學的副教授
- 1984 年到 1998 年遺傳學的教授
- 1998 年到 2003 年：
George Beadle 教授，芝加哥大學生態演化系 (Department of Ecology and Evolution, Chicago University)
- 1998 年榮獲台灣中央研究院院士
- 1999 年榮獲美國藝術與科學院院士
- 2003 年榮獲「美國國家科學院」院士



李文雄院士

下面是 2003 年 5 月 24 月的電話訪問。莊代表筆者，李代表李博士：

莊：恭喜你當選「美國國家科學院」院士，這是科學工作者的最高榮譽。

李：謝謝。

莊：可否請你介紹「美國國家科學院」的組織？

李：1863 年美國國會成立「The National Academy of Sciences」，提供美國政府有關重要科學和工程的諮詢服務。這個機構不屬於聯邦政府，完全是財政自立的私人團體。「美國國家科學院」分下列四個單位：

1. 「The National Academy of Sciences」
2. The National Academy of Engineering
3. The National Academy of Medicine
4. National Research Council

其中「The National Academy of Sciences」最有名望。

莊：你是如何讓人家認識你？

李：我發表過兩百多篇論文，其中有十多篇在『Nature』或『Science』雜誌上發表的。這是兩個最頂尖的科學雜誌，其他也有很多文章在很富有名望的雜誌上發表，我寫過三本暢銷的教科書，又當過我本行國際學會的會長。

莊：你有什麼秘訣選上院士？

李：「美國國家科學院」裡面各方人馬很多，所以選舉過程很複雜。但更重要的是我的論文都是很紮實、很有份量的。因此得到我同行院士的肯定與支持，終於被選上。

莊：院士選舉的過程如何，請你說明？

李：「The National Academy of Sciences」裡面有六個領域；包括物理數學、生物科學、工程與應用科學等，共分三十一組。我是屬於第二領域的「演化生物學組」(Evolutional Biology)，每組推選一位或多位他們認為最適當的人選，並加以排名。第二領域每年最多只能選 18 位，因為我的組屬於很小的一組，所以往往沒有人選上。而最多每年只能選上一位。目前我的組只有 25 位院士。

莊：「美國國家科學院」一共有幾位院士？

李：目前是一千九百二十二位。國外的院士有三、四百人。

莊：聯邦政府和國會如何運用國家科學院？

李：如果聯邦政府和國會需要諮詢時，向「美國國家科學院」提出一份計劃書 (Project)，雙方討論議價，然後簽訂契約。所以兩方的關係是 Project by Project。

莊：到目前為止，台灣來的學者有幾位被選上為院士？

李：在生物方面，在我之前有四位，演化生物組只有我一位。

莊：可否談談你如何從土木轉到演化生物學，以及目前研究的重點？

李：在我還沒有進大學前，不知道土木是研究些什麼，後來發現土木不適合我的興趣，我對數學比較感興趣。大學畢業後，沒考上數學研究所，轉去念地球物理研究所。拿了碩士以後，我還是比較數學，所以到 Brown 大學念應用數學。既然念的是應用數學，我就找一門數學還沒有發展到很厲害的科學，來做我應用的對象。我覺得數學在生物上還沒有應用很廣。所以我就選擇了生物。後來發現對遺傳學非常有興趣，所以選擇了遺傳學。目前研究的是群體遺傳學及演化遺傳學，尤其是我對人類基因的變化，及蛋白質交互作用的網路很感興趣。

莊：在芝加哥生活得習慣嗎？

李：芝加哥冬天是冷了一點，但我不怕冷，所以還很喜歡芝加哥。芝加哥有許多好玩的地方，歡迎同鄉來玩。(2003/7)

51．鮑爾重申台灣的重要性

為了慶祝設在德州農工大學(TEXAS A & M UNIV.)的布希圖書館基金會成立六週年紀念，美國前總統老布希特別策劃這一次「美中關係的研討會」，日期四天，從十一月五日到八日(2003)。可以觀察得到的是布希公共服務學校(GEORGE BUSH SCHOOL OF GOVERNMENT AND PUBLIC SERVICE)和休士頓萊斯大學的貝克公共政策學院(JAMES A BAKER III INSTITUTE FOR PUBLIC POLICY)漸漸變成美國對中國的任何政策的重要智庫。

五日清晨六點多，由台灣人公共事務會(FAPA)南德州分會楊明耕會長領隊開車一小時半到大學城，參加此次會議，同行的同鄉包括副會長羅錦燦、梁敏雄、方俊人、陳太太和筆者；休士頓台灣同鄉會前會長高景男、方清玉夫婦另開一部車。八點多抵達約定地點，由黃界清教授的太太張淑惠安排三部車，送客人到大學學生活動中心。九點不到，大禮堂的上下樓完全爆滿。

前總統老布希首先開場白，說明這次研討會的用意：讓美國和中國面對面交談，想辦法解決一些有爭議的議題。然後他介紹第一位主講人國務卿鮑爾(Colin Powell)。當鮑爾走進會場時，二千五百位聽眾站起來，熱烈鼓掌歡迎。一開始，他就強調，美國遵守上海公報和台灣關係法，對中國和台灣的既定政策不變。他希望中國和台灣以和平方式解決糾紛。然後他故意把話題轉到，中國在海岸繼續佈置飛彈，是顯示一種不一樣的信息。美國會提高警覺，觀察中國處理台灣的方式是和平或武力；把它認定中國如何對待附近鄰國，美國將會採取同樣的手段。他建議美中的對談，不要停留在教條式的口號，應該改以務實的態度，就事論事，公開討論。鮑爾進一步指出台灣的安全，是高於任何和中國交涉的議題，他很清楚地把美國目前的堅定立場，透過這次演講向中國表達。這是一場簡短又強有力的演講

第二位主講人是中國前副總理錢其琛，他已經是七十五歲了。他並沒有對鮑爾的演講，提出任何個人的反應，他只是照手上的稿件，用英文唸了一遍。老生長談：他提到台灣議題，是一九四九年國共內戰的延續。目前台灣島內有一股力量把台灣推向獨立，對美中關係沒有任何益處，只是問題的製造者。他順便提到，有三十萬台灣人在上海工作，意味台灣議題是中國內政問題。最後他認為美中繼續溝通是絕對必要的。這次他帶領40人代表團來美。研討會包括政治、外交、軍事、經濟、農業、教育、能源和科技交流等層面。

輪到前國務卿季辛吉演講時，聽眾的熱情逐漸減低。他強調32年前，敲開中國大門是正確的，因為過去七任美國總統，都採取同樣態度和策略對付中國。他認為圍堵政策是錯誤的。只有雙方面公開來往、坦誠溝通、才能製造和平、繁榮雙贏的局面。鮑爾演講

時曾幽默季辛吉，他曾誇獎季辛吉的功勞及工作認真的態度，包括啟發他自己 (INSPIRING HIMSELF)。演講後，聽眾書面問題重要的有下列二項：

問題一：21 世紀中國將成為超級經濟強國，中國能發揮什麼作用？

錢其琛回答：中國目前只是開發中的國家，2050 年時最多是一個普通的開發國家而已，不可能成為超級經濟強國。

問題二：目前美國對台灣議題應有的態度如何？

季辛吉回答：1. 遵守上海公報一中原則，不是二個中國。
2. 鼓勵中國和台灣通話以和平方式解決爭議。
3. 維持現狀。

11 點會議結束，大家一起去參觀布希花園和墓地。然後張淑惠很慷慨作東請客。下午一點多，才啟程回休士頓。次日對此事的報導，《HOUSTON CHRONICLE》的標題是『POWELL CITES TAIWAN'S IMPORTANCE』。可是大學城的報紙《EAGLE》的標題是『POWELL VOICES HOPE FOR US—CHINA RELATIONS』，報導的重點完全不一樣。

補充：上午錢其琛說台灣問題是中國內政問題；下午前美國國家安全顧問史考克羅則說：「台灣問題也是美國的內部問題。」(2003/11)

President George Bush Library (College Station, Texas)



52．從台灣願景看 2004 年總統大選

台灣今年的總統選舉攸關美麗島的穩定安全和經濟繁榮，引起海內外台灣人相當高的關注。有二百多年選舉經驗的美國，常常用一句話來形容「選舉是在爛蘋果中挑選一個比較不爛的」。現在以台灣的願景，用十個議題來比較二組總統候選人－陳水扁和呂秀蓮對連戰和宋楚瑜。

一、繼續改革

日本明治維新、改革成功，成為一個現代化的國家。反觀中國，歷代改革都失敗，所以中國仍停留在專制化的體制。台灣呢？歷經國民黨四十年的高壓統治，留下不少爛攤子。民進黨執政三年半，雖然受到國親兩黨立委的牽制，也交出漂亮的成績單：沒有人說民進黨是「國庫通黨庫」；或是「法院是民進黨開的」；軍隊國家化；國家政策朝向四族共和。阿扁政府在金融改革方面可說是難能可貴，除了打銷呆帳 1 兆 684 億元，將逾放比由最高的兩位數降到 5% 以下。台灣的改革工程需要繼續讓民進黨來推動。

國親推出來的連宋結合是舊時代的復辟，他們有決心、有能力去改革他們舊有的陋習嗎？如果有魄力的話，為何國民黨的黨產一直是幾百億以上？尤其他們周圍享受三、四十年特權的核心份子，願意放棄本身的利益嗎？台灣人容忍開倒車的人來執政嗎？

二、執政黨的黨綱

民進黨於一九九九年提出「台灣前途決議文」作為黨綱：「台灣，固然依目前憲法稱為中華民國，但與中華人民共和國互不隸屬，任何有關獨立現狀的更動，都必須經由台灣全體住民，以公民投票的方式決定」這個條文很清楚闡明「台灣是一個獨立的國家」。

可是國親兩黨的黨綱為何？他們沒有共識，所以有宋楚瑜的一中屋頂；連戰的一個中國各自表述；以及王金平的一邊一國可以討論。連宋上台會造成三頭馬車，方向迷糊的政府，你放心坐在汽車裡，讓連宋去駕駛嗎？

三、經濟政策

因為世界過去四年來，都是經濟低迷，目前美國股票的道瓊指數恢復到一九九九年而已。以出口導向為主的台灣經濟，自然受到影響，但失業率沒有像美國的 6.5% 那麼嚴重。一月十日，經濟出身的台南市長許添財，在休士頓的阿扁後援會募款餐會上，積極強調國家主權是協助經濟發展的主力。民進黨執政繼續穩定國家主權，加強企業全球化佈置。

連宋執政的話，一中屋頂就會把台灣主權壓得扁扁的，進一步產業過度依靠中國，台灣變成中國的囊中物，對台灣整體的經濟發展是不利的。

四、移民政策

根據保守的估計，目前至少有十萬不合法的中國人居留台灣。去年秋天，台灣團結聯盟在立法院提出議案，修改八年到十二年，外籍居民才有權利成為台灣公民。此案被國親兩黨立委封殺掉，因為這十萬中國人是他們的鐵票。如果國親執政，只會放寬條件，加速中國人移民到台灣。台灣已經夠擁擠了，你願意讓有敵意的中國人移民過來嗎？請冷靜思考一下。

五、四族共和政策

陳水扁總統上台後，積極推廣客家文化：成立客家委員會、開播客家電視台、客家文化館、客家藝文中心等等。談到原住民的照顧，除了恢復太魯閣族自成一族外，積極規範原住民自治區，目前在立法院審議中。民進黨照顧弱勢文化是朝族群和諧的大道前進。

李登輝執政以前，國民黨是靠高壓和籠絡手段來統治台灣。以強勢文化的姿態壓迫弱勢文化。這是舊時代的特徵。連宋當選後，會照顧弱勢文化嗎？想必只是新瓶裝著舊酒吧了。

六、三權分立的制衡

民主政治大部分建立在三權分立的基礎上。目前民進黨執政，可是立法院由國親立委控制，民進黨變成跛腳政府。最近行政院推出五年五千億的十項建設，在立法院被封殺，阿扁再連任的話，情況改善有限。萬一連宋當選，府會勾通，國親可以無所不為，為自己的利益訂出法律。最擔心的是一中屋頂政策，通過一國兩制，到時候二百萬人上街頭抗議也無效。最具體的例子是去年年底，立法院通過的防禦性公投法案，約束公投的範圍。這種公投有什麼用？國親立委無法放寬心胸，認識民主的真諦，不走正門大路，專門找羊腸小徑；這是專制性格的心態作祟。我們能讓「回歸祖國」的人執政嗎？

七、亞太平衡

台灣地理位置正好是在東亞一連串海島的中心。在國際戰略上是佔有關鍵性的要津。台灣維持一個獨立的國家，剛好平衡美中的對峙，保持亞太地區的和平，這是遠東各國所期待的。國親上台的話，向中國靠攏，亞太地區就失去平衡，中國可以東征北討，造成動盪的局面，台灣變成紛爭的地區，這是我們不希望看到的。阿扁連任，可以保持亞太地區的穩定。

八、政黨鬥爭

執政黨和在野黨彼此鬥爭是民主政治的常態。可是目前擺在眼前，連宋不屬於同一政黨，萬一當選，國民黨和親民黨都是執政黨，彼此兩黨為了分配政府的官員、財經的資源，一定會明爭暗鬥。最擔心的是宋楚瑜對 2008 年的總統位置雄心勃勃，連戰有能力擺

平嗎？馬英九會視而不見嗎？到時候，府會相鬥一定會比現在更嚴重。任何一方為了打倒敵手，有一方可能向中國求救、靠攏，台灣的政治會陷入混亂狀態。因為國親兩黨關係的複雜，這一次選舉會像 2000 年美國總統選舉，有百分之十的民主黨員倒戈投票給共和黨布希；同樣有一些理性的國民黨員會投票給民進黨。

九、公投意義

公投法的立法和實施是為台灣制定新憲法鋪路：以直接民權決定國家的大事。陳水扁總統執意舉辦公投是非常有智慧的。第一深耕民主、紮實基礎、啟發國民「當家作主」的意願、奠定走大路的方向；第二是公投法通過後，即使連宋當選，他們也要符合民意，增購武器保衛台灣。既然連宋處處討好中國，他們不可能增添武器，這是國親反對公投的主要原因之一。你願意台灣的民主政治倒退幾大步，台灣的安全受到威脅嗎？

十、國家認同

國家認同的分歧是台灣亂象的根源，最深層裡，這是中國人優越感的作祟。這跟美國一樣，白人本身的優越感造成當地社會混亂的主因。最近一連串的事故發生可以得到證明：譬如遊行時有人高呼「胡錦濤萬歲」、「把阿扁當彈靶射擊」、「將阿扁的頭割下來送給中共解剖」等等。這不單單是優越感的現象，而且充分暴露「仇恨」的心態。我們可以不警惕嗎？因為國親不認同台灣是主權獨立的國家，所以過去四年，統媒唱衰台灣，加上國親立委杯葛民進黨，共同製造台灣的亂象。他們的目的是讓台灣人失去信心，他們有機會復辟，共享政權。更可怕的是中國人的優越感會更加囂張，沈默的台灣人應該要站出來投票給阿扁，終結台灣的亂象。

從台灣的願景看這場總統大選，萬一連宋當選，會發生下列三個現象：

1. 舊時代的復辟：黑金特權、國庫通黨庫會死灰復燃、台灣的民主政治會倒退。
2. 國親兩黨鉤心鬥角、爭權奪利，府會混亂會造成台灣政局動盪不安。
3. 模糊國家認同，引進中國勢力，為一中屋頂政策鋪路，使台灣變成中國的屬地。

另一方面如果阿扁連任，可以期待下面三種效應：

1. 台灣繼續深耕民主、推動四族共和政策、輔導並加強台灣產業的競爭力。
2. 讓連宋死心，終結舊時代的復辟，加速中國國民黨的改革，變成台灣國民黨。
3. 加強國家認同，繼續向國際傳遞信息「台灣是一個主權獨立的國家」進一步向國際社會進軍，實現一個主權完整的國家。

最後衷心的期望，台灣人要有信心，大家邀請親友，三月二十日那一天，把神聖的一票投給阿扁，讓阿扁連任，讓台灣的主權繼續鞏固。（2004/2）

53．記休士頓阿扁連任慶祝酒會

乾杯！乾杯！為台灣乾杯！

四月十日(2004)，下午三點不到，不少同鄉陸續到台灣人活動中心。大家面帶笑容，神情怡然；見面時，互相握手、道賀恭喜。走進大廳，就看到幾百個小小香檳杯子。裡面佈置很多阿扁助選的旗幟：扁帽、扁娃娃、扁恤衫、阿扁海外後援會夾克等等，大廳的氣氛喜氣洋洋。這場阿扁連任慶祝酒會，是由台灣同鄉會、阿扁後援會和客家後援會聯合舉辦。吸引了將近四百位同鄉。

慶祝酒會開始時，首先放映三、四十分鐘的「二二八手牽手護台灣」錄影帶。銀幕上時常出現感人的鏡頭；大家嘻嘻哈哈手牽手，顯示族群大團結的歷史時刻。後援會總幹事李席舟帶領大家唱『牽手連心護台灣』和『相信台灣』。同鄉會會長郭振源首先致詞，他說阿扁連任是返台投票同鄉的功勞。李席舟用輕鬆的口氣，分析阿扁勝選票 6,471,970 的玄機。64 是指中共的天安門事件的日子；7197 是 1997 年 7 月 1 日，香港回歸中國；零是表示香港回歸最後都變成零，引發聽眾的熱烈笑聲。接著客家後援會會長郭正光，說明美國有六個客家後援會，沒有一個是連宋的支持者，因為那是「見笑」的代誌。你向島內的客家鄉親說，為什麼有二萬人回去幫阿扁助選，就是不希望下次回家時是到中華人民共和國的台灣省。李席舟也提到台灣的計程車司機幫連宋拆字，結果是連和瑜的組合變成「輸」，選前許多人就知道他們一定失敗，「不幸」言中。

首先上台，發表返台助選的是郭錦鳳，她戴了阿扁帽加二二八手牽手絲巾，描述她上街拜票和藍軍對峙的情景。她講話的姿勢和高昂的語氣充分表現是一位超級助選員。詹松烽提到選前打電話給親友時，大家都在敷衍。等了自己親自遊說拉票，加上三一九阿扁槍傷，親戚朋友都說作案的人夭壽，馬上改投阿扁。尤其是第二天，她的姐姐看到電視報票時，阿扁落後二十萬票，悲傷到眼淚都流出來，真情流露。在這次的選舉中，許多客家人真正地覺醒了。顏琇莉提到『三一九』，阿扁在台南市掃街時，兩旁的樓房都高高懸掛著鞭炮，無地躲藏，整條街變成白茫茫。當她看到阿扁時，阿扁和呂秀蓮都面無表情，自己感到很奇怪，事後才知道阿扁中彈。一位年輕的朋友謝瑞榮上台時，向大家報告，民進黨不怕驗票。因為根據基層工作人員的回報消息，廢票三十三萬之中，有三分之二是明顯投阿扁的票；由於驗票嚴格，所以造成過多的廢票，否則阿扁贏得更多。壓軸戲是由劉如峰醫師表演他的助選活動：參加同學會、站台演說、街道分發傳單、一直到電台 Call-In。他的助選故事可以寫成一本小說。

時間五點半了，李席舟請大家站起來，帶領大家高高舉起杯子，為阿扁連任乾杯、為台灣乾杯、天祐台灣，把慶祝酒會帶到最高潮。合唱團再表演三首歌結束。（2004/6）

54．連宋颱風吹垮了中國黨

今年 (2005) 台灣的颱風季節來得早，四月初國民黨江丙坤到中國交涉連戰訪問中國，敲定四月廿六日啟程。接著宋楚瑜不甘落後，於五月五日，也登陸訪問。前後一個半月的政治颱風，把台灣吹得東倒西歪，連阿扁總統也招架乏力。台灣的地理正好座落於颱風地帶，很巧也是列強必爭之地。相信台灣人有足夠的信心和毅力，來克服這次連宋颱風所造成的破壞。這次連宋颱風帶給我們什麼樣的認識和啟示。我們有必要去瞭解。

一、連宋的迴光返照

一個病人長期的掙扎，在將近走完這段人生的旅程時，常常會有迴光返照的現象發生。通常的情況下，旁邊的親友會很興高采烈，認為病情會有好轉，可是經驗豐富的醫生會馬上診斷，此位病人快走到盡頭了。

我們首先要瞭解連宋都是專制體制下成長，輝煌騰達。他們的思惟方式一直停留在那個框框裡。今年 (2005) 台灣的颱風季節來得早，四月初，國民黨江丙坤到中國交涉連戰訪問中國，敲定四月廿六日啟程。接著宋楚瑜不甘落後，於五月五日，也登陸訪問。前後一個半月的政治颱風，把台灣吹得東倒西歪，連阿扁總統也招架乏力。台灣的地理正好座落於颱風地帶，很巧也是列強必爭之地。相信台灣人有足夠的信心和毅力，來克服這次連宋颱風所造成的破壞。

這次連宋颱風帶給我們什麼樣的認識和啟示。我們有必要深一層的瞭解。連宋知道他們窮途末路的困境，竟然異想天開，認為利用朝貢的機會「風光」一下，可以死灰復燃。他們忘了台灣已經是民主社會了，二次總統都落選，還有第三次機會嗎？江丙坤玩弄的「連戰連任主席」的續集會成功嗎？登陸訪問不可能加分，再過二個月，只好鞠躬下台。

宋楚瑜一向是單槍匹馬闖天下，他能順利組成親民黨，算是運氣好。現在大牌立委李慶華和邱毅宣佈退黨，他不但沒規勸，反而一副煞無其事地說「要走的就走吧！」老宋現在有中共撐腰，李慶華算老幾？他沒想到骨牌效應，當更多的立委離開親民黨時，他的舞台在哪裡？這不是日落西山的景象嗎？

二、魔術家的騙術

胡錦濤、連戰和宋楚瑜是目前兩岸手段高明的魔術家。他們彼此知道他們都是玩家。

胡錦濤充分瞭解聯合國 2758 號決議文的內容。這個決議文很清楚地說明「中華人民共和國取代中華民國，這是國際上公認的決定」。胡錦濤在任何情況下都會說「台灣是中國的一部份」，可是在連宋面前，閉口不談，好像沒這件事一樣。中國共產黨最邪惡的就是口是心非。中共對台商的優惠條件，故意在連宋面前提出來，這種騙術的確高明。

談到連戰的騙術更好玩。他常常自傲地說一個中國就是中華民國，可是在中國時，他變成啞巴。更可笑的是過去四、五十年來，台灣人民奮鬥出來的自由民主的價值，他卻說那是「民粹運動」。更高明的騙術「台獨人民」不是「台灣人民」。連戰被統煤的宣傳和民調害死了，也不知道。他提出來的「堅持和平、創造兩贏」中共聽得進去嗎？宋楚瑜一直相信統煤的民調。二次總統大選前，泛藍都佔上風，怪不得他會說出「台灣意識」不是「台獨意識」。他學到中共的宣傳祕訣「謊言說了一千次就變成真話」。他的新口號「兩岸一中」，讓台灣的泛藍見到曙光。中華民國已經在國際上消失了，「兩岸一中」的底線還不是中華人民共和國是唯一的中國。沒想到聰明的宋楚瑜竟然想出這樣劣貨的騙術。

三、歷史的角度

連宋的智囊團以為此次的登陸活動，會變成歷史性的事件。真的嗎？一位敗軍之將向敵軍叩頭，算是一種光彩嗎？站在未來的歷史角度來看這件事，又是怎麼一回事呢？有一天，台灣離開中國，真正獨立了，這件事充其量只是茶餘飯後的題材而已，不會在歷史上登上大雅。萬一有一天，台灣不幸落入中共之手，中國的歷史是由中國人來執筆的，中共一定會霸佔一切的功勞，怎麼可能讓敗軍分享呢？很可惜，聰明反被聰明誤，連宋二人無法洞察細微。

四、台灣的主流意識

連宋颱風是否對台灣意識造成傷害？剛好相反。筆者相信助長了台灣意識的高漲。

國民黨執政時，還記得所謂「軍公教三合一的鐵票」嗎？過去二次總統選舉，民進黨贏得很辛苦。主要原因是這一批鐵票繼續發酵，在感情上仍然支持國民黨。現在連戰的底牌揭露了，多少人還會相信去年連宋表演的「吻台灣土地」的一場戲嗎？這批鐵票人士會開始思考，跟國民黨走，就是把自己的子孫送給中共。這樣對嗎？連宋颱風正好是一瓶強烈的清醒酒。只要我們下一點遊說的工夫，鐵票將開始崩潰了。

繼續做國民黨的黨員是一件光榮的事嗎？除了有本身的利益關係外，其他的黨員硬著頭皮當傻瓜嗎？我們應該建議台聯黨或手護台灣大聯盟積極鼓吹「國民黨黨員退黨運動」相信會對國民黨造成致命的打擊。

五、決戰之日 - 二零零八年總統大選

胡連宋三個人最怕的是台灣選民手中的選票。胡錦濤更怕台灣二零零八年總統大選，所以他利用連宋，來擾亂台灣的選民。連宋颱風已經過境了，我們要好好利用「連宋颱風」的真相，以螞蟻雄兵的精神，向自己的親友遊說。二零零八年總統大選時，民進黨能衝出百分之七十五的選票，這一天真正向全世界宣佈「台灣國」誕生了。(2005/7)

55．給台灣老師和親友的一張批（2005）

敬愛的老師和親友：大家平安！

入秋一個月了，休士頓的氣溫停留在 97°F(36°C)左右。幾日前 RITA 颶風吹到休士頓，有二百餘萬人疏散到外地，我去 Austin 避災，佇女兒家住了二天。好家在颶風轉向，休士頓避過一場天災。六個月沒動筆，現在做一個簡單的報告。

連宋颶風 - 今年（2005）四、五月，連戰恰宋楚瑜朝貢北京，震撼整個台灣島。自己寫一篇感想「連宋颶風吹垮了中國黨」給你做參考。

合作社三十週年 - 六月五日「德州台灣信用合作社」慶祝三十週年，三、四百位社員參加。我來休士頓的第三年（1975），深深感覺流落他鄉，同鄉需要經濟上的幫忙，所以創立這個合作社。休士頓同鄉「合作精神」可嘉，既使一、二十年來有五間台資銀行開業，合作社的業務繼續成長。五月底總資產二千二百萬元，社員一千六百位。親像一個小型的社區銀行。

美南夏令會 - 今年夏令會是七月八日起三天，佇達拉斯召開，有二百餘人參加。主講者之一是外省子弟凌子楚：他自稱「人之初」、他是軍人出身、目前是嘉義之音廣播電台「戰略台灣」主持人。他認為「三代之後台灣就沒外省人」。認同土地是人類遷移的一種自然現象。

國民黨黨主席選舉 - 110 年的老黨終於認清潮流，七月中旬黨員直選主席，這是一件可喜的代誌。可惜投票結果：馬英九拿三十七萬票，王金平只有十四萬票，王院長輸得太離譜。國民黨要走本土化路線越來越困難。

盲棒賽 - 你聽過盲人會打棒球嗎？球賽進行中，如果棒球本身給人打到，球會發聲，同一方向的球壘也發聲，只要隊員先摸到球壘，就算得到一分。七月底左右，台灣來了二隊，全部是十六隊。台灣的「紅不讓」再一次拿得世界冠軍，真正是不可思議。盲棒賽後，使我聯想到台灣的困境。台灣的地理有一點像盲人，天災地變加上政治動亂。不過盲棒隊的隊員以超人的信心和毅力，結果是得勝。同樣的道理，只要島上的居民有盲棒隊員的精神，台灣人一定會克服先天不足的地理，變成一個好住起的寶島。

姚嘉文院長的演講 - 九月十日，考試院長姚嘉文來休士頓，參加「世界台灣人基督教會協會會員大會」，他特別來台灣人活動中心做一場演講。他強調任何改革或新政策攏需要經過三個階段—宣導、協調和提案。台灣正名、國家制憲還停留佇宣導階段。有一天大部分的居民同意這個理念，達成共識，以選票表達民意時，台灣自然會變成一個正常的國家。

最後敬祝大家 秋安 莊承業 敬上 二零零五年九月廿六日（2005/9/26）

56. 推動一中一台政策的時機到了- 陳隆志教授的演講

三月二十二日 (2006) 下午二點，著名的國際法學專家陳隆志教授在德州農工大學發表一場演講。他的講題是【The Dynamic Relations of Taiwan, China & The U.S. Toward A 「One China , One Taiwan Policy」】。一開始陳教授就指出台灣、中國和美國互相之間的關係非常複雜，主要原因是美國的「One China Policy」所造成。中國共產黨從來沒有統治過台灣一天，為什麼有「一中政策」？「一中政策」變成美國的黑鍋。什麼叫著「一中政策」，至少包含下列五種可能性：

- ◎ 一中是指中華人民共和國
- ◎ 一中是指中華民國
- ◎ 文化層次上所說的中國
- ◎ 將來民主化的中國
- ◎ 一個中國但不是現在(美國立場)

接著陳教授簡單說明台灣的歷史。從原住民最早遷移台灣、葡萄牙和西班牙的佔領、明清兩代的移民、日本殖民地的統治、一直到第二次世界大戰後，國民黨的獨裁政治，包括二二八大屠殺和三十八年久的戒嚴令。台灣人靠著本身的努力，結束國民黨的專制統治，走向深耕的民主政治。目前的台灣已經不是三十冬前的台灣。

陳教授提出一中一台政策是適應世界的潮流，時間已經成熟了。歸納起來有下列六個觀點，證明一中一台政策是正確的：

1. 一中一台新政策的制定是根據目前真實的狀況，不是虛構的。
2. 中國和台灣同時存在於國際社會。
3. 興起的新中國應該是一個遵守國際法的國家。
4. 世界發展的終極目標是彼此尊重有正義的和平，不是軍事威脅下的假和平。
5. 世界的經濟發展是基於自由市場的理論，台灣、中國公平競爭，不是中國以大吃小的心態對付台灣。
6. 現階段普世價值是崇尚民主，維護自由和尊重人權。中國建設方向該如此。

最後陳教授提出台灣加入聯合國和世界衛生組織的迫切性。聯合國是世界各國的一個共同舞台，許多國家事務透過協商達到共識。有一次陳教授碰到世界最小國家的代表，這個國家人口只有一萬一千人而已，但是這個國家的代表自由進出聯合國，參加各種會議。這個時陣咱會體會到國家尊嚴的重要性。

一個半鐘頭的演講，陳教授的中氣十足，聲音宏亮，雖然年逾七十歲，他的精神一直真好，完全沒厭倦疲憊。每年秋天，陳教授安排在紐約法律學院(N.Y Law School)講課，其他時間他全力幫助台灣加入聯合國的艱難工作。陳教授是一位有原則、毅力強的學者，值得咱的尊敬和學習。

Texas A & M 台灣同學會是演講會的主辦單位，由會長林宜宣擔任主席，另外包括 FAPA 南德州分會。會長羅錦燦帶領二位理事郭正光和筆者去捧場。羅會長當面邀請陳教授今年 10 月來參加南德州分會的年會。大家欣歡喜中分手，期待年會再見面。(2006/3/27)

57. 《Rethinking 「ONE CHINA」》讀後感

二零零四年二月廿六日，美國保守派智庫傳統基金會（Heritage Foundation）舉辦一次《Rethinking 「ONE CHINA」》的討論會，會中發表論文的有眾議員、學者和傳統基金會的資深研究員等等。本書由 Mr. John J Tkacik Jr. 編輯成冊。幾年前他來過休士頓演講。

這本書的內容是探討美國一中政策的原則、歷史背景和台美中三國的複雜關係。

一、一中政策的原則

美國的一中政策的主軸是同一時間，只承認一個中國政府。在第二次世界大戰中，日本成立一個傀儡政府，由汪精衛主政；蔣介石逃難到重慶也成立一個政府。當時美國選擇承認蔣介石政權。一九四九年中國共產黨取得政權，蔣介石逃避到台灣。因為韓戰的關係，美國繼續承認蔣介石政權。一九七二年二月廿八日，北京的中國和美國簽署上海公報。中共建國三十年後，一九七九年元月一日，美國和中共正式建交。上海公報有一段話牽涉到台灣的主權，那就是「美國認知台灣海峽的二邊同意一個中國，台灣是中國的一部份」，這句話說明美國政府對中國政府和台灣政府沒有預設立場。

二、一中政策的歷史背景

Kissinger 代表尼克森總統跟中國交涉時，基於當時的國際情勢，Kissinger 等決策人士做了下面三個假設：

1. 蘇聯和西方國家的冷戰局勢，將維持真久。
2. 毛澤東已經穩定政局，中國共產黨將繼續統治中國。
3. 只要美國和台灣斷交，台灣政府會馬上和中國合併。

全世界的人都知道，美國和中共建交的主要目的是箝制蘇聯。頂面三個假設中，蘇聯於一九九一年解體，中國失去制衡的地位。第二個假設共產黨繼續執政，只是採取經濟開放政策。第三個假設台灣並沒有跟中國合併，反而從極權專制的國家變成為一個民主法治的社會。

美國對中台關係一直採取模糊態度，雷根總統上台後，就採取比較強硬的態度，一九八二年七月，才有「六項保證」(Six Assurances) 出籠，奠定此後美國對中台關係的準則：

1. 美國不設定停售台灣武器的日期。
2. 美國不同意在武器售台的議題上跟中共磋商。

3. 美國不同意擔任中台關係的調節者。
4. 美國不願意修改台灣關係法。
5. 美國對台灣主權的看法沒變動。
6. 美國不會強迫台灣去跟中國協商。

這「六項保證」充分說明美國的立場。可惜克林頓總統上台後，為了討好中國，發表「三不政策」，這對台灣相當不利。

二零零零年，布希總統上台後，積極支持台灣，可是四年後，口氣完全變樣，由「Whatever it takes」變成「No support for Taiwan Independence」。小國仔國際之間常常被炒做魷魚。台灣仔國際間的地位是相當險惡。

其他學者和資深研究員都認為美國的「一中原則」已經過時，需要重新釐訂新政策，否則美國要背黑鍋，對台灣人民造成不公不平。

台獨理論的名教授陳隆志博士，仔三月廿二日來德州農工大學演講時表示，美國推動一中一台的時機已經成熟了。自己深受感動。美國一般重要的國家政策是由參眾議院制訂，咱應該向參眾議員強力遊說。以休士頓地區來講，咱遊說的對象不是單單休士頓地區，應該包括德州各地的 33 位參眾議員。本地的 FAPA 要扮演一個領導者的角色，全力推動一中一台的遊說工作。（2006/5）



57．台灣需要的是國家尊嚴 – 記陳隆志教授休士頓演講

October 27, 2006 台灣公論報 (Taiwan Tribute)

【莊承業·休士頓報導】有一次佇聯合國大樓，碰到聯合國人口最少國家的代表：這是一個非洲的國家，人口一萬一千人。這位代表對我講，他對台灣科技進步，以及民主化相當稱讚，可惜你們國家的官員無法進出聯合國，以國家尊嚴的角度來說，我們是比你們高一等。

頂面這段話是著名的「紐約法學院法律系」執教的陳隆志教授講的話。陳教授是「台灣人公共事務會 – 南德州分會」(FAPA) 二零零六年九月卅日年會的主講人。他提到台灣目前是一個主權獨立的國家，但因為不是聯合國的會員國，所以變成一個不正常的國家。

陳教授表示，對內，台灣需要一部適用於台灣的憲法；對外，國家要正名 – 「台灣」兩字是最恰當的名字。

聯合國是一個國際舞台，一共有 193 個會員國，只有台灣被排除在外，台灣的人口雖然沒多，但是卻比聯合國裡 49 個最小的國家加起來還多。陳教授說，台灣應該以台灣人民的福利為訴求，申請加入聯合國，而不是以「中華民國」的名義「重返」聯合國。他提到今年七月，陳水扁總統召見十幾位獨派人士諮詢，有關台灣加入聯合國的代誌，他也被邀請。參加的人都建議以台灣的名義加入聯合國，陳總統說他會好好考慮，只要政府願意以台灣的名義加入聯合國時，世界大多數的國家會尊重台灣政府的意願，支持台灣加入聯合國。在這種環境之下，中共是無法阻擋的，台灣成為聯合國的會員會早日達成。但是台灣需要先獨立，變成正常的國家才行。

最後陳教授表示，台灣加入聯合國是一中一台的切入點，台灣一但加入聯合國，美國自然會放棄「一中政策」。尤其去年中共通過反分裂法，台灣申請加入聯合國就變得真重要，因為這將是會員國的集體承認，讓聯合國了解台灣經濟起飛以及民主發展的經驗，讓台灣享有參與國際組織的權利與義務；台灣才能變成一個有尊嚴的國家。

七十一歲的陳教授在 35 年前出版一本書《台灣的獨立及建國》，可以講是台獨先輩。黑名單解除後，他回台灣創立「台灣新世紀文教基金會」擔任董事長。四、五年前在紐約設立「NEW CENTURY INSTITUNE」，積極從事台灣加入聯合國的宣文工作。除了教書外，他還擔任「台灣加入聯合國促進會」會長，他對台灣加入聯合國有充分的信心，他的精神與毅力讓台灣人萬分尊敬。

年會中，會員選出郭正光為新會長；同時選出吳光宜，楊明耕和羅錦燦為 FAPA 總會理事。陳教授停留休士頓三日，並受到台南一中校友會的招待聚餐與觀光。（2006/10）

相片說明：陳隆志教授與與會來賓合影，左起：陳隆志教授、德州參議員 Kay Bailey Hutchison 助理 Albert Chan、FAPA 南德州分會副會長郭正光、德州眾議員 John Culberson 助理 Nick Swyka、FAPA 南德州分會會長羅錦燦、楊朝諄。
(攝影：林美慈)



2006/9/30 FAPA 南德州分會的募款餐會

59 . 值得懷念的 Tosi, 紀念梁敏雄先生

Tosi, 你突然走了, 但是並沒有離開阮。你帶去真多人的悲傷, 不過留下來的真美的回憶和懷念。

翻開一九七五年九月份的《休士頓鄉訊》, 裡面有一條合作社的消息, 「每禮拜天下午二點到四點, 合作社佇東方酒舖 (5225 Bissonnet) 開始營業」這是初期佢 Tosi 來往的開始。

合作社是同年六月十四日開業, 需要擴大宣傳、吸收游資。會長梁敏雄二月四日年會報告當時經營「東方酒舖」的是郭鐘樑、林振榮和 Tosi, 同意提供場所給合作社, 理事輪流值班, 大家士氣高昂。印象中, 這個一個桌子的辦公室維持一年以上。等到合作社資產達到四萬元, 可以順利貸款新車四千元時卡結束。「東方酒舖」對初期合作社的經營有真大的貢獻, 利用這個機會表示感激。一九七八年, Tosi 加入合作社的徵信會, 負責審查貸款事項。過二年後, 順利申請得聯邦政府的「小型商業貸款公司」。當時, 筆者真欣慕他的成就。真可惜, 一九八五年本地房地產破產, 公司只有關門。



Tosi 的交遊闊, 常常講起猶太人的生意經。譬如講, 猶太人經常佢猶太人做生意, 既使價格貴, 也無所謂。猶太人的銀行界眼光深遠, 經常幾間銀行撐起一個大型的企業, 慢慢由上游的企業培養下游, 環環相扣。猶太人精於經營餐館事業, 因為餐館業可以飼真多人。卡可貴的是猶太人商界設立的創業基金, 蔡靜輝和葉世亮覆蓋台灣獨立聯盟盟旗 無利息借給創業的人, 這是擴充各行業的幕後推手。因為猶太人有眼光、組織好、肯合作, 自然雄霸美國的商界。

讓筆者十分欽佩的是他的服務精神。二零零五年 Tosi 擔任休士頓同鄉會會長時, 他將會長的職務排第一優先, 全心全力投入會務。三月中旬以後, 同鄉會佢台獨聯盟發動示威各一次, 對中國通過「反分裂法」表達抗議, Tosi 是站得第一線指揮。七月底台灣的紅不讓隊和台中縣隊來參加「世界盲棒比賽」, 這是 Tosi 服務熱誠的最高峰。五月起, 陪他拜訪休士頓盲棒隊的隊長、參加慈濟會的會議協調工作分配。除了十天全天候奉陪兩隊的隊員外, 他親自開車載隊員去聖安東尼遊覽, 他的服務精神是值得欽佩。十二月去台灣參加「世界台灣人大會」的年會; 過年一月馬不停蹄的去 Florida 參加台獨聯盟盟員大會, 被選為中央委員兼秘書長。這二、三年來他為鄉會奉獻的精神及時間, 給大家留下深刻的印象。十月十五日的告別式, 有二百多位同鄉瞻仰他的遺容, 來表達對他的感謝和懷念。Tosi! 你離開了, 但是你的笑容和服務精神永遠留佇社區內。(2006/11)

60．休士頓同鄉聲援台灣入聯

台灣公論報 2007/9/28 【圖與文·莊承業】

一個多月前，休士頓地區的同鄉就開始籌備到中國領事館前進行「UN for TAIWAN」的示威活動，八月二十九日晚上，有二十多位同鄉在台灣人活動中心開會，先後由郭正光和李席舟報告有關示威的準備工作。這一次僑教中心，專門設計一面長旗，提供示威者使用。

九月十四日禮拜五下午四點過後，同鄉們就開始聚集，在中國領事館前和對面的人行道上一字排開。五點時就有四部警車出現，筆者好奇問一位便衣警察，這一次怎麼有四部警車到現場，他回答說這次示威超過 120 人以上，治安單位須要特別注意公共安全。由於是下班時候，往來車輛很多，有一位同鄉開一輛敞篷車，車上坐了四個人，手拿著綠色小旗子，示威時，在會場按喇叭轉來轉去四、五次，增加不少熱鬧氣氛。

帶隊喊口號是郭正光的拿手好戲，他不但聲音宏亮、精力充沛、同時花樣也多。「UN for TAIWAN」、「ONE TAIWAN、ONE CHINA」的聲音都衝進到中國領事館內。有幾位中文報紙的記者到現場採訪。示威在六點結束。（2007/9）



2007/8/29 中國領事館前為「UN for TAIWAN」的示威活動

61．給台灣老師和親友的一張批（2008）

親愛的老師、親友：

大家好！真失禮，將近一冬半，沒寫批問好。因為心情鬱卒，無法度拿筆。

今年九月二十一日，前總統資政辜寬敏先生（八十三歲）來休士頓演講。他講過去六十三年，台灣人犯了二個大錯誤：第一是一九四五年認錯母親，歡迎中國黨；第二是二零零八年認賊作父，選馬英九做總統。台灣已經走入危險階段。台灣人萬一再犯錯誤，「台灣人」這三字就被中國黨埋藏地下，變成歷史名詞。

十二月六日，「全美台灣人權協會」頒發「鄭南裕紀念獎」給八十三歲的郭振純先生。他的身體強壯、聲音宏大，坐牢二十三年，為台灣打拼六十年，令人感動的故事。佇台灣有真多八十三歲的人，一步一腳印努力建立「台灣國」，咱應該跟隨伊。另外「王康陸紀念獎」的得獎人是台南市林宗正牧師。最近台灣新一代「野草莓」學生已經發聲了，尹攏站起來保護台灣的民主、自由、人權、法治和獨立，尹需要咱抵行動上的鼓勵和支持。你參加過靜坐嗎？這是一個機會。

前總統李登輝犯了一個大錯誤，稱呼馬英九做「新台灣人」，誤導一般人對馬的認知。選前馬也自稱，生為台灣人、死為台灣人來騙票。馬是朱高正的得意門生，朱高正有一句名言「政治是高明的騙術」。七百五十萬的選民攏贊成他的統一政策嗎？這次中國的陳雲林訪台，百分之一百暴露馬英九的統一心態。除非你願意做中國人，不然以後你相信他講的話嗎？目前有三個人權組織：國際人權聯盟、國際特赦組織、美國自由之家，要求馬答覆警察施暴的真相，給馬國際壓力。

《自由時報》二零零八年七月十三日報導的新聞：標題是「關中：國民黨長期執政，統一水到渠成」，國民黨副主席關中在湖北參加台灣週活動時指示。當你看到這條新聞時，你心中的感想如何？中國黨在台專制五十年，充分利用「利益共生體」的策略，以小利引誘，招募大量的黨員，做為選舉買票的工具。中國黨內的台灣人，真的要去思考自己，何去何從？

開墾出來的土地，這是咱的責任。不要再受騙、不要再犯第三次錯誤，認識中國黨的惡質。反抗中國黨最簡單的做法就是選舉時，家己和親友不投票給中國黨的候選人；打破關中的迷夢；讓台灣人出頭天；做一個有尊嚴的「台灣國」的國民。

當女兒講起台灣的前途時，她認為百分之六十的選民投票給馬，表示大部份的台灣人贊成做中國人。要筆者不再浪費時間去做白日夢。筆者的國籍：出生的時陣是日本人；入國校一年級時，突然變成中國人；現在是美國人，何時何日卡會變成美夢中的「台灣國」的國民？新年快樂！

莊承業敬賀 2008/12/10 (世界人權日)

62. 民主是什麼？什麼是民主？

來美國四十年了，對於「民主」這二個字的認知是不清楚的，常常是表面化，無法透徹其真諦。

講一句老實話，筆者對於「民主」這二字的認知真模糊，沒法抓住重點。這個現象親像一九九零初期，已經參與社區活動十五冬，開會無數次，可惜對開會常識的缺乏，家已不知影。好家在一九九二年十月起，參加「乾杯俱樂部」(TACL Toastmaster Club)，慢慢瞭解會議的細節。進一步一九九三年十月，參加「聯合公益基金會」(The United Way)的義工訓練後，得到充分的瞭解。同樣的過程，過去六個月有二項代誌的發生，給筆者有機會對「民主」這二字有深一層的認識，現在提供出來給大家做參考。

二零零八秋天，美國總統的選舉，共和黨佻民主黨雙方的競爭已經進入「短兵相接、寸土必爭」的激烈階段。公共電視台提供政論性的辯論節目。十月初，節目主持人邀請一對非籍美國人夫婦，兩人攏是學者：男的代表共和黨；女的民主黨。在各項政策上兩黨的主張不同，所以爭論中，必然有衝突的言論出現，但是兩人攏有君子風度，並沒發生感情上對立的言論出現：主要原因是就事論事。看完後，腦海中存在一個疑問：兩個政治立場完全相反的人，是按呢有辦法作伙生活？

今年是「進化論」的創始人達爾文 (Charles Darwin) 二百年忌日，真多雜誌、報紙攏有精彩的文章登出來。目前一般科學家同意達爾文的學說，可惜佻各州的教育政策上，常常發生爭辯，因為站佻基督教的立場「人類」是上帝創造的，不是進化來的。個人對這個議題並沒清楚的觀念。二月五日，報紙《Houston Chronicle》刊登一篇文章「Darwin and his wife: Can society mirror marriage?」引起我的趣味。達爾文年輕時，就充分表現出他觀察自然的特殊天才。二十二歲時，他開始五年的環球觀察旅行。轉來英國後，就陸續發表他的「進化論」的論文。這個時陣他已經有一位虔誠基督徒女朋友 Emma，他瞭解他的學說，一定衝擊她的宗教信仰，但是 Emma 欣賞他的忠厚及才華。達爾文三十歲時才結婚，四十三年的家庭生活，一共生了十個子女。他快過身時，對 Emma 講「妳是一位賢慧的太太」。同樣的疑問：二個宗教立場不同的人，有辦法作伙生活四十三年，這是表達什麼信息？

「民主是什麼？什麼是民主？」這二字「民主」親像各說各的民主，互相沒關連；如果重親組合「什麼是民主？民主是什麼？」時，這二字「民主」就比較親近；互相可以讓步，可以溝通，進一步合作。筆者發現「不合作」是台灣人的致命傷，你同意這個看法嗎？（2009/2/12）

63. 台美人「為『台灣國』行」新聞稿

為了慶祝「台灣關係法」(Taiwan Relation Act) 設立三十年(2009)紀念，美東地區二、三十位台美人，成立「為『台灣國』行」(March for Taiwan) 行動委員會。慶祝活動是預定四月三日，佇費城，舉行慶祝開幕紀念儀式，然後走路七日到華府，舉行閉幕紀念儀式。這個活動的另一重要意涵，是積極支持實際存在的『台灣國』。

在華府將有吸引媒体的焦點，那就是四月十日上午遊行到白宮，並在國會山莊內舉行閉幕紀念儀式，全程大約一點半鐘。這個儀式除了強調「台灣關係法」的重要性外，進一步要求美國政府承認台灣的主權，與『台灣國』建交，建立東亞與世界永續和平的基礎。

為了方便鄉親樂捐，行動委員會推出「認領辦法」(Sponsorship)。認領的辦法是一哩一元，全程一百四十哩，鄉親可以選擇認領全程或半程。認領的對象是行路的隊員，目前志願來參與行路的有二十一人，名單就是：楊明昊、林純容、宋啟裕、呂世興、白毛、李舜華、劉育林、陳拱志、張淑燕、徐謙讓、張惠敏、郭嘉仁、徐妙華、游寶麗、莊郁婷、溫新民、溫徐秋梅、簡安妮，包括三位台灣來的王獻極、林一方、劉金成。要認領某一位隊員時，請在支票上註明。隊員也可以自動的向親友推銷認領。行動委員會特別感謝北美台灣人教授協會和全美台灣人權協會的理事，以及個人的樂捐。



「March for Taiwan」領隊楊明昊醫師(打電話)

行動委員會準備一只刻有「台灣獨立鐘」(Taiwan Independence Bell) 的銅鐘，四月三日上午，佇費城獨立廳紀念儀式結束前，授給來自台灣的王獻極先生，帶回台灣，希望這只『獨立鐘』的鐘聲響遍台灣各地，喚醒台灣人建國制憲、當家做主的決心，早日建立新國家、制定新憲法。與美國人民一樣，與國際社會同享民主、自由、尊嚴的幸福生活。

「為『台灣國』行」行動委員會誠意邀請大家，以快樂的心情、輕快的腳步做伙行出台灣的前途；將台灣的重要性向一般民眾、國會做一個積極性的宣傳。盼望熱心的鄉親做伙出錢出力參與這項有意義的活動；請參考網路 www.marchfortaiwan.org。(2009/3/6)

64．討伐馬英九示威

為了呼應台灣「五一七大示威」（2009），休士頓地區三個社團：休士頓台灣同鄉會、台美學會、台灣獨立建國聯盟休士頓支部，聯合發起示威。佇五月八日民進黨蔡英文主席募款餐上正式公佈：五日十五日(拜五)下午五點到六點，佇台北經濟文化辦事處(Greenway Plaza)前示威。彼日下午四點開始，就有同鄉到現場，三面大布條寫着：

『馬英九賣國賊』、『馬英九下台』、『Condemn Traitor Ma, Jing-Jeou』
(譴責賣國賊馬英九)

馬英九的重大罪狀介紹如下：

1、叛亂罪

刑法第一零四條：「通謀外國人或其派遣之人意圖使中華民國領域屬於他國者處死刑或無期徒刑」。馬區長去年五月上台後，積極規劃使中華民國變成中華人民共和國的特別行政區，所以通過不經立法院審核的四項商務協議。他的企圖很明顯，將台灣跟中國訂的一些協議變成中國的國內法的一部分。顯然他企圖消滅中華民國：他是賣國賊。

2、侮辱國家

國旗是一個國家最高尊嚴的表徵。二零零八年十月、中國代表陳雲林到台灣時，中華民國的國旗被警察摧毀，而中國的國旗在街上大發揚威。

3、人權、法治、自由嚴重開倒車

民進黨執政八年，沒有警察打過人；馬區長上台後，警察可以隨意打人；隨意關閉商店；台灣變成沒人權、沒法治的國家。五月初，美國自由之家(Freedom House)公佈全世界各國自由程度的排名，台灣由去年的第三十二名退到今年的第四十三名；香港由自由的地區變成不自由地區。這樣下去台灣有一天會變成不自由的國家。

4、忽視國家主權

台灣人過去五、六十年的努力，主要的是爭取國際上的地位，目前台灣是一個主權獨立的國家。可惜馬區長上任後，故意忽略台灣是一個主權的國家，反而自降國格，向中國投降。以加入「世界衛生組織」為例，同意以「China, Taipei」的名義取得副會員的身份。此後有關「世界衛生組織」的業務，台灣沒有自主權，完全由中國控制：台灣正式變成中國的一個省份或特別行政區。馬區長，你是台灣人的敵人、你應該下台。

筆者是此次示威的負責人之一，向中文媒体記者表示「馬區長正在出賣台灣，我們

向他噙聲，他是一個賣國賊、他應該下台」示威中、常常聽到路過的汽車，按喇叭支持。

台北經文處處長陳方正於五點二十分，到示威現場跟同鄉握手，他說他會反應我們的訴求。這次示威有三、四十位同鄉到現場，六點結束示威。除本地各中文媒体報導此次活動外，台灣的「宏觀電子報」也特別刊出這場示威活動。（2009/6）



Greenway Plaza, Richmond 路上討伐馬英九示威 (2009-5-15)

65. 「捍衛台灣、國際發聲」休士頓演講會報導

主講人：金恆煒教授和黃慶林主委

由民進黨台北市主委黃慶林帶領訪美團，一行四人於七月十七日（2009），自台灣出發，成員包括《當代雜誌》總編輯金恆煒教授、市黨部執行長王崇欽、市黨部秘書廖東國。七月十九日晚，佇台灣人活動中心舉辦一場「捍衛台灣、國際發聲」的演講會。金教授一開始就提到 2012 年總統選舉是一場民主與極權的決戰，他很肯定說「我們會贏」；因為馬政權沒有政績，一味討好中國；好像歷史上南宋對峙金人，採取「戰、守、和」的「和」：意味投降，我們要防備歷史在台灣重演。馬政權贊成漢語拼音、使用簡體字、編輯中華大辭典、打算在國民黨一百週年(2011)和中國簽定「和平協議」。2012 年總統選舉是民進黨奪回政權的最佳機會。

台北市主委黃慶林的講題是「堅持國家－台灣」。他表示去年總統敗選，民進黨發生內亂，中央黨部領導無方、推動「割扁政策」、造成民怨。他帶領群眾多次，拜訪前總統陳水扁，變成「挺扁」的指標性人物。今年來幾次的大規模街頭運動，民進黨都站在台灣人民這一邊。他們四個人出來是為台灣發聲，大家一起打拚，名灣是有前途的。

這場演講會有二百位以上的鄉親來捧場，多次的掌聲給兩位演講者熱烈的鼓勵。金教授私下表示，這次的聽眾比上一次的人還多，他很滿意。

後記：金恆煒教授等四位來賓，在休士頓停留三天，曾參觀過猶太人的 Holocaust Museum、明湖的太空中心、觀賞自然科學博物館的 IMAX、到 Tastes of Texas 品嚐德州風味的牛排、跟阿扁的相片合照。此次演講會的總收入是 \$5,125，支出 \$2,049，淨收入 \$3,076，支票寄給民進黨美西黨部。最後筆者要感謝許多熱心同鄉的捧場；和十幾位義工的協助；特別感謝的是胡勝博、魏月英夫婦提供他們四人的住宿，這場演講會圓滿結束。

莊承業、林翠梅、連淑琴、《當代雜誌》總編輯金恆煒、黃慶林（2009/7/19）



66．箱子外的想法 (Thinking out of Box) – 從金恆煒教授演講會談

一、前言

金恆煒教授演講會(2009/7/19)圓滿結束了，感謝二百多位同鄉的支持。可惜一些熱心參與工作的同鄉被人埋怨、批判、嚴重誤解；尤其是台灣同鄉會連淑琴會長和筆者。筆者是主辦人，有責任來澄清這些誤解。筆者知道這次活動是有爭議性，因為大家的看法和立場不同。你也許有意見？現在筆者把這個箱子打開，讓筆者和鄉親有一次溝通的機會。

二、疑問

這次來賓是民進黨台北市黨部主委黃慶林、執行長王崇欽、秘書廖東國、金恆煒教授。這個活動應該由民進黨美南黨部主辦，筆者同意這個看法。可惜美南黨部向台灣的中央黨部請示時，得到否定的答覆。根據傳統性箱子內的想法，這個活動就不辦了。有個例子在舊金山發生了：經過一個半月的溝通，沒有任何社團願意去辦。結果金恆煒教授竟然沒在舊金山演講，跑到二小時路程外的 Sacramento，台灣人很少的地方去演講，為什麼？

如果這次來賓只有民進黨三位幹部，筆者也沒興趣去辦。可是多了一位受人歡迎、受人尊敬的金恆煒教授，情況就不一樣了，筆者採用了箱子外的思考方式。筆者不應該只站在民進黨的立場去思考這件事，應該站在廣大同鄉的立場，一定有很多人樂意出錢，來聽他的演講，事實證明，筆者的看法是經得起考驗的。

三、批判

1．部分賣票的同鄉是民進黨黨員，筆者事先沒向她們說明如何應付這些難題：果然在賣票時，被一些保持「組織不做，你不該做」心態黨員的質問和批判。希望這篇短文能答覆你的質問，也想利用這個機會向售票的黨員表示抱歉，所造成的誤會，希望你們諒解。

2．有一位賣票的同鄉向筆者訴苦，有人罵她，筆者實在很難過。任何人可以提出任何批判的話，但是罵人是不是太過份了？

3．六月二十日同鄉會理事會開會幾天前，筆者寫伊湄兒給連會長，要求開會時，給筆者十五分鐘向理事們解釋，和同鄉會一起來合辦這次活動，可惜筆者沒收到回音，所以沒出席。事後才知道那天會議場所火藥味很重，連會長是受害人，部分理事誤解，筆者沒按照程序做事，筆人要利用同鄉會。在這件事上，筆者知道並沒做錯事，因為事先提出要求向理事會說明，所以問心無愧。這篇短文的目的是讓同鄉知道真相，避免誤會繼續擴大。

四、結語

最後要特別感謝提供住宿的胡勝博，魏月英夫婦；參與賣票的連會長、林翠梅、許碧珠、陳玉美、鄧玉庭和郭正光；參與工作的義工邱忠男、王梅子、方俊人、顏琇莉、蘇宏彥、江慈暉、拍照的林美慈和曾恆輝；來捧場的民進黨員和贈送飲料的同鄉會（2009/8）

67．談會議的認識 – 撤消議案、外人進入會場、棄權

下面三個問題是經常有人問起：

第一個問題：會議時，我提出議案，議案討論中，我發覺不妥，如何撤消？

第二個問題：開會進行中，有朋友進來，是不是可以請他來參加？

第三個問題：如何計算「棄權票」？

第一個問題：一個議案複議後，主席宣佈開始辯論。這個時候起，這個議案已經不是個人的議案；是變成「大會的共同財產」(The property of the assembly)。個人已經無法可以隨意撤消。下面是適當的做法：

1．主動議在辯論中的時陣，提案人可以要求撤消 (withdraw)，沒人反對，撤消就過關。如果有人反對時，主席需要執行投票，多數票贊成時，就過關；沒通過時，就繼續辯論到投票表決。

2．另一做法，提出「議案 12 (Postpone Indefinitely)」，表示提案人無意再談

第二個問題：一個會議在進行中，突然有一位德高望重的人進來，他不屬於這個團體，主席如何處理這件代誌？如果主席有一個概念，認為這個會議是「大會的共同財產」時，他有責任徵求大家的意見，是不是容納這個人。大家投票來決定是符合「大會的共同財產」的概念；安全遵照會議程序。這是一件對「事」不對「人」的適當處理方式。增加對會議的認識，可以減少紛爭和誤會。

第三個問題：對棄權(Abstention)的三點認識。

1．維護投票人保持中立的權利為原則。

2．若無特別規定，棄權等於沒有投票 (Abstention equals non-voting)。

3．若無特別規定，任何議案的最後決定以現場有投票者的多數為準 (MAJORITY OF THE MEMBERS PRESENT AND VOTING are the ultimate decision makers on all Points of Order)。

非常重要的觀念，棄權票的計算準則:

1．一般議案：若無特別規定，棄權等於沒投票所以不算有效票。舉例說，有二十五人投票：其中贊成者五、反對者三、棄權者十七。

計票：有效投票是八，五票贊成，三票反對。贊成票過半，議案通過

2．重要議案：若明文規定議案的通過「必須在場人數一半以上贊成」(MAJORITY OF MEMBERS PRESENT)時，棄權等於投反對票。

計票：以前例為準，五票贊成，沒超過在場人數之一半，所以議案沒通過。

對於重要議案，章程內有需要明文規定，議案通過的計算準則。(2009/11)

68．吳國棟休城演講點滴

台灣公論報 2010/2/23 【圖與文·莊承業】

2010年2月14日，FAPA南德州分會休士頓台灣人活動中心，舉辦今年度的募款餐會，邀請到「台灣尚大棟」、台灣「大話新聞」的政論家吳國棟先生來做一場精彩的演講，三百餘位鄉親領受得他親和的魅力。他可能有練氣功，所以演講時中氣十足、加上他的演講有特別的風格，前後一點半鐘的演講攏無冷場。他的第一句話是「今晚來參加的阿嬤最老的有幾歲？」「九十二歲」【見圖】，他馬上講出「我愛妳」。短短的一句話，充分表現出他的性格恰演講的風格：感受、直講、幽默。「什麼是台灣人的價值觀？」他認為是正直、勇敢、公義。公義的內涵是公道、是非分明。

七冬來參與台灣的政治論述，他對台灣人的信心一直沒變，尤其這一、二冬來，台灣的婦仁人包括阿嬤和女兒攏站出來，參與公共議題的討論，這是一個好的現象，婦女是未來選舉的主力。

最近暴露中油公司的油價包含不正常的基金八塊元，這是沒公義的代誌，咱要發聲抗議；雖然油價有降，咱要繼續嗆聲，一直到不正常的基金退出油價的成份為止。

馬英九做台北市長時，他欠健保局三百四十億，他想要用公家的預算來補貼，這是無公義的代誌，他要發聲反對，給全國的人瞭解有真相，可見馬是一個政治騙子。台灣不瞭解真相，選出他來做總統，這是不對的。

咱要繼續掘出過去台灣的重大事件：親像二二八事件、陳文成被害、林義雄母女被殺、鄭南榕自焚種種事件，將真相講給全國的人聽。分會會長羅錦燦博士贈送 FAPA T-Shirt 給吳國棟先生。

過去六十冬，台灣人被壓迫，慢慢失去良知，咱需要喚醒台灣人的良知，台灣卡有前途。他時常佇選舉時，為民進黨的候選人站台：參與澎湖縣縣長的選舉、三立委補選時跑三十幾場。



最近每一場演講的時陣，佇聽眾的身上，常常發現奇蹟，台灣人非常迷信奇蹟，其

實奇蹟是一種奇妙的感受而已。他講一個例，二冬前「綠豆逗陣工作室」佇龍山寺成立「聽友會」時，陳師孟、王定宇、佢他本人作伙演講，試探市場，可惜聽眾只有二、三十人而已，警察又出來舉牌警告，不可做任何的政演講。佇這個惡劣的情況下，王定宇拿一個紙箱，向聽眾樂捐，短短的時間內，他收了三十餘萬。感受常常是互動造成的：因為他三個人真心愛台灣、為台灣打拼，聽眾受到感動，大家出錢來贊助。反過來講，他三個人感受聽眾的慷慨，就下決心設立廣播電台，積極推動「撒豆成兵」的大計劃。目前他是「快樂聯播網」的主持人之一，全國有七個電台聯播。

他提到如何制服敵人的策略「以靜制動」。他講了一個小故事，有一位初出茅蘆的新劍客非常傲慢、目中無人。有一日一位老劍客向他挑戰，他馬上去請教他的老師：老師提醒他要注意劍的重量。決戰的日子來了，他舉起重重的劍等待老劍客宣戰，可惜這位老劍客遊閒坐在地上。新劍客等不及，向老劍客宣戰時，因為劍過重消耗體力，結果他被打敗。

最後他引用法國總統的一句話「伸手才能拿到物件」，來鼓勵在坐的鄉親。他做結論時講出，只要台灣派各組織社團合作，2012 舉行總統選統時，台灣派絕對有能力打敗中國黨。「台灣尚大棟」的演講真正真利害，每位聽眾聽加真爽快；大家精神百倍；繼續合力為台灣打拼；「撒豆成兵」的日子早日來到，達成咱的願望。(2010/2)



2010/2/10 吳國棟先生在台灣人公共事務會南德州分會的募款餐會上的演講

69. 台灣! 有希望了!

今年(2010)六月底,『成功大學台灣語文測驗中心』(下簡稱『測驗中心』)主任蔣為文教授,來美國休士頓,為了『測驗中心』募款,佇台灣人活動中心做一場非常精彩的演講。講題是「文化釘根才有法度維護台灣本土政權」。

他講現代是一個分工精密,相當專業化的社會,各行各業都有專門機構來檢定專業人才:譬如醫師、律師、會計師及工程師等等。

然後他進入主題【語言能力的測驗】:譬如講台灣來美國留學時,需要考 TOEFL。至於語言本身的測驗更加需要,佇台灣,目前有華語文能力測驗、客語能力認證、原住民族語言能力認證;分別由國家華語測驗推動工作委員會、客家委員會、原住民族委員會等三個機構負責。獨獨沒台語認證,除了 2002 年教育部臨時辦過一遍台語認證以外,並沒全國性的台語認證考試。2009 年 11 月,台南市等 13 縣市聯合委託『測驗中心』辦理台語檢定,這是一次成功的檢定。雖然教育部今年編預算給三個委員會,可惜沒預算給台語認證,但是『測驗中心』決定今年七月開辦「全民台語認證」,以後每年一月佻七月,定期辦理,永續發展台語文。國民黨有意消滅台語,這是鐵證。

接下去,他用一點鐘的時間,來說明日本、韓國、越南等國家成功發展出自己的語言系統,完完全全脫離中國語文。目前『測驗中心』使用是羅馬字系統,不但好學習,容易佻英語接軌,外國人會真容易學台語。語言的改變常常是數百年的大工程,希望『測驗中心』會活到 2012,到時陣台灣人拿回政權後,督促政府,大大推廣台語文,有一日徹底擺脫中國語文,建立新的台灣語文。

語文是文化的根,認同自己文化的根,才會建立自己的國家。台灣各地台語文社團真儕,大家互相鼓勵、互相支持、經常樂捐給『測驗中心』。早一天台灣語文取代中國語文,變成主流的語文。台灣!有

希望了!(2010/7/6)



國立成功大學台灣語文學系發行
《台語研究》期刊 (Journal of Taiwanese Vernacular)

70．三女俠轟動休城的演講報導 報導「二二八紀念會」

今年(2011)休士頓台灣同鄉會為了舉辦「二二八紀念會」，委託台獨聯盟休士頓支部物色演講人選，結果邀請到三位年輕的女俠。這次三位講員的特色有三點：第一是二二八大屠殺後出生的年輕的女性；第二是演講內容是獨特的、吸引人的；第三是這三位都是傑出的草根工作人員。

「二二八紀念會」於二月二十七日下午三點開始。第一位講員是陳姿憶博士。2010年秋天，她得到亞利桑納州立大學「Lifespan Development Psychology」博士。她於求學時，就加入台獨聯盟。四、五年前擔任學生部負責人，從事學生串聯的草根工作。她也是亞大台灣研究社的活躍社員，研究台灣議題，同時推銷台灣文化。

她的講題是『從 228 的女人講起』。於研究「二二八大屠殺」的文獻中，很少人注意到受害者的眷屬或子女，五十年久、甚至六十年久悲慘的後半生。陳博士從這個角度切入，她深深體會到親人被屠殺後，女人的「二二八」才開始。她收集這些受害者的痛苦經驗：譬如目睹現場的暴行尋屍、忍著心中的悲痛、別人異樣的眼光、撐起家計、引發精神病、被視為「剋夫」等等。但是她們展現台灣女人韌性與堅毅的一面；在痛苦中承擔養育子女的責任；或是擦乾眼淚積極的發展志趣。但她們的名字，卻鮮少有人知道。她特別介紹四位女性：第一位張玉蟬，她是花蓮張果仁的妻子。三位醫生張七郎和他的兒子張宗仁、張果仁同時被槍殺。她在驚惶的生活中養育囡仔，她不敢把這件慘事講給她的囡仔聽。第二位楊毛治，她的先生是吳鴻麒(吳伯雄的阿伯)。她是北一女高中的老師，苦嘗人情冷暖的生活。第三位蔡瑞月，她是台灣現代舞之母。她的先生是詩人雷石榆，因「二二八大屠殺」一案牽連，被流放中國。四十年後在中國見面時，雷石榆已經再婚。第四位阮美珠，台灣新生報總經理阮朝日的女兒。她成立「二二八事件紀念文物室」以及「阮朝日 228 紀念館」，表達對她父親的懷念。

在結論的時候，陳姿憶建議大家都了解台灣的文化與背景，台灣是多元文化的國家：大家期待以公義、平等的態度、和平相處，建立一個有尊嚴的國家。

第二位講員是陳尹絨女士(客籍)，出生在苗栗銅鑼山區。目前是「苗栗文化廣播電臺」電臺節目主持人、苗栗縣觀光文化解說員。2008年，在台北故宮近距離向陳雲林嗆聲的第一人，成為媒體焦點之一。2009年春天，參加「為『台灣國』行」(March For Taiwan)，從費城走到華盛頓 DC，前後八日。2010年參加客委會「薪傳師」高級認證及格。同年「為『台灣國』行」，於台北街頭走了七天(2/22 - 2/28)。2011年「台灣民族同盟」評議委員。

她的講題是『我看台灣的現狀與未來』：

1. 她講目前的台灣是不公不義的社會。譬如很普遍的黨職兼公職；馬英九和陳水扁犯類似的案件，馬判無罪，陳判無期徒刑；法官故意判綠不判藍；不公佈台中市翁奇楠槍殺案錄影帶；不公佈連勝文槍殺記錄，國民黨實在是無法無天。

2. 台灣的政策是偏中，ECFA 傷害中下階層的民眾；惡法的政策造成苗栗大埔農地強制徵收，逼死一位老婦人；18% 強行過關，偏向軍公教人員，勞工農民得負擔這筆意外的開銷；國光案的蠻幹，後果由老百姓承擔。

3. 她提到從事草根運動真多年，慢慢建立各地的聯絡網、互相支援。目前的運動口頭語是『台灣要建國』，喚醒民眾、認同台灣。過去民進黨的表現令人失望，她覺得耕耘基層，台灣才有前途。雖然做得很辛苦，但是心情是愉快，因為她知道她做的事是有意義的。希望透過彼此的互動，台灣早日建國。

第三位講員是劉丁妹(客籍)。她生長在苗栗卓蘭窮困的家庭，只受三年國小教育，因家貧 16 歲時受父母之命，被迫與老兵結婚。33 歲那年結束暴力婚姻後，全心全意投入社會改革運動：擔任基層義工、協助弱勢族群、尤其是婦女受到家庭暴力等不幸之事，她都主動積極不顧自身安危的奔走解決。2000 年她創辦「台灣陽光婦女協會」，曾任第一、二屆理事長。2001 年擔任「台灣婦女團體全國聯合會」兩屆副會長。現任「冤獄賠償金追討促進會」會長以及受暴婦女輔導終身義工。

她的講題是『台灣基層的聲音』。因為她長期投入基層工作，深深瞭解基層的心聲，她提出下面四點：

1. 這是她經常遭遇的難題，因為台灣目前失業的嚴重性，家暴案件暴增。
2. 國民黨的司法不公，自稱〈法院是我開的〉。從逼害前總統陳水扁全家，一直到基層的凡夫俗子。她提到淡水的老董之家民宿案件，被虛擬罪狀，該案造成損失五條人命，相當痛心的慘案。
3. 因為台灣的領導人，無法團結，造成基層人員的無奈痛苦。
4. 由於一般人為生活奔走，覺醒自認台灣建國會成功的人不多，有兵無將，不知何去何從，這是需要大家關注，共同開墾的所在。

五點結束後，同鄉的反應很熱烈，尤其是國小三年的劉丁妹，將自己坎坷的生涯，寫一本書《台灣的查某团》，感動很多人，二十六本書被售光。(2011/3/10)

71. 【專題演講】台灣獨立運動與國家建構（洪麗文／莊承業整理）

2011年5月22日下午三點，前國史館館長張炎憲教授到台灣人活動中心做一場演講。主持人台獨聯盟盟員葉世亮簡單介紹張教授的經歷，他引用 Irish 作家 Oscar Wilde 講的二句話「Everyone can make a history, but only great man can write it」來稱讚張教授的成就。演講前主持人請張教授夫人林琇梨女士講幾句話，她第一句話就講，太太比先生先講話，只有佇美國卡會發生。她真歡喜介紹十一冬前成立的「台北水噹噹姊妹聯盟」，當時是為助選前總統陳水扁設立的。她擔任過二屆的理事長。她用輕鬆的口氣，講出「水噹噹」的四句聯：

人講阮是水噹噹
面無抹粉嘛也香
為著台灣來打拚
出錢出力嘸輸人
張炎憲教授演講節錄：



同鄉會會長柯志佳贈送禮物給張炎憲教授

一、海外獨立運動階段性的看法

1. 第一階段 1956-1973 年：台灣被日本殖民統治時，台灣人被視為二等國民。

自 1920 年開始，為了爭取與日本國民有同等權利，曾展開一些社會政治運動。戰後

國民黨來台，台灣人原本希望能夠自治，不料 1947 年發生 228 事件，讓台灣人看清國民黨統治的本質，這就是啟蒙台灣人追求獨立的最重要事件。從此海外台灣留學生無論在美國、加拿大、日本、歐洲及南美各地，紛紛展開獨立運動。首先廖文毅在香港組成『台灣解放聯盟』，在日本成立『台灣共和國』臨時政府；1948 年並向聯合國提出，台灣應該以公民投票來決定台灣前途的想法。他在日本創立「台灣民報」；接著王育德創辦雜誌「台灣青年」。1956 年在美國費城，陳以德、盧主義、林榮勳成立 3F，其間美國金恩博士的黑人人權運動、反越戰、南美的革命等世界潮流，使台灣留學生確信台灣應該獨立。接著在美國、日本各地，紛紛有台灣鄉會及各種社團成立，投入台灣獨立運動。1958 年 UFI 成立；1961 年陳以德現身代表 UFI；1963 年黃昭堂，王育德等七人在日本現身，向日本表達追求台灣獨立的決心；1966 年在美國成立 UFAI；1970 年成立 WUFI，逐漸將台獨運動匯成世界性台灣人社會的潮流，台灣意識高漲。最高潮點是 1970 年黃文雄紐約刺蔣事件；1970 年彭明敏逃亡瑞典，次年來美國，1972 年任 WUFI 主席。這是台獨的啟蒙及發展的第一階段，海外台灣人對台灣獨立運動充滿希望。

2. 第二階段 1973-1981 年：1970 年因黃文雄，彭明敏事件後續的影響，及國民黨的打壓，使 WUFI 內部產生問題。1973 年張燦濤任 WUFI 美國本部主席及總本部主席；1975 年重新辦理盟員登記，使台獨聯盟排除陰影，組織更加發展。1976 年王幸男台灣郵包炸彈事件；1977 年中壢事件；1979 年美麗島事件，引發美國台灣人團體的遊行抗議，在美國國會的施壓下，美麗島事件得以成為公開軍事審判，得倖免於陷入如白色恐怖時代，反抗者多被槍殺的結果。1980 年林義雄母親與雙胞胎女兒被殺事件；1981 年陳文成被殺事件；1981 年美國台灣公論報發行。這一階段各事件的經過，使原本消沈的 WUFI 組織，重新出發。1976 年全美台灣人權協會成立，公佈黑名單，以海外支援，加強島內宣傳。

3. 第三階段 1981-1992 年：自美國台灣公論報發行，至 1992 年聯盟遷台，在台灣設立台獨聯盟總部的過程。其間在美國有許多台灣人社團陸續設立，如 1981 北美洲台灣人教授協會；1982 年 FAPA；1984 年北美洲台灣人醫師協會；1988 年北美婦女會等等，海外台灣人社團多元化。台灣也在美麗島事件後，政治運動蓬勃發展，新生代產生，政論雜誌紛紛發行，政治運動轉向以台灣為主要戰場。1986 年許信良回台；1986 年 9 月 28 日民主進步黨籌備創黨，11 月 10 日正式成立，江鵬堅為第一任黨主席；1989 年鄭南榕自焚；1992 年台灣廢除刑法 100 條。在美國，1987 年郭倍宏任 WUFI 美國本部主席，主張聯盟遷台。其間有張燦濤、陳南天、李瑞木、葉明霞、吳秀惠、毛清芬、陳婉真等人前後陸續返台。1989 年郭倍宏返台戴著「突破黑名單」的面具在台灣選舉造勢活動中現身，之後安全返美，次年再返台被捕。1991 年李應元，張燦濤被捕。此一階段是「突破黑名單」，島內獨立運動公開化，海外返鄉普遍化。

4. 第四階段 1992 年至現在：台獨聯盟遷台後，一方面參與民進黨，一方面自己作組織。參與民進黨的政治運動不算成功，雖有張燦濤、陳唐山、蔡同榮等人參與選舉，但不能成為民進黨主流。民進黨內主軸人物沒有台獨聯盟的人，與民進黨有矛盾也有合作。1991 年蔡同榮提出「加入聯合國」運動；1993 年李登輝提出「重入聯合國」運動，國民黨雖知重入聯合國是不可能的，卻仍不願意捨棄『中華民國』之招牌。海外獨盟對台灣最大的影響與貢獻是將台獨思想與新的政治理念帶入台灣社會。許多學者諸如許世楷、黃昭堂、王育德、張燦濤、陳隆志等人的論述，打破國民黨的禁忌，還原台灣的歷史解釋：例如『舊金山和平條約』的內容，台灣主權的歸屬，國民政府是一個流亡政府等等，這些事實已成為多數人民普遍接受的共識。此外，1992 年到現在，海外台灣人有許多科技、醫學、工業、人文、社會的專業人才長期或短期回台工作與服務，這些對台灣人的視野、科學與人文環境各方面都有很大的影響與改進。

二、海外獨立運動對台灣的影響與貢獻

1. 海外獨立運動由留學生開始，意志堅強，理念清楚，會寫文章，作論述，台灣島

內在 228 事件之後，白色恐怖之下，都不敢發聲，台灣話不能講、台灣文化和歷史不能碰，因此許多重要台灣歷史及文化由海外來保存。海外台灣人以「台獨月刊」、「台灣青年」、「台灣公論報」、「學生社」等刊物，寫文章，論述來澄清台灣歷史事實的三個論證：1）．批評國民黨的中華民族論及唯一優秀大中國論調、2）．反對國民黨的大中華主義、3）．反對國民黨的黨國體制。

2．以同學及同鄉的感情組成團體，以前後輩，親人朋友的情誼，影響新的留學生，形成海外獨立運動的堅強基礎與資源。

3．在美國，海外獨盟團體致力推動對美國議會的遊說，與甘乃迪、培爾參議員、索拉茲眾議員等建立良好關係，使他們願意為台灣說話，長期以來，為台灣尋求美支援的管道，以外交打出天下。

4．對台灣島內的文宣，長期支援台灣島內政治運動人士，接待來美短期受訓或研究的台灣運動人士及學者。促使台灣社會能更加瞭解台灣現狀與國際形勢。

總之，1970 年代以前與 1980 年代以後的海外獨立運動參與者，可歸納為第一批與第二批的海外獨立運動參與者。由於「Ilha Formosa」、「台灣青年」、「台灣公論報」、「學生社」、「台灣時代」等刊物雜誌的薪傳，影響新的一代參與獨立運動。如郭倍宏，李應元等人回台後，也能和前輩一樣，十分投入建國運動。

三、台灣建國運動

這幾冬的探討與思考，發覺台灣的『國家建構』須要加強下面四項的認識與推動：

1．自立民主發展、無法達成獨立

陳水扁執政後，台灣人幻想台灣可以獨立；但是馬英九拿到政權後，政策傾中，對『中華民國』體制徹底反省檢討後，結論是需要終止中華民國體制。

2．台灣意識不等於台灣國家意識

台灣居民有 76%的人，自稱是台灣人，但是因為沒堅強的台灣國家意識，選舉時，因為種種因素，照樣投票給國民黨。所以培養台灣國家意識變成迫切的代誌。

3．建立台灣文化

一個國家的成立，需要建立自身的文化。以台灣為主體，創作自己的小說、電影、戲劇、生活習慣、重寫台灣的歷史、發展自身的價值觀等等。

4. 確保台灣主權

認清台灣的國際戰略地位，台灣的特殊地理、歷史，在長期不安定的情勢下，發揮創意，走出一條新生命。

有將近一百位同鄉來參加這次演講會。演講結束後，有六位同鄉請教張教授：

發問：明年初，立委選舉，民進黨過半數的機會有嗎？

答覆：機會真少，45席最多。(立委一共有113位)

發問：目前在台灣，什麼社團從事提高台灣國家意識的活動？

答覆：各地的台灣社、台灣教授協會、新台灣智庫、台獨聯盟、社會佻學生團體等等，但是做不够。

發問：黃越綏出來選總統，她講她有辦法掀動民進黨內7%的深綠出來投票，張教授的看法如何？

答覆：目前蔡英文的幕僚最重要的工作，就是整合蘇貞昌團隊；整合成功，深綠就出來投票。

發問：原住民委員會有發生作用嗎？

答覆：阿扁對原住民真友善，但是原住民選出的立委，攏住佻台北市，沒佻地方經營，所以有脫節。

發問：目前有人建議，推選蘇嘉全做為蔡英文的副手，張教授的看法如何？

答覆：民進黨內為了蔡英文的副手，派系競爭真厲害，這表示這個社團有前途。大家願意出來打拚。

發問：台灣目前是大男人的社會，莊腳人會接受女性的總統嗎？

答覆：高雄的陳菊票、雲林的蘇治芬，攏是女性當家，真多年了。都市人比較開明，現在資訊發達，莊腳人應該瞭解局勢，我想是沒問題。

後記：一、二兩段由北加州洪麗文女士整理，在此表示感謝。(2011/6)

備誌：張炎憲博士佻二零一四年十月三日逝世，享年六十七歲，痛失良才。(2018/7)

72．危機就是轉機 寄給台灣的親友（2011）

5 月 22 日，前國史館館長張炎憲教授來休士頓，做一場演講：題目是「台灣獨立運動與國家建構」。他講得台灣人要終止中華民國體制；建立自己的文化包括小說、電影、文學創作；建立台灣人的新價值觀等等，迎接新國家的成立。

5 月 24 日黃春明佇成大演講時，講台語是方言，沒必要用文字表達，以後改為閩南語；又講台灣是中國的一部分。當場成大台語文副教授蔣為文舉牌抗議，引起爭辯。這二項代誌的發生，引起我寫這篇文章。

- WHO 台灣的名稱

5 月初立委管碧玲揭露 WHO 密件證實，WHO 的文件中，台灣的名稱被列為「中國的一省」，中共和馬英九陰謀做掉台灣主權。以後 WHO 對台灣的援助，要先經過北京的同意，你覺得合理嗎？咱抗爭有效嗎？。

- UN 台灣的名稱

General Assembly Resolution 2758 清楚指出「the Government of China is the sole and legitimate Government and the position of the United Nations is that Taiwan is part of China」，同樣註明台灣是中國的一省。中共在聯合國的席位名稱是「Republic of China」，ROC 無法入聯合國。

- 228 紀念館多一身蔣介石的像

馬英九利用裝修的機會，將一身蔣介石的像裝進去，包裝成為民主先生。馬英九已經開始改寫台灣的歷史；萬一中共併吞台灣，一定會改寫台灣的歷史。

- 2011 年後，閩南語代替台語

教育部正式公佈，此後各級學校的教科書，一律用閩南語代替台語。馬政府公開配合中國，消滅台語，他沒資格做台灣總統。這比六十冬前，講台灣話被罰卡嚴重。

聽得壞消息，心肝攏冷落去。但是張教授的演講，看出台灣做建國運動的人，已經體驗到台灣文化的重要性，這是給咱鼓勵的好消息。舊年蔣為文來演講時，他詳細介紹韓國人和越南人，用幾百冬的努力，建立家己的語言，今仔日卡有韓國文化和越南文化。台灣也需要用苦工，建立台語文。看得蔣為文恰台語文工作者，作伙打拼經營，心內真感激。

日本統治台灣半世紀，台灣話繼續地講；但是國民黨統治台灣半世紀，新世代的台灣人有一半袂曉講台灣話，這是悲哀的代誌。台灣人沒重視家己的語言，親像黃春明，台灣沒望了。語言是文化的根，文化是一個國家的根，咱需要隨時重視咱的台語恰台灣文化。

台灣目前的亂像恰危機，主要原因是國民黨用殖民政政策：包含政治、經濟、文化來統治台灣，台灣實際上是中國的殖民地，台灣不是一個完整的國家。一旦台灣建國成功，真多亂像自然消失去。咱有機會建立新興的國家嗎？有！2012 的立委恰總統的選舉，就是一個轉機。2012 年 1 月選舉時，大家作伙為台灣打拼：幫助民進黨的立委當選超過國會的半數；蔡英文順利當選總統，台灣建國就有希望了。(2011/6)

73 . 《撲火飛蛾》《Fireproof Moth》

作者: Milo L. Thomberry 唐培禮牧師

出版社: Sunbury Press, PA. USA

出版日期: 2011 年 4 月 23 日

這本書是描寫唐培禮牧師從 1965 年底到台灣傳教，一直到 1971 年 3 月初被國民黨驅逐出境，前後五冬久，冒險性的經歷。你知影彭明敏教授 1971 逃出台灣的來龍去脈嗎？這本書有詳細的說明。

唐培禮是一位德國移民的後代，出身牧師的世家；他自稱他有傳教的基因，他接受上帝的呼召，立志做牧師。本來他想要去中國傳教，可惜當時中國沒欠缺；台灣有空位，所以他選擇台灣。他是屬「衛理公會」(Methodist Church)，這個教會佇德州 Fort Worth 設立海外傳教師的訓練所。受訓期間，教會人士常常強調傳教師的責任是傳教，不得關心或參與當地的政治。他的專長是英語恰基督教歷史。

他到台灣後，因為教會的關係，真緊就識相彭明敏教授。當時彭教授因為佇 1964 年發表「台灣人民自救運動宣言」，生活被軟禁，他的行動隨時有人注意。所以佇交談中，唐培禮充份瞭解國民黨獨裁政府的本質。彭教授請他幫忙，暴露國民黨的惡政，給住佇台灣的美國人知影。他開始私下寫稿或是轉載美國出版的文章，利用台北美國新聞處的印刷機，少量傳播。進行沒到一年，給情報人員拿得文宣，經過調查，發現特別的紙質和印刷格式，認定這些文宣是由美國來的。既然這件代誌，引起情報人員的注意，他就停止分發。

1965 年到 1971 年期間，台灣是佇戒嚴令的統治下，真多人因反政府的言論，被判政治犯。當時台灣的社會環境下，政治犯的家屬是被歧視、被孤立、生活非常艱苦，無人願意伸手協助。有一次的機會，他的朋友 Mr. J Harry Haines 講出，他如何偷運金錢，援助東德的政治犯家屬。這件代誌引起他的趣味。透過朋友的介紹，他發現美國有一個團體名叫「American Friends Service Committee」，專門支援政治犯家屬。他恰彭教授詳細討論細節，認為可行。1968 年初，他首先佇香港設一個信箱。透過教會人士，出入台灣、傳達消息，同時私帶美金到台灣。謝聰敏出獄後，全力負責，將金錢送到政治犯家屬的手中。唐培禮佇書中，時常透露他對謝聰敏的敬佩。這件救援工作，一直維持到他離開台灣以前。

1969 年 1 月起，唐培禮開始恰朋友積極討論，如何幫助彭教授逃出台灣。有一日他看報紙時，無意中看到一位東德的政治犯順利逃出東德到西德。原來這位政治犯是用朋友的護照，改換相片，等逃出後，他的朋友去報失護照。唐培禮恰彭教授幾次交換意見，

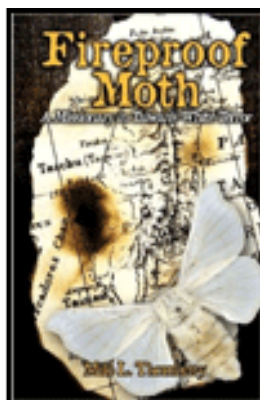
認為可以如法泡製。首先要確定護照的來源，就鎖定日本。透過私人的管道，聯絡得日本的台灣獨立聯盟。其次是人選，最好是鬍鬚的日本人，他願意冒這個險。真幸運有一位資深的盟員宗像隆幸肯擔這個担。熱天的時陣，宗像來台灣討論細節，按照全盤計劃，彭教授化裝成日本的音樂家。1971年1月3日、彭教授按照計劃順利逃出台灣，這是一個奇蹟。警備人員不知彭教授已經離開台灣，繼續領值班費用。

一年後，唐培禮因其他案件，被國民黨用「沒友善的行為」(Unfriendly Action)為理由，驅逐出境。2003年秋天，他偕29位外國朋友，接受陳隆志教授創立的「台灣民主基金會」的邀請去台灣。「台灣民主基金會」特別表揚這三十位外國朋友對台灣民主化的貢獻。2008年秋天他擱去台灣，參加「台灣人民自救運動宣言」發表44週年的紀念活動。

唐培禮用小說的方式來描寫這本書，劇情曲折、變化無窮。他時常思考，他所做的代誌，是不是符合耶穌的志意？他有正義感，他替台灣人所做的每一件代誌攏表現出《撲火飛蛾》冒險的犧牲精神。從唐牧師的角度來看，彭明敏教授、魏廷朝、謝聰敏三個人同樣有《撲火飛蛾》的精神。讀完後，筆者非常感動，他對台灣的疼心恰基督徒的正義感。

《撲火飛蛾》的書名是引用下面的話：

「There is no shortage of American graduate students, missionaries with both ardent view on Taiwanese independence and a willingness to conduct themselves as if they were fireproof moths」
By Thomas P. Shoemsmith, country director of the Office of the Republic of China Affairs, U.S. Department of State。 In a communique to Deputy Chief of Mission Oscar Armstrong at the American Embassy, Taipei, on March 9, 1971 (2011-9-18)



74．給台灣老師和親友的一張批（2011）

敬愛的親友：

大家好！ 6/1 我寫一張批（信）給大家，希望你（妳）擁有收到。五個月過去了，現在我每日看台灣的網路 Talk Show 一點鐘左右；看的是「新台灣加油站」、「新聞追追追」、「台灣演議」等等。明年的選舉是台灣生死關鍵的、影響子子孫孫幸福的一場選舉。台灣的處境比五個月前更加危險，下面的看法給大家做參考。

- 金傅聰的大聲話 - 9/12 日，金傅聰佇美國講出大聲話，他講如果馬連任成功，他將用國民黨主席的身份訪問中國，同時簽署和平協議，金公開宣佈國民黨的底牌，我驚一跳。最近馬英九講的公投是選舉語言。有一天中共吞台灣後，台灣就沒選舉了。

- 國民黨亂用錢 - KMT 百年慶祝的預算是 283 億，十月十日的煙火一晚用去 4 億；二晚的音樂劇 2 億。國民黨為何不像美國總統 Obama 將錢分給失業的人。最可惡國民黨大出手，四年執政提高國債，比阿扁高 2.5 倍。目前每位國民負債 92 萬。

- 新聞局投共了 - 最近 APEC 佇 Hawaii 召開，新聞局的網路新聞 (Taiwan Today, 11/14) 發佈的消息不敢用 Taiwan、ROC，但是自我矮化用 Chinese Taipei。

- 「喚醒台灣魂」 - 選舉到了，騙仙仔特別多。11/25 日，中國人宋楚瑜登記總統選舉後，他競選的主要口號是「喚醒台灣魂」。2007 年，馬英九講他是台灣人，2008 年，他當選了總統。現在另外一個騙仙仔宋推出「喚醒台灣魂」，他會挖到真多綠營的票。

- 中共幕後的主控 - 目前合法移民的中國人有三十萬人，這是國民黨的鐵票；卡嚴重是中共控制下的五十萬台商票，享受海基會提供半價機票；其他幕後的助選不計其詳。

- 11/14 日，美國學者的建議 - 防棄台灣，不賣武器給台灣，交換美國欠中國的債務 1.4 兆美元。真恐怖的想法。

- 11/15 日消息，馬英九拜會賭盤大組頭 - 9/10 日馬拜會嘉義市的賭盤大組頭陳盈助，他是前科累累的黑道人物；國民黨和黑道勾結是「利益共同体」。馬是清廉的嗎？

目前台灣的處境是內外夾攻、四面楚歌的，蔡英文這場選舉是非常苦戰的。咱需要借用宋的口號「喚醒台灣魂」，大家打拼替民進黨拉票助選，用你我手中的一張票，完成「第二次的寧靜革命」

『支持蔡英文當選總統』！ 『支持民進黨立委當選過半』！ 『天佑台灣』！

第二次的寧靜革命成功後，台灣佇國際上的形象會慢慢變成一個新興國家的姿態出現。
莊承業敬上（2011/11/15）

75．給台灣老師和親友的一張批（2012）

敬愛的親友：

首先向大家祝賀「新年快樂」、「心想事成」。

隔二日我會轉去台灣，參加 2012 年總統大選的投票。過去三、四十冬，為了台灣變成一個獨立自主的新興國家，付出真多的心血。真歡喜最近第一次看到「台灣人出頭天」的曙光。這次總統候選人的選舉佇三小豬革命性的啓發下，帶動「棄馬保台」，選出台灣的第一位女總統蔡英文，同時國會民進黨立委過半。1 月 14 日是台灣新的光復日。

我對三組總統候選人的看法：

馬英九：2012/1/2 自由時報報導研考會統計，馬 2008 年開出的政見，只完成 43.9%，平常第一任時，有連任的壓力，總統會認真打拼，馬竟然無能落第。他無資格連任。可怕的是他的親中路線，咱要防止台灣被出賣，變成犧牲品。

宋楚瑜：宋七十歲了，體力、智力、加上無堅強的團隊，他無法承擔總統的重擔。萬一三長二短，林瑞雄擔沒起。選林是一項敗筆，宋應該選卡少年的副手。

蔡英文：「現在決定未來」蔡明確指出台灣需要變化。她的主張「台灣共識」取代「九二共識」、她的經濟「全球化」取代「中國化」，這是正確的路線。昨晚看東森電視的節目「台灣啓示錄」介紹蔡英文過去的一生，真受感動。她是一位有智慧、有擔當、會信任的領導人物。咱要投票給她，台灣才有希望恰前途。

講一件舊新聞，自由時報 2008 年 7 月 14 日的報導：「標題是『關中：國民黨長期執政，統一水到渠成』。國民黨副主席關中在中國湖北參加台灣週活動時指示」、免講二二八慘案、白色恐怖，過去三冬，馬做腳手將台灣變成國不成國；台灣佇國際上的稱呼變成「Chinese, Taipei」，你沒受氣嗎？我最恨這批人，六十二冬前（1949）台灣人真慈悲伸手救援這批人，這批人後代不但沒報答，今仔日要出賣台灣給中國，這批人後代真正是沒良心的。應用關中的邏輯，民進黨長期執政，台灣自然變成一個新興的國家。咱要有信心繼續支持民進黨，選贏總統；台灣就變成一個新興的國家，大家為這個目標，共同打拼。

「天下無不散的筵席」。佇 1999 年 12 月 16 日我寫第一張批給南一中校友，慢慢加入文賢國校校友恰親戚朋友，將近 100 位。前後 12 冬，寫了 34 張批。我主要的用意是鼓舞台灣人意識、認同台灣、做一位實實在在的台灣人。1 月 14 日，台灣人要大大喊聲「棄馬保台」，順利完成「第二次的寧靜革命」。

『支持蔡英文當選總統』！ 『支持民進黨立委過半當選』！ 『天佑台灣』！

最後感謝各位親友，給我機會佢佬通批。也感謝妹妹秀葉辛苦將批寄出去。再見！
保重！長期（1999-2012）寫批給 100 位台灣老師佢親友的記錄、剪報

日期	收信者: 一共 34 張批	重點
1999/9/18	剪報	Rice University 挑戰中國海協會副會長唐樹備。
1999/12/16	親友	替前總統陳水扁助選。
2001/9/9	剪報	休士頓「UN for Taiwan」示威。
2001/10/31	親友	台灣關係法及美國繼續軍售台灣。
2001/11/11	親友	ROC 是阻擋台灣建國的大石頭。
2001/12/15	親友	反駁因中共和國民黨內戰，台灣是中國的一部份。
2002/6/1	陳水扁總統	肯定陳總統在第二屆世大會講出台灣要拼正名。
2002/6/1	陳師孟秘書長	林媽利的血液分析結果大部份台灣人與漢人血液不同。
2002/10/30	親友	政論家陳茂雄提醒中原人輕視台灣人的心態。
2002/11/9	陳水扁總統	肯定陳總統提出「一邊一國」的聲明。
2002/12/16	親友	強調陳總統「一邊一國」的重要性。
2003/1/30	陳師孟秘書長	祝賀陳師孟擔任凱達格蘭學院的校長。
2003/2/6	陳水扁總統	報告 National Geographic Society (NGS) 十二月份雜誌刊登台灣是中國的一部份。
2003/2/8	葉國興新聞局長	請葉局長向聯合國佢 NGS 抗議台灣是中國的一部份。
2003/4/19	高崇雲教育部主委	揭發教育部發給港澳學生獎學生，教授中華文化課程。
2003/5/13	立委王幸男、陳唐山 蔡同榮、蕭美琴	請調查教育部發給港澳學生獎學生，教授中華文化課程是否合法？
2003/7/31	張富美僑務委員長	揭發僑委會贊助的師大管樂團為中國宣傳的真相。
2003/8/5	剪報	抗議師大管樂團為中國宣傳。
2003/8/20	親友	論述「台灣正名」的重要性。

2003/9/25	陳水扁總統	陳總統自我矛盾的二句話；「一邊一國」和「想消滅中華民國的人是我們的敵人」。
2003/11/27	親友	舉六個實例說明美國政府和國會支持台灣。
2003/12/20	親友	中國總理溫家寶訪問美國總統布希時，布希說「If you try to use forces or coercion against the Taiwanese, we are going to be there」。但是台灣的媒体不會登。
2004/2/9	親友	休士頓鄉親響應台灣的「二二八手護台灣」活動。
2004/3/16	親友	二組總統候選人的抉擇「拼經濟救台灣」及「相信台灣堅持改革」。
2004/7/4	親友	美國獨立戰爭成功是靠華盛頓的智慧和毅力和法國協助
2004/10/1	親友	台灣近代史：國民黨非法佔領台灣。
2004/11/25	親友	台灣的前途是操在台灣人民的選票上，請支持泛綠的立委候選人。
2005/3/20	親友	中國軍方放話併吞台灣通過「反分裂法」。東吳大學流氓教授林建隆建議少罵前總統陳水扁，讓他專心內政。
2005/9/26	親友	連戰宋楚瑜朝貢北京震撼台灣。國民黨主席百年第一次普選馬英九勝出。台灣盲捧「紅不讓」比賽得冠軍。
2007/7/4	親友	替 2008 年民進黨選舉拉票。
2008/12/7	親友	李登輝犯了錯誤稱馬英九「新台灣人」。關中在中國湖北說「國民黨長期執政，統一水到渠成」，你有何感想
2009/11/26	親友	三月台美人「為『台灣國』行」發新聞稿。政論家金恆煒來美為「國際發聲」。感恩六十年的台灣民主鬥士
2011/11/15	親友	國民黨老店百年慶祝，預算 283 億元，浪費民膏民脂，
2012/1/2	親友	對三位總統候選人馬英九宋楚瑜蔡英文的看法。幫蔡拉票，讓她當選。這是給親友最後一張批（2012/1/2）

76. 《賽德克 巴萊》(Seediq Bale, Warrior of Rainbow) 影片觀後感

經歷十二年，嚐過無數的苦楚，特別是籌款的困難，導演魏德聖靠着堅定的毅力恰使命感，完成他的理想：成功拍了《賽德克 巴萊》。《賽德克 巴萊》是賽德克原住民的語言，意思是「真正的人」。2012年4月27日起佇休士頓公演，有機會欣賞這部傑作。

一、拍片的經過

台灣過去的歷史有真多暴動，魏導演為什麼要拍這支片。1996年有一群花蓮的原住民為了獵場，去總統府抗爭示威，主要的訴求是「還我土地」。他看到這群原住民的無奈感，留下深刻的印象。1997年香港回歸中國時，是要回歸中華民國或是中華人民共和國？變成當時的頭條新聞。這二項事件都是和土地有關，給他真大的衝擊。經過幾年的思考恰田野收集資料，他決定下手籌備。2003年自己獨資二百五十萬，拍一部五分鐘的預告片，準備籌集資金，結果沒成功。2007年有機會拍另外一部電影「海角七號」，資金五千萬。2008年上演，轟動台灣，票房達到5.3億元。2009年10月，他提起勇氣，從新籌備資金：先發行10,000張的開鏡電影交換券，每券新台幣599元。因為「海角七號」的成功，2010年得到台灣新聞局的補助，後來中影也投資3.5億元。拍片的時間有10個月。2011年9月9日，佇台灣正式開演上集「太陽旗」；9月30日上演下集「彩虹橋」，一共4點半鐘。開演三個月後，票房衝到8.8億元，打破台灣國產電影的最高記錄，為電影製作開創廣闊的大市場。這部電影的資金總共是7億元。為了參加「威尼斯國際電影展」，他的國際版剪短到2點半鐘。

二、影片的故事

這部電影的劇本是採用1930年底發生的「霧社事件」為主。台灣的原住民部落是狩獵為生，各部落因為爭取了獵場，時常發生磨擦、爭鬪。影片開演時，十五歲的莫那魯道打到一隻熊，「賽德克」原住民全族的人歡天酒地來慶祝。1895年滿清和日本發生戰爭，日本勝利，滿清割掉台灣。日本佔領初期，受到平地人恰原住民的抵抗，日本人付出真大的代價。然後日本總督看到山裡豐富的樹林恰礦產時，就積極開發森林，推動皇民化運動。一方面整頓、另外一方面壓榨原住民：不准男人打獵、不准女人刺面；破壞原住民的風俗、文化、信仰等等。雖然日本推動的文明建設，給原住民福利，可惜基本上，日本人是歧視原住民的。賽德克原住民有一種信仰——『生前要為族人犧牲，死後才能經彩虹橋進入的獵場繼奮鬥』。這個意思是得講：生命可以失去，死後進入的獵場才是他們永遠追求的天堂。三十五冬來，莫那魯道看佇眼內，心中的怨恨日日增加。他用彩虹信仰，來鼓勵青年人，集體對抗日軍。1930年10月27日，霧社國校舉行運動會。機會來了，莫那魯道帶領族人，進入運動會，殺死現場的全部日本人。事後日本總督調動日軍、飛機來撲滅賽德克原住民。五日的對抗中，殺人的鏡頭是相當恐怖的：銀幕上是殺氣騰騰、殘不忍睹。最後吊橋被炸，橋上的勇士全部陣亡。

三、難忘的情節

整個影片中，有三個情節，深深打動筆者的心。第一個情節是一位少年人和莫那魯道的對話。1930年初，一位年輕族內的日本公務人員，跑去看莫那魯道，他說日本人教育咱現代人的文明，咱現在有學校、有郵局、有雜貨店等等，咱的生活程度大大提高，這不是真好嗎？你為什麼怨恨日本人呢？莫那魯道真嚴肅回答：「你講的是事實，但是日本人沒尊重咱、歧視咱、壓榨咱；破壞咱的風俗、文化、信仰。你死後願意去日本人的神社？或是去彩虹橋那邊的祖靈？」。這位少年人沒回答，帶着矛盾的心情，慢慢離開。

第二個情節是莫那魯道父子的對唱。有一天，佇瀑布的溪邊，莫那魯道獨自坐下來，回首過去的歲月，三十五冬來，族人所過的生活，心有所感，他開始唱歌了。沒賴久銀幕出現了他的老父，然後父子二人，就對唱起來。對唱的歌辭：

子先唱： 啊，真的啊！
我來到這理，
我曾英勇守護的山林。
真的啊！ 是真的！

父子對唱： 懷念過去的人啊，
我來到這裡，

我曾英勇守護的山林。
這是我們的山唷，

這是我們的溪唷，
我們是真正的賽德克巴萊。
我們在山裡追獵，
我們在部落裡分享，

我們在溪流裡取水，
願我為此獻出生命，
溪流阿！不要再吵了，
祖靈鳥在唱歌了，

請唱首好聽的歌吧！
為我們的族人唱。
來自祖靈的歌，

願我也獻出生命。
巨石雷光下，
彩虹出現了。
一個驕傲的人走來了，
是誰如此驕傲啊？
是你的子孫啊！
賽德克 巴萊！

第三個情節是莫那魯道帶領族人對抗大砲、軍機的日軍的末期，佇吊橋上，抱着走向「彩虹橋那邊的祖靈」的犧牲精神，勇敢向對岸的日軍衝刺時，幾聲砲彈的聲音，吊橋被炸斷，吊橋上的全部族人墜落溪底。這種犧牲生命的精神，給我連想起鄭南榕烈士的自焚，無意中目屎就流出來。

四、「台灣啓示錄」

看完後，自己一直來探討，魏導演拍這支片的用意是什麼？他要向觀眾傳達什麼信息？佇娛樂上來講：打鬥的大場面是相當刺激：滿足大多數觀眾的眼福。對台灣人來講，透過電影來瞭解霧社事件，認識這位英雄莫那魯道。魏導演用這多的時間、心神、財力，是不是有深一層的涵意？

第一個情節中，暗示台灣目前的處境和 80 冬前的賽德克原住民相似。國民黨的招牌只有「經濟牌」，不敢講台灣是一個民主、自由、人權的國家，何況台灣是一個主權獨立的國家。國民黨的底牌「一國二區」，暴露國民黨的中國人意識，未來四冬，將出賣台灣給中國共產黨。「你死後願意去日本人的神社？或是去彩虹橋那邊的祖靈？」，魏導演用這二句話向台灣人大聲喊「你是要做中華人民共和國的中國人，或是做福爾摩莎的台灣人」，選擇的時間到了。

第二個情節中，真明顯表達這部電影的中心思想：『獻出生命，守護山林』。魏導演用這句話，呼籲台灣人，拼生命來保護台灣。

第三個情節中，魏導演鼓勵台灣人，用實際的行動、用寶貴的生命、阻擋國民黨出賣台灣、抵抗霸權中共的侵略，大家做伙來保護台灣。

瞭解歷史的目的，就是要避免不幸的歷史再重演。80 冬前發生的 [霧社事件]，會佇台灣重演嗎？這是值得台灣人深深去思考。這部電影是拍給全部台灣人看的。這是一部

「台灣啓示錄」。(2012/5/15)

77. 《建國舵手黃昭堂》讀後感 台灣民族英雄 - 黃昭堂教授

今年 (2012) 六月二十九日到七月一日，美南台灣人夏令會佇達拉斯召開時，會中看見一本書《建國舵手黃昭堂》，帶 25 本轉來休士頓。讀了後，對前主席黃昭堂教授高尚的人格、廣交人緣的性格、以及一生奉獻給台灣的精神，有真深的感動。

今年 2 月 28 日，「吳三連台灣史料基金會」出版這本書，主要是黃主席的口述，由前前國史館館長張炎憲博士、陳美蓉採訪整理出來。內容是從黃主席出世到台獨聯盟遷台後的 1992 年為止。黃主席佇日本的台獨運動有真詳細的說明，真可惜最近 20 冬發生的代誌，介紹卡少，但是可以瞭解黃主席畢生為台獨運動奉獻的精神。

黃主席是 1932 年，佇日治時代的台南縣北門郡七股庄出世，他是大漢子。台南一中畢業後，考入台灣大學的經濟系。做學生的時陣，就開始替無黨無派的省議員候選人助選；當時他已經認識到，國民黨獨裁專制政權的本質，必須推翻，建立台灣成為一個民主、自由的國家。出國前他對他的女朋友講「我去日本留學的目的是要從事台灣獨立運動」，他的女朋友並無反對，答應陪他去。1958 年秋天，去日本留學，進入東京大學國際關係研究所攻讀碩士，他的論文是「韓戰時期美國的台灣政策」，1962 年通過。1969 年，拿到東京大學社會學(國際關係論)博士的學位。1970 年秋天，擔任聖心女子大學的講師，1975 年起，轉去東京大學佇昭和大學教書，一直到 1998 年退休。黃主席常常對人講「做台獨運動是我的專業、教書是副業」。他的一生確確實實是如此。

黑名單解除後，他佇 1992 年 11 月 25 日返台歸鄉，受到英雄式的歡迎。佇台灣做台獨運動，完全無充足的資源下，困難重重。他扮演的角色，不是衝鋒陷陣，只做在野勢力的整合。1995 年，被選為台灣獨立建國聯盟總部主席，一直到 2011 年 11 月 17 日過身為止。他積極推動草根運動，規模卡大的活動列出如下：

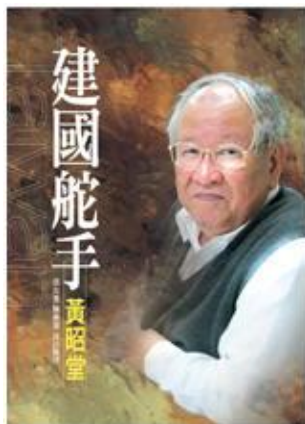
- 1998 年 11 月 - 成立「台日安保論壇」，擔任理事長。
- 1999 年 4 月 - 為推動公投運動，參加絕食。
- 2001 年 9 月 - 推動以台灣名義加入聯合國運動。
- 2002 年 3 月 - 511 台灣正名運動共同召集人、
- 2004 年 2 月 28 日 - 「百萬人手牽手護台灣」運動的總指揮。
- 2005 年 3 月 - 參與反中國併吞遊行。
- 2008 年 12 月 - 反黑心顧台灣大遊行的總領隊。
- 2009 年 2 月 28 日 - 參加「勿忘 228」千人靜坐紀念活動。
- 2010 年 6 月 - 反 ECFA 大遊行。

- 2011年2月 - 站出來，推薦蔡英文主席為2012年民進黨總統參選人。

他是一位手、腳、嘴並行的實踐者：詳細情形，請讀這本書《建國舵手黃昭堂》。給筆者最大的敬佩是黃主席的著作：佇書後的附錄三「黃昭堂博士著作目錄」，包括著書、論文、書評、詩、政治外交論說、回想錄、譯文、演講、座談會等等、非常完整的資料、一共有37頁，可見黃主席的勤寫，著作豐富。黃主席的人生是踏實、多元化、有意義的。最可貴的是留給台灣人做人的典範恰豐富的人文資料。下面是黃主席背後人生的小插曲：

- 高中開始勤練小提琴，大學時代沒停止。李登輝總統欣賞過他的演奏。
- 去日本讀碩士的時陣，他的牽手謝蓮治已經生一個囡仔，因為台灣帶出去的錢已經用完了，他的牽手賣掉0.6克拉克的結婚紀念鑽石，換一台洗衣機，當時的時價是日幣六萬。
- 日本教授對他口試時，問他，為什麼他的日文那樣好。他真輕鬆回答講：「我是勤寫情書，訓練出來」。黃主席真有幽默感。
- 黃主席一生沒買厝，一直是租厝過日。
- 黃主席的成功是背後有一位賢慧的牽手做後盾，辛辛苦苦栽培三個囡仔，給他全心全力做台獨運動。成功的男人常常有一位偉大的女性支持：黃主席是一個活跳跳的例。
- 因生活艱苦，時常向朋友借錢。有一條四十萬日幣，借了二十冬，轉來台灣還清。
- 佇日本的時陣，他是愛飲酒。利用醉茫茫的時陣，宣揚他的台獨思想，同時募款。

黃主席是一位文武全才的運動者：坐牢、絕食、街頭抗爭、遊說、演講、寫文章、著作等等；同時也是一位全方位的領導人才。他是台獨運動過程中的一位典範，值得咱學習、追隨他的腳步、繼續奮鬥，要拼到台灣成為一個主權獨立的正常國家為止。(2012/7)



台南市七股區
黃昭堂博士紀念公園



78 . 《牽阮的手》 - 台獨的愛情史詩

這是一部電影紀錄片，導演莊益增，顏蘭權夫婦前後用五冬的時間拍成。影片中動畫真人交叉出現，時空轉變非常大，給觀眾一種好奇的期待。這部電影主要是描寫田朝明醫師佘田孟淑女士的愛情故事，加上田醫師夫婦參與台灣近代街頭運動的過程中，從「二二八事件」開始到鄭南榕烈士自焚為止，連接起來活活的鏡頭。莊導演夫婦為了收集這多史料，用掉相當多的金錢和心血。下面是這部電影的主題歌《牽阮的手》主要的歌辭，重覆唱出，真有感情的一條歌：

牽阮的手 淋着小雨
牽阮的手 跟你腳步
牽你的手 走咱的路
牽你的手 不驚艱苦

雖然路途 有風有雨
我也甘願 受盡苦楚
希望跟你 白頭偕老
牽阮的手 走咱的路



2011 年 11 月，這部電影佇台灣正式開演，造成真大的轟動。網路上由蔡幸娟唱的《牽阮的手》，到今仔日 2012 年 10 月 31 日，欣賞的人有超過 26 萬 5 千人次，可見這條歌受歡迎的程度。看了這部電影的 DVD 後，筆者有下面四點的感想：

一、田醫師夫婦挑戰傳統的愛情史詩

田醫師留學日本，29 歲時 (1947) 轉來台灣，佇故鄉台南縣山上鄉開業。田孟淑的老爸是日據時代的副庄長，家境富裕。孟淑讀高中生時，為了準備考大學，她老爸聘請田醫師做她的家教。『近水樓台先得月』，兩個人產生羅曼蒂克的感情，但是田老爸激烈反對這件婚姻，因為兩人同姓，又相差 16 歲。1950 年代的台灣社會是無法接受這種婚事。孟淑沒讀大學，就與田醫師私奔，過一冬後正式結婚，建立新家庭，開始多姿多彩的人生。這部分的劇情包括田醫師用「殉情」來表達他對孟淑的愛、早期日文情書的重閱、作伙參與社會運動、以及後來田媽媽照顧病床上的田爸爸等等劇情，給觀眾留下真深的印象。

二、詳細介紹台灣民主化的道路上，發生的有關台獨的重要的歷史事件

《牽阮的手》是第一部用影片來介紹真多的「台獨故事」：從二二八事件、彭明敏

的「台灣人民自救宣言」、柳文卿、謝聰敏、美麗島、林義雄母女被殺、戒嚴令下的白色恐怖、陳文成、鄭南榕烈士自焚等等事件二十項，每一項事件攏給台灣人非常心疼。筆者印象卡深的，是謝聰敏妹妹謝秀美，親身來說明 1970 年代政治犯的救援工作，她進一步示範將政治犯資料寫佇紙上，圈成小小的紙條，然後插入橘子內，偷偷送去日本。田醫師真勇敢將他的診所變成「國際特赦組織」人士出入的秘密所在。影片中陳菊說明救援政治犯的危險佻艱苦。日本的人權工作者三宅清子稱呼陳菊是「台灣人權之母」；看了後卡知影三宅清子對台灣人權的貢獻。這二位攏得到全美台灣人權協會頒發的「人權獎」。

三、田醫師夫唱婦隨參與台獨運動的熱情

這是這部電影的高潮。每次活動時，只要田醫師夫婦出現，二人用熱情的聲音和手勢去帶動附近的羣眾。查某人走三、四十冬的街頭；輸人不輸陣坐輪椅參加活動，田媽媽可能是第一位。田爸爸是一位理想主義者，平時恹恹沒講話，但田媽媽則是非常外向、活潑且熱情。有幾段劇情表達田醫師夫婦對台獨運動的支持：親像田爸爸有機會陪伴「公論報」創辦者李萬居先生，走完人生最後的一段路程，一定是受到李萬居先生「不妥協精神」的影響。還有田媽媽舊地重遊景美看守所，回憶當年隔一層玻璃，用手掌和獄中人的手掌相合，傳達她的溫情佻鼓勵，攏是非常感動人的一個鏡頭。

四、莊導演夫婦別出心血的劇情安排：動畫佻真人輪流出現的鏡頭

莊導演利用動畫來描寫過去的代誌，常常帶着悲傷、嚴肅氣氛的鏡頭；但是真人出現時，通常是喜樂、熱情的場面。電影開始時，朋友替田媽媽開 72 歲生日派對時，銀幕上的歡喜，人人攏會感受的。動畫中印象卡深刻的是田醫師追求田媽媽時，替她洗腳的鏡頭。前立委田秋堇佇義光教會慢慢講出 1980 年 2 月 28 日透早，她發見林義雄母女被暗殺的經過，樓梯幾次出現的鏡頭，增加劇情恐怖的感受。莊導演的手法是佇表達人的真情。

莊導演利用這部影片傳達他個人的價值觀 - 男女愛情的威力佻台灣人當家做主的思想。每一段劇情由現實的人生配合過去的代誌，需要精密的思考和技巧的安排才會呈現。這是一部給人感動、給人流目屎的好電影。田醫師佇 2010 年 3 月 18 日死去，他講一生最大的痛苦就是：「生的時陣是奴隸，死的時陣也是奴隸」，筆者有真大的震撼 (2012-10-3)

79．誰會贏最後一哩路？

2012年12月1日，台灣人傳統基金會舉辦年度募款餐會時，邀請台灣的聲樂家曾道雄教授做一場精彩的演講。他是一位有思想、有才華、肯用心的草根工作者，他的演講一定感動多多休士頓的同鄉。他講得年初總統選舉時，有超過一千個投票所，民進黨沒派人去監票時，筆者的心沉落下去。選舉過後一禮拜內，張國城教授批判民進黨時，他也提出類似的指責，起初自己抱着懷疑的態度，現在相信這是事實。這種現象暴露出，民進黨沒認真去經營基層的工作。站在支持台灣人建國運動的立場上，海外同鄉應該要支持島內的草根運動者，來彌補民進黨的弱點，進一步積極從事建國運動的鋪路工程。

蔡英文在落選的當天晚上，她演講時，提到台灣人要當家做主的最後一哩路，是最困難，最需要大家攜手共同奮鬥。因為選前蔡英文的聲勢駕臨馬英九之上，全部海外同鄉寄於厚望，可惜落選，造成許多人失去信心，甚至絕望。海外的同鄉是有必要去思考如何參與最後一哩路的策略。筆者們先觀察台灣和中國目前的一些現象。

一、「台灣民族」在官方文件中出現

台灣近百年來受到異族的統治，常常造成民眾的無賴感。可是李登輝執政十二年，陳水扁八年，已經很成功的播種下可觀的隱性台灣人意識，目前慢慢發酵出來，有一個例子最近發生。由台灣大學政治系李亞中教授主導下的「兩岸統合學會」，於2012年12月10日召開的「台北會議」，主題是「**強化認同互信，深化和平發展**」。邀請幾十位中國和台灣學者參加。下面是該學會理事長李教授會議結束前，發表總報告的前一段：

今年（2012年）10月中旬，一個約七時左右的晚上，一份專門為馬英九做的民意調查送到了他的手上。這份民意調查報告的第一個問卷題目是：「有人說：原住民以外，大多數台灣人民來自中國大陸，是炎黃子孫，是中華民族的一份子」；也有人說，「雖然很多台灣人民來自中國的移民，但一兩百年來，已經發展出獨立的血統和文化：是台灣民族，而不是中華民族」。請問您比較贊成哪一種說法？在三個不同的年齡層中，一群受過完整同心圓史觀教育，年紀在19到29歲的年青人，他們之中有27.78%贊同第一種說法，有66.67%贊同第二種說法。

「台灣民族」四個字已經正式在官方的文件出現，證明長期來民間使用的「台灣民族」，是官方不可忽疏的客觀存在，顯然「台灣民族」是對抗「中華民族」的最佳利器。

二、中國的隱性危機

近三十年來，中國積極開放，全力擴張經濟。終於在2011年，變成世界第二經濟強國，世界各國忙着與中國建立貿易關係。可惜在高度專制下的高度經濟發展，造成中國特有的隱性危機，呈現國家的不穩定。

1. 「基尼係數」(Gini Coefficient) 太高

「基尼係數」是 20 世紀初，意大利學者吉尼根據勞倫茨曲線 (Lorenz Curve) 所定義的，判斷收入分配公平程度的指標。是比例數值，介於 0 和 1 之間。圖中的上線和中線的面積是 A，中線和下線的面積是 B，基尼係數等於 $A/(A+B)$ 。基尼係數是國家貧富分配的實際狀況，每個國家都有此種統計，以便調整財務政策。聯合國有關組織的規定：

- 若低於 0.2 表示收入絕對平均
- 0.2 - 0.3 表示比較平均
- 0.3 - 0.4 表示相對合理
- 0.4 - 0.5 表示收入差距大；這是警戒線
- 0.6 以上表示收入差距懸殊

中共官方公佈的基尼係數如下；1996 是 0.375，1997 是 0.379，1998 是 0.386，1999 是 0.397，2000 是 0.412，已經達到警戒線，此後不再公佈，基尼係數消失十年。2010 年中國家庭的基尼係數為 0.61，表示社會貧富收入差距過大，會造成社會動盪不安，這是一枚不定時的炸彈，隨時會爆發。

台灣行政院主計處公布 2010 年度台灣基尼係數為 0.345，美國 2011 年度是 0.452。

2. 十八大前後的大逃亡風潮

根據「新唐人電視台」報導：一年前中共中央委員會的調查，發現中央委員當中 75% 的人，有家人移民海外。最近的調查達到 91%，甚至入籍外國的也不少。網路消息來自美國政府的統計顯示，中國部級以上的官員的第二代中 74.5%，擁有美國綠卡或公民身份。這些高官外逃都攜帶大批資金。單單今年 11 月份，北京地區逃亡的高官就有 741 人，進一步照華泰證券首席經濟學家劉焜輝的計算，資金外逃達 2,595 億元人民幣(約 412 億美元)。習近平上台後誓言要偵辦貪官，此後高官外逃和資金外流一定會加據。這種現象說明中國高官對中國的將來沒有信心。

3. 日日暴動，千人上街

筆者每天都會看「新唐人電視台」(www.ntdtv.com)的網路消息。由於中共是專制政治，以高壓對付民眾，加上處處高官嚴重貪污，引起民怨民恨。其次勞資糾紛越來越多，工人維護自己權利的意識高漲，任何一件不公平的案件發生時，都會造成幾百人、幾千人的抗爭。中國社科院最近發布的社會藍皮書中，提到每年就有十萬件暴動發生，平均每天有三十件；以徵地拆遷、環境污染、勞動爭議為多。有一天高官貪污或貧富懸殊會變成全國性議題的抗爭。

三、堅持是勝利的最佳保證

有許多同鄉在建國的道路上跑了三、四十年，在最後一哩，絕對不可放棄。記得哲學家蘇格拉底 (Socrates ,470-399B.C.) 說過一句話「許多賽跑的失敗，都是失敗在最後的幾步」。跑「應跑的路」已經不容易，「跑到盡頭」當然更困難。那要怎麼行呢？

1. 全力宣傳

全力傳送有啟發性或震撼性的文章給親友：以一傳十，以十傳百的速度傳遞信息。本文附帶二個圖片：中國共產黨亡和中華民國墓碑。無形的傳播，力量是鉅大的。譬如說大多數台灣民眾認為中華民國是亡了，只要時機一到，中華民國就走進歷史，台灣共和國就誕生了。

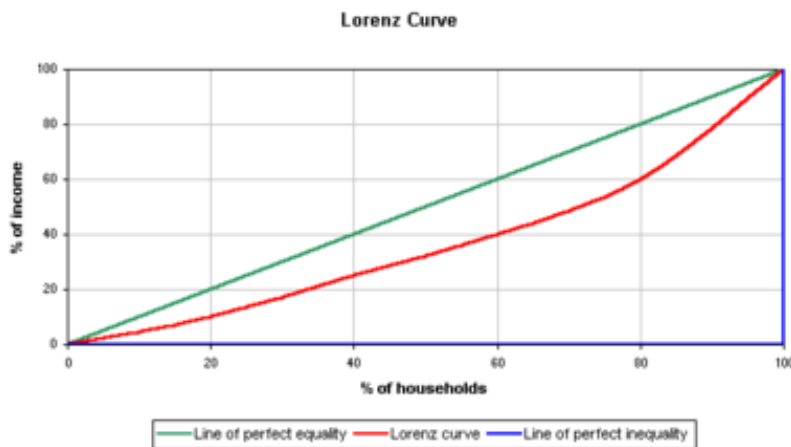
2. 盡力捐款

實在說從 2008 到 2011，自己並沒有捐款，只是返台投票，這樣是不夠的。從 2013 年起，決定捐出固定的金額來協助台灣的草根運動。如果每個人樂意，每月捐出 30 元、50 元、甚至 100 元，做出一項決議案，共同推動，來完成最後一哩路的使。休士頓地區只要有 100 人同意這個想法，願意捐款出來，一年就可以收集三、四萬元。休士頓的熱心同鄉可以用這個議題來討論命。

最後用二句話做為本文的結語：

蘇格拉底的一句名言：「世界上最快樂的事，莫過於為理想而奮鬥」；彭明敏教授講過一句話：「咱這代的台灣人真幸運，咱會用咱的雙手建立咱自己的國家。」

本文刊登於 2013 年 1 月份休士頓台灣同鄉會的「台灣鄉訊」 (2012/12/24)



勞倫茨曲線 (Lorenz Curve)-中線



圖中橫軸為人口累計百分比，縱軸為該部分人的收入佔人口總收入的百分比，三條線各表示不同情況下後者和前者的比例。上線代表人口收入分配處於絕對平均狀態，中線代表實際情況，下線代表絕對不平均（即所有收入由一人獨佔）。中線和上線之間的面積越小，則收入分配越平等。



貴州發現的 “中國共產黨亡” 的岩石

2002 年 6 月，都勻國際攝影博覽會推薦貴州省平塘縣桃坡村掌布河谷風景區為攝影採風點，原任村支書王國富在清掃景區時，無意中發現一巨形石壁上隱約出現酷似「中國共產黨亡」六個橫排大字，字體勻稱方整，每字約一尺見方，筆劃突出於石面如浮雕。專家考察得知天然「藏字石」已有 2.7 億歲。2003 年 8 月，貴州省地質專家認定「藏字石」是約五百年前從河谷左岸陡崖上墜落下來的一塊巨石，崩塌岩體墜地后，分裂為左右兩塊巨石。「中國共產黨亡」幾個大字就清晰地顯現在右邊巨石的內側斷裂面上。



中華民國墓碑

臺灣人看清楚哦！中華民國已經滅亡 63 年囉！紀念碑在中國的南京 !!!
台灣人要建立台灣共和國

80．荒蕪沃土的耕耘者 - 台灣公投護台灣聯盟促進會

回顧台灣過去三十年的歷史：在一九八零和一九九零年代，台灣的反對運動激烈、澎湃、社會民氣旺盛、社會上充滿了希望。可是 2000 年前總統陳水扁上台後，社會運動開始衰微；2008 年中國黨復辟，社會運動未見興起，變成荒蕪。四年轉眼過去了，馬英九繼續連任，台灣的前景每況愈下，令人擔憂。我們是不是要自我檢討？過去四年，我們盡力了嗎？或是我們只抱着希望，按兵不動，期待福從天降。去年看到一句話「勝利是給予有準備的人」，深受啟發。我們很多人努力了三、四十年，有些人失望了；有些人繼續向前走，他們認知未來三年是決定台灣前途的關鍵年。只要更有勇氣、出錢出力，堅持地走下去，我們才能有機會迎接勝利的來臨。

去年（2012）美南夏令會在達拉斯召開時，有機會和「台灣公投護台灣聯盟促進會」（下稱「公投盟」）總召集人蔡丁貴教授見面相談，請他提出方案，台美人樂意協助。去年十一月三日，他組成的「救扁義勇軍」從台北榮總醫院出發，經東岸到屏東的鵝鑾鼻燈塔，沿西岸，十二月八日，走到台北凱達格蘭大道，環島苦行 36 天，順利完成壯舉。這個活動展示出他的高度創意、協調機巧、堅持力量、熱愛台灣等能量，相信許多台灣人會受到感動和鼓勵。隊伍前進時，處處可以看到「台灣民族」和「台灣獨立」的小旗子。近日特別請他提供「公投盟」過去四年的活動記錄：長長的十一張記錄，下面是每年活動的次數給同鄉做參考：

二零零八年十月二十五日「公投盟」成立，由當時台灣教授協會會長蔡丁貴教授擔任總召集人，活動次數五次。

- 二零零九年 活動次數五十次。
- 二零一零年 活動次數二十五次。
- 二零一一年 活動次數四十五次。
- 二零一二年 活動次數六十次，沒包括環島苦行 36 天。

從上面的資料看得出「公投盟」氣勢高昂的戰鬥力。在荒蕪已久的沃土上，從新耕耘，許多嫩芽已經開始露出，等待我們去灑水、去照顧。「公投盟」平時傳達公民權利的信息給民眾，以十人一組的型態，結合社會各角落的力量，將來能夠形成強而有力的第三勢力，制衡民進黨的偏中危機。選舉時，可以協助民進黨的選務工作，進一步動員民眾投票。蔡教授是以「愛與非暴力抗爭」的信念去推動街頭的反抗運動，他來過休士頓二次，部分非常熱心的同鄉私下樂捐。為了要發揮更大的功能，本地一些積極的同鄉計劃成立「公投盟支援會」，長期性援助「公投盟」的草根運動，盼望有一日在寶島遍地開花。筆者相信，休士頓的同鄉一定會全力鼎助。以每年 100 元、200 元、甚至 1,000 元的樂捐方式來支援這項募款活動。下一次蔡丁貴教授來休士頓時，我們可以驕傲地歡迎他，因為我

們已經有一張漂亮的成績單。我們只有準備，積極參與，集沙成塔，來實現我們最後一哩路的建國夢想、來迎接我們最後的勝利。

同鄉們，在台灣人建國的最後一哩路上，我們不能缺席，大家再度齊步向目標前進吧! (2013/1/22)

2012 年 36 天環島苦行的相片



本文刊登於 2013 年 2 月份休士頓台灣同鄉會的“台灣鄉訊”

81．你的人生有幾度？

你的人生有幾度？180 度或 360 度？

「許文龍：三百六十度的人生，才是幸福」。這是由陳雅慧二月十四日採訪整理出來的文章標題。開場白時，許文龍就說：「他的經營之道是追求幸福」，跟一般人追求利潤不一樣，相信多數的人想要瞭解，他對幸福的定義是什麼？他把的一生分成四個九十度：一共三百六十度，簡單說明如下：

- 第一個九十度 營利事業 - 奇美實業公司
- 第二個九十度 享受人生 - 接觸大自然、釣魚
- 第三個九十度 藝術分享 - 興建台南的「奇美博物館」
- 第四個九十度 醫療關懷 - 佳里、柳營的「奇美醫院」

許文龍的生涯是有完整的規劃：懂得賺錢、懂得花錢、懂得享受大自然，這就是他所講的幸福。那麼凡夫俗子的幸福又是什麼呢？你的人生有幾度？你自己決定了，你有 180 度的人生，你照樣可以得到幸福。嚙够咱可以參考他的幸福涵意。

2012 年 1 月轉去台南時，有機會去參觀施工中的「奇美博物館」，建築物的規模比士頓的博物館雄偉幾倍。這間博物館的預算是新台幣 15 億元。開幕後，入場券是免費的，佇台南市的居民有福氣了，尤其是退休的人，可以常常去參觀一流的博物館了。台南還有一間現代化的建築物「台灣歷史博物館」，值得參觀。

人的一生都離不了「錢」。去年有一天，自己靜下來，去思考「錢」這個字。這個議題可以分三個層次來討論：

- 賺錢 - 從二十幾歲開始就做工賺錢，一直到六十五歲退休，足足辛苦四十年。收入多少，因人而異。收入多的人，比較容易受人欣慕，自己也覺得高人一等，幸福的機會可能會高一點，但不是絕對的。
- 存錢 - 現代人存錢的習慣比較少，賺多少用多少；今朝有酒今朝醉；無煩無惱過一生。不過有一點可以確定，有存錢的人，生活會比較安定，當然幸福的程度也會比較高。

- 用錢 - 用錢是一門大學問，比賺錢和存錢更加要有機巧，更需要經過大腦。一般用錢的方式是根據自己的興趣來做選擇，進一步的照個人的價值觀或人生觀來做決定。退休的人用錢要三思而後行，將錢用佇刀口上，提高錢的增值。所以用錢是直接表達個人的幸福觀。

假設將人的一生分為「利己人生」和「利他人人生」二部分，賺錢和存錢是屬於「利己人生」，但是用錢時，有機會變成「利他人人生」。許文龍的生涯是非常平衡的，他的幸福是高人一等。人生的幸福跟人生有幾度並沒有直接關係。好像說住在台東，終生賣菜的陳樹菊阿嬤，她的「利己人生」可能只有九十度而已，但是她 270 度的「利他人人生」是發光發熱，造福社區，她的人生是充滿幸福，她的作為值得咱學習。有些人的人生是六個六十度，天天忙忙碌碌，自己過得不亦樂乎？幸福嗎？大概是吧！

筆者記得有句話這樣說「自己要常常聽聽自己內心的聲音」，內心的聲音是你追求幸福的指標，你同意嗎？你有空的話，畫一畫自己的人生度數，你可以發現你的幸福在那兒？如果你的人生度數裡面有包括關注台灣時，你的幸福指數會更加充實。(2013/2/28)

備註：二零一八年八月新聞報導「台灣之光」，新發現的小行星以「陳樹菊」為名。



台南市奇美博物館的正面景觀

82．合作社劃下圓滿的句點

這是一篇難下筆的文章，可是筆者必須寫出來。彷彿德州台灣信用合作社（Taiwanese American Federal Credit Union，下簡稱合作社）的停業是一項爭議性的決定，可是本屆理事會願意承擔責任去推動。三十八年前，籌備合作社，順利開幕，今天要報告合作社停業的前因後果，心情百感交集，筆者為什麼要做得這麼辛苦？難道是「解鈴人是繫鈴人」嗎？

四月十四日（2013）合作社舉行「社員特別會議」，討論「停業議題」(Liquidation)，有將近三百位社員參加，表示社員關心這項議題，這是一個好現象。社員親身經歷一場活生生的公投活動，雙方各自表達對「停業議題」的看法。有 18 人表達意見，可是反對者沒有針對合作社的困境，提出有效的改善辦法。合作社目前的困境有三項；

- 1．社員人數嚴重的流失 - 2003 年社員 1,598，2013 年縮減至 1,207。
- 2．貨款的需求量減少 - 2003 年二百七十五萬元，2012 年是十六萬五千元。
- 3．願意擔任理事的人，意願降低 - 這是現實的問題，現任全部理事不再續任。

沒有人站起來說，他願意承擔合作社的業務；也沒有人說三年後，關門比現在好；多數人圍着分紅不公平，以及有沒有變通辦法等等發言。不過有一個可喜的現象，發言的人都心平氣和表達個人的意見，充分表現出休士頓台灣人的民主素養。

會議中最強烈、最爭議的話題是：紅利分配不公平。根據「National Credit Union Administration」(NCUA) 所訂的「Liquidation Policy」中明文規定，紅利的分配是根據理事會通過 Liquidation 議題時，當天 (3/27 日) 社員的存款作為標準來計算。社員抗議的重點是為何紅利分配沒有考慮年資。理事會無法回答，只有依法行事。

外表看起來好好的，又不虧損的合作社，為什麼有停業的動機呢？2002-2004 年前理事長林世恩（SimonLin）在會議上所說，老年化問題是我們要去面對的；或是方俊人說的，問問自己有幾個人鼓勵自己的孩子出來當義工？當後繼無人時，該怎麼辦，要等到什麼時候再處理，問題一大推。維護社員的利益，一直是筆者最關心的，因為社員是合作社的股東，讓股東多賺一點錢是理事會的責任。「天助人助」是這次停業的最好寫照。美國過去四年的經濟蕭條，造成定期存款(CD)的利息非常低，合作社沒興趣再去買 CD，CD 減少了，累積了可觀的現金。其次聯邦債券也大幅縮減，拋售 CD 和聯邦債券時，手續費用就較低，社員的紅利自然增加，這不表示老天爺在背後當推手嗎？何況未來幾年經濟也不會好轉，大環境處處表示，現在停業是最適當的時候，社員所得的紅利也會是最高時候。

2012 年 7 月，理事會開始討論停業程序後，筆者非常小心，只要有朋友向筆者問起，合作社的停業問題時，筆者閉口不談。為什麼？萬一有社員瞭解紅利的分配方法時，存大筆的錢，這對其他社員會造成不公平。過去九個月，筆者的心綁得很緊，怕萬一出錯時，

責任重大，當然心理壓力很大。所以開理事會議時，常常提醒其他理事，Liquidation 是最高機密，不可外洩。有數據可以參考，2012 年底社員的總存款是二千五百二十萬元，2013 年 3 月 27 日是二千三百六十萬元，存款減少。在本屆理事會充分合作下，我們做到了，相當可貴。到了 2013 年初，理事會就密集開會，積極推動 Liquidation 有關事務。三月初，透過蔡丁財的介紹，聘請到一間律師事務所，做為 Liquidation Agent，全面展開工作，就在三月二十七日月會時，理事會通過 Liquidation 議案。此後蔡丁財負責連絡工作。



理事長蔡丁財 2007、2008

三十八年是一段漫長的時間，社員的協助和支持、職員的盡責、加上義工的奉獻、讓我們合作社的業務一直成長，變成社員和社區生活的一部分，這是值得我們珍惜和回憶。因為辦理停業過程中，給社員帶來許多不便，在此表示萬分的歉意。同時筆者也要向贊成理事會提案的 303 位社員，深深表達內心的感激；也請投反對票的 242 位社員，多多諒解。最後別忘了理事 David（蔡丁財），他負責全部文書工作；以及二位最辛苦的職員 Lydia（陳慧屏）和 Amy（陳昭換），她們全力投入 Liquidation 的工作，六個月後，才能全部完成。David、Lydia 和 Amy，辛苦了，多謝。合作社終於劃下圓滿的句點。合作社分發的紅利總共三百三十萬元，多謝全体社員和義工(2013/4/26)



理事長林世恩 2002 - 2004

參考資料 2003 - 2013 的數據

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
社員人數	1,598	1,570	1,500	1,517	1,479	1,450	1,419	1,403	1,345	1,262	1,207
每年貸款額（百萬）	2.75	2.21	2.17	1.41	1.32	1.42	1.27	1.00	0.56	0.16	0.00
社員存款（百萬）	24.0	21.0	19.0	14.4	14.0	15.9	26.2	24.8	25.1	25.2	23.6

理事長柯志佳 2005、2006

副理事長李育秀 2011, 2012、邱忠男 (2014)





7/4/2005 德州台灣信用合作社三十週年紀念
左起第二任經理陳智英、第一任經理傅麗玉、莊承業



3/27/2013 最後一屆理事會 潘冠州、郭振泰、蔡丁財、林美慈、陳德通
黃振哲、潘亭帆、莊承業、郭純菁、黃瑤明

備註：副理事長李育秀擔任照相，嚟佇相片內。

83．路走對了、就不嫌遠

十一月十六日 (2013) 上午，參加戴京珠、戴建民的母親戴張進對女士的告別式，整個靈堂，坐滿了親友、有些人還站在外面。告別式進行時，有一位慈濟女士回憶，戴媽媽長期來如何積極地參與慈濟事工，她說了二句話形容戴媽媽「路走對了，就不嫌遠」，來肯定戴媽媽對慈濟會的付出和奉獻。所以今天有這麼多慈濟人，來哀送戴媽媽人生最後的一段路。

回家途中，慢慢去體會這句話深遠的涵義。人生是什麼？人生是包羅萬象，為什麼會造成包羅萬象？簡單的說人生是有「選擇性！」的。有的人喜歡多姿多彩的人生；有的人樂於平平淡淡的人生，都是自我選擇。如何選擇對的路是因人因時因地而異，即使是選對的路，並不表示他的人生一帆風順；可能反而坎坷不平，有些人甚至為了履行他認為對的理想，最後付出生命。

這二句話「路走對了，就不嫌遠」，讓我想起一位扮演美國劃時代的人物：

愛默生 (Ralph Waldo Emerson, 1803 - 1882) 是美國著名的思想家和演說家。1776 年美國脫離英國獨立，可是到了 1835 年，美國的文學界還沉醉於英國文學。他勇敢提出每個人是宇宙心靈的化身的主張，強調每個人需要有獨立思考的能力，他是美國「個人主義」(Individualism) 的啟蒙者。1836 年，愛默生出版處女作《Nature》，1840 年後，他為了推廣他的理論思想，就開始到全國各地演講，主要是紐英格蘭 (New England) 地區。在四十年的演講生涯裡，他一生演講了 1,500 次的；最多一次，一年演講了 80 場，可見他的用心良苦，更重要的是他持之以恆，毫無怨言，堅持地走下去。終於新的美國文學開始萌芽、成長、發揚光大。奠定美國人「個人主義」的思考模式。下面是他時常掛在嘴邊的三句話：

The purpose of life is not to be happy
It is to be useful, honorable, to be compassionate
To have it make some difference that you have lived and live well
人生的目的並不單單在於快樂
而是在於活得有用、活得尊嚴、活得慈悲
致力於創造，證明自己實實在在、健健康康地活過

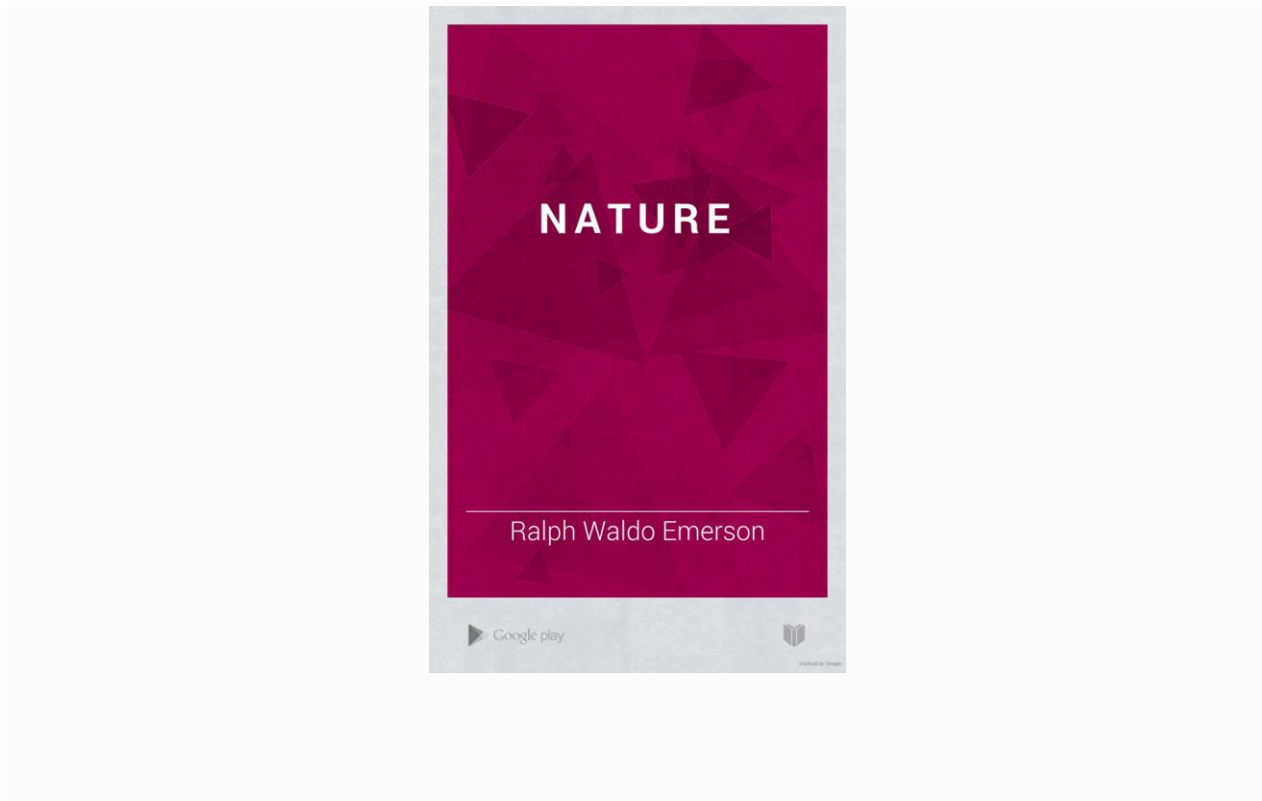
愛默生抱著「路走對了，就不嫌遠」的精神，化費四十年的努力，他成功地塑造了美國的新文化，打好了以後，美國變成世界強國的基礎，他的功勞是真偉大的。

最近收到一份電子郵件，提到宇宙的九大定律，其中有一條是「80/20 定律」。人在

達成目標前 80%的時間和努力，只能獲得 20%的成果；80%的成果在後 20%的時間和努力獲得。這條定律是適用於台灣人從事建國運動中的思惟。我們過去三、四十年的努力就是在累積能量，我們終於看到這個能量在 2013 年開始釋放，這一年台灣的公民運動非常澎湃：「太陽花學運」改變了台灣未來的命運。最近的一項民調，請參考下一段話，可以證明「80/20 定律」，我們的努力開始看到 20%成果。如果這個民調能夠再維持二次，我們是勝利在望了。

T V B S 民調中心於十月廿四日至廿八日晚間進行民調：針對兩岸關係，64%台灣民眾認為應維持現狀；24%傾向獨立；僅 7%傾向統一。當進一步詢問民眾，若兩岸關係只有一種選擇：高達 71%民眾希望台灣獨立；僅有 18%傾向統一；11%沒有表達意見。更關鍵性的是 78%的人，自認是台灣人。

今年八月十日，台灣羅東聖母醫院陳永興院長來休城，鼓吹認股，明年春天發行的《台灣民報》。一般同鄉認為平版媒體已經過時，很困難經營，而躊躇不前，不敢認股。不過有一點共識是可以確定的，我們需要有一個強有力的媒體，來凝聚獨派的能量：主導台灣議題、喚醒民眾、帶動風起雲湧的公民運動，來打贏 2014 年的灘頭堡七合一的選戰。個人覺得我們應該全力支持。不要放棄！不要放棄！本著「路走對了，就不嫌遠」的精神，做最後 20% 的努力，我們一定會勝利，我們一定會實現台灣人當家做主的願望。（2013 年 12 月份《台灣鄉訊》）備註：有關愛慕生的著作，請瀏覽 www.rwe.org。（2013/12）



84．鄭南榕烈士殉道 25 週年紀念活動的報導

今年 (2014) 四月七日 是烈士鄭南榕自焚殉道 25 週年的紀念日。

四月六日 (禮拜日) 下午四點半鐘左右，有三十幾位熱心的鄉親，聚集在休士頓的台灣人活動中心，做伙來追思鄭南榕烈士：為了爭取「百分之百的言論自由」、「獨立是台灣唯一的活路」，做出驚天動地的自焚，來犧牲家己。活動中心的牆壁上懸掛 10 張「鄭南榕的生與死」和 1 張「詹益樞生平」的海報，很顯目呈現在大家的眼前。首先台獨聯盟休士頓支部前任支部負責人葉世亮介紹這個活動，他講這個活動，已經連續舉辦二十四年了。咱要學習鄭南榕烈士為了台灣，奉獻自己的精神，一位值得咱永遠懷念和追隨的人。

休士頓台灣同鄉會會長蔣為志上台後，介紹他第一次認識鄭南榕烈士的經過。他仔清華大學讀書時，邀請當時的風頭人物：前立委朱高正，來學校演講。朱立委常常仔立法院開會時，站在桌上鼓吹廢除萬年國代，一砲而紅，變成大學生的崇拜偶像。沒多久以後，鄭南榕烈士開口罵朱高正台奸，引起他對鄭南榕烈士的強烈反感。慢慢地大家發覺，朱高正只是表演個人秀，開始認識真正的鄭南榕精神。



同鄉會長蔣為志致辭

筆者講出對鄭南榕烈士的認知。他腦頭裡常常思考三項代誌：如何爭取百分之百的言論自由、如何推動台灣獨立的活動、如何落實理想仔行動上。更加重要的是如何採取最有效果的行動，因為他的堅持，他用犧牲家己來完成他的理想。1999 年「鄭南榕基金會」成立，每年舉辦活動：出版刊物和開討論會，繼續來宣揚他的理想。14 年後，就開花結子，發生了劃時代的「太陽花運動」。筆者相信「鄭南榕基金會」是幕後重要推手之一。最後講到「太陽花學運」的主角林飛帆，舊年仔鄭南榕烈士殉道 24 週年紀念活動中演講的二句話「對，攔來，就是我們的事情了！」；「我叫作林飛帆，我主張台灣獨立。」2013 年，鄭南榕的接班人正式上任。

放映 DVD「島嶼天光」和「南榕大道」前，張哲群先介紹家己。他仔台灣時，雖然時常注意台灣議題，但是沒正確的觀念。來美國後，住在 Ann Arbor，仔 University of Michigan 讀書時，有機會接觸台獨聯盟的盟員，受到啟發，然後加入。「島嶼天光」是「太陽花學運」的主題曲，受到青年人的喜愛。今年四月七日，台南市長賴清德宣佈台南市政府大樓前，二條路改名為「南榕大道」。這日也是台南市的「言論自由日」。這二片 DVD 的放映是非常振奮人心的，也是這個活動的最高潮。

幾位同鄉分享他/她的感想。郭正光記得 25 年前的示威活動時，他做了一面 30 呎長的抗議布條；謝慶輝講葉菊蘭當交通部長時，向她建議發行鄭南榕烈士郵票；葉錦如佇輔仁大學上課時，請鄭南榕烈士來補習「邏輯學」，這是轉學到台灣大學的必要課程之一；許勝弘院長回憶 20 年前，和紀元德牧師做伙唱歌來懷念鄭南榕烈士的情境。

六點活動結束後，大家簽名，寄一張卡片給葉菊蘭女士，表示慰問和感激。（2014/5）

歌詞：島嶼天光

作詞：楊大正

作曲：楊大正

編曲：滅火器, 阿雞老師

親愛的媽媽 請你毋通煩惱我
原諒我 行袂開跤 我欲去對抗袂當原諒的人
歹勢啦 愛人啊 袂當陪你看電影
原諒我 行袂開跤 我欲去對抗欺負咱的人

天色漸漸光 遮有一陣人
為了守護咱的夢 成做更加勇敢的人
天色漸漸光 已經不再驚惶
現在就是彼一工 換阮做守護恁的人

已經袂記哩 是第幾工 請毋通煩惱我
因為阮知影 無行過寒冬 袂有花開的彼一工
天色漸漸光 天色漸漸光
已經是更加勇敢的人

天色漸漸光 咱就大聲來唱著歌
一直到希望的光線 照著島嶼每一個人
天色漸漸光 咱就大聲來唱著歌
日頭一(足百)上山 就會使轉去啦

天色漸漸光 咱就大聲來唱著歌
一直到希望的光線 照著島嶼每一個人
天色漸漸光 咱就大聲來唱著歌
日頭一(足百)上山 就會使轉去啦

現在是彼一工 勇敢的台灣人



2002-2016 期間每年四月七日起二週在台灣人活動中心懸掛十張海報介紹鄭南榕烈士生平
筆者在海報前（2011）

85．蔡丁貴教授演講的內容 (分享「公投盟」和「太陽花學運」的互動經過)

長期佇立法院前蓋棚值班、行動力強、主張非暴力抗爭的「台灣公投護台灣聯盟促進會」(簡稱「公投盟」)，從 3 月 18 日到 4 月 30 日(2014)，這段改變台灣歷史的關鍵時刻，自始至終與「太陽花學運」的學生並肩作戰、合作無間、發揮團隊精神，給人真感動和敬佩。

「公投盟」總召蔡丁貴教授佇 5 月 29 日(2014)來休士頓做一場演講，分享「公投盟」與「太陽花學運」互動的經驗。他首先感謝 2013 年休士頓佻洛杉磯同鄉大力的贊助，給「公投盟」有氣力支援這次的學運。所以休士頓的同鄉，只要你 2013 年贊助過「公投盟」，實際上也是這次「太陽花學運」的參與者。

蔡教授將這次運動分三個階段來說明：

3/18 - 4/10：大學生佔領立法院議場，抗議反黑箱作業、反服貿協議。稱呼「太陽花學運」。

4/11 - 4/22：警方驅離「公投盟」和群眾，引起學生伸張正義，捍衛「公投盟」的集會遊行權利。可稱呼是「草根公民社會運動」。

4/23 - 4/30：「公投盟」及其他社團號召，響應林義雄先生禁食的兩大訴求：「反核四續建」佻「修改公投法」門檻。民眾包圍立法院、路過忠孝東路佻林森南路口、癱瘓交通。這是「反核四佻修公投公民權利運動」。

然後蔡教授用 Power Point 介紹十幾張「太陽花學運」期間關鍵性的相片：

3 月 18 日晚 9 點，「公投盟」包圍立法院正門，牽制大部份的警力；學生包圍後門。深夜時，學生衝破後門，佔領議場，要求「公投盟」對正門的警力加強壓力、內外合擊、換來警方不再攻擊的承諾，至此成功佔領立法院。

3 月 23 日：佔領行政院行動時，「公投盟」配合學生進攻後門。24 日凌晨，警方出動水車，加上大批武裝警員，強迫驅離在場的學生和群眾，真多人受傷。

3 月 30 日：學生不滿江宜樺和馬英九十幾天來駝鳥式敷衍的態度、及警察 324 暴力攻擊學生，號召五十萬人走上凱道，震撼江馬集團；提高海內外的台灣人建國的士氣。

4月10日：學生退場，結束24天佔領立法院(國會)的世界記錄。但是「公投盟」主張「議場可讓、廣場死守」，「公投盟」繼續佔領廣場。

4月11日：清晨警方毀約「不驅離的承諾」，對廣場民眾強迫驅離。蔡教授打算用肉體癱瘓交通，結果身體受傷，送去病院。因為這件事，網友發動“路過”中正一分局行動，替「公投盟」討回公道。

4月20日：是「公投盟」佇立法院前，蓋棚做基地抗爭的第2000天。「公投盟」是2008年10月成立，所以前後有五年半的時間。這日由台灣公義行動教會鄭國忠牧師主持一個祈禱會，同時介紹各旗隊代表，大概有2000人參加，80%以上都是年輕人與學生。

4月22日：蔡教授為了搶救林義雄先生，當日早上下大雨，群眾都穿雨衣靜坐，晚上蔡教授與一些民眾翻過立法院旁之拒馬而被捕。

4月29日：清晨警方再一次用水車，強迫驅離中山南北路及忠孝東西路交叉口靜坐的學生和民眾。

蔡教授透露這次學運的抗爭，出現許多小台獨，也出現了很多由藍轉綠的「台獨」。「台獨」這個長期被中華民國流亡政府及中國共產黨汙衊的名詞，突然間竟然變成了時髦。鄭南榕烈士前輩過去空谷足音吶喊的「我主張台灣獨立」，這句話現在變成學生演講的請安、問候語或是結束的致謝詞。

蔡教授深深體驗到這次學運的洗禮，給許多大學生有機會認同「公投盟」的主張和活動，此後和學生團體合作的空間無限，「公投盟」也需要調整活動策略。蔡教授講出未來的三個工作重點：

- 校園的演講：透過學生團體的安排，和學生對話，宣揚台灣獨立的思想。
- 下鄉巡迴演講：到處宣揚台灣成為一個新興獨立的國家。
- 創辦音樂季：配合本土樂團，全台灣分北、中、南、東等區域，定期舉辦音樂會，吸引少年人來參加。

演講會中，有一個小插曲。蔡教授知影謝慶輝的女兒Janet在台灣的電視台主持節目後，請他遊說Janet公開說出「我主張台灣獨立」，整個大廳爆笑一場。

這次募款總共收到\$7,300。非常感激來參加的90位同鄉，以及今年已經捐款的同鄉，大家需要繼續贊助「公投盟」，為台灣的前途盡一點點心力。演講會九點半結束，參加的同鄉攜帶著一顆『希望的心』，離開台灣人活動中心。(2014/5)

86. 「不自由，勿寧死」 (Give Me Liberty or Give Me Death)

以往每年的二、三月期間，腦海裡，常常想起一件事，如何來紀念鄭南榕烈士，讓他的精神「爭取百分之百的自由」、「獨立是台灣唯一的活路」有更多的人知道；進一步瞭解這二句話深一層的涵意，做為人生奮鬥的準則。一個人持之以恆，不但會產生巨大的能量，進一步影響周圍的人，可能變成社會改革的原動力。2014年3月18日，「太陽花學運」的澎湃發展；同年12月，成功大學舉辦廣場的命名時，大多數的學生投票支持「南榕廣場」。相信這二件事的背後，一定深深受到鄭南榕精神的影響。我們需要更積極宣揚鄭南榕精神，迎接未來更嚴峻的挑戰。

台灣目前的社會，還無法享受百分之百的自由，政府和財團隨時干擾和打壓人民的自由。譬如三、四年前，「大話新聞」主持人鄭弘毅因為積極捍衛台灣人的尊嚴，最後被迫離開三立電視台。最近2015年3月16日，「正晶限時批」的主持人彭文正、李晶玉夫婦檔，因為深入揭發慈濟會的內幕，關閉剛播放七個月的節目，從壹電視辭退。要社會達到百分之百的自由，台灣還有一段遙遠的路要走，但是我們要堅持地走下去，一定會成功。

發生於239年前的美國獨立戰爭，有許多珍貴的史料值得借鏡。1773年12月16日，「Boston Tea Party」抗議事件，掀起美國獨立運動的序幕，可惜當時13州大多數的美國人安於現實、無動於衷。台灣一般民眾安於維持現狀一樣。1775年3月23日，維吉尼亞州(Virginia)州議會在Richmond的St. John Church召開時，一位39歲，律師出身的州議員派屈克，亨利(Patrick Henry)發表一場演說「不自由，勿寧死」(Give Me Liberty、or Give Me Death)。終於激昂了州議員們的革命情操，大家朝同一目標前進。過年亨利當選州長。他上任後，大量撥款，積極募兵，成為獨立軍；購買槍枝、裝設武備。維吉尼亞獨立軍的成長，帶動了鄰居的幾個州。然後在1776年7月4日，美國發表一篇「獨立宣言」。亨利的這一場演講扮演了美國獨立革命中關鍵性的角色，同時被《時代雜誌》(Time Magazine)選為美國歷史上10大演講之一。這一場演說中，有二段話打動人心、鼓舞士氣：

「Three millions of people, armed in the holy cause of liberty, and in such a country as that which we possess, are invincible by any force which our enemy can send against us, Besides, sir, we shall not fight our battles alone. There is a just God who presides over the destinies of nations; and who will raise up friends to fight our battles for us。」

「只要三百萬居民萬眾一心，豎起自由之旗，足以抗禦任何的敵人。不要忘了，我們有一位正義之神，祂會尋找友邦來協助我們，打贏這場戰爭。」

最後一段話更是強而有力：

「Is life so dear , or peace so sweet , as to be purchased at the price of chains and slavery ? Forbid it , Almighty God! I know not what course others may take ; but as for me , give me liberty or give me death 。 」

「如果我們愜意的生活，甜蜜的和平，必須受屈於鐵鍊和奴隸的換取時。萬能的上帝啊! 我們不要這種生活。我不知你們的選擇；但對我來說『不自由、勿寧死』」。

台灣目前的處境和 239 年前，美國革命時的殖民地環境非常類似。人力物力、武器裝備等等，美國輸於英國；同樣台灣輸於中國。但是我們要堅持我們的信念「捍衛百分之百的自由」，多數的居民有此決心，我們才能保衛我們的家園。積極宣揚鄭南榕烈士的精神「爭取百分之百的自由」，是人人有責。(2015/3/17)



鄭南榕烈士創辦「自由時代」雜誌社
來推動「爭取百分之百的自由」

87 · China Hands Off Taiwan Demonstration 示威記

今年 (2015) 九月初，中國領導人習近平訪問美國的消息傳出來後，就想到中國領事館前示威，表達台灣人的心聲：撤 1,600 枚飛彈、反對中共武力威脅台灣。

當天九月二十五日下午四點半前，到達領事館，蘇宏彥幫忙卸下示威道具。筆者先把抗議傳單從大門底下的隙縫塞進去。鄉親陸續來到，長長的布條：「Hands Off Taiwan」、「Taiwan China Are Two States」，「要和平 要民主 反飛彈」等等全部打開。鄉親每人拿一張標語。五點左右 Mr. William H Piodela 跟筆者打招呼，他是國務院 (State Department) 的特別專員 (Special Agent)，負責外國領事館的安全事務，只聊了幾句話就走開。十分鐘後又回來，他要知道示威的抗議主題和主辦社團、並瞭解何時結束。根據以往幾次示威的經驗，示威活動開始時，特別專員就走過來跟我打招呼，為何此次慢了半小時。回家後，思考這個問題時，自己猜測可能是這樣：以往的示威，都是一禮拜前到市政府申請 Sound Permit，可是這次是前一天下午三點才去，可見警察單位和領事館事先完全不知道。

有一張標語寫著「Honk For Taiwan」，很多過路的車子就拼命按喇叭，增加不少熱鬧的氣氛。世界日報的記者郭宗特別來採訪李席舟、活動報導和照片，在九月二十七日，就刊登出來。不要忘了，媒體的宣傳力是很大的。這次示威活動在五點半結束。

最後感謝，當天去示威的四十幾位鄉親，特別感謝 College Station (Texas A & M Univ.) 來的廖英博和她的先生，隨行者還有一位貴賓豬頭皮，董事長樂團團長朱約信 (2015-10)



中國領事館前面街上示威 China Hands off Taiwan Demonstration (2015-9-25)

88. 《從對話到共識》－張燦鏑博士的演講

張燦鏑博士是二零一六年全美台灣人權協會頒發的「王康陸人權獎」的得獎人。他於十二月十日接受頒獎後，從洛杉磯出發，開始他的第二次「八千哩路自由長征」，這一次是坐飛機到美國各大城市拜訪老朋友，同時發表演講他的新書《從對話到共識》，給同鄉有機會分享他過去十幾冬的心路歷程。

今年（二零一七）一月八日，張博士專程來休士頓拜會鄉親，六點到台灣人活動中心以前，陪他先去 Rice University，參觀他的母校，舊地重遊，讓他回憶五十五冬前的學生生活，和觀察校園的變化。他是 Rice University 的化工博士。

張博士踏入活動中心後，馬上受到黃和義、郭鐘樑、呂理順、吳勝吉、謝慶輝、莊勝義、郭正光、呂劍石等老同鄉的熱烈歡迎，有將近百位同鄉參加這場座談會，他同時簽名，贈送同鄉四十幾本新書《從對話到共識》。下面是他演講的重要內容：

一九六一年，張博士來萊斯大學（Rice University）深造，一九六五年夏天，他完成博士論文後，就離開休士頓去洛杉磯。一九六六年十一月十六日，他擔任「全美台灣獨立聯盟」組織部的秘書時，和陳榮成、賴文雄開一隻中古車，展開串聯全美各地台獨熱潮的第一次「八千哩路自由長征」，收集各地熱心人士的名單。他們從洛杉磯出發、先到舊金山、鹽湖城、丹佛市、愛荷華州、明尼蘇達州、威斯康辛州、南下到芝加哥。然後直飛去波士頓和羅福全會和，二人再開車經過美東各大城市：費城、紐約、華府。然後飛到堪薩斯市和陳榮成、賴文雄做伙開車，去美中和美南：羅倫斯、奧克拉荷馬市、達拉斯、休士頓。最後由休城開車，轉去洛杉磯，前後二個月的寒冬，完成艱難的任務。（筆者補充：一九七零年代前後，全美各大城市的台灣同鄉會和台獨聯盟支部如雨後春筍，紛紛成立，展開對國民黨三、四十年久的全面抗爭。）

一九六七年張博士定居紐約市，一方面在 Copper College 執教；另一方面積極策劃台灣獨立運動，擔任「台灣獨立聯盟」主席有十八冬久。一九九一年聯盟遷台被抓，受監獄之苦。一九九七年到二零零一年，擔任台南市長。卸任後，他換了跑道，不走政治路線，反而積極走入民間，拜訪真多企業家、各行各業和台商，探討經濟問題和解決方案。

張博士說：台灣因為藍綠嚴重對立，常常為反對或是為了選票而反對，造成嚴重內耗，經濟不振。這種現象需要改善，不然台灣無救。所以他願意扮演中間人土，協調雙方，找出一條可以溝通的途徑。首先他從藍綠比較可以溝通的經濟層面着手，他舉辦多次的經濟座談會，並在二零一二年期間，提出四次的工作報告，針對經濟問題提出諍言。他進一

步參於台商回流的政策討論，主張活絡勞力市場，制定可行的外勞政策。這是一條漫長的道路，必須持之以恆，放棄藍綠的偏見，徹底改善台灣的經濟環境，鋪設一條康莊大道，有利於經濟重建。張博士相信有更多的人參與對話，有一天就會產生共識，為台灣人的福利共同奮鬥，建設一個新台灣。

會後，他簽名贈送幾十本《從對話到共識》給同鄉做記念。(2017/1/26)



2017年1月8日張燦鎔博士佇休士頓發表一場演講「從對話到共識」

89．來! 來! 來! 來寫你自己的故事

感恩節過了，2017年已近尾聲了，這是忙碌、又有收穫的一年。

上半年忙着收集有關《休士頓台獨運動的故事》的資料，得到一些熱心同鄉的協助、剪貼打印半年，七月完成二百七十頁的稿件。因為要找房子，隨後搬家到奧斯汀，又忙了三、四個月，暫時擱置出版此書。

感謝郭正泉、林翠梅夫婦、邱忠男等三人的熱誠，於十一月四日，在台灣人活動中心為筆者夫婦舉辦一場「歡送會」。感謝八、九十位鄉親來捧場，十幾位同鄉上台唱歌、吟詩、講話、尤文芳老師贈送的油畫等等，這一切的一切，讓筆者內心感到很溫暖。過去三、四十年的鄉會服務，得到許許多多同鄉的合作、支持和鼓勵，筆者幸運地才能一路安穩穩地走過來，心中感到無限的感激。休士頓確實是一個非常有人情味的地方，何況又和許多鄉親共渡人生一段美好的時光，要離開實在是依依不捨。向所有幫助過筆者的鄉親說一聲：「多謝、後會有期」。

「歡送會」中提出一點構想：仿照芝加哥王文隆博士，二年前，專程來本地，說明這本書「台美人西遊足跡」，是由十位住在芝城的台美人集體創作出版的，每個人寫一萬字左右；中、英文都可以，附一、二張相片，希望本地的同鄉也能出版。底稿整理後，以數位檔案寄給網路出版社排版。出版後，我們訂購時，再付錢。



郭正泉博士、林翠梅夫婦 (2018/10 台灣)

走過的路，必有足跡。每個人的生涯都是很獨特的，有的人可以自己單獨出版自傳，但有的人是有困難的，所以提供這個平台，希望這本書的出版能至少得到九位同鄉的迴響和支持，以合作的精神發行此書，算是休士頓台美人的共同記憶和共同歷史的一部分。

2018年目前設定的重要日期如下，以供參考：

同鄉會年會：自願登記截止，超過十名時，抽籤決定十名。不足時，筆者私下接洽。

2/28：十位作者舉行第一次籌備會議，討論相關議題，開始下筆寫作。

4/30：決定書名。

8/30：各位作者自己打字或請人打字，完成初稿，最後請專人編輯 Digital File。

9/30：各位作者過目，同意這本書的編輯，然後送到網路出版社。

10/30：知道這本書的價格後，各作者決定購買的數量，集中訂購。(2017/12)

感恩節：分發這本書。有意者請在明年同鄉會年會前，email chengchuang@yahoo.com

90．台南一中台灣文學系獎學金的故事（2009 - 2018）

一、萌芽期

我是 1954 年考入台南一中高中部，1957 年畢業後，就恰學校失去連絡。1980 年 6 月，台南一中和台南女中校友會佇休士頓成立，台南一中校友 38 位、台南女中 35 位，但是只維持幾冬而已。2003 年復會，葉相岳擔任會長，校友增加到 50 位以上。每年舉辦一次聚會，校友做伙開講、話仙、社交性的會務等等進行順利。

1998 年 8 月 21 日，阮同屆的校友佇洛杉磯舉辦六十歲的聚會，有 30 位同窗參加。彼會時陣卡知影，洛杉磯台南一中校友會的校友超過二百人以上，社團龐大，人多好做代誌，每年提供大概一萬元的清寒獎學金，回饋給母校，義舉可佳，隨時記得心內。

2006 年期間，有機會認識到美國有名的文學家愛慕生 (Ralph Waldo Emerson, 1803-1882)。他是一位十九世紀美國傑出的作家、詩人和思想家。雖然美國已經獨立七、八十冬了，但是當時美國文壇一直以英國文學為主流，他認為這是不合理的現象。他登高一呼，以「超靈主義」(Transcendentalism) 為主軸思想的理論：強調個人的思想獨立的重要性，進行批判抄襲英國文學和歐洲文學的不當，美國需要建立以美國為主體的文學。愛慕生四十年的後半生，積極推動「個人思想」主義的崇高理想，奠定此後美國文學的基石。自己深深體會到一個特殊的文學對一個國家或一個民族的重要性。這個文學要靠當地人才能創造出來。從此「台灣文學」扮演台灣轉型和進步的原動力在腦海裡定型下來。

經過一番思考，認為培育台灣文學的工作者是可行途徑，也是容易着手的捷徑。很自然地，把上面二段話的思惟連結在一起，「台南一中台灣文學系獎學金」回饋母校的構想應運而生。盼望透過這項獎學金，幸運地培育出像愛慕生一樣傑出的文學家和思想家，創新台灣文學的視界，走出一條大條路的台灣文學。

二、實踐期

2009 年 5 月 10 日，台南一中和台南女中校友會的年會中，筆者正式向會長李明雄提出「台南一中台灣文學系獎學金」構想的議案。議案的內容有三：

1. 申請人的資格限定台南一中的校友。
2. 每年提供新台幣六萬元，做為二名獎學金。
3. 委託「台南一中校友會獎學金基金會」辦理審核和分發。

這個提案得到在場的校友贊成通過，並決定當年的秋季開始接受申請。同時聯絡到母校的陳泰安老師全權辦理。

過去九冬頒發獎學金給下列十三位校友：
許震邦 (2009)、徐翰豪、陳立翰 (2010)、
林哲培、黃柏綸 (2011)、李騏宇、蔡宜霖、
蔡屹穠 (2012)、許栢韶、趙彥捷 (2013)、
張聿寬 (2014)、陳德民 (2015)、方傑民 (2016)

在募款的過程中，得到李明雄大力的支持，不單單負責收錢、整理表格、匯款和陳泰安老師連繫外，他積極募款。募款總數是 \$37,420，有一半是李向他外地的同窗募到的，沒他的參與，這個計劃無法進行如此順利。在此除了感謝樂捐的本地恰外地的熱心校友外，特別感謝李明雄義不容辭、大力協助。



李明雄博士 (2018)

三、轉進期

2017 年初，想要搬厝來奧斯汀，恰校友會會長李席舟，財務李明雄討論的結果，暫時結束募款，將餘款美金九千元寄給母校，足足有够提供二冬的獎學金，這項建議得到同意。未來獎學金的繼續運作將有新的姿態出現。(2018/1/20)

附錄：公佈於台南一中的網站

2018 年台灣文學系獎學金錄取準則 2018 年 4 月 1 日

1. 這項台灣文學系獎學金是 2009 年開始，由美國休士頓台南一中校友會提供，前九年，一共有十三位校友得到這項獎學金，今年是進入第十年。
2. 凡是考取台灣文學系，台灣語文學系等有關學系的台南一中畢業生，大一當年度都可以申請。
3. 申請時間為每年九月初，校友會公告開始申請。申請校友須提供入學通知，同時提供完成註冊費繳交證明。於母校升旗典禮時，公開頒獎。
4. 台灣文學系獎學金最多以二名為限。超過時，由休士頓台南一中校友會視籌款情況而定。
5. 獎學金每人每學期新台幣三萬元，一學年新台幣六萬元，分兩學期頒發。
6. 如果有三人或三人以上申請時，錄取的次序以入學考試的成績為準，總分數最高者入選。
7. 如果入選者，在大學期間轉系到與台灣文史無關的科系；或退學時，除非台南一中校友會獎學金基金會同意外，入選者必須退還全部的獎學金。
8. 入選者到第二學期三月底以前，必須寫一份「學習心得」給台南一中陳泰安老師。他的電子郵箱是 anntay.chensan@msa.hinet.net

91．蔡丁貴教授巡迴演講的報導

蔡丁貴教授於今年 (2018) 一月二十四日，第五次來休士頓訪問二日，當晚台灣同鄉會替他舉辦一場演講會，有六、七十位同鄉來捧場。他的講題是「台灣自決建國的路徑、期程與對策」。感謝多多同鄉的慷慨解囊，前後共募到一萬元。下面是蔡教授演講的重點：

一、台灣的國際地位

1. 中華民國是中國來台灣的流亡政府，也是台灣的殖民地政府。
2. 1979 年美斷交中華民國，【台灣關係法】生效，美變成台灣的次殖民地政府。

二、台灣人民關鍵性的反抗運動

- 1979 美麗島雜誌社高雄起義
 - 解除戒嚴、開放黨禁報禁、1987 解除戒嚴 (行政權解放)
- 1990 野百合社會運動
 - 總統直選、國會改選、1996 首次總統直選 (立法權解放)
- 2000 政黨輪替 - 民進黨贏得中央行政權
- 2008 外來政權復辟
 - 2013「太陽花學運」的社會運動 (一種非暴力抗爭運動)
- 2016 政權輪替 - 民進黨全面執政
- 2020 下一波社會運動 (司法權解放) - 廢憲·制憲·加入聯合國

三、台灣政黨的屬性

- 華獨 - 主張修憲，仍在中華民國的憲法架構下：譬如《民進黨》《時代力量》。
- 台獨 - 主張制憲，建立台灣國；譬如《自由台灣黨》、其他台獨政黨。

四、從非暴力抗爭運動到自決建國的路徑與期程

- 2018 透過選舉將中國國民黨統派勢力最小化。
- 2020 民進黨連任(或台獨政黨執政)、藍營立委小於 1/4。
- 2020/12/10 推動全面非暴力抗爭、實踐人民革命行動、強迫執政黨順應民意、舉辦人民自決公投、走向建國的路途頂。

五、2022 廢除中華民國憲法的三種路徑；

1. 總統宣佈凍憲。
2. 3/4 立法委員投票贊成凍憲 (先題：藍營立委小於 1/4)。人民公投贊成組織臨時政府，宣佈成立台灣國。
3. 2024 制定台灣國憲法
 - 1) 選舉首任總統及國會議員。
 - 2) 申請加入聯合國等國際組織。

六、因應台灣政治情勢的對策

- 現象：民進黨「維持現狀」的迷失與錯亂。
對策：拒絕接受「中華民國是台灣、台灣是中華民國」的錯誤觀念。
- 現象：台獨陣營對民進黨政權的依賴與苛責。
對策：認知民進黨政權是華獨政權，不推動自決建國，是完成台獨的過渡時期而已。認識非暴力運動是自決建國的主力。
- 現象：台派「公投法補正」的模糊。
對策：自決公投是人民的天賦人權，超越憲法。烏籠公投法應正名為「公投程序法」。不可以公投台澎為中華民國領土。
- 現象：台獨團體的弱小與鬆散。
對策：建立超體制對話平台。
聯美拉日抗中。
海外台獨組織帶領第二波自決建國運動。

佇私人的交談中，蔡教授一再強調認識【80/20 定律】的重要性。任何一件代誌最初用掉 80% 的時間，得到 20% 的成果；但是最後 20% 的時間會得到 80% 的成果。可見堅持是建國必勝的武器。他用【80/20 定律】來互相鼓勵、衝激，盼望早日自決建國。（2018-2）



2011/12/25 聖誕節到北投榮民總醫院向前總統陳水扁報佳音，回程在總統府前恰警察有約

《Houston Chronicle》報紙上的讀者投書 (Viewpoints)

下面是一，二十年期間 (1990 - 2007) 對英文報紙《Houston Chronicle》刊登有關台灣議題的新聞時，以讀者的立場表達個人的意見，被登出來的讀者投書 (Viewpoints)

Viewpoint, Houston Chronicle

Feb. 20, 1990

92. Political Prisoners still held in other countries

Nelson Mandela became a world famous hero after serving 27 years in person. Who will be the next to reign as the most famous political prisoner of the world? I would like to nominate Ming-The Shih of Taiwan. At 49, he has been imprisoned for 25 years.

As concerned people, we have to work together and demand the oppressive government immediately release all political prisoners for the sake of world peace.

Eddie Chuang, Vice President

Formosan Association of Human Rights, Houston Chapter

Viewpoint

May 1, 1993

Taiwan Separate from China

This is referring to the continuous 3 days' report (April 28-30) about the high-level meeting between Taiwan and China. The main purpose of the talks was to establish an agreement concerning the economic affairs between the two countries. The press had been more or less misleading the public that these meetings had something to do with reunification. In reality, Taiwan has been separate from China for 98 years; people in Taiwan have developed a different lifestyle even though the Nationalist party had imposed martial law for 38 years, the longest record in the world. In Taiwan, Taiwanese people still enjoy more freedom than the people in China. Why would Taiwanese people want to reunify themselves with China under a more restrictive political system? Taiwanese people are in full swing to achieve their independence.

Cheng Y Chuang

281-496-4935

93. Taiwan is applying UN membership

The Taiwan government, controlled by Kuomintang Party (KMT), is seeking membership in the U. N. This is good news for Taiwanese people in Taiwan and abroad. In the last two years, Taiwanese people persistently put tremendous pressure on KMT and asked the KMT to return to the United Nations. Meanwhile, the opposite party, the Democratic Progressive Party, strongly recommends KMT apply for membership under the name of "Republic of Taiwan" instead of "Republic of China". This shows the legitimate point of view which is well supported by native Taiwanese people because Taiwan has been separated from China for more than 100 years since 1885. It is time to have a correct name, "Republic of Taiwan".

Cheng Y Chuang
11419 Chevy Chase Dr.
Houston, TX 77077
281-496-4935

Taiwan free from China

Regarding Weili Yang's letter "Reunification of China" on Feb. 11.

Taiwan has been separated from China for more than 100 years, and 85 percent of Taiwan residents have settled there so long that they have planted their roots in Taiwan. Most Taiwanese are not enthusiastic with the policy of "Reunification" set by Kuomintang Party (KMT) which has controlled Taiwan for 50 years by oppression.

Despite the fact that "over 50 percent of the respondents from a recent poll favor the status quo", it does not mean they favor the policy of reunification. The Taiwanese have started to voice their concerns about their future, they want to be an independent country and free from China.

Cheng Y. Chuang
President, Formosan Association for Public Affairs – Texas South Chapter

94. Taiwan's Sovereignty Facts

Our country upholds liberty, freedom, and justice, and these are the most valuable assets. The United States honors the self-determination clause in the United Nations charter, which says "...To develop friendly relations among the nations based on respect for the principle of equal rights and self-determination of people"

If the majority of Taiwanese people are in favor of Taiwan President Lee Teng-Hui's announcement of a "state-to-state basis" in dealing with the People's Republic of China, we should respect their wishes. According to the Chronicle, 71 percent of those surveyed in Taiwan said that Taiwan is a sovereignty country. It is time for the American government to accept the facts as facts.

Cheng Y Chuang 281-496-4935

Taiwan is not a "renegade"
(refer to 9-21-1999 earthquake in Taiwan)

Regarding the Sept. 24 editorial "Tremors", it stated "I wish to point out the Chinese government's political machination over humanitarian concerns. When the news of earthquake in Taiwan broke in Houston news, Taiwanese Houstonians initiated a relief drive".

From Sept. 22 to Sept. 25, we raised more than \$100,000 through the Taiwanese Heritage Society of Houston. We also held a candlelight vigil and memorial service on Sept. 25 at the Taiwanese Community Center in order to share with the grieving families of victims in Taiwan.

The international community responded with relief and rescue efforts. However, the Chinese government requested all relief be flown direct from China to Taiwan, it also demanded that relief aid to Taiwan be approved by China. The Red Cross and the United Nations have kowtowed to China's intimidation.

There is an old saying that "a friend in need is a friend indeed", we see now that the Chinese government is not our friend at all.

When Chinese political machinations precede genuine humanitarian concerns, it is time for the people of the world to know that Taiwan is truly an independent country, not a "renegade" province of China.

Eddie Chuang, 281-496-4935

95. Taiwan a reborn country

Defying the intensive military threat from China's leaders, the people of Taiwan elected "Taiwan's son" Chen Shui-Bian, as their new president on March 18.

There was an error, however, in the Chronicle article "Taiwan defies China in vote for president" (March 19), which stated that this election makes the 51-year-old split with China permanent.

The fact is, Taiwan has been separated from China for more than 105 years, as it was ceded in perpetuity to Japan from Ching Dynasty in 1895 and was occupied by Japan for 50 years until 1945.

Chiang Kai-Shek escaped to Taiwan after being defeated by communist China in 1949.

And regarding the legal status of Taiwan, the San Francisco Peace Treaty, signed on Sept 8, 1951, by 49 allied powers including the United States, stated that Japan "renounces all right, title and claim to Taiwan".

The heir to sovereignty over Taiwan was not mentioned; neither communist China nor nationalist China (KMT) received control over Taiwan from the treaty.

Taiwan has been separated from mainland China longer than there has been a communist party, by what right could that party now lay claim to Taiwan?

It is a victory for the people of Taiwan to elect a new president by their ballots, Taiwan emerges as a reborn and more democratic country.

Cheng Chuang,

President, Formosan Association for Public Affairs – South Texas Chapter

281-496-4935

Viewpoints

June 2, 2001

96. Taiwan not a part of China

Taiwanese-Americans would like Edward Hegstrom, a Chronicle journalist, to know that Washington has not agreed to “support the eventual return of Taiwan to Chinese control (Fragile relationship: Taiwan leader’s visit fanning political embers” Chronicle, May 2.) Also, Taiwan was far from being “sparsely populated” in 1949, our ancestors started coming to Taiwan in the 1600s.

Through sacrifice and hard work, Taiwan has established an independent, democratic government. The Taiwanese people want to be part of China as much as Americans want to be part of England.

Cheng Y Chuang
281-496-4935

Viewpoints

Sept 8, 2001

UN injustice to Taiwan

Today (Sept. 8) marks the 50th anniversary of the San Francisco Peace Treaty. In the Treaty, Article 2(b) states that “Japan renounces all right, title and claim to Taiwan”. However no beneficiary was indicated; neither the People’s Republic of China in Beijing nor the Republic of China in Taipei received control over Taiwan.

After 50 years of struggle, the people of Taiwan have transferred the political system from a dictatorship into a full range of democracy. Taiwan is in fact an independent country and has a right to be a member of the United Nations. The People’s Republic of China constantly blocks Taiwan’s application for membership in the United Nations. This is a severe injustice for the 23 million people in Taiwan. It is time for the U.S. to recognize that Taiwan belongs to the people of Taiwan, to establish one Taiwan- one China policy, and help Taiwan enter the United Nations.

Eddie Chuang
281-496-4935

97. Taiwan transformation

The recent legislative election in Taiwan was a great victory for the Taiwanese people (Dec. 2 Chronicle, "National Party loses longtime majority in Taiwan"). Taiwan voters have turned away from the corrupt and pro-China National Party and exercised ballots of the democratic system to shape their legislative body.

The Democratic Progressive Party, formed 15 years ago, is now the biggest party. It will be able to carry out the platforms of economic, political, and social reforms from the standpoint of the people of Taiwan - not of China.

The success story of the transformation of this once totalitarian society into a democratic one is very impressive. Taiwan is an excellent model for the world's underdeveloped countries.

Eddie Chuang, 281-496-4935

Taiwan is on the right track

Many Taiwanese-Americans have fought for 30 years to see democracy flourish in Taiwan. Therefore, we were delighted to read that Taiwan President Chen Shui-Bian has set a new course for the future of Taiwan (Chronicle article "Taiwanese leader pushes for independence" Aug. 4).

Taiwan has been a sovereign state for the past 57 years, but the world community ignores the fact due to pressure from communist China. This is not fair to the people of Taiwan.

Even while under military threat from China, President Chen has suggested that Taiwan's legislature work on a referendum bill and approve a law making a plebiscite on independence possible. The plebiscite meets the principle of self-determination as set by the United Nations.

Eddie Chuang
281-496-4935

98. Taiwan is a nation

The world has waited 50 years to embrace Taiwan as an independent nation. The speech made by Taiwan President, Chen Shui-bian, in New York rejuvenates such a hope. (refer to Taiwanese President steps up appeals to nation's separatism, Oct. 31)

San Francisco Peace Treaty (1951), signed by 49 post-World-War II Allies including the US, has stated clearly: "Japan renounces all right, title, and claim to [Taiwan]". There is no doubt that the Treaty cleared a legal ground for Taiwanese people to pursue their choice based on self-determination. Neither Communist China (today's People's Republic of China) nor Nationalist China (Chiang Kai-Shek's Republic of China regime on Taiwan) should oppress the people's choice.

As fifty years have passed, more and more Taiwanese have awakened to discover their own cultural roots and political freedom. They believe they are Taiwanese, not Chinese. A separate identity for Taiwan indeed fulfills the promise of San Francisco Peace Treaty, and Taiwan President Chen Shui-bian's speech is simply a reflection of the mandate of his people.

Eddie Chuang, 281 496-4935

Bush Embraces a Devil

President Bush made a big mistake saying he "opposes Taiwan toward independence" (In Nod to China, Bush warns Taiwan on Independence, Dec. 9), and didn't condemn China when they deployed 500 missiles along the coast line facing Taiwan.

Taiwan is a role model in transforming a totalitarian state into a democratic country. Taiwan deserves to be respected and encouraged. On the other side, China is still controlled by a dictatorship; don't even mention human rights. China simply played the North Korean card which forced President Bush into abandoning a truthful ally and into embracing a devil. President Bush was caught in a planned trap.

President Bush's concession not only hurts the people of Taiwan, but also invites China to bully Taiwan continuously. They can attack Taiwan without fearing a counterattack by the US. The worst part is that the US loses credibility from democratic countries around the world.

President Bush vowed in April 2001 to do "whatever it took to defend Taiwan". Now he has turned 180 degrees. Don't you think he really made a serious mistake?

Eddie Chuang, 281 496-4935

Viewpoint

Mar. 11, 2005

99. A really bad neighbor

Can you imagine having a neighbor who has no title to your property, but always hassles you and even threaten your home by force? That is the scenario Taiwan is facing.

Communist China has never controlled Taiwan for a single day, but she keeps saying "Taiwan is part of China".

Taiwanese people are protesting the anti-succession law set by People's Republic of China recently, and stand tall to safeguard the island at any price. China is really being a bad neighbor.

Eddie Chuang
281-496-4935

Viewpoint

March 1, 2006

Cheers to Taiwan President Chen

After being defeated by the Chinese Communist Party in 1949, the Kuomintang Party (KMT) fled to Taiwan, and initiated the National Policy to retake mainland China. They then established the National Unification Council (NUC) 16 years ago without a consensus from Taiwanese. (refer to the new report Reunification council scrapped, Feb. 28).

After more than fifty years of struggle and sacrifice, especially with help from the U. S. and her people, presidential election became law in 1996 after which Taiwan evolved to a completely democratic country from a totalitarian one. Nowadays Taiwanese enjoy freedom of expression and human rights just as Americans do. However, the Chinese do not.

The majority of Taiwanese people don't like Communist China; reunification with China means nothing to them. President Chen Shui-bian supports the idea of independence and was elected as president twice in 2000 and 2004. Now President Chen has ceased the NUC and sent the strong voice of Taiwanese to the world that Taiwan is becoming a full sovereign country. Cheers to President Chen; he has done a great job for his people and the majority of Taiwanese-Americans, too.

Cheng Y Chuang
281-496-4935

100. Anne Frank's Diary version in Taiwan

After reading the commentary "Beyond the diary: Pleas from a father" (Outlook, Feb. 25), I was deeply impressed with the Jewish American's effort to dig out the tragic facts regarding the Holocaust. Taiwan has a similar version of Anne Frank's Diary.

Local Taiwanese Americans and those from other major cities, held a memorial service for the 60th anniversary of Feb 28, 1947 massacre in Taiwan on Feb. 24.

Chinese Nationalist Party, Kuomintang (KMT) occupied Taiwan in late 1945; after less than one and half years, a massacre was conducted by the head of KMT Chiang Kai-Shek to suppress the protest against KMT dictatorship by the Taiwanese people. It is estimated that up to 28,000 people lost their lives in a month of turmoil. Tens of thousands of Taiwanese victims still live in the shadow of this tragedy which occurred 60 years ago, and more to go. Taiwanese people have many versions of Anne Frank's Diary.

The Communist Party in China is much worse than KMT in the area of human rights; Taiwanese people don't want another massacre happening in the future. Taiwan is a country, but China constantly threatens Taiwan by means of 900 missiles and international isolation. Taiwan does need the support from the general public of America and our government. I really hope Anne Frank's Diary will not be repeated.

Eddie Chuang
11419 Chevy Chase Dr.
Houston, TX. 77077
281 496-4935

PS: I would appreciate if you can publish this letter on Feb. 28

Mail to viewpoints@chron.com

101 . 芳 名 錄

這本書能當順利編印出版，是過去三、四十冬來，有真多鄉親參與關心台灣僑台灣人社區的活動，尤其是下列的鄉親，長期幕後鼓勵、支持和協助，在此特別表示深深的感謝。

說明：為了方便鄉親，容易找到家己有關的文章，註明芳名加上文章的篇次如下：

莊勝義	1,27,41,45,88	林振榮	1,5,59	謝慶輝	1,31,45,84,85,88		
余文貴	1,3	楊明耕	1,3,58	江滋榮	1,3	許富淵	1
廖明徵	1,41	傅憲亮	1	蕭昇文	1	王昭光	2
沈彥偉	3	李麗貞	3	郭嘉明	3	洪恭儀	3,41
林美慈	3,44,45,66	曾國昭	3	陳林福	3	梁敏雄	5,40,59
葉國勢	6,7,4	高文吉	8	吳真惠	8,44	楊朝諭	8,41
王明珠	8,45,48	羅滿蘭	8	李雅彥	8,31,41	李文雄	8,41,50
謝貴分	8,41,44	莊峻華	8,30,41	蘇宏彥	8,41,66,87	陳逸松	13
連淑琴	8,41,65	簡忠松	13,41	關文榮	14,41	陳素琴	14
郭鐘樑	14,41,45,59,88	郭正光	27,29,31,40,41,53,56,58,60,66,84,88				
紀元德	17,84	林菊惠	17	黃燦琴	20,41	鄭乃榮	30
葉世亮	30,41,44,72,84	彭兩泉	30,40	詹文耀	31,33,40	石朝棟	31
蔡丁財	31,41,82	陳准崇	31	蔡淑媛	31,41	王英惠	31
張多喜	31	曾素雲	31	潘瑞梅	31	余惠順	31
李昭寬	33	李質	33	楊朝諄	40,41	吳美惠	40
曾昆聯	40,41,45	邱坤勝	41	李石山	41	李育秀	41
邱忠男	40,41,66, 89	林重光	41	吳文馨	41	歐清南	41
李席舟	41,53,60,90	沈郁芳	41,45	陳德通	24,4	周政賢	41
呂明雪	41	陳燦河	41	張顯道	41	林英宏	41
吳振成	41	林明德	41	蘇秀娥	41	林飛虎	41

郭振源	41,53	李素微	41	郭奕秀	41	鄭耀洲	28, 41
陳智英	41	陳雲霞	41	莊崇佑	41	林榮生	41
吳東山	41	吳連山	41	吳文山	41	吳重華	41
楊垂欣	41	李紗英	41	陳舜哲	41	許重義	41
葉錦如	41,45,84	趙紀諭	41	黃逢春	41	蘇秀娥	41
戴建民	41,83	王敦正	41	林重光	41	黃澄清	41
吳本立	41	鄭温温	41	鄭順順	41	歐壽昌	41
蔡炳全	41,45	蔡淑貞	41	陳月鶴	41	蕭雅美	41
沈盈懷	41,45	高守仁	41	黃瑤明	41	廖桂汝	41
郭珠貞	41,45	石福津	41	吳木盛	41	謝清實	41
郭錦鳳	41,53	林嘉堂	41	鄧玉庭	43,66	林恩義	44
柯志佳	44,72	李時洲	44	曾色惠	44	吳信哲	44
宋明綉	44,45	葉芸	44	邱文珍	45	管光明	45
林翠梅	45,65,66,89	王靜宜	45	洪明奇	45	鄭金蘭	45
胡勝博	45,65,66	魏月英	45,65,66	楊朝紹	45	呂理正	45
顏琇莉	45,49,53,65,66	陳碧惠	45	林萌萌	45	張文悌	45
方俊人	45,49,65,66	蔡俊智	45	林梓秧	45	葉相岳	45
曾恆輝	45,49,66	高景男	45,48	方清玉	45	鄭惠蘭	45
林三江	49	詹松烽	53	劉如峰	53	羅錦燦	56,58
許碧珠	66	陳玉美	66	王梅子	66	林世恩	82
陳慧屏	82	陳昭換	82	戴京珠	83	蔣為志	84
張哲群	84	許勝弘	84	黃和義	88	呂理順	88
吳勝吉	88	呂劍石	88	郭正泉	89	尤文芳	89
葉相岳	90	李明雄	90				

作者經歷 (Author Brief Bio) :



August 2018

莊承業 (Cheng Yeh Chuang)

1939 生於台灣台南市

1957 省立台南一中高中畢業

1961 成功大學土木工程學系畢業

1962 - 1964 服務於石門水庫

1965 - 1968 服務於台灣電力公司下達見工程處

1968 - 1969 MS in Civil Engineering Department of
University of Missouri - Rolla

1969 - 1972 服務於芝加哥的顧問工程公司

1972 - 2010 服務於休士頓的多間顧問工程公司

2017 退休搬到奧斯汀

其他著作 (Other Books) :

認識台灣選集 1982

會議規範 2002

台灣人權協會休士頓分會 1986 - 1992 活動記錄 2005

德州台灣人信用合作社專集 2014

休士頓台獨運動的故事 2019